Le quotidien de la capitale | Mercredi 29 février 2012 | Québec, 116e année, nº 61 | lesoleil.com

zoneaffaires Le génie au travail! 8 PAGES

QUARTIER SAINT-SAUVEUR

PROJET DE MOSQUÉE DANS UN ANCIEN SALON FUNÉRAIRE PAGE 5

leSoleil

D'AMSTERDAM À QUÉBEC PAGES 2 ET 3

Quatre hommes arrêtés dans une affaire internationale de pornographie juvénile

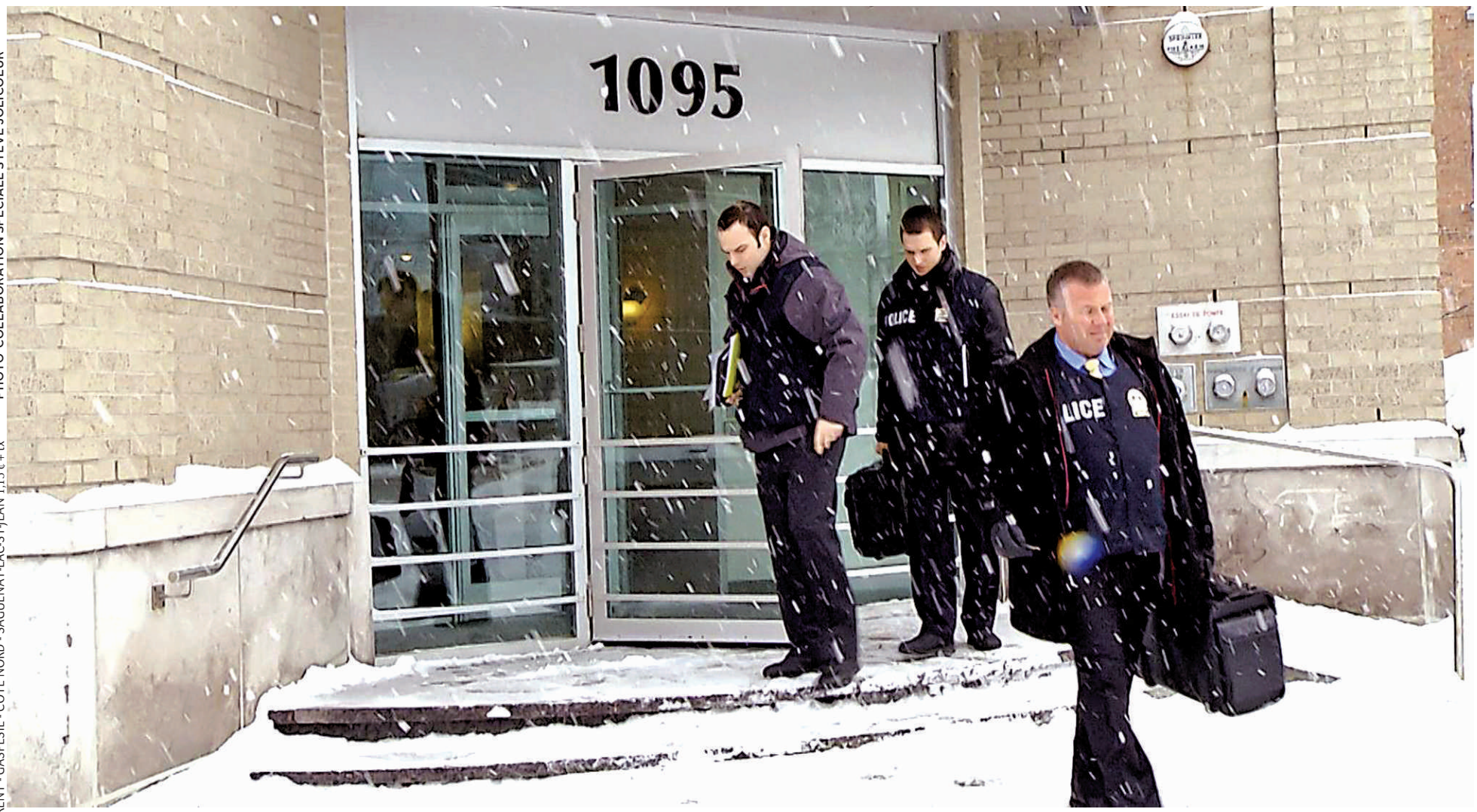


PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEVE JOLICOEUR

DES CHANTIERS SUR TOUS LES AXES NORD-SUD DE LA CAPITALE PAGES 8 ET 9

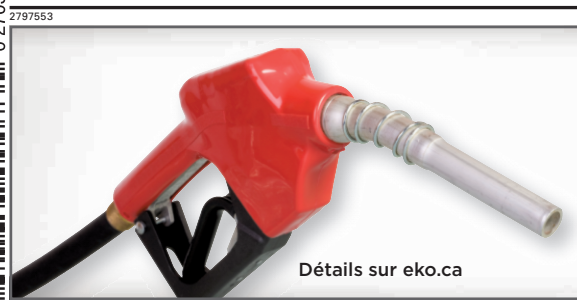
SPECTACLE DE MADONNA

Les Plaines offertes sur un plateau d'argent

PAGE 2

MERCREDI
6 27657 00073 5
QUÉBEC MÉTRO 0,75 ¢ + tx
PORTNEUF - CHARLEVOIX - LOTBINIÈRE - BEAUCE - MONTMAGNY - BELLECHASSE 0,83 ¢ + tx
MONTRÉAL - OTTAWA • BAS ST-LAURENT - GASPÉSIE - CÔTE NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 1,13 ¢ + tx

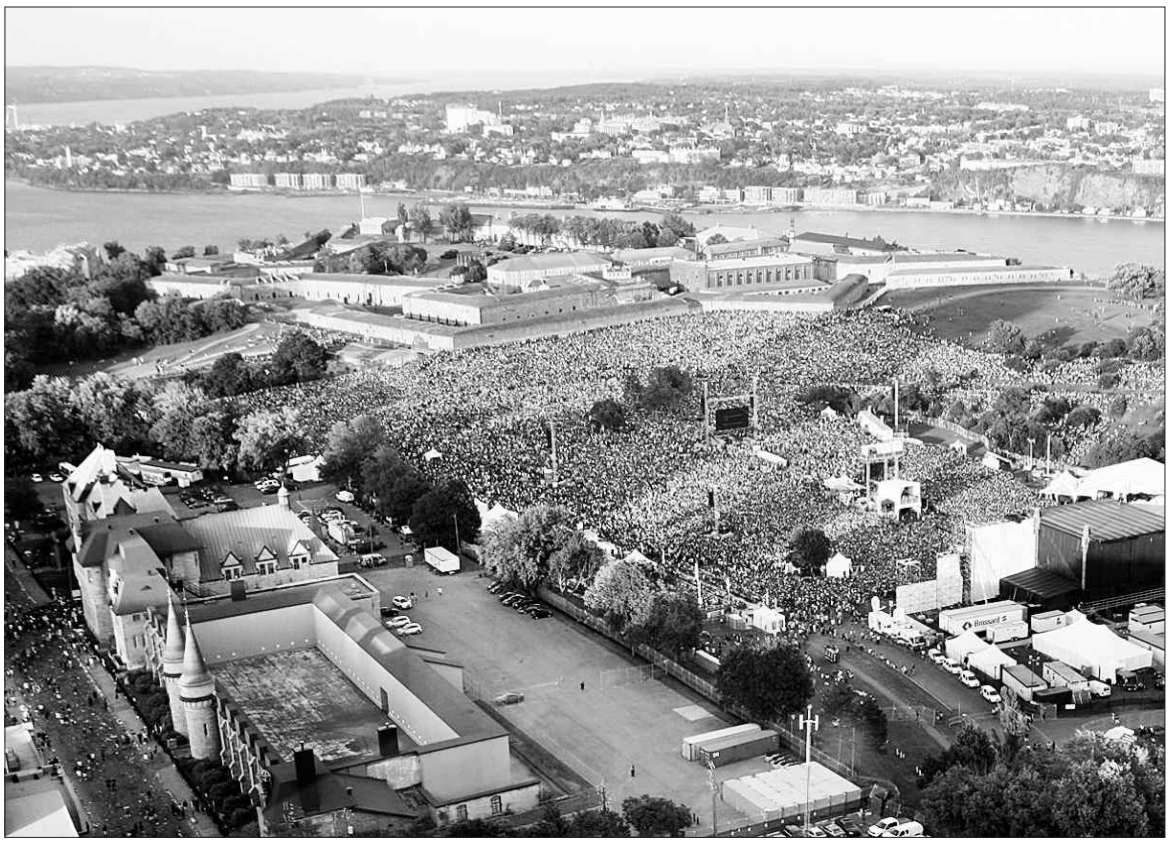
2797553



Détails sur eko.ca

Dieu merci c'est
MERCREDI
3¢ DE RABAIS SUR LE SUPRÊME

eko
ON PENSE À VOUS



QuébéComm n'aura rien à débourser pour l'utilisation des plaines d'Abraham, mais devra payer pour remettre l'emplacement à neuf après le spectacle. Ce montant peut varier entre 3000 $ et 10 000 $ en fonction de l'état dans lequel le terrain est laissé. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Les Plaines cédées gratuitement à Madonna

Annie Mathieu
amathieu@lesoleil.com

Les promoteurs du spectacle de Madonna ne verseront pas un sou à la Commission des champs de bataille nationaux pour l'utilisation des plaines d'Abraham le 1er septembre prochain. Pourtant, à Halifax, en Nouvelle-Écosse, un parc appartenant également au gouvernement fédéral réclame au minimum 10 000 $ pour la location de l'espace à des particuliers, et ce, en plus d'un montant sur chacun des billets vendus.

La porte-parole de la Commission des champs de bataille nationaux, Johanne Laurin, confirme que QuébéComm jouit de la même entente que le Festival d'été de Québec pour l'utilisation des plaines d'Abraham pour le passage de la Madone dans la capitale nationale. Celles-ci seront donc disponibles gratuitement lorsque la diva de la pop se trémoussera devant les quelque 65 000 spectateurs qui ont déjà réservé leur place.

Le spectacle sera le premier offert en billetterie sur le terrain appartenant à Ottawa, alors que la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN), qui relève de Patrimoine Canada, a toujours soutenu qu'elle donnait priorité à des organismes sans but lucratif. Son directeur général, André Beaudet, a justifié sa décision en affirmant que l'organisme fédéral ne pouvait tout simplement pas laisser passer une telle occasion pour la ville de Québec.

Même si QuébéComm n'aura rien à débourser pour l'emplacement, l'entreprise devra néanmoins payer pour le remettre à neuf après son utilisation. Selon Mme Laurin, le montant de la facture peut varier entre 3000 $ et 10 000 $ en fonction de l'état dans lequel le terrain est laissé. La porte-parole du Festival d'été, Luci Tremblay, confirme que le prix varie d'une année à l'autre. «Parfois, il y a beaucoup de boue ou il faut refaire la pelouse», explique-t-elle.

QuébéComm jouit de la même entente que le Festival d'été de Québec pour l'utilisation des Plaines

Un dépôt de cautionnement est également exigé par la CCBN, mais ni celle-ci, ni le Festival d'été n'ont voulu chiffrer son montant. Les organisateurs d'événements doivent aussi payer lorsque l'organisme fédéral doit débourser des montants additionnels pour sécuriser son espace.

UN MODÈLE DIFFÉRENT

En Nouvelle-Écosse, l'utilisation des terrains Garrison, qui font partie de la Citadelle-d'Halifax, semble s'opérer dans une logique plus marchande.

Selon la grille tarifaire transmise au *Soleil*, la location du terrain — qui peut accueillir jusqu'à 30 000 personnes — pour 24 heures coûte au minimum 1000 $ pour les organismes sans but lucratif et 10 000 $ pour les particuliers. Ceux-ci doivent en plus débourser des frais supplémentaires par billet vendu.

Mais selon la gestionnaire des relations externes chez Parcs Canada, Theresa Bunbury, chaque contrat est cependant négocié à la pièce. D'autres coûts, comme ceux demandés pour l'installation et le démontage ainsi que pour des services de sécurité, peuvent s'additionner en fonction des besoins du promoteur d'un événement.

Le lieu historique a accueilli l'été dernier Metallica juste avant que le groupe fasse escale à Québec. Environ 25 000 personnes ont assisté au spectacle, dont les billets étaient vendus au coût d'environ 100 $.

Selon l'adjointe au service à la clientèle du complexe de défense de Halifax, Virginia Insua, pour un tel spectacle, 2 ou 3 $ par billet peuvent aller dans les coffres d'Ottawa. Cela signifie que les promoteurs de Metallica en Nouvelle-Écosse auraient versé au minimum 50 000 $ à Ottawa, et ce, en plus de 10 000 $ pour la location du terrain et un autre montant pour sa remise à neuf.

Une porte-parole de Parcs Canada, Natalie Fay, explique que tous les revenus provenant de la location de terrains appartenant au fédéral sont réinvestis pour leur protection et leur mise en valeur.

La Commission des champs de bataille nationaux pourrait-elle s'inspirer à l'avenir du modèle de la Citadelle-d'Halifax? La porte-parole de l'organisme, Nathalie Laurin, n'a pas voulu commenter.

RÉSEAU INTERNATIONAL DE PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

Quatre

Jean-François Néron
jfneron@lesoleil.com

La Sûreté du Québec (SQ) a arrêté quatre individus et mené des perquisitions dans autant de villes, dont Québec, hier, en lien avec une affaire de pornographie juvénile internationale qui aurait fait au moins une jeune victime au Québec.

C'est le travail de l'équipe d'enquête de la SQ sur l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet qui a permis le coup de filet réalisé tôt en matinée. Les accusés, âgés de 29 à 60 ans, sont de Québec, Montréal, Gatineau et Saint-Roch-de-l'Achigan.

La police de Québec a assisté la SQ en appréhendant le suspect qui habite sur son territoire. Il s'agit de Mario Vaillancourt, 47 ans, un fonctionnaire de la Direction de la diffusion des débats de l'Assemblée nationale, a appris *Le Soleil*. Les enquêteurs ont investi son appartement du 1095, rue de l'Amérique-Française, situé en haute ville, près du Grand Théâtre. Ils y ont saisi du matériel informatique qui sera soumis à des analyses approfondies.

«C'est maintenant que débute le véritable travail. Il faut fouiller le contenu des disques durs, des clés USB et identifier les victimes. Nos enquêteurs en ont pour des semaines», indique le capitaine Jean Finet, de la police provinciale.

DES PAYS-BAS AU QUÉBEC

La SQ a commencé l'enquête en décembre 2011 à partir d'informations transmises par les autorités néerlandaises, à la suite de l'arrestation en décembre 2010 aux Pays-Bas de Robert Mikelsons, alors âgé de 27 ans.

Originaire de la Lettonie, il a été surnommé le «monstre de Riga». L'individu aurait abusé d'au moins une soixantaine d'enfants de zéro à quatre ans alors qu'il a été employé de plusieurs crèches à Amsterdam entre février 2007 et janvier 2010 (lire l'autre texte).

L'analyse du matériel informatique saisi chez Mikelsons a permis d'identifier les quatre internautes québécois. «Ce sont diverses informations dont des adresses IP, des courriels et des documents Word qui nous ont conduits jusqu'à eux, précise M. Finet. Peu importe les moyens et les techniques des cyberprédateurs, nous réussissons à les retrouver», clame-t-il.

Vaillancourt a comparu au palais de justice de Québec pour possession de pornographie juvénile et avoir accédé à de la pornographie juvénile. Il demeure derrière les barreaux en attendant de revenir demain devant la cour pour subir son enquête sous cautionnement. À ce jour, il n'avait pas d'antécédents judiciaires.

La Sûreté du Québec, assistée de la police de Québec, a appréhendé un suspect dans un appartement de la rue de l'Amérique-Française. Elle y a saisi du matériel informatique qui sera soumis à des analyses. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEVE JOLICOEUR

UNE VICTIME QUÉBÉCOISE

Jean Rivard, 60 ans, de Saint-Roch-de-l'Achigan, a aussi été inculpé de possession de pornographie juvénile et d'avoir accédé à de la pornographie juvénile. En plus, il doit faire face à d'autres graves accusations de production de pornographie juvénile et d'agression sexuelle sur une personne mineure. Ce qui confirme la thèse que le réseau a fait au moins une victime en terre québécoise.

Un troisième accusé, David Meunier, 56 ans, de Montréal, est également accusé de production, de possession et d'avoir accédé à de la pornographie juvénile. Le quatrième individu arrêté, un homme de 29 ans de Gatineau, doit comparaître aujourd'hui.

Le capitaine Finet signale que l'analyse des données des ordinateurs saisis pourrait mener à d'autres accusations et à d'éventuelles arrestations.

Québécois accusés

L'affaire Mikelsons : le loup dans la bergerie

L'affaire Robert Mikelsons rassemble tous les éléments pour faire de cette histoire sordide la pire du genre à survenir aux Pays-Bas, voire en Europe. C'est le récit du loup dans la bergerie.

Le Letton de 27 ans a travaillé dans trois crèches à Amsterdam sur une période de quatre ans. Il proposait aussi ses services sur Internet pour être gardien d'enfants. Une photographie le montrait avec trois enfants dans les bras. Il se présentait comme «professionnel de l'accueil d'enfants, formé et expérimenté». Il avait également fait un séjour dans un orphelinat au Kenya. Au total, il aurait fait au moins 64 victimes âgées de quatre ans et moins.

Selon les journaux européens, l'accusé filmait les viols commis sur les jeunes enfants et les diffusait sur Internet. Les autorités néerlandaises avaient été mises sur la piste de Mikelsons grâce à une enquête amorcée par la police américaine, qui avait capté des images diffusées aux États-Unis.

L'individu a été appréhendé grâce à une enquête américaine

Mikelsons avait un complice, son conjoint, Richard Van Olffen, un homme de 37 ans. Il semble que Van Olffen administrait des sites Internet de pédophilie. La police en aurait découvert une trentaine à son nom, certains datant de 2003.

Van Olffen aurait profité de l'intervalle entre l'arrestation de Mikelsons et la sienne pour effacer des données compromettantes sur les sites qu'il gérait. Il aurait disposé de quatre jours pour détruire une partie des contenus incriminants.

Pour ajouter à l'horreur, le couple était en procédure d'adoption auprès du Conseil néerlandais pour la protection de l'enfance. Cette demande avait été bloquée quelques jours précédant l'arrestation de Mikelsons.

Jean-François Néron

Robert Mikelsons, 27 ans, a travaillé dans trois crèches d'Amsterdam et proposait ses services de gardien d'enfants. Il aurait fait 64 victimes âgées de quatre ans et moins. Son complice et conjoint administrait une trentaine de sites Internet de pédophilie.

2808879

LE DIMANCHE,
LES ENFANTS MANGENT
gratuitement !*

* 10 ans et moins, accompagné d'un adulte achetant un plat principal à prix régulier. Ne peut être jumelé à une autre offre.

VOS PÂTES FAVORITES,
AU MÊME ENDROIT DEPUIS PLUS DE 30 ANS

Sainte-Foy
3077, chemin Saint-Louis
418.659.5628

Charlesbourg
7685, 1re Avenue
418.627.0161

Trois-Rivières
1147, rue Hart
819.373.0204

LeManoir
Joie de manger • Joie de vivre

Raymond Giroux Ottawa Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

De l'argent et des prisons

Qui vole un œuf vole un bœuf, disait un proverbe de mon enfance. Et voilà pourquoi il se révèle difficile de croire les ministres conservateurs

Finalement, on le sait de source «sûre» : la future loi omnibus réformant entre autres le régime de sentences, la loi C-10 «sur la sécurité des rues et des communautés», coûtera cher, passablement cher.

Le Québec, par exemple, devra dépenser au strict minimum 40 millions $ par année pour compenser l'élimination des peines avec sursis. Environ 1000 personnes par année perdront ce privilège.

Mais malgré le rapport déposé hier par le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, nous ne savons pas tout, loin de là, car il a étudié une seule des neuf réformes avancées dans ce texte par le gouvernement Harper.

Et dans un premier temps, certaines de ses informations peuvent paraître anodines.

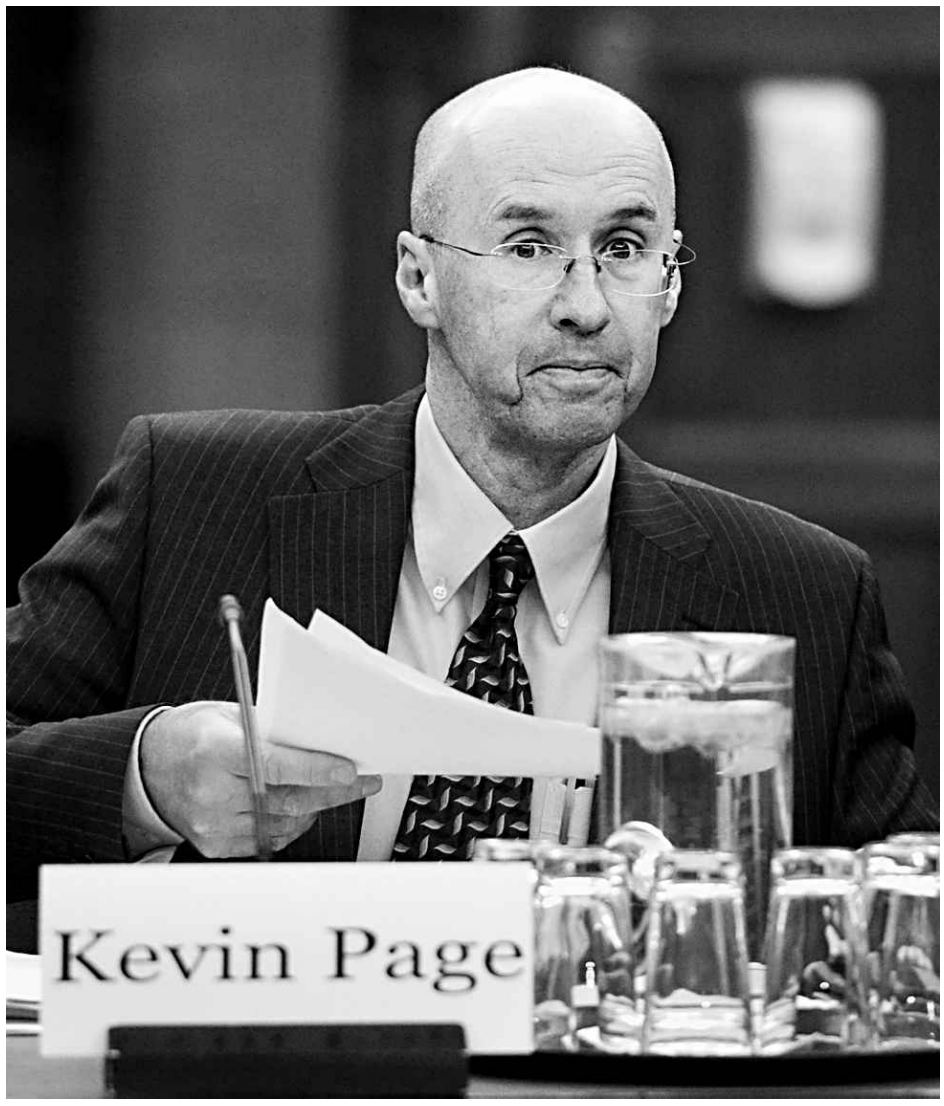
Par exemple, nous apprenons que la seule mesure que M. Page a eu la capacité de mesurer, celle qui touche les peines d'emprisonnement avec sursis, n'aurait ajouté que huit millions de dollars au budget fédéral de 2008-2009, la dernière année où il a pu examiner des données.

En soi, il s'agit d'une goutte d'eau dans un budget de 250 milliards de dollars. Mais le 6 octobre, en présentant le projet de loi, le gouvernement affirmait que son initiative, à ce chapitre, «n'entraînerait pas de coûts à l'échelle fédérale».

Petite goutte d'eau, peut-être, mais mensonge quand même, à moins que le ministre de la Justice n'ait pas lu son propre projet, ce qui deviendrait une manie dans ce gouvernement, ou encore moins les notes de breffage de son personnel.

Qui vole un œuf vole un bœuf, disait un proverbe de mon enfance. Et voilà pourquoi il se révèle difficile de croire les ministres conservateurs.

Aux Communes, hier, le principal intéressé, le ministre de la Justice, Rob Nicholson, a perpétué son habitude de détourner les questions. À une interpellation portant justement sur les futurs coûts de la justice, il a répondu que «nous avons agi selon nos convictions».



Le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, a déposé hier son rapport sur la loi C-10 «sur la sécurité des rues et des communautés». — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Pour ce qui est d'apporter des preuves scientifiques pour valider ses théories sur la criminalité et les meilleures manières de la combattre, rien, toujours rien. M. Nicholson n'est ni «lieux» ni jasant.

Au moins nous a-t-il évité pour une fois de raconter un certain nombre d'histoires d'horreur malheureuses mais ponctuelles aptes à démoraliser n'importe quel sondé. Mais on ne perd rien pour attendre, il suffit de patienter jusqu'à la prochaine question.

Alors, ces vrais coûts demeurent toujours inconnus même si le ministre québécois de la Justice, Jean-Marc Fournier, laisse circuler le chiffre de 600 millions de dollars.

M. Page lui-même affirme que son étude sous-estime les coûts réels car elle exclut les «impacts comportementaux» et les frais d'immobilisations.

Le Québec a d'autres priorités que la construction de prisons, et aucun parti politique sérieux ne voit l'intérêt d'inscrire cela à son programme électoral.

Je ne tenterai pas de résoudre un débat financier dans un dossier où personne ne peut saisir l'ensemble des faits. Selon la pratique habituelle, le ministère fédéral de la Sécurité publique a refusé de collaborer avec M. Page et caché soigneusement ses chiffres.

Combien de prisons alors faudra-t-il construire et à quel prix?

Selon les données les plus récentes du gouvernement du Québec, la province compte en ce moment 4819 places dans ses installations, dont 4239 dites «opérationnelles».

Il faudra donc à première vue augmenter la capacité des établissements de 25 % à moins d'imiter le tiers-monde et d'entasser les détenus dans des cellules communes.

Faudra-t-il aussi leur demander une pension, comme le suggérait Marc Bellemare la semaine dernière, ou encore demander à leurs familles de leur fournir des boîtes à lunch?

lesoleil.com

VIDÉOS

«Comme une météorite» Alexandre Savard raconte comment un bloc de glace a endommagé son véhicule alors qu'il était au volant.

videos.lesoleil.com

COMMENTAIRE

Regardez les commentaires vidéo de Pierre-Paul Noreau :

videos.lesoleil.com

ÉDITORIAUX

Les textes sont repris à **editorial.lesoleil.com**

NOS BLOGUES

NICOLAS HOULE

Échos de la musique

Notre chroniqueur est un passionné et un érudit de la musique en tout genre.

houle.lesoleil.com

SOMMAIRE

affaires – bourse	34 et 48	horoscope	49
cinéma	32	loteries	20
décès	52	petites annonces	49
divertissements	26	sports	54
éditorial – opinion	22 et 23	télévision	30

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	**418 686-3394**
Appel sans frais	**1 866 686-3394**
Renseignements	**418 686-3233**
Publicité	**418 686-3435**
Abonnements	**418 686-3344**
Appel sans frais	**1 866 686-3344**

abonnements@lesoleil.com

Petites annonces	**418 686-3311**
Appel sans frais	**1 866 686-3311**

petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. -5
min. -11
Passages nuageux

MÉTÉO EN DÉTAIL → 50

Accumulation de neige en cm (avant hier)

Ce mois-ci : 58,2 L'an dernier : 48,5
Cet hiver : 204,3 L'hiver dernier : 166,2

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

Philosophie de grève déplorée

Les étudiants en philosophie tenaient à piqueter devant le cours, même si ce sont les étudiants en biologie qui forment la majorité de la classe. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Quand Simon Landry-Bélanger s'est présenté à son cours d'éthique et de sciences biologiques, hier midi, une vingtaine d'étudiants bloquaient l'entrée du local en brandissant des pancartes contre la hausse des droits de scolarité, en chantant et en jouant d'un tam-tam improvisé.

L'étudiant de troisième année en biologie n'a pas franchi le piquet de grève — pas plus que le chargé de cours qui devait enseigner. Mais il n'était pas content.

«Ça me dérange pas mal, dit M. Landry-Bélanger. Moi, ce cours-là, je veux le refaire pour avoir une meilleure note et entrer [au doctorat] en pharmacie, dit-il. Mais je ne peux même pas aller à mon cours. C'est dommage, parce que, nous, on a voté contre la grève.»

Sur les quelque 160 étudiants de ce cours d'éthique et de sciences biologiques donné par la faculté de philosophie, sept sont inscrits en philosophie. La majorité des étudiants de la classe sont en biologie.

Comme les étudiants en philo représentent une minorité dans ce cours, le doyen de la faculté de philosophie, Victor Thibaudeau, leur avait demandé de ne pas établir de piquet de grève, ce qui a été proposé à l'assemblée générale de l'Association générale des étudiantes et étudiants prégraduées en philosophie, lundi.

«Mais ça n'a pas passé, parce que les étudiants en philosophie veulent être solidaires, ils veulent que tous leurs cours soient piquetés», explique Marie-Pierre Rousseau, membre de l'exécutif de l'association des étudiants en philosophie.

Le doyen Thibaudeau affirme qu'il a songé à envoyer des agents de sécurité à proximité du «au cas où il y aurait des accrochages» entre les étudiants en philosophie et ceux des autres départements. Mais il y a renoncé. «On craignait plus que la présence d'agents de sécurité ait l'effet contraire au but recherché, que ça excite les gens pour rien», dit-il.

«Dans un mouvement de grève, il y a toujours de ça. Il y a des gens qui n'appuient pas et qui sont obligés de suivre»

— Victor Thibaudeau, doyen de la faculté de philosophie

Victor Thibaudeau dit qu'il n'est toujours pas à l'aise avec le fait que les étudiants en philosophie bloquent l'accès à ce cours.

«Je comprends qu'ils veuillent faire tout en leur possible pour amener d'autres gens à les appuyer, mais évidemment, je suis un peu inquiet qu'il y ait à un moment donné une contre-réaction de la part de ceux et celles qui n'appuient pas le mouvement de grève.»

«Mais en même temps, dans un mouvement de grève, il y a toujours de ça, poursuit le doyen. Il y a des gens qui n'appuient pas et qui sont obligés de suivre. Ça fait partie de la *game* un peu.»

Les étudiants en biologie se sont prononcés contre la hausse des droits de scolarité de 1625 $ sur cinq ans annoncée dans le dernier budget du gouvernement. Mais ils se sont opposés à une grève générale illimitée et à des levées de cours.

Hier, un examen était prévu au cours d'éthique et sciences biologiques. La présidente de l'Association des étudiantes et étudiants en biologie de l'Université Laval, Alice-Anne Simard, indique que le chargé de cours, Louis-Étienne Pigeon, a accepté de reporter l'examen au retour de la semaine de relâche.

Les étudiants en biologie n'étaient d'ailleurs pas très nombreux devant le piquet de grève, hier. M^me^ Simard les avait avertis qu'ils risquaient de ne pas pouvoir entrer. Elle dit qu'elle a bien tenté de convaincre les étudiants en philosophie de ne pas piqueter. En vain.

«C'est sûr qu'on n'est pas très content, dit Alice-Anne Simard. Mais je comprends leur point de vue. Ils m'ont expliqué que si ça ne dérange personne, une grève, ça n'a pas lieu d'être. Le but, c'est de déranger les gens.»

Le Cégep de Rimouski se joint à la contestation

RIMOUSKI — Le Cégep de Rimouski emboîte le pas au campus de Rimouski de l'Université du Québec dans le mouvement de grève des étudiants qui protestent contre la hausse des droits de scolarité.

Hier, en assemblée générale, 62 % (860) des étudiants du plus important cégep de l'Est-du-Québec ont voté pour une grève reconductible tous les mardis, 37 % (516) se sont dits contre et 1 % (16) se sont abstenus.

Le taux de participation a été de 55 %. «Je suis vraiment satisfaite du taux de participation et du résultat, ce qui montre que les étudiants sont prêts à se mobiliser en envoyant un message clair au gouvernement», a soutenu Mélie-Pier Gionest, présidente de l'Association générale des étudiants du Cégep de Rimouski.

Félix-Guay Vachon, porte-parole du camp du Non à la grève, compte revenir à la charge. «La grève est reconductible à toutes les semaines. J'espère que mardi, les étudiants vont se rendre compte des conséquences néfastes de la grève.»

Dans les cinq cégeps du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, les tendances sont partagées. Le Cégep de Matane est en grève depuis lundi. Une seconde assemblée générale aura lieu vendredi concernant la reconduction ou non de la grève. Hier, la direction du collège a décrété une levée de cours jusqu'à nouvel ordre, évoquant des questions de sécurité.

À La Pocatière, les étudiants n'envisageraient pas de se joindre au mouvement de grève. Une assemblée générale aura lieu demain. Le président de l'association générale des étudiants, Jérémie Mercier, croit qu'il y sera plutôt question d'une levée de cours pour le 22 mars, journée de manifestation nationale à Montréal.

Les étudiants du Cégep de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine prennent une décision aujourd'hui.

Carl Thériault (collaboration spéciale)

2805762

LA CHIRURGIE DE L'ŒIL SANS COMPROMIS!

OFFREZ-VOUS LA CHIRURGIE SANS LAME 100 POURCENT LASER AVEC LA **NOUVELLE TECHNOLOGIE** 150 IMPULSIONS PAR SECONDE D'INTRALASE

1 an SANS INTÉRÊT
0 dépôt
0 intérêt
0 paiement

JUSQU'À 5 ANS POUR PAYER*
Étalez vos paiements jusqu'en 2016

Correction de la VISION AU LASER
Prix à partir de 490$**

PAS DE TAXES • EXAMEN D'ÉVALUATION SANS FRAIS LE JOUR, SOIR OU FIN DE SEMAINE.
RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE GARANTIE « MEILLEUR PRIX»

COUPON-RABAIS de 300$*** Valide jusqu'au 15 mars LASER VISUEL DE QUÉBEC

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Accord D Desjardins

*Des frais de financement s'appliquent **Après rabais ***Ne peut être combiné avec une autre offre, valide pour chirurgie des deux yeux du prix de liste.

Dr Yannik Boutin Ophtalmologiste
Dr Ghislain-A. Boudreault Ophtalmologiste

801, Grande Allée Ouest, bureau 240, Québec ▼ www.laser.ca ▼ 418 683-7999
995, rue Chabanel, Chicoutimi ▼ www.laser.ca ▼ 418 698-0009

Jean-Simon Gagné Pour joindre notre chroniqueur : *jsgagne@lesoleil.com*

Le robot qui vous veut du bien

C'est Jacques Prévert qui avait raison. La politique moderne, c'est trop robot pour être vrai.

Avant, on gagnait des élections en remplissant les urnes. Au besoin, on distribuait de l'alcool fort. Et on administrait quelques claques aux adversaires récalcitrants.

Mais cela appartient à un folklore révolu. Nous vivons une époque formidable au cours de laquelle le sale boulot peut être exécuté par des robots. Et où on peut faire de la politique sale, mais sans se salir.

La seule règle consiste à ne pas se faire prendre. Un peu comme pour le parachutisme. Si vous n'avez pas l'habitude de réussir du premier coup, n'essayez surtout pas.

Venons-en aux faits. Au cours de la dernière campagne électorale fédérale, un nombre imposant d'électeurs ont reçu des appels téléphoniques trompeurs. Un message enregistré annonçait que leur bureau de vote avait été déplacé. Ou un inconnu les dérangeait en pleine nuit, pour chanter les louanges d'un candidat.

Pour l'instant, les soupçons convergent vers des entreprises proches du Parti conservateur. Mais ces tactiques déloyales n'ont rien de nouveau. Aux États-Unis, elles font partie de l'arsenal électoral. En 2008, dans l'État de la Virginie, des messages dirigeaient les électeurs vers les mauvais bureaux de scrutin. À Philadelphie, ils soutenaient que les électeurs ayant un casier judiciaire risquaient d'être arrêtés. Au Nevada, ils essayaient de faire croire qu'il était possible de voter par téléphone.

Dans un livre intitulé *Comment truquer une élection* (Simon and Schuster, 2008), un ancien organisateur républicain, Allen Raymond, raconte ses trucs. Un jour, il avait multiplié les faux appels au nom d'un adversaire démocrate, durant le Super Bowl, pour indisposer le plus d'électeurs possible. Une autre fois, il avait semé la peur en faisant

Lentement, mais sûrement, la politique canadienne adopte les plus étranges coutumes électorales américaines. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

téléphoner de faux radicaux noirs, qui se présentaient comme des démocrates.

À la fin, Raymond est allé trop loin. Il s'est fait pincer par le FBI après avoir bloqué le système téléphonique du Parti démocrate, un jour de scrutin, dans le New Hampshire. Son parti l'a aussitôt renié. Ses collègues aussi. La règle d'or consiste à ne pas se faire prendre. Comme les espions. Ou les grands escrocs.

«Ce n'est pas la chute qui tue, a expliqué Raymond. C'est l'arrêt brutal, à la fin.»

Lentement, mais sûrement, la politique canadienne adopte les plus étranges coutumes électorales américaines. D'abord, la publicité négative. Ensuite, les appels téléphoniques frauduleux. Demain, les attaques contre la vie privée? Comment expliquer autrement l'étalage des problèmes matrimoniaux du ministre Vic Toews sur Twitter?

Pour se rassurer, on répète à la blague que ce sont seulement 99 % des organisateurs politiques qui donnent mauvaise réputation à tous les autres.

Allez savoir. En décembre, lors d'une table ronde organisée par la télévision anglaise de Radio-Canada, un publiciste confiait que les partis effectuaient parfois de faux sondages pour répandre des rumeurs. Il disait cela le plus naturellement du monde, comme on récite des passages d'un guide de montage destiné à Monsieur Bricole.

Avant, on gagnait des élections en remplissant les urnes. Au besoin, on distribuait de l'alcool fort

Quelques jours plus tôt, à Montréal, des conservateurs avaient justement téléphoné à des électeurs pour répandre une rumeur concernant la démission d'un député libéral. Plus délicat que cela, il y a peut-être cette blague russe :

«Mon chien a mordu un nouveau riche, dit un homme à son copain. J'ai dû l'amener chez le vétérinaire.

— Pour le faire euthanasier? demande l'autre.

— Non, pour lui faire aiguiser les dents.»

Il se trouvera des gens — des éternels optimistes — pour croire qu'il s'agit d'une simple poussée de fièvre électorale.

Je ne parierais pas là-dessus. Mais juste pour les encourager, je termine sur une note moins lugubre.

Durant la campagne électorale de 1948, le président Harry Truman avait demandé à un passant s'il avait l'intention de voter pour lui.

«Monsieur Truman, a répondu l'homme, je ne voterais pas pour vous, même si votre nom était le seul à être inscrit sur le bulletin de vote.»

Imperturbable, Truman s'était tourné vers son assistant : «Sur nos feuilles de pointage, inscrivez cet homme dans la catégorie des électeurs "incertains".»

Lire **«Pierre Poutine» donne des munitions à l'opposition** → 12

2834191

Philosophie de grève déplorée

Les étudiants en philosophie tenaient à piqueter devant le cours, même si ce sont les étudiants en biologie qui forment la majorité de la classe. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Marc Allard
mallard@lesoleil.com

Quand Simon Landry-Bélanger s'est présenté à son cours d'éthique et de sciences biologiques, hier midi, une vingtaine d'étudiants bloquaient l'entrée du local en brandissant des pancartes contre la hausse des droits de scolarité, en chantant et en jouant d'un tam-tam improvisé.

L'étudiant de troisième année en biologie n'a pas franchi le piquet de grève — pas plus que le chargé de cours qui devait enseigner. Mais il n'était pas content.

«Ça me dérange pas mal, dit M. Landry-Bélanger. Moi, ce cours-là, je veux le refaire pour avoir une meilleure note et entrer [au doctorat] en pharmacie, dit-il. Mais je ne peux même pas aller à mon cours. C'est dommage, parce que, nous, on a voté contre la grève.»

Sur les quelque 160 étudiants de ce cours d'éthique et de sciences biologiques donné par la faculté de philosophie, sept sont inscrits en philosophie. La majorité des étudiants de la classe sont en biologie.

Comme les étudiants en philo représentent une minorité dans ce cours, le doyen de la faculté de philosophie, Victor Thibaudeau, leur avait demandé de ne pas établir de piquet de grève, ce qui a été proposé à l'assemblée générale de l'Association générale des étudiantes et étudiants prégraduées en philosophie, lundi.

«Mais ça n'a pas passé, parce que les étudiants en philosophie veulent être solidaires, ils veulent que tous leurs cours soient piquetés», explique Marie-Pierre Rousseau, membre de l'exécutif de l'association des étudiants en philosophie.

Le doyen Thibaudeau affirme qu'il a songé à envoyer des agents de sécurité à proximité du «au cas où il y aurait des accrochages» entre les étudiants en philosophie et ceux des autres départements. Mais il y a renoncé. «On craignait plus que la présence d'agents de sécurité ait l'effet contraire au but recherché, que ça excite les gens pour rien», dit-il.

«Dans un mouvement de grève, il y a toujours de ça. Il y a des gens qui n'appuient pas et qui sont obligés de suivre»

— Victor Thibaudeau, doyen de la faculté de philosophie

Victor Thibaudeau dit qu'il n'est toujours pas à l'aise avec le fait que les étudiants en philosophie bloquent l'accès à ce cours.

«Je comprends qu'ils veuillent faire tout en leur possible pour amener d'autres gens à les appuyer, mais évidemment, je suis un peu inquiet qu'il y ait à un moment donné une contre-réaction de la part de ceux et celles qui n'appuient pas le mouvement de grève.»

«Mais en même temps, dans un mouvement de grève, il y a toujours de ça, poursuit le doyen. Il y a des gens qui n'appuient pas et qui sont obligés de suivre. Ça fait partie de la *game* un peu.»

Les étudiants en biologie se sont prononcés contre la hausse des droits de scolarité de 1625 $ sur cinq ans annoncée dans le dernier budget du gouvernement. Mais ils se sont opposés à une grève générale illimitée et à des levées de cours.

Hier, un examen était prévu au cours d'éthique et sciences biologiques. La présidente de l'Association des étudiantes et étudiants en biologie de l'Université Laval, Alice-Anne Simard, indique que le chargé de cours, Louis-Étienne Pigeon, a accepté de reporter l'examen au retour de la semaine de relâche.

Les étudiants en biologie n'étaient d'ailleurs pas très nombreux devant le piquet de grève, hier. M^me^ Simard les avait avertis qu'ils risquaient de ne pas pouvoir entrer. Elle dit qu'elle a bien tenté de convaincre les étudiants en philosophie de ne pas piqueter. En vain.

«C'est sûr qu'on n'est pas très content, dit Alice-Anne Simard. Mais je comprends leur point de vue. Ils m'ont expliqué que si ça ne dérange personne, une grève, ça n'a pas lieu d'être. Le but, c'est de déranger les gens.»

Le Cégep de Rimouski se joint à la contestation

RIMOUSKI — Le Cégep de Rimouski emboîte le pas au campus de Rimouski de l'Université du Québec dans le mouvement de grève des étudiants qui protestent contre la hausse des droits de scolarité.

Hier, en assemblée générale, 62 % (860) des étudiants du plus important cégep de l'Est-du-Québec ont voté pour une grève reconductible tous les mardis, 37 % (516) se sont dits contre et 1 % (16) se sont abstenus.

Le taux de participation a été de 55 %. «Je suis vraiment satisfaite du taux de participation et du résultat, ce qui montre que les étudiants sont prêts à se mobiliser en envoyant un message clair au gouvernement», a soutenu Mélie-Pier Gionest, présidente de l'Association générale des étudiants du Cégep de Rimouski.

Félix-Guay Vachon, porte-parole du camp du Non à la grève, compte revenir à la charge. «La grève est reconductible à toutes les semaines. J'espère que mardi, les étudiants vont se rendre compte des conséquences néfastes de la grève.»

Dans les cinq cégeps du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, les tendances sont partagées. Le Cégep de Matane est en grève depuis lundi. Une seconde assemblée générale aura lieu vendredi concernant la reconduction ou non de la grève. Hier, la direction du collège a décrété une levée de cours jusqu'à nouvel ordre, évoquant des questions de sécurité.

À La Pocatière, les étudiants n'envisageraient pas de se joindre au mouvement de grève. Une assemblée générale aura lieu demain. Le président de l'association générale des étudiants, Jérémie Mercier, croit qu'il y sera plutôt question d'une levée de cours pour le 22 mars, journée de manifestation nationale à Montréal.

Les étudiants du Cégep de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine prennent une décision aujourd'hui.

Carl Thériault (collaboration spéciale)

2829350

150e anniversaire de la Fondation du régiment
Les Voltigeurs de Québec
LE PLUS ANCIEN RÉGIMENT CANADIEN-FRANÇAIS

LANCEMENT DES CÉLÉBRATIONS ET CONFÉRENCE DE PRESSE
ce vendredi 2 mars, midi, au 3e étage
du mail central de Laurier Québec

NE MANQUEZ PAS LE CAHIER SPÉCIAL PUBLIÉ CE DIMANCHE 4 MARS DANS LE SOLEIL

leSoleil
LAURIER QUÉBEC

PRINCIPAUX CHANTIERS DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE

1- Autoroute Félix-Leclerc (40) Saint-Augustin-de-Desmaures
Réfection du pont d'étagement, poursuite des travaux

2- Boulevard Wilfrid-Hamel Pont enjambant le chemin de fer du CN
Reconstruction du pont

3- Autoroute Duplessis (540) Secteur de l'avenue Blaise-Pascal et du chemin de fer
Reconstruction du pont d'étagement et élargissement de la chaussée de 4 à 6 voies séparées

4- Autoroute Robert-Bourassa (740)
Réaménagement et aménagement d'une voie réservée

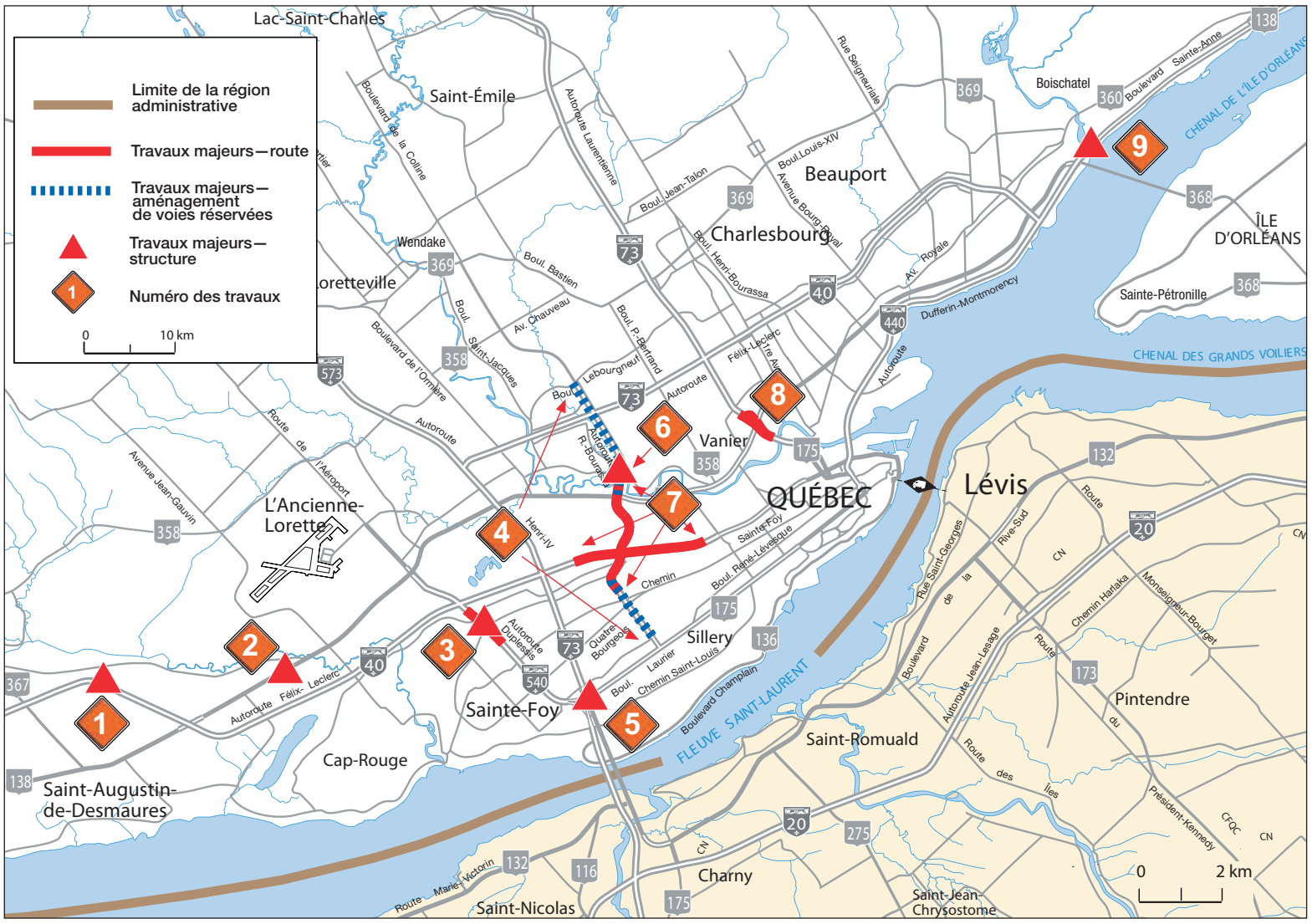
5- Autoroute Henri-IV (73) Échangeur nord des ponts
Réfection des ponts d'étagement

6- Autoroute Robert-Bourassa (740) Secteur du boulevard Père-Lelièvre
Reconstruction des ponts d'étagement

7- Autoroute Charest (440) — autoroute Robert-Bourassa (740)
Réaménagement de l'échangeur, poursuite des travaux

8- Autoroute Laurentienne (73) Échangeur du boulevard Wilfrid-Hamel
Réaménagement des bretelles

9- Route 138
Boischatel et Québec
Réfection du tablier des ponts enjambant la rivière Montmorency



CARTE FOURNIE PAR TRANSPORTS QUÉBEC

Les automobilistes pourraient rager... encore

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Des travaux majeurs sont annoncés sur tous les axes routiers nord-sud de Québec cette année. L'autoroute Robert-Bourassa, qui multipliera les chantiers sur presque toute sa longueur, fera particulièrement pester les automobilistes.

Le ministère des Transports du Québec a dévoilé hier la liste des chantiers budgétés pour l'année financière 2012-2013 dans la région de Québec. Près de 398 millions $ seront dépensés localement pour lancer ou poursuivre 118 chantiers et conserver 5400 emplois.

À l'échelle de la province, le gouvernement libéral a déjà annoncé vouloir investir près de 4 milliards $ dans les infrastructures routières, une somme comparable aux deux dernières années. Après Montréal (586 millions $), c'est Québec qui rafle la part du lion.

Pour la dernière fois, c'est le chantier de l'échangeur des autoroutes Charest et Robert-Bourassa qui mobilisera le plus de ressources dans la capitale. Environ 100 des 250 millions $ réservés pour ce projet de longue haleine, qui arrive à échéance en 2013, restent à décaisser.

Si les travaux sur Charest sont pratiquement terminés, il faut encore raccorder Robert-Bourassa et aménager des voies réservées au transport en commun qui se rendront du boulevard Hochelaga jusqu'au boulevard Lebourgneuf. Tant qu'à y être, les ponts d'étagement qui surplombent le boulevard Père-Lelièvre et la rivière Saint-Charles seront reconstruits.

Sur l'autoroute Duplessis, le pont d'étagement de l'avenue Blaise-Pascal doit aussi être refait et élargi afin de permettre un aménagement à six voies séparées par un terre-plein entre l'autoroute Charest et l'embranchement des ponts de Québec et Pierre-Laporte.

Sur Henri-IV, le MTQ a prévu des travaux de réfection à l'échangeur de la tête des ponts en attendant le réaménagement complet du «spaghetti» d'ici 2020. «C'est l'entrée, pas le repas principal», a blagué hier le ministre responsable de la Capitale-Nationale, Sam Hamad. Entre les deux viendra l'élargissement à six voies entre les autoroutes Charest et Félix-Leclerc. Ce mégaprojet, qui promet de perturber grandement la circulation, débutera en 2013 avec le remplacement de structures désuètes.

Sur l'autoroute Laurentienne, c'est le secteur du boulevard Wilfrid-Hamel et d'ExpoCité qui est visé en vue de la construction de quoi, donc? Ah oui, un amphithéâtre. Environ 19 millions $ seront investis dans ce projet réalisé en partenariat avec la Ville de Québec, qui y injecte 6,6 millions $. Le MTQ a déjà annoncé qu'il détruirait les bretelles du quadrant nord-est pour concentrer les accès à Laurentienne au sud, par la rue de la Pointe-aux-Lièvres.

Sur la route 175, un peu plus haut, les voies seront doublées entre les kilomètres 60 et 77. L'ensemble du trajet entre Québec et Saguenay devrait être complété en 2013.

M. Hamad a indiqué que les travaux d'asphaltage seront réalisés surtout la nuit et que des ententes seront prises avec la Ville de Québec et le Réseau de transport de la Capitale pour minimiser les effets des chantiers sur la circulation.

Il a fait remarquer que la proportion de chaussées en bon état atteignait 81 % à Québec, contre 76 % au Québec. Pour les structures, la proportion descend à 72 % en bon état, ce qui est mieux que la moyenne provinciale de 68 %.

2788506

Inscrivez-vous ! 1 800 667-2400 ou info@incursion-voyages.com

MARDI 6 MARS 2012
19h › Circuit Espagne
20h › Circuit Croatie

MARDI 20 MARS 2012
19h › Circuit Viêt Nam et Cambodge
20h › Circuit Afrique du sud

AUDITORIUM LA SCÈNE LEBOURGNEUF
815, Boul. Lebourgneuf, Québec

Complice de votre évasion
INCURSION VOYAGES
www.incursion-voyages.com
TITULAIRE DU PERMIS DU QUÉBEC

Voies réservées sur Robert-Bourassa dès novembre

Les autobus du Réseau de transport de la Capitale (RTC) pourront dévaler les voies réservées au transport en commun de l'autoroute Robert-Bourassa à partir du mois de novembre, a-t-on appris hier. Celles-ci s'étendront du boulevard Hochelaga au boulevard Lebourgneuf. Elles seront accessibles dans les deux directions, mais il est impossible de savoir maintenant si elles seront situées au centre ou aux extrémités de la chaussée. Le ministère des Transports et la Ville de Québec doivent encore établir les modalités d'opération et c'est cette dernière qui fera les annonces. Hier, le ministre Sam Hamad a refusé de dire si des voies seraient retranchées aux automobilistes pour favoriser les usagers du transport collectif. «Il faut toujours pas les mettre l'un contre l'autre», a-t-il insisté, poursuivant avec le grand principe d'«équilibre» entre les usages auquel il référait souvent quand il était aux Transports.

Annie Morin

COMPOSTAGE

Un centre fermé à Val-Bélair?

La Ville de Québec aurait abandonné l'idée d'un centre de compostage à ciel ouvert et arrêté son choix sur un endroit fermé dans le secteur de la rue de Montolieu, à Val-Bélair.

C'est ce qu'a avancé la radio FM 93 en fin de journée hier.

À la Ville, on assure toutefois que la décision n'est pas encore prise et que l'emplacement de Val-Bélair est toujours à l'étude par la firme SNC-Lavalin. Cette dernière a été mandatée en septembre pour mener des études «préparatoires et détaillées incluant les études environnementales» pour le futur centre de compostage.

«Ce secteur a fait partie des sites potentiels dès le départ. Mais pour l'instant, il n'y a pas de décision finale», a indiqué la porte-parole de la Ville Marjorie Potvin. Elle indique que le choix de la Ville sera annoncé au printemps. L'été dernier, la Ville avait annoncé vouloir placer sur un grand terrain entre Saint-Augustin et l'aéroport le centre de compostage qui recevra les résidus de l'usine de biométhanisation prévue en 2014.

CRITIQUES

Or, ce terrain avait suscité beaucoup de critiques de citoyens qui craignaient les odeurs. L'administration de l'aéroport et les villes voisines de Saint-Augustin et de L'Ancienne-Lorette avaient aussi émis de sérieuses réserves sur le compostage à ciel ouvert. L'Union des producteurs agricoles (UPA) déplorait voir des terres cultivables sacrifiées.

Le compostage ouvert a été privilégié par la Ville car il est moins cher. Construire un bâtiment pour le compostage fermé pourrait coûter environ 35 millions $.

L'emplacement de Montolieu faisait partie d'une liste de 10 endroits étudiés dans le document *Les centres de valorisation des matières organiques : un projet novateur pour une ville toujours plus verte*. Il y était jugé conforme aux normes du ministère de l'Environnement et «facile d'accès de l'autoroute 573 ou de la route 371».

Valérie Gaudreau

2831809

2825133

DERNIER JOUR

REER

D'ÉCONOMIES +30 % D'IMPÔT

L'HEURE LIMITE APPROCHE

1 800 567-FONDS fondsftq.com

QUÉBEC
5000, boul. des Gradins, bureau 100
SAINTE-FOY
965, avenue de Bourgogne, local 200
LÉVIS
5790, boul. Étienne-Dallaire, bureau 104B
Heures d'ouverture :
Lundi au mercredi de 8 h 30 à 20 h

COMPLEXE G
1035, rue De La Chevrotière
Heures d'ouverture :
Lundi au mercredi de 8 h 30 à 16 h 30

FONDS de solidarité FTQ

Ce placement est effectué au moyen d'un prospectus qui contient des informations détaillées importantes au sujet des actions du Fonds de solidarité FTQ. On peut se procurer un exemplaire du prospectus aux bureaux du Fonds ou sur son site Internet. Il est recommandé aux investisseurs de lire le prospectus avant de prendre une décision d'investissement.

politique

Pas de «parachuté» dans Crémazie

L'exécutif péquiste dans Crémazie ne laissera pas la haute direction du Parti québécois (PQ) parachuter un candidat dans la circonscription sans rien faire.

L'information selon laquelle la présidente d'une commission scolaire montréalaise, Diane de Courcy, se prépare à récupérer Crémazie, à moins d'un retour de Lisette Lapointe (photo) au PQ, ne passe pas comme une lettre à la poste.

Le vice-président de l'association de circonscription, Nico Covallechio, entend déposer sa candidature et forcer une course à l'investiture si nécessaire. Une attitude généralement interprétée comme un affront à l'égard de l'*establishment* du Parti. Le PQ ne confirme ni n'infirme la candidature de M^me^ de Courcy, révélée hier par *La Presse*.

La décision de M. Covallechio remonte à avant que le nom de M^me^ de Courcy commence à circuler, assure-t-il. «C'était bien avant les sondages favorables, commente-t-il au *Soleil*. On a fait des batailles, on a des gens qui militent, on a des idées, des propositions. L'exécutif n'est pas prêt non plus à dire que quelqu'un qui a pris sa carte la semaine passée va nous représenter.»

La perspective d'une bataille à l'interne peut rebuter un candidat à qui le Parti a fait miroiter une circonscription. Le vice-président dans Crémazie est formel : à moins d'un retour de M^me^ Lapointe, il sera sur les rangs. «Il n'y a aucune autre raison qui m'empêcherait de me présenter, dit-il. Si M^me^ de Courcy veut le comté, il va falloir qu'elle le prenne.»

Si Lisette Lapointe choisit la bannière d'Option nationale, M. Covallechio entend être son adversaire. Il faudra voir comment le président de l'association de Crémazie, Hadrien Parizeau, se positionnerait dans un pareil cas de figure. Il ne nous a pas rappelés, hier. M. Parizeau est le petit-fils de l'ex-premier ministre Jacques Parizeau, conjoint de M^me^ Lapointe.

Le porte-parole du Parti québécois, Manuel Dionne, à qui *Le Soleil* a appris les ambitions de M. Covallechio, n'a pas voulu commenter la chose puisque l'investiture dans Crémazie n'est pas encore ouverte.

M. Covallechio a été président du Conseil national des Italo-Canadiens en 2003 et en 2004, et milite au PQ depuis sept ans. ***Simon Boivin***

Congédier les négligents

Legault réclame des mises à pied dans les CHSLD où il y a mauvais traitements

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

Les négligences envers les personnes âgées doivent être sanctionnées par des mises à pied, soutient François Legault. Le chef caquiste vise les directeurs des CHSLD jugés déficients.

«Ça me scandalise de voir qu'on a des problèmes avec les repas, qu'on a des problèmes avec la température pendant les soins, que des personnes âgées ne soient pas capables d'aller aux toilettes», a lancé François Legault, hier. Les rapports sur les «mauvais traitements» s'accumulent, dit-il.

«Il est temps au Québec qu'il y ait quelqu'un de responsable. Il est temps que des personnes perdent leur emploi parce qu'elles ne se sont pas assurées que les services de base aient été offerts aux personnes âgées dans les CHSLD.»

Le chef de la Coalition avenir Québec rappelle l'engagement de son parti d'abolir les Agences de santé, un projet qu'il croit susceptible de «responsabiliser» les directeurs des différents établissements de santé et de services sociaux, y compris ceux accueillant les personnes âgées — et de nature à les rendre imputables.

«Le directeur général ou la directrice générale d'un centre d'hébergement qui ne s'assure pas qu'une personne âgée puisse aller aux toilettes, je ne comprends pas que cette personne reste en poste.»

> «Il est temps au Québec qu'il y ait quelqu'un de responsable»
>
> — François Legault

Le Parti québécois a souvent cogné sur ce clou. Hier, la chef Pauline Marois a noté qu'en 2010-2011, «il y a eu 200 000 heures de moins de services auprès des personnes âgées» au Québec. Elle a dit constater «d'importantes failles dans le processus d'inspection des centres d'hébergement».

«INACCEPTABLE»

L'indéfendable étant indéfendable, le premier ministre Jean Charest s'est joint aux dénonciations. «Il est inacceptable qu'une seule personne puisse manquer de soins, ou être, pire encore, maltraitée», a-t-il déclaré.

Mais il affirme qu'il est faux et trop facile d'accuser son gouvernement d'inaction. «Nous avons fait depuis plusieurs années des efforts très importants pour améliorer les soins : davantage de places en CHSLD, mais également des investissements de plusieurs centaines de millions de dollars.»

Les cas de négligences sont l'exception; non la règle, a-t-il insisté. «D'ailleurs, je tiens à redire ou à dire que les hommes et les femmes qui travaillent dans le réseau le font avec beaucoup de compassion pour les personnes âgées.»

Le premier ministre Jean Charest a dénoncé qu'une personne âgée puisse manquer de soins. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Contrer le trafic de tabac passe par des mesures musclées

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Pour contrer le trafic du tabac, il faut frapper plus vite et plus fort les contrebandiers et leur compliquer la vie, en allant peut-être jusqu'à identifier chaque cigarette mise en marché.

Ces suggestions apparaissent dans le rapport déposé, hier, à l'Assemblée nationale, par les membres de la Commission des finances publiques. Présidé par le député libéral Claude Bachand, le groupe constate que la lutte contre la vente au noir des cigarettes connaît des succès.

Les pertes fiscales dues aux ventes illégales ont diminué de 300 millions $ en 2008 à 225 millions $ en 2010, rapporte la Commission. La valeur des produits saisis est en hausse de 100 %, en cinq ans, pour atteindre 15 millions $ en 2009-2010. Les amendes pour trafic ont totalisé plus de 10 millions $ cette année-là.

Pour aller plus loin, les parlementaires préconisent notamment de modifier la loi pour «permettre la saisie immédiate [...] du permis de conduire» de quiconque se trouve au volant d'un véhicule transportant des cigarettes de contrebande. À leur tour, ils recommandent de rehausser les amendes infligées.

Selon les députés, Québec doit penser «à l'apposition obligatoire d'un marquage permanent "Qc" indiquant que les produits du tabac sont destinés à la vente au Québec». Ils suggèrent «la mise en place, en collaboration avec le gouvernement fédéral, d'un système de marquage et de traçage pour tout produit du tabac vendu ou distribué au Québec».

TECHNOLOGIE DISPONIBLE

En entrevue, la députée péquiste Agnès Maltais a précisé que cela peut aller jusqu'à l'identification de chacune des cigarettes vendues. Des participants à la commission parlementaire avaient fait valoir que la technologie permet de le faire.

Les auditions de la Commission ont eu droit à la participation remarquée des leaders autochtones d'Akwasasne et de Kahnawake, d'où provient en bonne partie la contrebande. Selon les parlementaires, s'attaquer au problème ne peut que passer par «une entente gagnant/gagnant entre les gouvernements [des provinces, du Canada et des États-Unis] et les autochtones afin que cesse la vente de tabac sans taxe à grande échelle aux non-autochtones».

La CAQ fait comme les autres, plaide Legault

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Déjà défavorisée sur le plan financier, la Coalition avenir Québec (CAQ) utilise les mêmes moyens que les «deux vieux partis» pour garnir son trésor de guerre, plaide François Legault.

Le Soleil a révélé la tenue hier d'un souper à 1000 $ le couvert d'une vingtaine de donateurs avec François Legault au Château Laurier. Un souper, que la CAQ n'a pas «publicisé», qui précédait un cocktail à 400 $ par personne.

Interrogé sur le caractère privé de l'activité de financement, le chef caquiste a défendu la façon de faire. Et assuré que son parti n'est pas en politique pour offrir des retours d'ascenseur aux donateurs.

«Tous les partis politiques, incluant le PQ [Parti québécois], font exactement ce genre de cocktails ou de soupers, a affirmé François Legault. On a besoin de ça si on veut être capable de ramasser de l'argent.»

Il a réaffirmé l'importance pour son parti, qui fait face à «deux grosses machines», de récolter de quoi se «défendre contre les attaques négatives des deux vieux partis».

«Pour 2010, le PLQ [Parti libéral du Québec] a ramassé 6,5 millions $ et le PQ a ramassé 4,6 millions $, a-t-il souligné. Nous, on a ramassé quelques centaines de milliers de dollars. On essaie de se défendre avec ça.»

Le PQ a affirmé lundi ne pas tenir de souper privé avec sa chef pour faire du financement. Hier, le porte-parole Manuel Dionne a nuancé que cette pratique a cessé il y a «deux ou trois ans» pour «s'éloigner le plus possible» des perceptions négatives.

Aujourd'hui député caquiste, l'ex-péquiste Benoit Charette se souvient d'avoir organisé le même type de souper avec Pauline Marois. Une méthode qui a l'avantage de permettre de meilleurs échanges avec le chef, explique-t-il. «Pour un prix, oui, plus dispendieux, on se retrouve dans un groupe beaucoup plus restreint avec la possibilité d'échanger plus longuement, partager des points de vue, note M. Charette. Ce n'est pas du tout le même type de soirée.»

Une vingtaine de donateurs ont profité hier d'un souper à 1000 $ le couvert

Au Parti libéral du Québec, le directeur des communications, Michel Rochette, maintient qu'il n'y a pas d'activité de financement en groupe restreint. «Dans chaque comté, les activités de financement sont organisées par des bénévoles qui invitent toujours le plus de participants possible», assure-t-il. À la CAQ, on insiste sur les questions soulevées par un cocktail organisé en 2008 par un ingénieur de la firme Dessau avec l'ex-ministre Nathalie Normandeau qui avait permis au PLQ de récolter 43 000 $.

François Legault martèle que les invités du souper privé n'obtiennent «rien, rien, rien» de plus que les autres. «Ce sont des citoyens qui souhaitent que ça change au Québec et qui appuient nos idées, dit-il. Point final.»

Autant le PLQ que le PQ attendent patiemment que la CAQ soumette sa liste corrigée de donateurs à l'organisme sans but lucratif qui a précédé à la naissance du parti.

2823814
KEEP IT COOL! CAMPS D'ÉTÉ
ÉQUIPE ANGLOPHONE
SORTIES ÉDUCATIVES GRATUITES
MATÉRIEL INCLUS
PROGRAMME PÉDAGOGIQUE RENOUVELÉ

ÉTÉ 2012
Pour les 6 à 12 ans
Camps de jour en immersion anglaise
OÙ? Au Collège Mérici à deux pas des Plaines.
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS: 418 688-2201
facebook WWW.KEEP-IT-COOL.CA

2832965
Qualité à prix raisonnable
VOYAGES EN GROUPE
SERVICE PERSONNALISÉ Maximum de 35 participants
DERNIÈRE CHANCE
Croisière « Le St-Laurent, Les Maritimes et St-Pierre Miquelon »
12 octobre, 11 jours, Cabine avec balcon. Départ et retour au Port de Québec. 1695 $

Tour d'Europe 10 octobre, 2 sem.
Séjour et croisière: Amsterdam, France, Espagne (Pays Basques, St-Jacques-de-Compostelle) et 2 nuits à Barcelone. Cabine avec balcon. 3895$
Croisière Mer Rouge et Océan Indien
10 novembre, 26 jours, 3 jours à Luxor, Jordanie, Oman, Muscat, Datar, Dubaï et l'Inde. Formule tout inclus, vols, croisières, pourboires, boissons, excursions.
Croisière « Beautés de l'Adriatique »
9 octobre – 16 jours
Italie, Croatie, Slovénie, Montenegro, Malte, Corfou, Sicile et plus. à partir de 3795$
Croisière « Anciens Empires »
1er novembre, 17 jours, Rome, Grèce, Turquie, Terre Sainte (Jérusalem, Bethléem, Nazareth), Alexandrie, la Sicile et plus. à partir de 3450$
Croisière « Scandinavie-Russie » 10e année
22 août, Danemark, Suède, Finlande, Estonie et 2 jours à St-Petersbourg. à partir de 3980$
Prix à partir de p.p. en base double. Taxes et frais de transport compris, valides au moment de la parution. Contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage en sus (3,50 $/1000 $)
VOYAGE FLEURY Permis du Québec
2666, chemin Ste-Foy (à quelques pas de l'Hôpital Laval)
418 657-5757 • sans frais 1 888 657-5759
www.voyagefleury.com

2828721
LIQUIDATION FINALE
5 jours seulement ! Dès le 29 février
ATMOSPHERE SPORTS-PLEIN AIR
LIQUIDATION
50% de rabais sur notre prix original*
• vêtements d'hiver isolés†
†Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.
LIQUIDATION
30% à 50% de rabais sur notre prix original*
• TOUTES les bottes d'hiver
• TOUS les accessoires de vêtements d'hiver
LIQUIDATION
Minimum 30% de rabais sur notre prix original*
• TOUS les équipements de ski de fond
• TOUTES les raquettes à neige
Où nous trouver... atmosphere.ca
facebook.com/atmosphere.ca
*Certains magasins franchisés ATMOSPHERE MD SPORTS-PLEIN AIR peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. Les prix et la sélection peuvent varier d'un magasin à l'autre.
Cette promotion de 5 jours débute le mercredi 29 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 29 février au dimanche 4 mars 2012 dans tous les magasins de la province de Québec et de la ville d'Orléans en Ontario. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE MD SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
MDMarque déposée de FGL Sports ltée.
AT-29FE12-100573-7300

APPELS FRAUDULEUX

«Pierre Poutine» donne des munitions à l'opposition

La Presse Canadienne

OTTAWA — Les liens s'accumulent entre les conservateurs et l'entreprise de télémarketing RackNine, qui est associée aux appels téléphoniques frauduleux faits lors de la dernière campagne électorale.

Des documents de la cour provenant d'une enquête d'Élections Canada — et obtenus par Postmedia News — démontrent par ailleurs qu'un téléphone cellulaire jetable, obtenu sous le nom fictif de Pierre Poutine, résidant de l'inexistante rue Séparatiste à Joliette, a été utilisé pour faire des appels trompeurs dans la circonscription de Guelph, en Ontario.

Des Ontariens de ce secteur ont reçu des appels téléphoniques — en provenance de l'indicatif régional 450 — les dirigeant vers un faux bureau de vote. Empêcher les citoyens de voter est un acte illégal, selon la Loi électorale.

Cette révélation a donné des munitions à l'opposition lors de la période de questions, hier, alors qu'elle était déjà chauffée à bloc. Les partis d'opposition craignent que ces manœuvres aient eu un effet sur les résultats du vote du 2 mai. Plusieurs dizaines d'autres circonscriptions ont été visées par des appels trompeurs, mais cette enquête d'Élections Canada qui a donné lieu à la production des relevés téléphoniques se concentre sur la circonscription de Guelph.

Élections Canada aurait déterminé que le numéro à l'origine des appels à Guelph était bel et bien celui de «Pierre Poutine». Selon les documents de la cour, ce même numéro aurait aussi appelé l'entreprise RackNine à deux reprises, soit le 30 avril et le 1er mai, à la veille du jour du vote.

L'entreprise aurait été engagée par diverses campagnes conservatrices — dont celle de Stephen Harper — pour faire des appels, notamment pour inciter les partisans conservateurs à aller voter, expliquent des représentants du parti.

Les relevés téléphoniques feraient aussi état de 31 appels entre le bureau du candidat conservateur de Guelph, Marty Burke, et RackNine, entre les mois de mars et de mai 2011. De plus, 41 autres appels auraient été faits entre des bureaux conservateurs de la région d'Ottawa et RackNine, rapporte Postmedia News, des informations utilisées en Chambre par l'opposition pour attaquer le gouvernement.

«Ils [les conservateurs] ont des explications à fournir au sujet de ces appels», a lancé le chef intérimaire du Parti libéral, Bob Rae.

Il n'a pas encore été démontré que le Parti conservateur a demandé à RackNine — ou à une autre entreprise — de faire ces appels trompeurs. Tout au plus, ces relevés démontrent qu'il y a des liens et des appels entre des conservateurs et cette entreprise, dont les services sont légaux.

Quant à l'entreprise RackNine, elle a confirmé que quelqu'un a utilisé son service pour faire les appels trompeurs. Mais elle soutient qu'elle n'a rien fait de mal et qu'elle collabore pleinement à l'enquête d'Élections Canada et à celle de la police.

Le premier ministre Stephen Harper, pour une rare fois visiblement exaspéré lors de la période de questions, a qualifié les attaques de l'opposition de «calomnies» et de «campagne de salissage».

Les partis d'opposition ont exigé hier que les conservateurs mettent cartes sur table et produisent les contrats entre leurs différents membres et l'entreprise de télémarketing visée.

«Le téléphone cellulaire [de Pierre Poutine] est relié avec RackNine, RackNine est relié avec les conservateurs. C'est pas à nous à fournir les preuves, c'est aux conservateurs à faire la lumière là-dessus [...] et c'est un élément de plus dans le dossier par rapport à hier et avant-hier et ça s'accumule», a expliqué le néodémocrate Alexandre Boulerice.

Le Nouveau Parti démocratique (NDP) a aussi demandé hier qu'il y ait une enquête publique sur toute cette affaire.

ET AU QUÉBEC?

Le Québec ne semble pas avoir été épargné par les appels frauduleux, bien qu'aucune preuve n'ait été amenée jusqu'à présent pour le démontrer clairement.

Le libéral Francis Scarpaleggia a confié à sa sortie de la période de questions aux Communes que sa circonscription aurait elle aussi été victime du stratagème. Au moins une dizaine de personnes se seraient plaintes à son bureau de campagne d'appels les informant du déménagement de leur lieu de scrutin.

«Il y aurait eu une confusion dans un bureau de scrutin, même le jour du vote, selon mes bénévoles qui travaillaient sur les lieux ce jour-là. Les gens qui venaient de voter continuaient de poser des questions à savoir s'ils étaient dans le bon endroit pour voter», a-t-il expliqué.

Les conservateurs avaient déployé beaucoup d'efforts dans sa circonscription de Lac-Saint-Louis aux dernières élections en y présentant un candidat vedette, l'ex-président des Alouettes de Montréal Larry Smith.

La députée du Bloc québécois Maria Mourani croit que des circonscriptions bloquistes auraient pu être ciblées, même si rien n'est clair pour le moment. «On a juste encore des suppositions, des allégations. On a des informations qui viennent, mais on n'aboutit pas encore à pouvoir porter des accusations [...]. Il faut vraiment qu'il y ait une enquête», a-t-elle indiqué.

Le NPD travaille quant à lui à valider une information sur des appels frauduleux qui pourraient avoir été faits dans la circonscription bloquiste de Bas-Richelieu–Nicolet–Bécancour.

2838937

L'ex-tueur à gages Serge Quesnel poursuit Québec

La Presse

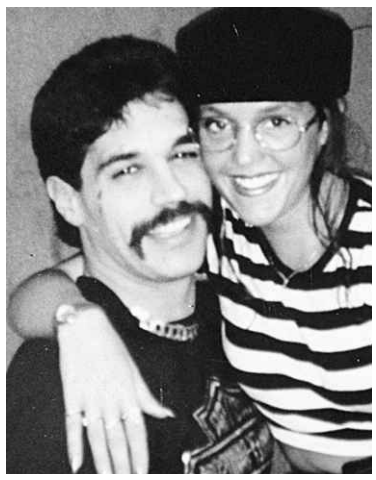
MONTRÉAL — Près de 17 ans après être devenu délateur contre les Hells Angels, l'ancien tueur à gages Serge Quesnel intente une nouvelle poursuite contre l'État québécois, à qui il réclame maintenant 200 000 $ en dommages pour avoir «retardé sa réhabilitation».

Quesnel jouit actuellement d'une semi-liberté qui lui permet des sorties de prison, mais on lui refuse toujours la libération totale.

Dans une poursuite déposée au palais de justice de Montréal, l'ex-délateur-vedette affirme que ses tentatives de sortie et de réinsertion sociale se sont heurtées à des fins de non-recevoir, alors que les autorités s'étaient engagées à lui fournir «des conditions de détention adéquates ainsi qu'un suivi et un soutien» pendant sa détention.

Son avocat, Me Julius Grey, rappelle qu'en 2009, le juge Yves Alain a accordé 80 000 $ en compensation au détenu, en ajoutant que l'État québécois devait «faire preuve d'imagination» afin de lui fournir les services qu'il s'était engagé à lui procurer.

Or, Quesnel prétend dans sa poursuite que sa situation est demeurée très difficile par la suite. «Pendant ce temps, le demandeur a continué à vivre dans des conditions d'isolement qui lui ont causé beaucoup de souffrance», écrit Me Grey.



Serge Quesnel, en 1995, avec sa conjointe, Sandra Beaulieu
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Quesnel purge une peine de prison à vie pour cinq homicides commis dans la région de Québec entre 1993 et 1995 et 13 complots pour meurtre.

Internet sans fil : le RTC prolonge son projet pilote

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

Le Réseau de transport de la Capitale (RTC) prolonge jusqu'à l'été son projet pilote d'Internet sans fil dans les autobus, mené en collaboration avec ZAP Québec.

Depuis le 1er décembre, les usagers peuvent bénéficier gratuitement d'une connexion Internet dans deux véhicules qui changent régulièrement de parcours. Des données techniques et des statistiques d'utilisation sont consignées par le transporteur.

L'expérience devait prendre fin le 1er mars, mais elle se poursuivra finalement jusqu'à l'été, car des ajustements en début de projet ont limité la collecte d'information.

Pendant la prolongation, le RTC en profitera pour tester la technologie LTE, pour Long Term Evolution, nouvelle norme de transmission de données par téléphonie cellulaire. Internet sans fil continuera également d'être offert à la station tempérée des Galeries de la Capitale, où plus de 10 000 branchements ont déjà été comptabilisés, ce qui en fait l'une des bornes les plus sollicitées de ZAP Québec.

Ces projets pourront être mis de l'avant lors de la visite des évaluateurs de l'Intelligent Community Forum (ICF), qui a inclus Québec dans son palmarès international des villes intelligentes.

L'organisation désignera au cours des prochains mois l'Intelligent Community of the Year parmi les sept finalistes, dont Québec.

2823779

xDRIVE. PARFAIT POUR LES ROUTES DU QUÉBEC. ET MÊME PIRE.

Que ce soit pour partir à l'aventure ou affronter nos conditions habituelles, le BMW X1 avec le système de traction intégrale xDrive[MD] en impose à la chaussée en réagissant quasi-instantanément à toute dégradation par le transfert de couple approprié entre les essieux. Peu importe votre destination, xDrive redéfinit la route pour que vous puissiez la conduire.

JUSQU'AU 29 FÉVRIER.

Le BMW X1 xDrive 28i 2012

PRIX DE VENTE	MENSUALITÉS À LA LOCATION	TAUX À LA LOCATION
40 712 $**	499 $* 5 376 $ MONTANT DÛ À LA LIVRAISON	4,9 %* JUSQU'À 48 MOIS

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS 4 ans ou 80 000 km†

BMW Ville de Québec
215, Étienne-Dubreuil, angle Pierre-Bertrand G1M 4A6
1 866 950-6292 ou 418 681-5000 www.bmwvilledequebec.com

Modèle européen montré. Certaines options peuvent ne pas être offertes au Canada. **Offre à l'achat : le prix de vente est de 40 712 $, ce qui inclut le PDSF (38 500 $), le transport et l'inspection de prélivraison (1 995 $), la taxe sur la climatisation (100 $), la taxe de gestion des pneus (12 $), les frais d'administration du concessionnaire (jusqu'à 459 $) et le rabais BMW Canada. Taxes et immatriculation en sus. *Taux à la location offert par Services financiers BMW, sur approbation du crédit, uniquement pour les modèles de base BMW X1 xDrive 28i 2012 en stock. *Offre à la location : 38 500 $ sur 48 mois à un taux d'intérêt annuel de 4,9 %, avec un acompte de 1 700 $, pour des mensualités de 499 $. Un montant de 5 376 $ est exigé à la signature du contrat de location, qui inclut la première mensualité, un dépôt de garantie équivalant à une mensualité, le transport et l'inspection de prélivraison, la taxe sur la climatisation, les frais d'administration du concessionnaire, la taxe sur la gestion des pneus et les services PPSA. Taxes et immatriculation en sus et payables à la signature. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 17 710 $. L'obligation locative totale est de 28 304,62 $. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Le concessionnaire peut décider d'un prix au particulier et exiger des frais d'administration qui peuvent modifier le prix du véhicule. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Cette offre d'une durée limitée est sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 29 Février 2012. † Les véhicules BMW 2012 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien aux périodes recommandées sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. Consultez un concessionnaire BMW pour obtenir tous les détails. © 2012 BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence

Début du procès de Kevin Robertson pour trafic

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Au début de septembre 2011, Kevin Robertson vivait «au milieu d'un centre de distribution de stupéfiants de toutes sortes».

C'est ce qu'entend démontrer le ministère public au procès de l'individu de 33 ans accusé de possession d'héroïne, de GHB, de résine de cannabis et de méthamphétamines en vue d'en faire le trafic. Après le choix de huit femmes et quatre hommes pour la formation du jury, le procureur de la Couronne, Me Éric Beauséjour, s'est adressé à eux pour leur exposer la preuve qu'il se propose de présenter au cours du procès qui ne devrait durer que quelques jours.

L'opération policière ayant mené à l'arrestation de Robertson a été déclenchée le 30 août 2011 lorsqu'un enquêteur de l'escouade régionale mixte a obtenu un mandat visant un appartement de la 110e Rue occupé par Michaël Massicotte, sa conjointe, Annick Tremblay, et par leur colocataire, Robertson. Dans la nuit du 1er septembre, a relaté Me Beauséjour, les policiers ont forcé l'entrée de l'appartement.

Le couple était dans sa chambre tandis que Robertson se trouvait dans le salon. À ses côtés, il y avait deux cellulaires et un coffre qui contenait 1500 méthamphétamines.

Les policiers ont également mis la main sur quatre litres de GHB, 12 grammes d'héroïne, 300 grammes de haschich, d'autres cellulaires, une presse à cocaïne, des balances, une somme de 1200 $ et une liste de comptes. Toute la marchandise était bien en vue dans l'appartement, a indiqué le procureur.

La preuve du ministère public sera essentiellement constituée des témoignages de policiers, a expliqué Me Beauséjour. Outre l'enquêteur principal au dossier, un membre du groupe tactique d'intervention de la police de Québec décrira aux jurés l'«intervention dynamique» à laquelle il a participé, dans la nuit du 1er septembre, à l'appartement de la 110e Rue, ainsi que son premier contact avec Kevin Robertson. Un autre enquêteur décrira en détail les objets saisis lors de la perquisition.

en bref

Une femme de 69 ans meurt à motoneige

→ La passagère de 69 ans d'une motoneige, Marie-Rose Martel, a perdu la vie à la suite d'une collision avec une camionnette qui a eu lieu sur le rang Saint-Jacques, hier, vers 13h15, à Saint-Léonard-de-Portneuf. La porte-parole de la Sûreté du Québec, Ann Mathieu, explique que le conducteur de la motoneige se déplaçait sur un sentier fédéré en compagnie de sa conjointe quand il a fait son arrêt obligatoire à son arrivée à proximité du rang Saint-Jacques. Malheureusement, il n'a pas vu qu'une camionnette approchait en direction est, quand il a décidé de traverser. La camionnette a heurté l'arrière de la motoneige et ainsi la femme de 69 ans, une résidante de Pont-Rouge. Elle a été transportée à l'hôpital, où son décès a été confirmé. Le conducteur de la motoneige a pour sa part subi des blessures mineures, alors que l'automobiliste n'a pas été blessé.
Matthieu Boivin

Rappel de bœuf haché de Super C

→ Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) et le supermarché Super C situé au 14 000, boulevard Henri-Bourassa, à Québec, avisent la population de ne pas consommer certaines viandes hachées, car elles peuvent contenir des particules de métal et représenter un risque pour la santé. Les produits visés sont le bœuf haché mi-maigre et le bœuf haché maigre emballés le 25 février. Ils ont été préparés et emballés en magasin et vendus, dans des formats de poids variable, uniquement dans cet l'établissement. Notons qu'aucun cas de blessure n'a été signalé au MAPAQ et que l'exploitant procède volontairement au rappel. Les personnes qui ont l'un de ces produits en leur possession sont avisées de ne pas le consommer et de le retourner à l'endroit où il a été acheté ou de le jeter. ***Claudette Samson***

Passagers recherchés

→ Les enquêteurs de la police demandent aux passagers qui ont quitté de leur propre chef les wagons accidentés du train de VIA Rail qui a déraillé, dimanche après-midi, en Ontario, de se manifester afin de livrer leur version des faits. Le service de police régional de Halton signale qu'une douzaine des 75 passagers du convoi ferroviaire demeurent introuvables après le déraillement survenu à Burlington.
La Presse Canadienne

2789743

FOIRE DE L'EMPLOI
CAPITALE-NATIONALE - CHAUDIÈRE-APPALACHES

VENDREDI 16 MARS 2012 » 10 H À 20 H
SAMEDI 17 MARS 2012 » 9 H À 17 H
CENTRE DE FOIRES DE QUÉBEC (EXPOCITÉ) - ENTRÉE GRATUITE

Surveillez le cahier spécial publié dans le journal Le Soleil du samedi 10 mars 2012

LE VRAI RÉSEAU

Nancy, vendeuse interne
Denys, associé aux livraisons
Isabelle, directrice
Jacques, conseiller support technique
Géraldine, intervenante sociale
Luc, superviseur
Josianne, agente de service à la clientèle
Fabian, conseiller en géomatique

ILS ONT TROUVÉ UN EMPLOI GRÂCE AU VRAI RÉSEAU. FAITES COMME EUX !

La liste des emplois offerts est disponible sur notre site Internet

www.foireemploi.com

UNE PRÉSENTATION DE
Chambre de commerce et d'industrie de Québec — Agir ensemble sur l'économie régionale
Emploi Québec Capitale-Nationale Chaudière-Appalaches
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS

PARTENAIRES MAJEURS
HOME DEPOT
Desjardins

PARTENAIRES MÉDIAS
TVA tva.canoe.ca
leSoleil
NRJ Québec 98.9
Rouge 107,5 fm Québec

2836382

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

Faites le plein en
tissus de base!

TOUS les entoilages 50% de rabais

Doublure en POLYESTER à partir 1,49 m

Doublure BEMBERG à partir 3,99 m

DENIMS à partir 3,99 m

Flanellette ou protection pour COUCHE à partir 1,99 m

BRODERIE basique •blanc •ivoire cour. 8,99m 50% de rabais

DÉCOR MAISON EN SOLDE!

DOUBLURE «Sun out» cour. 11,99m 5,99 m

Voiles GRANDE LARGEUR •uni •froissé cour. 12,99m 6,49 m

VINYLE cour. 7,99m 3,99 m

De plus, il ne reste que 5 jours
Solde de liquidation!
Dépêchez-vous, c'est maintenant ou jamais!

Les prix annoncés sont valables pour membres CLUB ÉLITE seulement. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin.

FABRICVILLE
Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand détaillant de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

VANIER
325, rue Soumande
418.686.5072
Lundi au Mercredi: 9h30 à 17h30 • Jeudi et Vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h • Dimanche: 12h à 17h

2812477

L'ÉVÉNEMENT

OFFRES DE CHOC

NISSAN

Financement à l'achat**

jusqu'à 0,9% 84 mois

+ 3 premiers mois sans mensualité*

Offre combinable uniquement au financement à l'achat.

VERSA À HAYON 1.8 S 2012

SOUS-COMPACTE JAPONAISE LA PLUS VENDUE EN 2011[3]

FINANCEMENT À L'ACHAT
183$** / 84 mois
0$ comptant initial

0,9 %** jusqu'à 84 mois

PRIX À L'ACHAT
14 910$

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 7,9 L SUR ROUTE 6,3 L

BERLINE ALTIMA 2.5 S 2012

BERLINE INTERMÉDIAIRE JAPONAISE LA PLUS VENDUE EN 2011[3]

FINANCEMENT À L'ACHAT
316$** / 84 mois
0$ comptant initial

0,9 %** jusqu'à 84 mois

PRIX À L'ACHAT
25 708$

CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 8,8 L SUR ROUTE 6,2 L

OFFRES À LA LOCATION AUSSI DISPONIBLES

SENTRA 2.0 2012

À LA LOCATION
197$† / mois
0$ comptant initial

0,9 % jusqu'à 60 mois

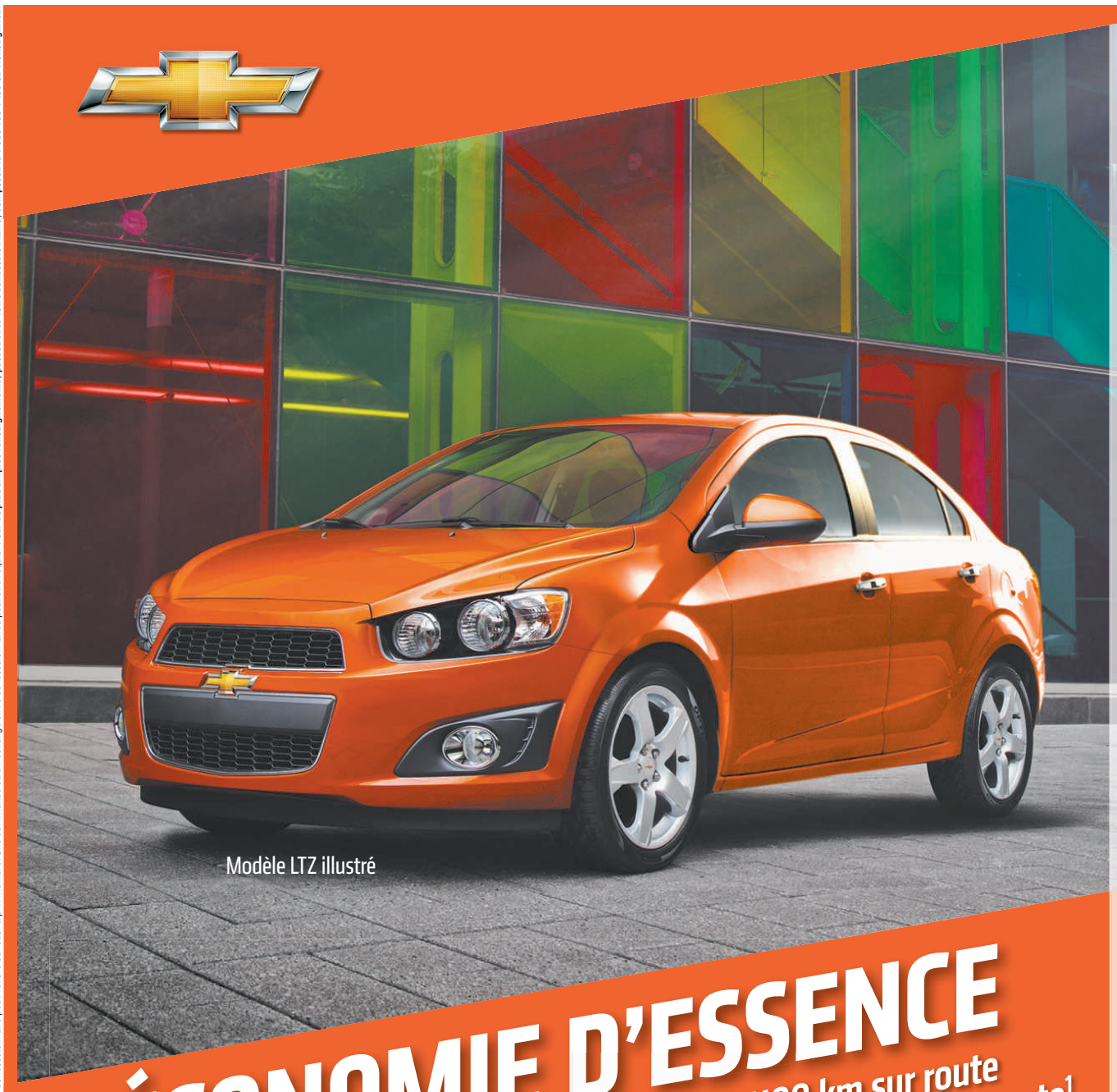
CONSOMMATION/100 KM[1]
EN VILLE 8,5 L SUR ROUTE 6,5 L

Saisissez le code QR pour vivre l'expérience Nissan dans la ***SALLE D'EXPOSITION VIRTUELLE.***
Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec dès aujourd'hui ou consultez **nissan.ca** pour plus de détails.

JUSQU'À **1 %** DE RÉDUCTION DE TAUX D'INTÉRÊT SUR CERTAINS MODÈLES AVEC LE PROGRAMME DE FIDÉLISATION PRÉFÉRENTIELLE[2]

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

L'événement OFFRES DE CHOC de Nissan est en vigueur du 1er au 29 février 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre de rabais au comptant. Tous les prix comprennent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. * Le programme « 3 premiers mois sans mensualité » s'applique uniquement au financement à l'achat d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano, Xterra, Pathfinder, Armada, Titan et Frontier 2012 acheté et livré avant le 29 février 2012. Les paiements diffèrés ne sont pas disponibles sur les achats au comptant. Les mensualités sont différées pendant 90 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer mensuellement le capital et les intérêts à partir du 90e jour jusqu'au terme du contrat. Le consommateur sera requis de faire les paiements mensuels à compter du 90e jour jusqu'à la fin du contrat. Le paiement comptant, le dépôt de sécurité et les droits sur les pneus neufs sont payables à la signature du contrat. ** L'offre de 0,9 % de financement à l'achat jusqu'à 84 mois est offerte à l'achat d'une Altima ou Versa à hayon neuve et 250 $ en contribution du concessionnaire) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 telle qu'illustrée (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 21 160 $ pour la Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 (B5RG52 SC00), transmission CVT. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 25 708 $ / 14 910 $ au taux de crédit de 0,9 % pour un terme de 84 mois. Mensualités de 316 $ / 183 $ avec 0 $ en comptant initial. Les frais de crédit sont de 827,60 $ / 480,48 $ pour une obligation totale de 26 535,60 $ / 15 390,48 $. † Offre de location pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (C4SG12 AA00), transmission CVT. Mensualités de 197 $ / 265 $ pour un terme de 60 mois avec 0 $ / 0 $ en comptant initial ou échange équivalent et incluant 500 $ en rabais du manufacturier. Taux de location de 0,9 %. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. L'obligation totale de location est 11 844 $ / 15 921 $. Cette offre n'est pas combinable au programme « 3 premiers mois sans mensualité ». 1 La consommation de carburant réelle peut varier en fonction des conditions de conduite – à utiliser à des fins de comparaison seulement. 2 Programme de fidélisation préférentielle : Si vous louez ou financez présentement votre véhicule Nissan chez nous, vous bénéficiez peut-être déjà d'une location ou d'un financement préautorisé pour votre prochain véhicule Nissan neuf. La réduction de taux pouvant atteindre 1 % s'applique aux modèles 2012 suivants : Versa à hayon, Versa berline, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano et Quest neufs. La réduction s'appliquera au taux en vigueur offert par Nissan Canada Finance au moment de l'achat et ne peut réduire le taux à moins de 0 %. Consultez votre concessionnaire Nissan pour connaître tous les détails du programme. 3 Selon le rapport de l'AIAMC publié en décembre 2011. ▲▲Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



L'ÉCONOMIE D'ESSENCE AVANT TOUT.

Sonic : 5,6 L/100 km sur route
Cruze ECO : 4,9 L/100 km sur route[1]

SONIC berline LS 2012

- Système StabiliTrak[MD] et antipatinage
- Téléphonie Bluetooth[MD] de série
- Moteur ECOTEC de 1,8 L développant 138 ch

LOCATION 60 MOIS
179 $[2] par mois
995 $ de comptant ou échange équivalent.
Comprend le transport.

500 $ DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS*

OU PROFITEZ DE
6 MOIS SANS PAIEMENT MENSUEL À L'ACHAT[3]
AU TAUX DE FINANCEMENT DE 0 %[4]

CRUZE LS 2012

- 10 sacs gonflables de série
- Freins ABS aux 4 roues
- Système StabiliTrak[MD] et antipatinage

LOCATION 60 MOIS
195 $[2] par mois
995 $ de comptant ou échange équivalent.
Comprend le transport.

500 $ DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS*

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / 160 000 KM*
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offres**chevrolet**.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2012 Sonic (1JJU69/1SA) et Cruze (1PJ69/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Transports Canada pour la Sonic avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses ainsi que pour la Cruze avec moteur de 1,4 L et boîte manuelle 6 vitesses spécifique au modèle ECO avec surmultipliée à trois cônes. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 2. Prix à l'achat de 15 140 $ pour la berline Sonic et de 16 650 $ pour la Cruze. Paiements mensuels basés sur une location de 60 mois, à un taux de location de 3,8 %. Sur approbation de crédit de la FinancièreLinx Corporation. Inclut un crédit de livraison de 500 $. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est réservé aux particuliers. Transport (1 495 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Limite annuelle de 20 000 km : 0,16 $ par kilomètre excédentaire. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. 3. L'offre s'applique au financement de véhicules neufs Buick Regal 2011 ; Chevrolet Cruze 2011 ; Chevrolet Cruze, Orlando et Sonic 2012 ; ainsi que Buick Verano et Regal 2012, sur approbation de crédit des services de financement TD. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada, du 6 janvier 2012 au 29 février 2012. Le premier paiement mensuel sera différé pour 180 jours et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Aucun intérêt ne court sur les montants impayés durant la période du différé. Après 150 jours, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts pendant la durée du contrat. Certaines conditions s'appliquent. 4. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit des Services de financement TD pendant 36 mois sur Sonic et Cruze 2012 de Chevrolet. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement de 15 000 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 416,67 $ pour 36 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 15 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. *Les étudiants ou les diplômés récents sont admissibles à un rabais de 500 $ (taxes incluses) applicable à l'achat ou à la location d'une Sonic ou Cruze 2012 neuf admissible livré entre le 4 janvier 2012 et le 3 janvier 2013. Le véhicule doit être immatriculé uniquement au nom du demandeur (mais les contrats peuvent être cosignés) pendant un minimum de 6 mois et 12 000 km. Détails du programme chez votre concessionnaire, y compris l'admissibilité des demandeurs et des véhicules. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

TARIFS PRÉFÉRENTIELS

Révision possible pour Arcelor

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Il est possible qu'ArcelorMittal perde le tarif préférentiel d'électricité octroyé pour son expansion, sur la Côte-Nord, si la minière ne bâtit pas une usine de bouletage du fer, à Port-Cartier.

Pendant qu'Arcelor niait avoir mis sur la glace le projet pour une première transformation du minerai, le ministre Clément Gignac a admis du bout des lèvres, hier, en Chambre, qu'un réexamen du prix de l'électricité pourrait se produire si la multinationale limite son investissement à l'agrandissement de sa mine, située à Fermont.

Talonné à l'Assemblée nationale par le péquiste Nicolas Marceau, le titulaire du portefeuille de l'Énergie et des Ressources a signalé que son gouvernement a posé une exigence en consentant à Arcelor le tarif L. Il s'agit du prix dont bénéficient les grands consommateurs industriels d'énergie, soit 0,045 $ le kilowattheure.

Le projet global de la compagnie doit se traduire par une injection de capitaux de 2,1 milliards $. «Actuellement, le projet d'extraction minière, c'est 1,2 milliard$, a rappelé le ministre Gignac. Maintenant, si jamais la compagnie, pour une raison quelconque, remettait en question l'usine de bouletage, on révisera et on avisera.»

Joint plus tôt, le porte-parole d'Arcelor, Éric Tétrault, a nié que les dirigeants de l'entreprise hésitent à investir dans des installations pour le bouletage, comme le rapportait le quotidien *Le Devoir*.

«Ce n'est pas dans nos scénarios, ce n'est pas sur la table», a insisté le directeur des communications et des affaires publiques. «Mais le bon moment n'est pas encore arrivé» pour prendre la décision d'investir.

ÉTAT DES MARCHÉS

Le «bon moment» pour l'usine dépend de l'état des marchés européens, principal client du fer qu'exporte Arcelor, et de celui des États-Unis. «On vit les montagnes russes», a fait valoir M. Tétrault au sujet des deux destinations pour le minerai extrait à Fermont.

À Québec, le critique du Parti québécois Stéphane Bergeron a rappelé qu'ArcelorMittal n'a toujours pas donné suite à son intention d'ajouter une autre étape à la transformation du minerai en construisant une usine pour fabriquer des poutrelles d'acier. Le projet a été évoqué, en 2008, et le premier ministre Jean Charest l'aurait présenté comme imminent, a avancé le péquiste.

Le porte-parole d'Arcelor a répondu au *Soleil* que c'est de nouveau une question de marché qui pose problème. La fabrication de poutrelles dépend des clients américains. Or, a fait valoir Éric Tétrault, l'économie des États-Unis manque encore de vigueur.

DENIS BRIÈRE
DÉCORÉ PAR LA FRANCE

Le recteur de l'Université Laval, Denis Brière, a reçu une distinction honorifique du gouvernement français. Hier soir, la consule générale de France à Québec, Hélène Le Gal, a remis à M. Brière l'insigne de Commandeur de l'Ordre national du Mérite. Cet insigne, a souligné M^me^ Le Gal, récompense le recteur pour son «engagement sincère en faveur du développement des relations avec la France et les liens de plus en plus étroits tissés entre nos universités et centres de recherche». En 2010, Denis Brière a notamment signé un important partenariat avec l'Université de Bordeaux en matière de recherche et de formation. Le recteur a également joué un rôle central dans la venue à l'Université Laval de réputés chercheurs français qui contribuent, avec leurs collègues québécois, à faire avancer la recherche sur l'Arctique. ***Marc Allard***

— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

2833302

5 jours seulement

LIQUIDATION
FIN DE SAISON
FINALE

LIQUIDATION
vêtements d'hiver isolés†
†Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

50% de rabais sur notre prix original*

LIQUIDATION
TOUS les accessoires d'équipement d'hiver
TOUS les accessoires de vêtement d'hiver
TOUTES les bottes d'hiver
30% à 50% de rabais sur notre prix original*

LIQUIDATION
TOUS les équipements de ski alpin, de planche à neige et de ski de fond
TOUTES les raquettes à neige
Minimum 30% de rabais sur notre prix original*

sports experts®
Meilleure forme. Meilleure vie.

*Certains magasins franchisés Sports Experts® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Cette promotion de 5 jours débute le mercredi 29 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 29 février au dimanche 4 mars 2012. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

®Marque déposée de FGL Sports ltée.

sportsexperts.ca

SE-29FE12-100573-7300

pleinair

Jean-Sébastien Massicotte *jsmassicotte@lesoleil.com*

BLOGUE
Notre chroniqueur vous plonge dans l'action :
massicotte.lesoleil.com

Adepte de planche à neige, Constance Boisvert a rapidement appris à maîtriser sa voile pour lui permettre de s'amuser sur la surface du champ durci par le froid.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JEAN-SÉBASTIEN MASSICOTTE

Défier le souffle d'Éole

La situation était étrange. La dernière fois que j'avais taquiné pour la peine Éole avec une voile, c'était sur un terrain de camping gazonné, bien au chaud sous le soleil de la Floride. Une douzaine d'années plus tard, me revoilà au bout d'un cerf-volant, mais cette fois en plein hiver dans un champ enneigé… des skis aux pieds.

Je n'ai pas eu beaucoup de temps pour m'attarder aux contrastes. J'étais trop concentré à écouter les consignes de l'instructeur Kenny Blackburn, de Paraski Aventure. Sur l'imposante surface durcie d'une terre agricole aux abords du chemin Lambert, à Saint-Nicolas, c'est lui qui avait comme mission de faire «décoller» notre petit groupe de néophytes.

Les consignes avaient beau être simples, avant d'attacher la voile de presque 14 mètres carrés au harnais à ma taille, j'avais tout de même un petit doute quant à savoir si le dieu du vent allait m'être clément. Car si j'avais déjà joué avec un cerf-volant traction près de la plage, la situation me semblait une tout autre paire de manches, cette fois-ci.

Un sentiment partagé *a priori* par John et Constance, deux autres clients qui étaient de l'aventure en ce beau lundi après-midi. Après avoir testé et trouvé tout de même difficile le *kite* dans le Sud, ils étaient là pour comparer l'expérience en hiver. Kenny s'est fait rassurant et a expliqué que la voile utilisée ici — une sorte de losange en toile parachute avec un bord d'attaque semi-rigide — se manœuvre beaucoup plus facilement que son cousin destiné aux sports aquatiques.

De plus, notre groupe a été patient avant de se lancer planches aux pieds. Quant à la voilure, malgré le fait que le vent n'était pas des plus forts, elle a été réduite en mode tempête pour diminuer la traction exercée. Au bout d'une bonne demi-heure à contrôler le cerf-volant format géant dans toutes les directions, en simples bottes, l'autorisation d'envol a été donnée.

L'excitation était palpable chez mes compagnons d'aventure, qui découvraient eux aussi pour la première fois le paraski. Ou plutôt le «paraplanche à neige» dans le cas de Constance, la seule fille de notre groupe de quatre. Déterminée à profiter du vent pour pratiquer son sport de prédilection, elle a attaché ses deux pieds sur son *snow* avec assurance, malgré l'inconnu qui l'attendait.

«Il faut être à l'aise. Moi, je ne donne pas de cours de ski», a précisé Kenny Blackburn, comme réponse à ma question sur le niveau minimum requis pour s'initier au paraski. «Mais j'ai déjà eu une fille qui commençait, et c'était son chum qui lui enseignait…»

Le verdict au bout du compte? Un minimum de contrôle s'impose. Malgré la simplicité de l'affaire, mieux vaut ne pas venir pratiquer son chasse-neige sous une voile. Ce serait comme suivre un cours de pilotage à Sanair… alors qu'on vient à peine d'obtenir son temporaire! La même logique — et jugement — s'applique quant à l'âge des enfants qui pourront vivre l'aventure. Solide sur ses skis, le fils de Kenny Blackburn, six ans, s'amuse déjà avec une voile de plus petite taille, aux côtés de son paternel.

– – – –

J'ai un bon copain qui adore le vent. Le genre qui tire plaisir de tous les sports qui nécessitent une voile. Dériveur, surf cerf-volant, cerf-volant traction… il est toujours partant. J'ai souvent eu de la difficulté à comprendre son engouement pour toutes ces activités «dans le vent». À filer sans effort sur la surface croûtée du champ de Saint-Nicolas, bien accroché à la barre de direction, le déclic s'est soudainement fait. C'est donc ça le *feeling*…

LE JEU PEUT COMMENCER

Car une fois la maîtrise du cerf-volant obtenue — ce qui en soi est relativement facile en paraski —, le jeu peut réellement commencer. Loin des pentes, on file à vive allure sur la surface gelée, tandis que du nouveau territoire s'ouvre devant nous. Les sports de glisse prennent soudainement une autre dimension.

Sans compter que cette nouvelle capacité à dompter le vent devient du coup une grande source de satisfaction. La meilleure compréhension de ce partenaire d'aventure donne envie de découvrir en sa compagnie d'autres disciplines, au fil des saisons. Car si les voiles changent, les notions de base sont sensiblement les mêmes, d'après Kenny Blackburn.

– – – –

Visiblement, Constance n'a pas tardé à trouver le moyen de s'amuser sur sa planche. À l'aise très rapidement, la sportive a vite tenté de petits sauts sur une bosse du terrain. Pas mal pour une première! Ce n'est qu'à la fin de l'après-midi que j'ai compris qui elle était. Native de Sainte-Foy, Constance Boisvert est en fait… une jeune retraitée de l'équipe nationale de *snowboard* alpin!

Mais cela ne reste qu'une anecdote. Car en réalité, nul besoin d'avoir participé à des coupes du monde pour apprécier le paraski!

Suffit simplement d'être prêt à défier le vent.

Info et tarifs : **paraskiaventure.com**

Pour cette initiation, Le Soleil était l'invité de Paraski Aventure.

VOYAGER AU GRÉ DU VENT

S'il y a une forte impression qui est restée du paraski, c'est bien celle de cette liberté à pouvoir glisser pratiquement sans effort vers l'horizon. Du coup, les possibilités de voyager de cette façon apparaissent plus qu'intéressantes.

D'ailleurs, nombreux sont les aventuriers qui ont compris que le ski cerf-volant est d'une redoutable et amusante efficacité pour traverser de grande surface enneigée sans obstacles. Champs, grands lacs ou glaciers deviennent ainsi d'alléchants terrains de jeu. Je comprends mieux pourquoi plusieurs expéditions, notamment en Antarctique, choisissent le paraski pour progresser quand les conditions le permettent.

Plus près de nous, un groupe de passionnés de ski cerf-volant tient depuis 2010 la Route des Vents. Il s'agit d'une traversée de six jours sur le grand lac Mistassini, au nord de Chibougamau. Entre 300 et 600 km de glisse sont au programme de ce défi, selon le souffle de Dame Nature. L'entreprise Escapade boréale s'apprête à y amener de nouveau des aventuriers, au début avril.

Jean-Sébastien Massicotte

Participez à l'aventure

Parce que les joies du plein air sont toujours plus agréables en bonne compagnie, n'hésitez pas à nous contacter pour partager votre passion de l'aventure. Si vous préparez une expédition d'envergure, êtes adepte d'une activité qui mérite qu'on s'y attarde, connaissez une destination qui sort de l'ordinaire ou encore recherchez trucs et conseils, n'hésitez pas à nous faire signe à **jsmassicotte@lesoleil.com**

LOTERIES PUBLICITAIRES

Time débouté en Cour suprême

La Presse Canadienne

OTTAWA — Les organisateurs de loteries publicitaires du genre *sweepstake* devront y penser à deux fois avant d'écrire à quelqu'un qu'il a gagné le gros lot et est maintenant millionnaire.

La Cour suprême du Canada a tranché qu'ils ne peuvent pas écrire n'importe quoi pour inciter un consommateur à acheter un de leurs produits.

Dans un jugement unanime rendu hier, le plus haut tribunal du pays a jugé que les documents publicitaires envoyés à un consommateur québécois par le magazine d'actualité *Time* donnaient l'impression générale qu'il avait remporté une importante somme d'argent, alors que ce n'était pas le cas. Selon la Cour, les documents de *Time* ont été «conçus expressément dans le but de tromper».

Le consommateur n'est pas tenu de faire une lecture attentive et de décortiquer une publicité : s'il conclut après une lecture générale de celle-ci qu'il a gagné une importante somme d'argent, il s'agit d'une publicité trompeuse, estime la Cour.

De plus, la Loi sur la protection du consommateur ne vise pas à protéger les consommateurs prudents et avertis, ont précisé les neuf juges, mais plutôt ceux qui sont «crédules et inexpérimentés».

Cette affaire remonte à 1999 lorsqu'un Lavallois, Jean-Marc Richard, reçoit une enveloppe envoyée par *Time*, contenant plusieurs feuillets rédigés en anglais dont l'un est intitulé «Avis officiel de *sweepstake*».

Les documents inclus contenaient plusieurs phrases alléchantes en anglais, telles que : «Nos résultats de *sweepstakes* sont maintenant finaux : M. Jean-Marc Richard a gagné un prix en argent de 833 337 $» et «Nous sommes autorisés à payer 833 337 $ en argent comptant à M. Jean-Marc Richard».

Après avoir lu les documents, M. Richard en a conclu qu'il avait gagné une somme de 833 337 $US. Il a alors rempli le coupon-réponse et s'est abonné à *Time*, après avoir partagé la bonne nouvelle avec ses proches. Ne recevant pas son prix, M. Richard a contacté la revue et apprend qu'il ne recevra pas de chèque puisqu'il ne détenait pas le numéro gagnant.

Time lui explique alors que les documents ne constituaient qu'une «invitation» à participer au *sweepstake*. M. Richard intente alors une action en dommages contre le magazine et réclame près d'un million de dollars. Il allègue des violations d'obligations contractuelles ainsi que des contraventions à la Loi québécoise sur la protection du consommateur.

La juge de première instance a rejeté la portion du recours fondée sur la responsabilité contractuelle. Elle estime que selon une lecture du texte en litige, il était impossible de conclure qu'il s'agissait d'une offre ferme de payer 833 337 $US.

Elle a toutefois jugé que le texte contenait plusieurs fausses représentations au sens de la Loi sur la protection du consommateur et qu'il était rédigé dans le but de tromper le lecteur.

Elle a donc condamné *Time* à payer à M. Richard 1000 $ à titre de dommages moraux — pour l'humiliation subie auprès de ses collègues de travail — et 100 000 $ à titre de dommages exemplaires.

La Cour d'appel n'était pas du même avis et avait infirmé la décision. Selon elle, le consommateur moyen qui aurait lu le même texte aurait compris qu'il ne s'agissait que d'un «jeu à saveur publicitaire», et n'était pas de nature à tromper le consommateur «moyennement intelligent, moyennement sceptique et moyennement curieux».

La Cour suprême a maintenu la condamnation pour le 1000 $, mais a réduit les dommages exemplaires à 15 000 $.

2838696

2813697

vw.ca

*Le PDSF du modèle Passat 2012 de 2,5 L neuf non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5 vitesses est de **25 440 $** (frais de transport et inspection de prélivraison de 1 365 $ et taxe d'accise de 100 $ sur le climatiseur inclus). Assurances, immatriculation, frais d'inscription jusqu'à 46 $ au RDPRM, droits, options et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Modèle montré : Passat Highline 2012 de 2,5 L avec options et accessoires, 33 640 $. Modèle montré à titre indicatif seulement. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Le système de navigation ne fournit que des itinéraires suggérés. Les positions indiquées sur les cartes peuvent manquer de précision. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Das Auto et dessin », « Climatronic », « TDI Diesel Propre » et « Passat » sont des marques déposées de Volkswagen AG. Le mot Bluetooth et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. « Fender » est une marque déposée de Fender Musical Instruments Corporation. Visitez votre concessionnaire Volkswagen ou vw.ca pour les détails. © Volkswagen Canada 2012.

La Garde côtière serait prête à diminuer ses critères de sélection

Incapable de pourvoir les postes de coordonnateur des activités de recherche et de sauvetage qui seront transférés de Québec et Saint John's à Halifax et Trenton, la Garde côtière canadienne serait prête à diminuer ses critères de sélection.

C'est l'Union canadienne des employés des transports (UCET), le syndicat représentant les travailleurs de la Garde côtière, qui a eu vent des changements et s'en indigne ouvertement.

Actuellement, les coordonnateurs des centres de sauvetage maritime de Québec et de Saint John's doivent détenir un brevet d'officier de pont de quart. Pour travailler à Halifax et à Trenton, où seront concentrées les activités au cours des prochains mois, ils auront besoin d'un certificat d'officier de marine, ont appris les syndiqués qui refusent de déménager.

Pour la présidente de l'UCET, Christine Collins, les deux ne se comparent pas. «Cela revient un peu à dire que l'on est un marin compétent lorsque l'on part faire du kayak», illustre-t-elle dans un communiqué de presse.

L'officier de pont de quart doit en effet passer une panoplie d'examens en lien avec la sécurité et les communications qui ne sont pas requis pour l'officier de marine. Il doit également faire la preuve d'une expérience en mer d'au moins deux ans, contre six mois. Dans un cas comme dans l'autre, le bilinguisme demeure une exigence — difficile à remplir — pour couvrir le Saint-Laurent.

L'UCET juge également «hypocrite et choquant» que les gestionnaires de la Garde côtière demandent d'inscrire ces postes de coordonnateurs sur la liste des services essentiels à la sûreté et à la sécurité des Canadiens. De façon périodique, en vertu de la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, l'employeur et le syndicat doivent s'entendre sur les postes qui échappent aux moyens de pression comme la grève.

«C'est très ironique. Ils considèrent que les postes de Québec et Saint John's sont essentiels, mais ils veulent à tout prix les abolir», s'étonne Lira Buschman, porte-parole de l'UCET.

Pour réaliser des économies, la Garde côtière veut fermer les centres de recherche et de sauvetage de Québec et de Saint John's et assurer la surveillance des activités maritimes dans l'est du pays à partir de Halifax et de Trenton. Plusieurs voix déplorent cette baisse de service, surtout en territoire francophone. Pêches et Océans Canada, de qui relève la Garde côtière canadienne, ne nous a pas rappelés, hier. ***Annie Morin***

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2839504

VILLE DE QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

PERSONNEL MANUEL SUR DEMANDE POUR EXPOCITÉ VQ-44470

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 16 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

FOURNITURE DE SERVICES POUR LE REMPLACEMENT DE LAMPES BRÛLÉES DU RÉSEAU D'ÉCLAIRAGE PUBLIC VQ-44760

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 14 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

SERVICES PROFESSIONNELS - ÉTUDES GÉOTECHNIQUES ET ENVIRONNEMENTALES RELATIVES À DES PROJETS SPÉCIAUX – 2012 (PSO2012280) - VQ-44673

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 19 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

CONSTRUCTION DU POSTE DE POMPAGE CHEMIN DU FOULON (PSP2011418) – VQ-44540

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 21 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

RÉFECTION ET CONSTRUCTION DE TROTTOIRS ET DE BORDURES 2012 (PSU2012141) – VQ-44688

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 16 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

SERVICES PROFESSIONNELS - PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX POUR LE CHANGEMENT DES DÉGRILLEURS - POSTE DE POMPAGE DES EAUX USÉES LIMOILOU (U002) - VQ-44515

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 22 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

TRAVAUX MINEURS DE RÉPARATION DE TROTTOIRS ET DE BORDURES, SAISON 2012 - ARRONDISSEMENTS DES RIVIÈRES, DE SAINTE-FOY–SILLERY–CAP-ROUGE ET DE BEAUPORT – VQ-44561

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 16 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

NETTOYAGE DES CONDUITES D'ÉGOUT SANITAIRE DANS L'ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG – VQ-44602

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 15 mars 2012 à 10 h 30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

FOURNITURE DE VESTES PARE-BALLES ET DE HOUSSES POUR PATROUILLEURS – SERVICE DE POLICE (DURÉE 36 MOIS) – VQ-44391

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 16 mars 2012 à 10 h30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

LOCATION DE LOCAUX POUR L'EXPLOITATION DES COMPTOIRS ALIMENTAIRES – VQ-43455

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO **(1)**.

Dépôt des soumissions : Au plus tard le 29 mars 2012 à 10 h30, date et heure de l'ouverture publique des soumissions **(2)**.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) SÉAO (http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnements, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le Service des approvisionnements 418 641-6164.

2814711

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2012-02-28

lotoquebec.com

Lotto Payer : 4 ♢ 5 ♠ 8 ♣ 9 ♢ A ♢

Triplex : 08 16 18 28 36

Banco : 02 03 04 06 08 09 19 21 22 23 24 28 29 32 36 44 58 66 67 69

La Quotidienne : 3 098 — 4 4825

Astro : Jour 21 - Mois MAI - Année 91 - Signe CAPRICORNE

Extra : 3909103

Flambant neuf MC

À gagner:

l'un des trois ensembles flambant neufs comprenant une maison, deux voitures et 100 000 $.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

2835497

GROUPE LEDOR INC. MUTUELLE D'ASSURANCE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale extraordinaire

GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE D'ASSURANCE (la « Mutuelle ») convoque ses membres à une assemblée générale extraordinaire le :

Dimanche le 25 mars 2012 à 11h
au Centre Caztel de Sainte-Marie
Salle Alphonse-Desjardins
905, route Saint-Martin
Sainte-Marie (Québec) G6E 1E6

dans le but d'adopter le Règlement intérieur de la Mutuelle qui annule et remplace le Règlement de régie interne de la Mutuelle afin de modifier la qualification des administrateurs éligibles à deux des treize sièges au conseil d'administration afin que ces derniers possèdent des connaissances et des compétences pertinentes et afin que la Mutuelle se conforme à la Loi sur les sociétés par actions (Québec), laquelle a remplacé la Loi sur les compagnies (Québec).

Copie du Règlement intérieur de la Mutuelle est présentement disponible sur demande auprès du soussigné

78, boulevard Bégin, Sainte-Claire (Québec)
G0R 2V0
Téléphone : 418 883-2251
Courriel : gilles.veilleux@ledor.ca

Au plaisir de vous y rencontrer!

Donné ce 29 février 2012

Gilles Veilleux
Président, secrétaire général

2835501

GROUPE LEDOR INC. MUTUELLE D'ASSURANCE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE D'ASSURANCE (la « Mutuelle ») convoque ses membres à son assemblée générale annuelle le :

Dimanche le 25 mars 2012 à 10h
au Centre Caztel de Sainte-Marie
Salle Alphonse-Desjardins
905, route Saint-Martin
Sainte-Marie (Québec) G6E 1E6

ayant pour but (i) de prendre connaissance du rapport annuel 2011 de la Mutuelle, (ii) d'élire les administrateurs de la Mutuelle, (iii) de procéder à l'approbation des états financiers de la Mutuelle pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2011 et (iv) la nomination des vérificateurs de la Mutuelle pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2012.

Mise en candidature

Toute personne désirant combler un siège d'administrateur vacant doit faire parvenir son formulaire de mise en candidature au secrétariat de la Mutuelle. Il doit être adressé au secrétaire du conseil d'administration et reçu au plus tard dix jours ouvrables avant l'assemblée, soit le 9 mars 2012, à 16h30. Le formulaire est disponible au secrétariat situé au:

78 boulevard Bégin, Sainte-Claire (Québec)
G0R 2V0
téléphone : 418-883-2251
courriel : gilles.veilleux@ledor.ca

Au plaisir de vous y rencontrer!

Donné ce 29 février 2012

Gilles Veilleux
Président, secrétaire général

2838594

CASILOC inc.

APPELS D'OFFRES

LOT 2136 - DÉMOLITION / PAVILLON DE LA FRANCE - NIVEAUX A ET 1
LOT 2573 - STORES / PAVILLON DE LA FRANCE - NIVEAUX 1 À 8

TRAVAUX DE MODERNISATION AU CASINO DE MONTRÉAL

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur ces appels d'offres en visitant le site internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

2838883

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Le 6 février 2012, le conseil de la Ville de Québec a adopté :

- le Règlement modifiant le *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme* relativement à plusieurs dispositions, R.V.Q. 1873;

- le Règlement modifiant le *Règlement sur le plan directeur d'aménagement et de développement* (R.V.Q. 990) relativement à l'agrandissement d'une aire de grande affectation résidentielle urbaine à même une partie d'une aire de grande affectation récréation, parc et espace vert située à l'est de la rue du Monarque et à l'ouest des rues Gaudias-Villeneuve et Pierre-Verret, R.V.Q. 1882.

Au terme de la période de quinze (15) jours prévue par l'article 264.0.4 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., chapitre A-19.1), la Commission municipale du Québec n'a reçu aucune demande d'avis de conformité à l'égard de ces règlements. Lesdits règlements sont réputés conformes et ils entrent en vigueur le 25 février 2012.

Une copie de ces règlements est disponible, pour consultation, au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 2, rue des Jardins, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, le 27 février 2012.

Le greffier de la Ville
Sylvain Ouellet, avocat

2817646

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION CANASSURANCE

Avis d'assemblées annuelle et extraordinaire

Avis est donné aux souscripteurs que l'assemblée annuelle et une assemblée extraordinaire du Conseil des gouverneurs de l'Association se tiendront au Club Mont-Royal, 1175, rue Sherbrooke Ouest, Montréal, le mercredi 28 mars 2012 à 18 h pour :

a) recevoir le rapport annuel du Conseil d'administration et les états financiers de l'Association pour la période se terminant le 31 décembre 2011;
b) élire les nouveaux gouverneurs, les membres du Conseil d'administration, les officiers, les membres du Comité de nomination; nommer les vérificateurs et fixer leur rémunération, et traiter toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie;
c) adopter un règlement fixant le montant global de la rémunération à être versée aux administrateurs au cours de l'année 2012.

Par ordre du Conseil des gouverneurs
Le secrétaire-trésorier honoraire
Gérard Douville
Montréal, le 29 février 2012

Suspectée de vol, une postière est congédiée

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CHANDLER — Postes Canada a congédié le 22 février une employée du bureau de poste de Chandler après qu'une enquête interne eut révélé des soupçons sérieux de vol de courrier.

La femme de 38 ans aurait notamment dérobé des sommes d'argent, des cartes-cadeaux et des billets de loterie dans des enveloppes acheminées à Chandler ou à destination de cette ville.

Postes Canada a reçu ses premières plaintes touchant des irrégularités dans la manutention du courrier au début de janvier. L'agence fédérale a confié l'affaire à son équipe d'enquêteurs postaux.

«Nous avons pris ça très au sérieux. La sécurité du courrier, c'est très important pour nous. Notre équipe d'enquêteurs spéciaux compte d'anciens policiers […] Nous demeurons discrets sur les méthodes d'enquête», précise Anick Losier, porte-parole de Postes Canada.

Elle précise en gros que les enquêteurs ont notamment examiné les flux de courrier afin d'accumuler des preuves dans cette affaire. Le dossier a été transféré à la Sûreté du Québec le 20 février. L'employée a été abordée par les policiers dans le stationnement du bureau de poste la même journée. La dame a été congédiée par Postes Canada deux jours plus tard.

ASSEZ DE PREUVES

Anick Losier assure que les preuves recueillies par Postes Canada étaient suffisantes pour limoger l'employée avant que le dossier ne soit soumis à un tribunal. «On a fait notre enquête. C'est un processus normal», dit-elle.

Postes Canada ne prévoit pas rembourser les clients qui ont été volés, excepté dans le cas où des éléments de preuve saisis pourraient être libérés une fois le processus judiciaire terminé. «Il y a des détaillants qui ont des politiques dans ce domaine, peut-être», glisse M^me^ Losier.

Elle dit que les gens de Chandler ont agi de la bonne façon en signalant leur inquiétude le plus tôt possible. «On les remercie.»

L'employée congédiée recevra son ordre de comparution par voie de sommation. Elle n'aurait pas d'antécédents judiciaires.

Avec la collaboration spéciale d'André Bécu

VIRUS AU CSSS DE RIVIÈRE-DU-LOUP

La situation s'améliore

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — La situation s'améliore au Centre d'hébergement en soins de longue durée Saint-Joseph de Rivière-du-Loup. Depuis l'éclosion des quatre virus respiratoires, le 12 décembre, 14 personnes âgées y sont décédées. Même si actuellement un seul des 125 résidants présente des symptômes, la direction maintient les mesures spéciales, incluant les interdictions de visites.

«Nous savons que c'est inquiétant et émotif pour les familles. Certains venaient visiter leur proche chaque jour. Mais tous doivent collaborer pour que les risques soient minimisés au maximum», explique le directeur général des CSSS de Rivière-du-Loup, Daniel Lévesque, ajoutant que chaque famille a été informée par lettre. «Ils pouvaient aussi parler quotidiennement directement avec les chefs d'unités pour s'enquérir de l'état de santé d'un proche.»

De telles éclosions dans ces milieux fermés surviennent chaque année. D'ailleurs, en date d'hier, le même nombre de décès s'était produit en 2011. «Ce qui est exceptionnel cette année, c'est que quatre virus différents, dont trois impossibles à traiter, sont survenus en même temps, ce qui a amené un élément de complexité», poursuit M. Lévesque.

«Ce qui est exceptionnel cette année, c'est que quatre virus différents, dont trois impossibles à traiter, sont survenus en même temps»

— Daniel Lévesque, directeur général des CSSS de Rivière-du-Loup

Le virus de la grippe peut être contagieux 24 heures avant l'apparition de symptômes. Outre celui-ci, les virus identifiés et pour lesquels aucun vaccin n'a été développé sont le métapneumovirus, le coronavirus et le virus respiratoire syncytial.

Le docteur Bernard Pouliot, de la direction de la santé publique, Brigitte Lavoie, directrice des soins infirmiers au CSSS de Rivière-du-Loup, de même que le directeur général du CSSS, Daniel Lévesque, ont expliqué que la situation s'améliore dans les CHSLD de la région. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

«Les gens qui résident dans ce CHSLD sont déjà fragilisés et plus enclins à être affectés. Mais dès les premiers symptômes, généralement de la fièvre, les personnes étaient isolées et les mesures adéquates ont été prises», explique la directrice des soins infirmiers au CSSS, Brigitte Lavoie.

Au total, 85 personnes ont présenté des symptômes au CHSLD Saint-Joseph. Aux 14 personnes qui y sont décédées, dont une hier, s'en ajoutent deux autres au CHSLD de Saint-Antonin. M. Lévesque note qu'il est difficile de déterminer les causes exactes. «Ça peut être l'un des quatre virus ou encore un décès causé par une détérioration de l'état général d'une personne déjà âgée et à la santé déjà précaire», conclut M. Lévesque.

Selon M^me^ Lavoie, grâce aux mesures prises, la situation s'améliore et le risque zéro devrait être atteint bientôt. Ce n'est qu'alors que les mesures particulières, dont l'interdiction de visites, pourront être levées.

2836226

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directeur de l'information **MARTIN PELCHAT**

Sept ex-péquistes, sept ex-députés?

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com

Le vent tourne tellement en faveur de Pauline Marois ces jours-ci qu'il est très possible que les sept députés qui l'ont sérieusement ébranlée en fuyant son caucus depuis juin dernier voient leur carrière prendre abruptement fin avec les prochaines élections générales.

La députée indépendante Louise Beaudoin fait figure d'exception dans cette cohorte de démissionnaires, puisqu'il était entendu depuis un moment qu'il s'agissait de son dernier mandat.

De toute façon, elle devrait réintégrer le caucus péquiste d'ici quelques semaines, sous le couvert d'une consultation avec ses concitoyens de Rosemont. En réalité, il s'agit pour elle de terminer sa longue carrière politique dans la sérénité, au milieu de la grande famille souverainiste. Elle sera d'ailleurs accueillie à bras ouverts, n'ayant jamais durement critiqué ni ses collègues, ni sa chef.

Pierre Curzi, lui, pourrait sauver son siège. Mais, pour cela, il devra d'abord se plier à un éprouvant chemin de croix. L'orgueilleux député de Borduas a en effet publiquement réclamé le départ de Pauline Marois, et indiqué qu'il se voyait lui-même calife à la place du calife.

Alors pour avoir droit à un autre mandat à l'Assemblée nationale, M. Curzi ne doit pas tarder à manifester son désir de mettre le genou à terre, de montrer patte blanche et de rentrer dans le rang. Autrement, la machine péquiste aura tôt fait de lui trouver un remplaçant dans Borduas. Et à ce moment-là, ses 4200 voix de majorité des dernières élections ne voudront plus rien dire sans l'organisation du Parti québécois pour les soutenir.

Mais contrairement à M^me^ Beaudoin, s'il revient au PQ, l'ex-comédien sait qu'il sera reçu avec suspicion. Aux yeux de ses pairs, cet électron libre est en effet aussi imprévisible qu'il est populaire dans les sondages. Il serait sans doute sous haute surveillance.

Contrairement aux deux autres, il n'y a aucune porte ouverte chez les péquistes pour Lisette Lapointe. Elle n'est plus la bienvenue. Il ne serait pas étonnant de toute façon que la députée de Crémazie et conjointe de Jacques Parizeau, consciente de sa fragilité politique, ne soit pas sur les rangs lors du prochain scrutin.

Son approche de la terre brûlée avec Pauline Marois était un quitte ou double qu'elle a perdu. Il ne lui reste qu'à tirer sa révérence et à ne fréquenter que des cercles indépendantistes marginaux.

Reste Jean-Martin Aussant d'Option nationale et Daniel Ratthé, Benoît Charrette et François Rebello, de la Coalition avenir Québec.

La victoire totale de Pauline Marois sur ses ex-tourmenteurs est fort plausible

À la base, aucun d'eux n'a été élu dans une forteresse. En ce qui concerne les trois caquistes, ils portent en plus la vile étiquette de transfuges.

Si, pour sa part, Jean-Martin Aussant peut invoquer la défense tous azimuts de ses convictions souverainistes, il apparaît malgré tout hautement vulnérable sans le PQ derrière lui avec ses maigres 175 voix de majorité dans Nicolet-Yamaska la dernière fois.

François Rebello relève également un pari très risqué en se présentant dans Sanguinet, une circonscription qui n'existait pas auparavant et qui est voisine de La Prairie, dont il défend actuellement les intérêts.

Quant aux députés Ratthé et Charrette, leur bonne fortune est étroitement liée à celle de leur chef François Legault. La lune de miel de la Coalition avec les électeurs apparaissant déjà terminée, l'avenir est forcément incertain pour ses porte-étendards.

Bien sûr, six mois, c'est une éternité en politique. Mais si la tendance dure, M^me^ Marois en aura pour longtemps à savourer sa victoire totale sur ses ex-tourmenteurs.

VIDÉO
L'actualité commentée par Pierre-Paul Noreau
opinions.lesoleil.com

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

Les élections devraient toujours avoir lieu le 29 février. Ce serait simple; si on est le 29 février, c'est qu'il y a des élections.

point de vue | Louise Beaudoin, députée de Rosemont

Le point tournant

Le 6 juin dernier, je démissionnais du Parti québécois pour retrouver ma liberté de parole, que j'exerce depuis ce jour avec un grand bonheur. Je n'ai plus aucune ambition politique personnelle, ayant depuis longtemps pris la décision de ne pas me représenter aux prochaines élections générales.

Pour autant, ce n'est pas sans un certain déchirement que j'ai quitté un parti auquel j'ai consacré plus de 40 ans de ma vie. Je n'ai d'ailleurs jamais même songé à adhérer à une autre formation politique.

À la suite du conseil national de janvier dernier consacré au renouveau démocratique et ayant avalisé, entre autres, la possibilité de votes libres à l'Assemblée nationale et celle du recours aux référendums d'initiative populaire, bien des dirigeants, des amis et des militants du Parti québécois m'ont demandé de revenir, soulignant que certaines des raisons ayant motivé ma démission sont disparues. C'est vrai, mais le temps est-il vraiment mûr pour cela?

Comme M^me^ Marois et des millions d'autres Québécois, j'ai milité, rêvé, désiré intensément, depuis longtemps, que le Québec devienne un pays. Parce que pour moi, c'est l'aboutissement normal de notre parcours de plus de 400 ans. Parce que la liberté politique est une belle et bonne chose. Parce que je vois très clairement la contribution que notre nation peut offrir au monde. Parce que nous sommes quelque chose comme un grand peuple, comme l'a si bien dit René Lévesque. Ces raisons suffisent amplement à justifier la passion politique de toute une vie.

SENTIMENT D'URGENCE

De surcroît, un sentiment d'urgence m'envahit et il est de plus en plus pressant. Le gouvernement conservateur en place à Ottawa représente l'antithèse de ce que souhaite majoritairement notre nation. Dans tous les domaines, ce gouvernement rétrograde nous rapetisse, nous rabaisse, nous éloigne de nous-mêmes.

Pour éviter l'enfermement politique, il n'existe qu'une issue, selon moi, et c'est l'indépendance du Québec. À la veille d'élections générales, le Parti québécois est, de mon point de vue, le mieux en mesure d'assumer le leadership pour nous faire franchir ce pas existentiel, pour autant qu'il soit fidèle aux principes de son fondateur en liant de plus en plus et de mieux en mieux indépendance, démocratie et pouvoir citoyen. À la condition aussi, bien sûr, que se concrétise, le moment venu, une grande alliance des partis souverainistes et des indépendantistes de toutes sensibilités. Nous devrons nous rassembler pour réussir.

Je consulte actuellement les électeurs et les électrices de ma circonscription en leur demandant, notamment, si je dois ou non, selon eux, dans ce même esprit de ralliement, rejoindre le Parti québécois de Pauline Marois.

Quelle que soit l'issue de cette consultation, je continuerai à exercer mes fonctions et à servir mes concitoyens de Rosemont jusqu'au terme de mon mandat. Je vais ensuite quitter la vie politique et je ne serai plus députée. Personnellement, je n'ai plus rien ni à gagner, ni à perdre politiquement. Collectivement, par contre, nous avons, me semble-t-il, beaucoup à perdre et tout à gagner.

point de vue | Ghislain Picard, chef de l'Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador (APNQL)

Les premiers «propriétaires» du Nord

Il n'y a plus personne, dans certains milieux, qui parle d'investissements, de capitaux, de richesses, etc., sans prononcer les mots *Plan Nord*. Cependant, tout ce qu'on entend ou lit sur ce fameux plan fait bien peu de place à la réalité incontournable que représente le contexte historique et politique propre aux Premières Nations. En ce sens, la stratégie de Jean Charest de faire fi de ces contextes semble porter fruit. Dans un article du 15 février dernier signé par Alexandre Shields pour *Le Devoir*, Michel Leblanc, pdg de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, est le dernier à en faire l'évidente démonstration. Celui-ci affirme que les Québécois doivent se faire à l'idée qu'ils sont les «propriétaires» des ressources naturelles du territoire visé par le Plan Nord.

Il est sans doute utile de rappeler à tous ceux qui vantent le Plan Nord que l'histoire du Québec n'a pas débuté en 1608 ni en 1534 et encore moins en 1492. En effet, l'occupation et la vie des premiers peuples sur ces territoires précèdent ces grands moments dans la mémoire collective de la société québécoise. Vous me permettrez ici d'ajouter que ces étapes ont marqué des tournants, pas toujours positifs, au sein de nos propres sociétés. C'est sans doute ici aussi que vos leaders politiques ont une mémoire excessivement sélective lorsqu'il s'agit de situer cette réalité dans le contexte de ce vaste chantier d'une génération, comme il est maintenant convenu d'appeler le Plan Nord.

Selon Ghislain Picard, le Québec devra cesser, un jour ou l'autre, de jouer à l'autruche, et assumer pleinement ses responsabilités en négociant de bonne foi, comme le gouvernement de Robert Bourassa a été contraint de le faire le 15 novembre 1974 dans le cas des nations crie, naskapie et inuite. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

S'il est vrai que le sort de certaines nations a été scellé, en quelque sorte, par des ententes signées depuis le milieu des années 70 pour ouvrir la voie aux grands projets hydroélectriques à la Baie-James, il en est tout autrement pour d'autres nations qui affirment détenir un titre sur le territoire. Le Québec devra cesser, un jour ou l'autre, de jouer à l'autruche, et assumer pleinement ses responsabilités en négociant de bonne foi, comme le gouvernement de Robert Bourassa a été contraint de le faire dans le cas des nations crie, naskapie et inuite.

«C'EST À NOUS»

De quoi parle-t-on au juste? En fait, n'en déplaise à M. Leblanc et aux autres, les vrais propriétaires de ces territoires auxquels réfère le premier ministre du Québec, et qui sont la raison de vivre des intérêts miniers et autres, sont les Premières Nations qui les occupent. S'il en avait été autrement, les conventions de la Baie James et du Nord-Est québécois n'auraient pas leur place dans l'histoire récente à titre de traités à la moderne portant sur des droits reconnus aux nations crie, naskapie et inuite, sur la presque totalité du territoire couvert par le Plan Nord. En droit, les Québécois ne sont pas propriétaires du territoire, donc encore moins des ressources qu'il contient. C'est cette discussion que vos élus cherchent à éviter et qui les fait soupirer d'impatience lorsque nous osons élever la voix sur la place publique.

Lorsque la Paix des Braves a été signée en 2002 par le premier ministre Bernard Landry et le grand chef Ted Moses, les plus grands observateurs, de même que certains chroniqueurs qui se disent chevronnés en matière autochtone, ont présenté ce dénouement majeur comme la fin des différends entre l'État québécois et les Premières Nations sur toutes les questions liées au territoire, aux titres aborigènes et aux droits ancestraux. C'est très, très loin d'être le cas. Lorsque M. Charest a scandé «C'est à nous» en référant au territoire au nord du 49e parallèle, il n'avait pas tout à fait raison. Une bonne partie de ce qui se trouve au nord du 49e parallèle est encore grevée d'un titre aborigène, comme des portions importantes de tout ce qui se trouve au sud de cette même ligne de démarcation. Je suis convaincu que les communautés qui affirment un titre et des droits sur ce territoire ne se feraient pas prier pour en faire l'éloquente démonstration.

Il faudra bien un jour que le Québec accepte les choses telles qu'elles sont et cesse de reporter à plus tard ces nécessaires accommodements. Du côté des Premières Nations, si les conditions étaient appropriées, il y a très certainement plusieurs «braves» qui seraient prêts à s'engager dans un dialogue afin de trouver une «paix» durable. Du côté du gouvernement du Québec, la bravoure ne court pas les rues.

carrefour des lecteurs

Le iPhone et la solidarité

Étant étudiant à l'université, on me demande évidemment ces jours-ci ma position sur la hausse des droits de scolarité. Plusieurs étudiants pour la hausse me disent : Tu as un iPhone? Oui. Tu te déplaces comment jusqu'à l'université? En voiture. Es-tu en résidence? Non, je suis en appartement. Si tu es contre la hausse… ta position est vraiment incohérente! Selon cette logique, je devrais appuyer la hausse. Pourtant, ce n'est pas le cas.

Cet argumentaire reflète un malaise profond de ma génération : le MOI. Les défenseurs du MOI s'assurent de nous mettre en opposition les uns contre les autres. Comme s'il était impossible de défendre une situation qui n'est pas la nôtre. Si tu n'es pas en difficulté financière et que tu as de l'argent, eh bien tu n'as pas à te plaindre. J'appuie les étudiants qui ont un statut financier précaire non pas parce que c'est ma réalité, mais parce que c'est une réalité qui nous concerne tous. L'éducation est un vecteur de changement social. Elle a cette capacité à créer de futurs citoyens qui auront l'opportunité de créer une société québécoise plus riche intellectuellement et financièrement. Nous avons donc tous intérêt à ce que le plus grand nombre puisse accéder à l'éducation supérieure.

Si je réduis l'accessibilité aux études supérieures à un débat matériel, je fais l'erreur de perdre de vue ce qu'elle représente vraiment pour la société québécoise. Le 1er mars, je serai donc, un iPhone dans les poches, à la manifestation à Québec afin d'appuyer les étudiants d'aujourd'hui et de demain qui méritent de vivre dans un Québec mieux éduqué.

Mathieu Lavallée, étudiant, faculté de droit, *Université Laval*

Justice... déroutante

Yvon Gingras, 67 ans, s'est fait prendre à conduire son véhicule avec les facultés affaiblies pour la 24e fois. Par miracle, ce triste individu n'a fait aucune victime. Sentence : six ans. Le père rédemptoriste Raymond-Marie Lavoie, 71 ans, a agressé plus d'une dizaine de garçons âgés de 12 à 16 ans. Une de ses victimes s'est suicidée quelques jours avant le prononcé de la sentence. Peine : trois ans.

Je suis bouche bée.

Roger Lessard, *Thetford Mines*

Ça peut faire réfléchir

À propos de la négligence des jeunes dans la conduite automobile, j'avais une idée pour les faire réfléchir. Pouquoi ne pas les amener dans un centre comme l'Institut de réhabilitation en déficience physique de Québec (Centre François-Charon) pour qu'ils aient des contacts avec des accidentés de la route handicapés à cause d'un accident d'automobile, négligence ou pas, et leur montrer, pendant qu'ils sont jeunes, ce qui est arrivé à ces accidentés, et avoir leur opinion. Ça serait peut-être efficace avant qu'ils commencent à conduire. Pour des sorties pédagogiques, il me semble que ça ferait réfléchir pour plus tard...

Pierre Bernier, *Québec*

La CAQ pourrait disparaître de la carte

Un sondage de Forum recherche auprès de 1589 Québécois appelés au hasard donne 39 % au Parti québécois, 30 % au Parti libéral du Québec et 19 % à la Coalition avenir Québec. À ce pourcentage, la CAQ ne ferait élire que 10 candidats. Alors que le PQ en aurait 77 et le PLQ, 37. Bien sûr, il s'agit d'un simple coup de sonde publié dans *Le Devoir*. Néanmoins, ce qui explique ces résultats serait un grand changement du vote chez les francophones du Québec, qui dominent dans 80 circonscriptions. Le PQ y dominerait avec 43 %, contre 25 % pour le PLQ et 21 % pour la CAQ. La CAQ ne parvient donc pas à convaincre les électeurs francophones avec son programme imaginé en vase clos. Ce parti aurait plus de chances s'il demandait à ces derniers ce qu'ils voudraient voir la CAQ défendre. Répéter ce que les gens veulent a souvent été une stratégie forte. L'avance de Pauline Marois fait penser par ailleurs à celle de Gilles Duceppe avec 39 % il y a une couple de mois. Un feu de paille?

Michel Magnant, *Montréal*

lesoleil.cyberpresse.ca

D'autres textes d'opinion sont disponibles dans le site du *Soleil* à l'adresse **lesoleil.cyberpresse.ca**

lemonde

Vague de meurtres à Detroit

Associated Press

DETROIT — Le maire de Detroit a lancé un appel au calme, hier, alors que la ville est soumise à un grave épisode de violence.

Au cours des 58 derniers jours, 50 meurtres ont été commis à Detroit, soit 11 de plus qu'à pareille date en 2011, dans une ville qui compte un peu plus de 700 000 habitants.

La police déplore que plusieurs des crimes contre la personne aient été commis avec des armes à feu interdites, souvent par des jeunes.

Le maire David Bing a demandé aux parents de mieux s'occuper de leurs enfants, d'être vigilants dans leur quartier et de dénoncer les actes criminels.

Le chef de la police de Detroit, Ralph Godbee, a invité la population à prendre sa sécurité en mains. Soulignant que plus de 80 % des résidants de Detroit sont Afro-Américains, le chef Goodbee a affirmé que la communauté avait surmonté bien des discriminations et qu'il était désolant qu'elle ne puisse mettre fin aux violences dans ses propres rangs.

Selon le magazine *Forbes*, en 2010, Detroit a affiché un bilan de 1111 crimes violents par 100 000 habitants, le pire bilan des grandes villes américaines.

Aristide : pas de poursuites?

Agence France-Presse

PORT-AU-PRINCE — Le ministre haïtien de la Justice, Michel Brunache, a démenti hier avoir ordonné le lancement de poursuites contre l'ancien président Jean-Bertrand Aristide pour trafic de drogue.

Un avocat d'Aristide, Newton Saint-Juste, avait annoncé lundi que deux dossiers l'impliquant dans des affaires de trafic de drogue, de blanchiment d'argent et d'autres infractions avaient été transmis à un juge d'instruction afin d'ouvrir une enquête.

Le ministre Brunache avait indiqué lundi qu'il n'était «pas au courant de cette démarche». Hier, son ministère a démenti l'existence de poursuites et appelé à «ne pas se fier à ces rumeurs fantaisistes, susceptibles de nuire au processus d'établissement de l'état de droit et à la politique de réconciliation nationale prônés par le président Michel Martelly».

Romney sauve la mise

Associated Press et Agence France-Presse

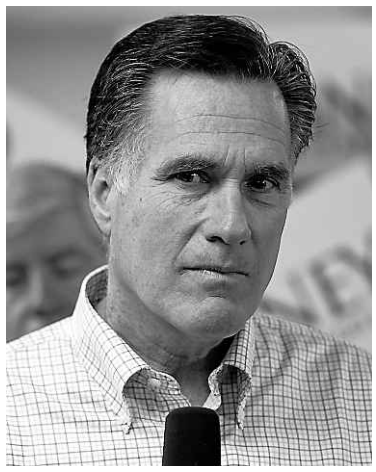
WASHINGTON — Après avoir été menacé de subir une gênante défaite dans l'État où il a vu le jour, Mitt Romney est finalement parvenu, bien que difficilement, à triompher lors du scrutin primaire au Michigan, hier soir, complétant ainsi un doublé après sa victoire sans conteste dans l'État de l'Arizona.

Après le dépouillement des bureaux de scrutin dans 82 % des comtés de l'État du Michigan, M. Romney obtenait le soutien de 41 % des électeurs, comparativement à 38 % pour Rick Santorum, son plus sérieux rival à l'investiture républicaine en vue de la présidentielle de novembre. Ron Paul se classait troisième, avec 12 % des appuis, contre 7 % pour Newt Gingrich. M. Romney a désormais remporté six États, contre 4 à M. Santorum et un seul à M. Gingrich.

En Arizona, M. Romney avait amassé 48 % des votes après le dépouillement de 52 % des bureaux de scrutin, alors que M. Santorum obtenait l'appui de 26 % des électeurs. MM. Gingrich et Paul se sont contentés de 16 et 8 % des votes, respectivement.

Au Michigan, 30 délégués étaient à l'enjeu, répartis en proportion des votes récoltés par les candidats dans les districts électoraux. L'Arizona offrait 29 délégués, tous octroyés à M. Romney.

Si la victoire de M. Romney en Arizona n'a jamais fait de doute, ayant été annoncée quelques minutes à peine après la fermeture des bureaux de scrutin, à 21h, M. Romney a dû patienter plus de deux heures après la fermeture des bureaux de scrutin, à 20h, avant d'obtenir la



confirmation de son triomphe au Michigan.

Par l'entremise de son compte Twitter, M. Romney a manifesté sa satisfaction et sa détermination.

«Je suis très fier de mes racines au Michigan, et heureux d'avoir reçu un tel appui, ici, au cours de ces dernières semaines. Et attaquons maintenant les scrutins de mars!» Il y a encore quelques semaines, le Michigan s'annonçait comme une prise facile pour Mitt Romney. L'ancien gouverneur du Massachusetts a grandi dans cet État du Midwest, où son père a servi comme gouverneur et dirigé une entreprise automobile aujourd'hui disparue. Mais c'était sans compter sur la percée de l'ultraconservateur Rick Santorum, qui s'est imposé au début du mois dans le Colorado, le Minnesota et le Missouri.

M. Santorum se trouvait déjà en Ohio, hier soir — l'un des 10 États en jeu au Super mardi du 6 mars — lorsqu'il a été informé du verdict au Michigan. «Il y a un mois, ils ne savaient pas qui nous étions; aujourd'hui, ils le savent», a lancé l'ex-sénateur.

Photo personnelle du 11 décembre dernier de la journaliste française Edith Bouvier, blessée le 22 février près de la ville de Homs. — PHOTO AFP

Confusion autour de Bouvier en Syrie

Agence France-Presse

DAMAS — Le reporter britannique Paul Conroy, blessé en Syrie, est arrivé hier au Liban, après avoir été exfiltré de la ville de Homs, bombardée pour le 25e jour consécutif, mais la confusion régnait quant au sort de sa consœur française Edith Bouvier.

Paul Conroy, qui collabore notamment avec le *Sunday Times*, a rejoint le Liban par un point frontalier illégal, a expliqué un militant qui a participé au transport des blessés.

Son exfiltration a été confirmée par le *Sunday Times* et Londres, qui a indiqué que Paul Conroy était «en sécurité au Liban, où il a reçu toute l'assistance consulaire voulue de la part de notre ambassade».

L'incertitude demeurait en revanche quant à la situation d'Edith Bouvier, reporter pour le quotidien français *Le Figaro*, blessée tout comme Paul Conroy le 22 février dans un pilonnage à Homs.

Après avoir annoncé qu'elle était saine et sauve au Liban et s'être dit «très heureux que le cauchemar [de la journaliste] prenne fin», le président français, Nicolas Sarkozy, est revenu sur ses déclarations.

«Il n'est pas confirmé qu'elle est aujourd'hui en sécurité au Liban. Les communications sont très difficiles avec Homs», a déclaré le chef de l'État.

La Grèce poursuit sa marche forcée

Agence France-Presse

ATHÈNES — Le Parlement grec a adopté hier soir un projet de loi impopulaire prévoyant de nouvelles coupes budgétaires demandées par les créanciers de la Grèce en échange du nouveau plan d'aide, à la veille de nouvelles manifestations contre l'austérité.

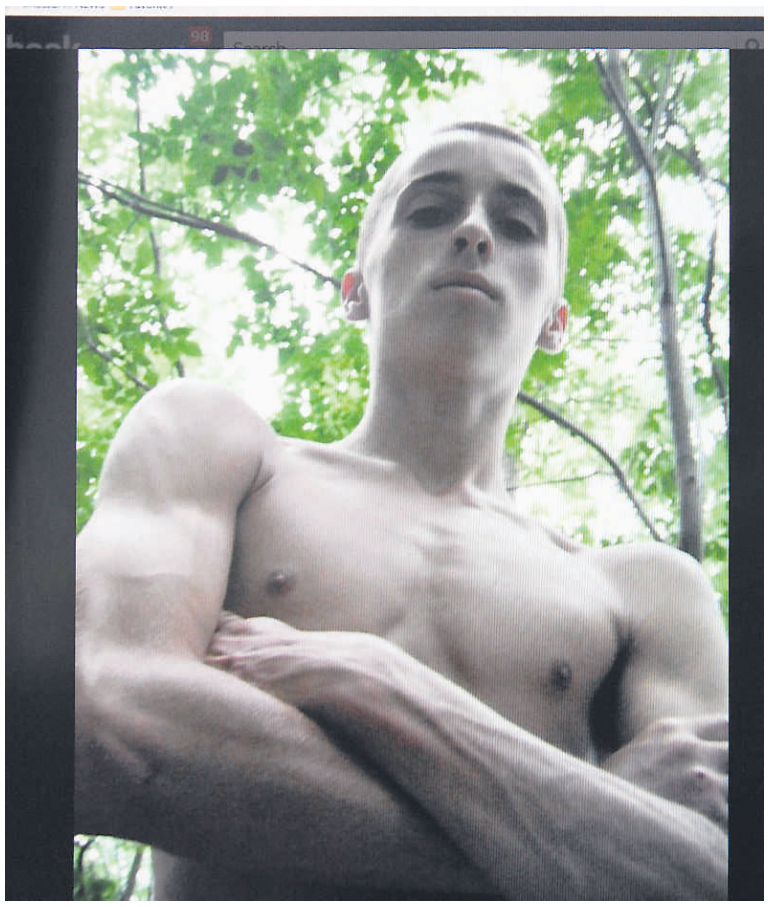
Ce texte adopté à une très large majorité de 202 députés sur les 283 qui ont participé au vote fait partie «des actions prioritaires» fixées dans le mémorandum négocié par le gouvernement grec avec les créanciers du pays, et concrétisé par une loi-cadre votée le 12 février au milieu de violentes manifestations à Athènes.

Les partenaires de la Grèce en avaient fait une condition *sine qua non* du versement à ce pays des prêts indispensables pour lui éviter la faillite et une sortie de l'euro. Les syndicats et l'opposition de gauche en ont fait un nouvel axe de leur combat contre les politiques de rigueur «barbares» menées depuis le début de la crise grecque, en 2010.

Alors que le vote d'une deuxième loi d'économies est programmé aujourd'hui, les syndicats appellent à manifester le même jour dans le cadre d'une journée de mobilisation européenne antiaustérité. Hier, plusieurs centaines de policiers, de pompiers, de garde-côtes ont manifesté contre les baisses de leurs salaires, qui atteignent dans certains cas 40 %, selon les syndicats. Certains ont brûlé un drapeau nazi devant le parlement. Au même moment, les députés grecs applaudissaient le président du Parlement européen, qui les exhortait à voter les nouvelles mesures d'austérité.

L'ado tireur de l'Ohio a choisi ses cinq victimes au hasard

Agence France-Presse et Associated Press



Cette photo du 27 septembre montre sur sa page Facebook l'étudiant T.J. Lane, 17 ans, qui a tiré lundi sur un groupe d'élèves de la Chardon High School, dans l'État américain de l'Ohio. — PHOTO AFP

CHARDON — Le bilan de la fusillade dans une école américaine de l'Ohio s'est alourdi hier à trois morts. Le tireur présumé, qui a avoué avoir tiré «au hasard» sur des élèves qu'il ne connaissait pas, pourrait être jugé en tant qu'adulte.

T.J. Lane, un garçon de 17 ans qui fréquentait l'établissement de la petite ville de Chardon, a ouvert le feu sur ses camarades lundi matin dans la cantine à l'heure du petit-déjeuner, touchant cinq d'entre eux. Trois sont décédés.

Auparavant, Timothy McKenna, chef de la police de Chardon, avait annoncé la mort d'un autre adolescent, Russell King, lui aussi blessé par les coups de feu. Un premier étudiant avait succombé à ses blessures lundi quelques heures après la fusillade.

Selon la chaîne de télévision locale WKBN, citant un responsable de l'école, le tireur aurait agi seul.

Il a été placé en détention par la police, à qui il a avoué avoir tiré avec une arme de calibre .22, a indiqué le procureur chargé de l'affaire, tandis que le jeune homme est apparu hier après-midi devant un tribunal pour enfants du comté de Geauga.

Lors de cette audition préliminaire, accompagné de son tuteur officiel de grand-père et de deux de ses tantes, il a simplement confirmé sa date de naissance et répondu par l'affirmative aux questions qui lui étaient posées.

«En prison, T.J. Lane s'est vu lire ses droits puis il a avoué s'être muni d'une arme à feu pour aller à l'école ainsi que d'un couteau», a expliqué le procureur David Joyce au tribunal pour enfants. Il a ajouté que l'adolescent avait admis «avoir tiré à 10 reprises» sur le groupe de jeunes. Le procureur a précisé devant des journalistes à la sortie de l'audition que le suspect serait jugé devant un tribunal pour adultes pour au moins trois accusations de meurtre. David Joyce a en outre balayé tout lien avec un éventuel bizutage.

Hier, la Maison-Blanche avait estimé qu'il était trop tôt pour savoir si la fusillade était liée à une affaire d'intimidation.

«Je ne veux pour le moment tirer aucune conclusion sur ce qui est arrivé dans l'Ohio avant qu'une enquête complète soit menée, mais il est clair que le président et la première dame s'opposent au bizutage», a déclaré le porte-parole de Barack Obama, Jay Carney.

Remorqué, le *Costa Allegra* est attendu aux Seychelles demain

Agence France-Presse et Associated Press

VICTORIA — Le paquebot *Costa Allegra*, privé de moteurs et d'électricité après un incendie en plein océan Indien, était remorqué hier avec un millier de personnes à bord, dont 13 Canadiens, attendant un retour à terre prévu aux Seychelles demain matin.

Le navire devait initialement être remorqué jusqu'à l'île Desroches, dans l'archipel, à environ 280 km de la zone où il a été pris en charge.

Mais l'armateur Costa Crociere a finalement décidé qu'il serait «remorqué jusqu'à Mahé», la principale île des Seychelles, rallongeant le trajet d'environ 200 km.

L'armateur a invoqué les mauvaises conditions de sécurité et des conditions d'hébergement insuffisantes sur la petite île Desroches.

Deux remorqueurs, partis des Seychelles, sont arrivés hier au contact du navire, a indiqué la présidence seychelloise, et vont aider dans sa tâche le thonier français *Trevignon*, qui a pris en charge le remorquage du *Costa Allegra*.

Selon Costa Crociere, un hélicoptère assure «des liaisons continues» avec son bateau et fournit nourriture, torches électriques et autres produits de première nécessité aux passagers.

Le directeur des opérations maritimes de la compagnie, le commandant Giorgio Moretti, avait indiqué lundi soir que les hélices du paquebot étaient immobilisées, la climatisation indisponible et les cuisines fermées. Aucune autre information n'était disponible sur les conditions de vie à bord, les liaisons satellitaires étant limitées à l'essentiel en raison de la panne des générateurs.

L'armateur a précisé qu'un navire garde-côtes seychellois devrait apporter à bord du paquebot un générateur électrique de dépannage pour remettre en route des services de base.

Des familles de passagers ou de membres d'équipage ont indiqué à l'agence italienne Ansa avoir été contactées par Costa, mais n'avoir pu entrer en contact avec leurs proches.

Rappelons que le *Costa Concordia* a fait naufrage en janvier, au large de la Toscane italienne, faisant quelque 32 morts.

2814184

CONCOURS leSoleil

LA RELÂCHE AU MUSÉE DE LA CIVILISATION

FOLLEMENT TECHNO!

PRÉSENTÉE

DU 3 AU 11 MARS

GRATUIT POUR LES 11 ANS ET MOINS

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES

5 iPads!

Le Musée de la civilisation et Hydro-Québec, en collaboration avec *Le Soleil*, vous propose de plonger dans l'univers captivant de la relâche FOLLEMENT TECHNO et de découvrir des innovations technologiques en tout genre!

Une présentation

Hydro Québec

Une promotion leSoleil

MUSÉE DE LA CIVILISATION Québec

www.mcq.org LE MUSÉE EST OUVERT DE 10 H À 17 H.

Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

POUR PARTICIPEZ : visitez le **www.lesoleil.com/concours** entre le 28 février et le 11 mars. Une seule inscription par adresse courriel, par jour;

OU : Remplissez votre coupon de participation disponible dans *Le Soleil* du 28 février au 2 mars, ou en visitant le Musée de la civilisation lors de la semaine de relâche, du 3 au 11 mars. Déposez-le dans le baril prévu à cet effet au comptoir d'accueil du Musée avant le 12 mars. Un coupon par personne.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Téléphone (jour) _____

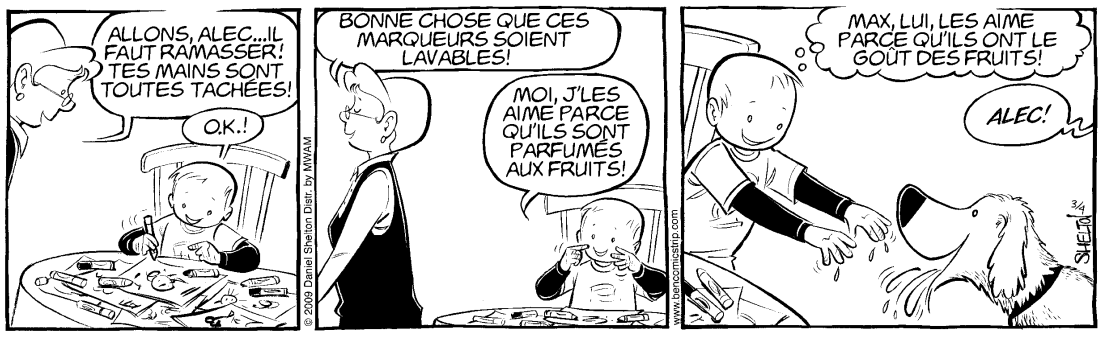
Pour participer au concours, vous devez répondre à la question suivante : (48 + 2) X 2 = _____

J'accepte d'être abonné à la liste d'envoi électronique du Soleil et du Musée de la civilisation :

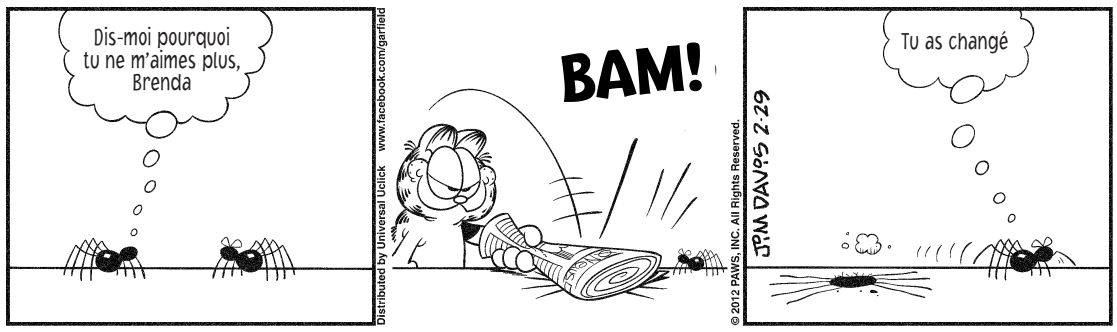
☐ Oui ☐ Non Courriel _____

Règlements complets disponibles aux bureaux du Soleil. Tirage le 14 mars

Ben

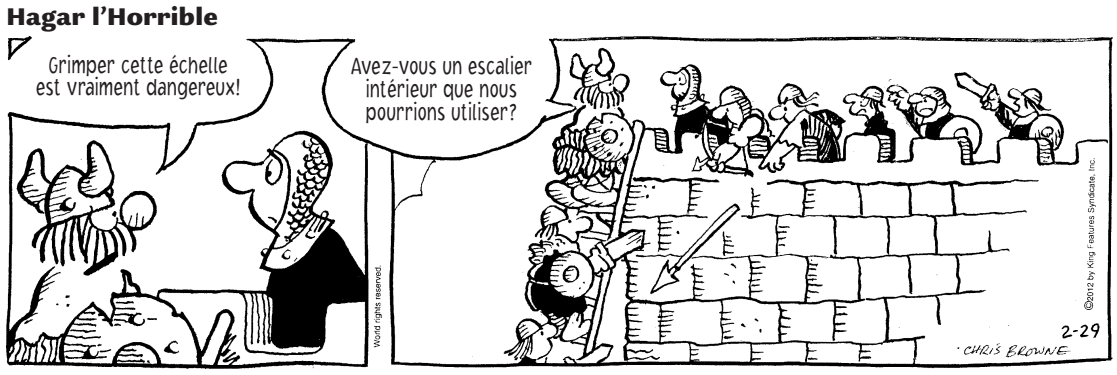


Garfield



Blondinette

Hagar l'Horrible



CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

STFL	EEI	MTPSM	OMLB	EUAEM	IASJC	RSOI	QUEIL	SRUNE	STSI	D	SEND	EOOS	SUN
			■						■				■
						■				■			
	■									■			
	■									■			
■										■			

Thème : Citation de Georges Feydeau

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Citation de Mark Twain :
Celui qui ouvre une prison doit savoir qu'on ne la fermera plus.

MOT MYSTÈRE

ABRAHAM
AGATHE
AHMED
ALAIN
ALEX
ALICE
ALLAN
ANITA
ANNE
ARNOLD
AXEL

CATHY
CHRISTEL
CLARA
CLOVIS
COLIN
CONRAD

DAVY
DENISE
DIANE
DORA
DYLAN

EDGAR
EDMA
ELLA
ELVIRE
ERICH
EUDES
EVA

FLORA
FRANCE

GASTON
GLENN
GUY

HENRI
HILDA

IGOR
IMELDA
ISIDORE

JANNICK
JUSTE

KRISTELL

LILIAN
LINE
LIONEL
LISA
LOU

MALO

NELLY
NICOLE
NINON

OCTAVIE
ODETTE

REINE
ROBERT
ROCH

SABINE

TAMARA
TANIA

VICKIE

WENDY

PRENOMS - Un mot de 8 lettres

G	R	E	I	N	E	Y	D	N	E	W	I	A	L	A
E	N	A	I	D	Y	L	A	N	R	U	R	L	L	V
E	C	N	A	R	F	X	O	L	O	O	I	E	E	E
E	R	I	V	L	E	T	B	C	D	L	A	T	T	D
I	O	T	L	L	S	T	E	N	I	B	A	S	S	M
G	B	A	R	A	M	A	T	A	S	N	U	I	I	A
O	E	E	G	L	L	I	N	E	I	J	A	R	R	L
R	R	A	R	A	L	C	G	A	D	O	D	H	K	A
O	T	D	L	I	T	U	S	I	V	O	L	C	M	N
C	O	L	I	N	Y	H	T	A	C	I	I	A	O	N
H	A	E	S	E	D	U	E	T	O	N	H	N	M	E
N	C	M	D	E	M	H	A	N	N	A	I	E	L	L
R	E	I	K	C	I	V	E	A	R	N	O	L	D	G
F	L	O	R	A	I	L	J	B	A	I	A	L	E	X
E	S	I	N	E	D	G	A	R	D	A	V	Y	T	E

Solution du dernier problème : AMANDIER **29-02-2012**

Solution du dernier sudoku

8	9	5	4	2	1	7	3	6
4	7	6	8	5	3	1	2	9
2	3	1	9	6	7	5	4	8
1	6	7	5	3	4	9	8	2
3	5	4	2	8	9	6	1	7
9	2	8	7	1	6	3	5	4
5	1	9	6	4	8	2	7	3
7	4	2	3	9	5	8	6	1
6	8	3	1	7	2	4	9	5

2353

SUDOKU

						5		
6	2			7	4			3
9	8				3	6		
			1			9		7
8				5				6
3	5				9			
		2	7	9			8	
4		9					6	
			6			7	1	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : facile

2354

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

Horizontalement

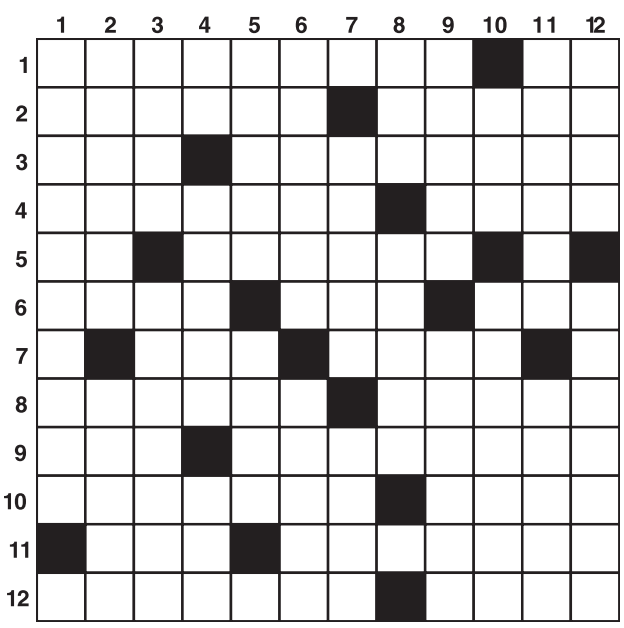
1 Instrument de musique russe – Argon.
2 Homme de loi – Acquiesce à.
3 Est formé de cailloux – Bute.
4 Petit fromage de chèvre – Fondateur du Manitoba.
5 Carte la plus forte – Organisation à but religieux.
6 Feuilleté de nouveau – Nonchalant – Frère de Cham.
7 Monnaie asiatique – Pénétré profondément d'une idée.
8 En croix avec Jésus – Poilu.
9 Cinquante deux – Crier comme l'oie.
10 Recherche méthodique – Pronom relatif.
11 En qui l'on peut avoir confiance – Mettre sur.
12 Âgée – Bouille.

Verticalement

1 Chanson des gondoliers vénitiens.
2 Ondée – De cette façon.
3 Symbole d'une marque – Qui est mis en musique et chanté.
4 Actinium – Remorquer – Canton suisse.
5 Planchette – Avant le divorce.
6 Pièce romaine – Région d'Afrique du sud.
7 Colis – Bolet.
8 Antilope – Danse antillaise.
9 Solde son passif – Vedette de Et Dieu créa la femme.
10 Chez nous – Dose excessive d'un stupéfiant.
11 Respire mal – Dadais.
12 Concret – Homicide.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	L	A	N	C	H	E	N	E	I	G	E
2	A	I	S	E	E	■	C	I	T	R	I	N
3	R	E	P	U	■	L	U	C	E	R	N	E
4	B	R	E	V	E	S	■	K	S	I	■	R
5	E	■	C	A	U	D	E	E	■	T	G	V
6	B	A	T	I	R	■	U	L	C	E	R	E
7	L	U	■	N	O	I	R	■	A	■	U	■
8	E	S	S	E	■	D	O	M	I	N	E	R
9	U	T	C	■	T	E	P	A	L	E	■	E
10	E	R	O	D	E	■	E	O	L	I	E	N
11	■	A	R	R	E	T	E	■	O	G	R	E
12	B	L	E	U	S	■	N	O	T	E	E	S



29 février 2012 No 3130

arts&spectacles

UN TRIPLÉ SIGNÉ

WAJDI MOUAWAD

Le Carrefour international de théâtre rendra un hommage senti au grand dramaturge Wajdi Mouawad. La 13e présentation, qui se déroulera du 24 mai au 10 juin, présentera en rafale trois pièces de l'auteur et metteur en scène québécois de réputation internationale : *Des femmes*, *Seuls* et *La sentinelle*, avec Jane Birkin. Un événement unique puisqu'aucune des pièces présentées partout dans le monde n'a pris l'affiche à Québec. Le spectacle de cirque contemporain *Traces* et le parcours déambulatoire *Où tu vas quand tu dors en marchant 2* font aussi partie des spectacles confirmés hier en conférence de presse. → 29

1. ***Des femmes*** — Photo Jean-Louis Fernan
2. ***La sentinelle*** — Photo Angello Barsett
3. ***Seuls*** — Photo Thibault Baron

Aujourd'hui

CRITIQUE DU SPECTACLE DE LA BATSHEVA DANCE COMPANY
→ 32

Entrevue avec Michèle Torr et Jean-Jacques Lafon pour *Le retour de nos idoles*
→ 28

Demain

CRITIQUE DE LA PIÈCE *JOCASTE REINE*

SUR LE RADAR : LES ACTIVITÉS DE LA FIN DE SEMAINE

Jean-Jacques Lafon et Michèle Torr interpréteront leurs plus grands succès au Colisée lors du *Retour de nos idoles* du 4 au 6 mars. Pour ceux qui auraient besoin de se rafraîchir la mémoire, le premier lancera le 13 mars une compilation de ses airs les plus connus. Assemblé exclusivement pour le public d'ici, l'album aura pour titre *Pour vous au Québec*. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

MICHÈLE TORR ET JEAN-JACQUES LAFON

Idoles et nostalgie

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com

À eux deux, ils représentent presque 80 ans de carrière et des millions d'albums vendus. Si leurs noms ne sont pas familiers aux plus jeunes, Michèle Torr et Jean-Jacques Lafon ont offert, avec des succès comme *Emmène-moi danser ce soir* (1978) ou *Le géant de papier* (1985), des chansons qui résonnent toujours aux oreilles de leurs fans. Portés par cette vague, ils participeront au spectacle *Le retour de nos idoles*, du 4 au 6 mai au Colisée, où ils partageront les planches avec Ginette Reno, Renée Martel, Michel Delpech, Alain Morisod et Sweet People, notamment. Les deux Français étaient de passage à Québec hier et *Le Soleil* en a profité pour causer avec eux de nostalgie, de ce qu'il faut pour durer dans le métier, de la peur de devenir *has-been*… et de karaoké!

Q La popularité d'un spectacle comme *Le retour de nos idoles* relève-t-elle seulement de la nostalgie?

Michèle Torr : Il y a certainement une part de nostalgie, je pense. Non seulement des chansons, mais de toute une époque qui était plus joyeuse, plus facile.

Jean-Jacques Lafon : Je dirais que c'est une émission de télé vivante, une rétrospective. Ça fait plaisir au public. C'est un spectacle de qualité, avec des chansons connues. Aujourd'hui, on ne passe plus à la radio. Maintenant, quand un chanteur fait un disque, c'est pour faire plaisir aux gens qui l'aiment.

M. T. : Quand ils sortent, ils sont heureux et ils nous le disent.

J.-J. L. : Et nous, on rajeunit, parce qu'on est stimulés par ces marques d'amour.

Q Vos carrières s'échelonnent sur plusieurs décennies. [Michèle Torr a lancé son premier album en 1961 et Jean-Jacques Lafon, en 1982]. Selon vous, quel est le secret pour durer dans le métier?

M. T. : Il faut la foi, l'envie de partager, le besoin de monter sur scène.

J.-J. L. : Il ne faut pas s'éparpiller et faire ce pourquoi on est prédestinés. Il faut rester dans la ligne de ce qu'on est. C'est l'authenticité et la sincérité qui font la différence.

Q Certaines de vos chansons datant de plusieurs décennies vous collent à la peau. Ce sont celles-là que le public viendra entendre en mai. Qu'est-ce que ça fait d'être condamné à toujours revenir à ces grands succès?

M. T. : Ça fait plaisir! On s'y fait bien! On a la chance d'avoir la scène et d'avoir ce patrimoine de chansons qui nous permet de travailler énormément. Parce que notre métier, c'est ça, c'est la scène. Moi, j'ai fait des disques par plaisir, évidemment, mais je suis plus une artiste de scène que de studio. Je fais ce métier pour partager avec les gens, c'est ça que j'aime.

J.-J. L. : Un jour, on m'a dit que *Le géant de papier* était un boulet pour moi. Mais si je ne l'avais pas, ce serait encore pire! Et ce n'est pas vraiment un boulet parce que chaque fois que je la chante, ce n'est jamais pareil. L'émotion est chaque fois différente et je ne m'en lasse pas.

Q Avez-vous déjà eu peur qu'on vous accole l'étiquette de *has-been*?

M. T. : Ni Jean-Jacques ni moi n'avons été des chanteurs à la mode. Dans *Emmène-moi danser ce soir*, j'en appelle à la tendresse. Maurice Chevalier disait de moi que j'avais une voix de toutes les époques… Un peu fière, je me suis empressée de le répéter!

J.-J. L. : Avec tout ce qui est chansons à voix et textes à mélodies, on ne se sert pas d'un phénomène de mode, ce qui fait qu'on n'est jamais démodé.

Q M. Lafon, vous avez mentionné que vos chansons avaient bénéficié d'un effet karaoké. Ça se répercute dans vos spectacles?

J.-J. L. : *Le géant de papier*, c'est l'une des chansons [en France] qui est la plus jouée au karaoké. Ça explique pourquoi les gens la connaissent par cœur. On le voit dans les spectacles, tout le monde chante. C'est fabuleux!

vous voulez y aller?

QUOI : *Le retour de nos idoles*

QUAND : du 4 au 6 mars à 13h30 et 16h30

OÙ : Colisée Pepsi

BILLETS : de 79,50 $ à 160 $

INFO. : leretourdenosidoles.com

en bref

Figuration pour *Les Pee-Wee 3D*

→ De passage au Colisée samedi, l'équipe de production des Pee-Wee 3D est à la recherche de figurants pour le tournage de quelques scènes du film. Le rendez-vous est fixé à 11h. Les participants auront l'occasion de «vivre une expérience unique», rencontrer quelques acteurs du film et courir la chance de remporter plusieurs prix. Réalisé par Éric Tessier, *Les Pee-Wee 3D* met en vedette notamment Claude Legault, Normand Daneau, Édith Cochrane, Brigitte Lafleur et Antoine Pilon. Pour plus d'informations, visitez le **www.lespeewee3D.com** ***Normand Provencher***

Aznavour à Québec en avril

→ Après s'être offert des Plaines bien remplies en 2008, Charles Aznavour nous reviendra dans une ambiance plus intime le 12 avril, au Théâtre Capitole. C'est d'ailleurs le titre de la tournée, *En toute intimité*, qui l'amènera de notre côté de l'Atlantique au printemps. Ce sera l'occasion pour le public de la capitale de renouer avec les immortelles du légendaire chanteur, mais aussi de découvrir sur scène des pièces de son dernier album, *Toujours*, paru l'automne dernier. Les billets (entre 125 $ et 250 $) seront en vente le 5 mars. À la billetterie du Capitole, on nous informe toutefois qu'une prévente sera ouverte la veille aux abonnés du bulletin *Capitole Express*. On peut s'y inscrire sur la page d'accueil du Théâtre au **www.lecapitole.com**. ***Geneviève Bouchard***

Une biographie de Johnny Hallyday en préparation

→ La plus récente chanson de Johnny Hallyday, lancée en même temps que sa tournée mondiale en décembre, a pour titre *Autoportrait*. Il faut croire que le célèbre rocker, qui nous rendra visite au Festival d'été le 10 juillet, avait envie d'en dire plus puisqu'il s'apprête à offrir une autobiographie à ses fans, selon ce qu'ont rapporté plusieurs médias français. La maison d'édition Plon a confirmé qu'elle publierait le bouquin, qui sera rédigé avec la collaboration de l'écrivaine Amanda Sthers. Le livre devrait paraître à l'automne. ***Geneviève Bouchard***

Laurent Paquin : primeur aux amis Facebook

→ Laurent Paquin planche sur un nouveau spectacle et, comme plusieurs de ses collègues humoristes, il s'y prend d'avance pour vendre des billets pour cette tournée qui s'arrêtera à la salle Albert-Rousseau les 13 et 14 mars… 2013! Il réserve toutefois les premières places à ses amis Facebook (***www.facebook.com/laurentpaquinofficiel***). Tous ceux qui auront cliqué sur J'aime pourront dès maintenant et avant tout le monde se procurer des billets pour ce troisième *one-man show*. ***Geneviève Bouchard***

Foire d'empoigne pour Jean Dujardin

→ L'acteur français Jean Dujardin, auréolé de son Oscar pour son rôle dans *L'artiste*, est arrivé hier en France où son retour a provoqué une foire d'empoigne à l'aéroport. Lorsque Dujardin, hésitant à sortir, a dévié de son chemin, des dizaines de journalistes se sont mis à courir dans l'aérogare, bousculant des voyageurs abasourdis. Bousculade, cris : on n'avait jamais vu un tel déchaînement à l'aéroport de Roissy. «Ça va, tout va bien», est parvenu à lancer l'acteur, «je rentre chez moi, je vais manger, dormir», a-t-il ajouté avant de brandir la précieuse statuette et de s'engouffrer dans une voiture. ***AFP***

Nouvel album pour Natasha St-Pier

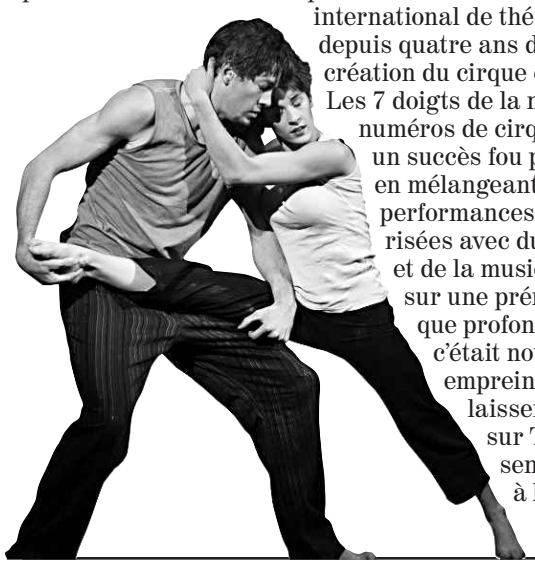
→ Natasha St-Pier est de retour. Dix ans après avoir présenté son dernier album de matériel original au Québec, la chanteuse s'apprête à lancer un nouvel opus au printemps. La chanteuse présente d'abord *Bonne nouvelle*, le premier extrait de son nouveau disque. L'origine de ce nouvel album est la rencontre qu'a faite la jeune femme avec Siméo, qui réalise l'album. Sur son site Web, Natasha St-Pier parle d'«un renouveau de voix, de vie» et souhaite partager avec son public «ce qu'elle est aujourd'hui». ***La Presse Canadienne***

Jennifer Hudson pourrait témoigner

→ La chanteuse Jennifer Hudson fait partie de la liste des témoins pour le procès de l'homme accusé d'avoir tué sa mère, son frère et son neveu de sept ans. Le *Chicago Tribune* indique toutefois que les procureurs n'ont pas encore décidé s'ils appelleront réellement Hudson à la barre des témoins au procès de William Balfour, qui doit s'amorcer le 9 avril. Balfour était l'ex-époux de la sœur de Jennifer Hudson, Julia. La mère et le frère de la chanteuse ont été retrouvés morts chez eux, à Chicago, en 2008. Le corps de son neveu a été retrouvé quelques jours plus tard dans un véhicule, dans une autre partie de la ville. Des documents déposés à la cour par les procureurs, la semaine dernière, incluent les rapports des enquêteurs, qui ont rencontré Hudson après les décès. Selon ces documents, la chanteuse a affirmé qu'elle connaissait Balfour depuis son enfance et qu'elle avait déconseillé à sa sœur de l'épouser. ***AP***

Traces de Doigts

→ «Il était temps», n'a pu s'empêcher de s'exclamer Marie Gignac en présentant *Traces*. C'est que la directrice artistique du Carrefour international de théâtre de Québec essaie depuis quatre ans de mettre à l'affiche cette création du cirque contemporain québécois Les 7 doigts de la main. Depuis 2006, ces numéros de cirque-cabaret remportent un succès fou partout dans le monde en mélangeant les spectaculaires performances circassiennes scénarisées avec du théâtre, de la danse et de la musique. Le tout reposant sur une prémisse assez simple bien que profondément spirituelle : si c'était notre dernier jour, quelles empreintes souhaiterions-nous laisser de notre furtif passage sur Terre? *Traces* sera présenté du 30 mai au 2 juin, à la Bordée. ***Éric Moreault***



En vente le 19 avril

→ Il ne sert à rien de courir acheter vos billets pour la 13e présentation du Carrefour international de théâtre de Québec, du 24 mai au 10 juin, il faut plutôt partir à point. La programmation complète sera dévoilée en conférence de presse le 18 avril : les six spectacles qui compléteront la grille, de même que les activités périphériques. Les abonnements (à partir de trois spectacles) seront disponibles à partir du lendemain. Les billets à l'unité seront en vente, eux, à compter du 28 avril. De plus, pour la sixième année consécutive, le Carrefour et le Consulat général de France à Québec organisent un concours littéraire qui permettra à un auteur en devenir (de 18 à 30 ans) de s'envoler vers le Festival d'Avignon en juillet 2012. Le thème de cette année est inspiré du spectacle circassien *Traces* : transmettre. La date limite pour produire les textes est le lundi 14 mai. Tous les détails au **www.carrefourtheatre.qc.ca**. ***Éric Moreault***

Un parcours plus court

→ La deuxième mouture du parcours déambulatoire du Carrefour de théâtre sera de retour du 24 au 26 mai, comme l'avait révélé *Le Soleil*. Il comptera toutefois un tableau de moins, celui mis en scène par Frédéric Dubois. Il est tout simplement impossible de le reproduire. Ce qui est un mal pour un bien : le spectacle signature du Carrefour doit composer avec une baisse significative de budget. En reconduisant sa contribution de trois ans, la Ville de Québec a diminué sa subvention de 50 000 $ en versant 300 000 $. Par contre, un mécène (le Fonds François-Gagnon) a fait don de 10 000 $. Malgré tout, «nous devons travailler avec les concepteurs afin de réduire la facture tout en protégeant le cœur et l'âme des tableaux», a indiqué Dominique Violette, la directrice générale du Carrefour. Le budget sera de près de 400 000 $ au lieu des 475 000 $ habituels. L'an passé, 272 artistes, artisans et professionnels ont travaillé à ce parcours magique de tableaux vivants qui serpente dans le quartier Saint-Roch. ***Éric Moreault***

CARREFOUR DE THÉÂTRE

Trois fois Wajdi

Éric Moreault
emoreault@lesoleil.com

Théâtre

Ce n'est pas une, pas deux, mais bien trois pièces de Wajdi Mouawad que présentera le prochain Carrefour international de théâtre de Québec. L'édition 2012 accueillera son solo *Seuls*, son duo *La sentinelle*, avec l'immense Jane Birkin, et sa trilogie *Des femmes*, tel que l'avait révélé récemment *Le Soleil*. Le Carrefour tenait à lui rendre hommage au moment où il quitte ses fonctions de directeur artistique au Centre national des arts du Canada et s'établit «définitivement» en France.

Le spectacle de cirque contemporain *Traces* et le parcours déambulatoire *Où tu vas quand tu dors en marchant 2* font aussi partie des spectacles dévoilés hier en conférence de presse.

La présence des trois propositions artistiques très différentes de Mouawad dans une même semaine est un événement unique. D'autant qu'elles ont beau avoir été jouées sur de grandes scènes internationales, elles n'ont jamais été présentées à Québec.

Marie Gignac, la directrice artistique du Carrefour, a confirmé que *Des femmes* sera le spectacle de clôture de cette 13e présentation, le 10 juin. L'unique représentation de cette trilogie féminine de Sophocle — *Les Trachiennes*, *Antigone* et *Électre* — sera présentée au Pavillon de la jeunesse.

Les tragédies grecques mises en scène par le talentueux et provocateur Mouawad arriveront à Québec précédées d'une réputation sulfureuse en raison de la présence de Bertrand Cantat dans la version originale. L'ex-chanteur de Noir Désir, reconnu coupable en 2003 de l'homicide de sa conjointe, l'actrice Marie Trintignant, y interprétait les textes des chœurs sur fond de rock pesant. Cantat ne sera pas à Québec en raison de l'opposition du gouvernement Harper à sa présence au Canada. Wajdi Mouawad a toutefois promis de marquer le coup lors de son passage au pays. On verra bien.

Les thèmes explorés par Sophocle font écho à ceux des pièces de Mouawad

«C'est un spectacle très dur, mais aussi très tendre où des femmes doivent affronter la vérité. Et ce ne sont pas les dieux qui sont responsables de leurs malheurs, mais les hommes», a révélé Marie Gignac, qui a vu une représentation au dernier Festival d'Avignon, en France, l'été dernier.

Amour, haine, jalousie, trahison, vengeance, filiation; les thèmes explorés par Sophocle font écho à ceux des pièces de Mouawad. Ce qui n'est guère surprenant puisqu'il a souvent dit y avoir puisé son inspiration pour écrire. Le metteur en scène y voit une riche matière, qui s'est perpétuée depuis 2500 ans, pour explorer les tourments de l'âme humaine.

La directrice artistique, Marie Gignac, et Dominique Violette, directrice générale (derrière), ont tracé les grandes lignes du Carrefour. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

La relation soutenue qu'entretiennent Wajdi Mouawad et le Carrefour dure depuis moins longtemps, mais elle remonte tout de même à 1998. En 2010, à sa quatrième présence, il y avait présenté *Ciels* en ouverture et sa trilogie *Le sang des promesses* (*Littoral – Incendies – Forêts*), en clôture.

Lorsque Wajdi Mouawad a présenté *Le sang des promesses* à Avignon, où il était artiste associé, il a aussi créé une mise en lecture sur le thème de la guerre avec l'incandescente Jane Birkin. La sentinelle est née «de l'amitié et de l'admiration mutuelle» des deux artistes. Elle est depuis devenue récital poétique auquel s'ajoutent d'autres textes du dramaturge québécois d'origine libanaise. Les deux créateurs monteront sur scène le 6 juin, au Palais Montcalm.

Ce chant de compassion et de mémoire, métaphore du monde dans lequel on vit et réflexion sur la présence de l'art dans celui-ci, est porté par la ferveur et la fragilité de Jane Birkin. Ou comme le disait Mouawad lui-même, au début du mois, «restent les voix fragiles pour dire autrement, chanter, à défaut de dire. Une voix vivante cherchant à consoler les morts. La voix de soie de Jane Birkin est de celles-là».

Quant à *Seuls*, il devait à l'origine être présenté au Carrefour en 2008. La naissance du fils du Wajdi Mouawad à ce moment, et un agenda délirant depuis, ont retardé sa présentation. Ce solo de Mouawad est inspiré… des solos de Robert Lepage, une influence majeure dans sa carrière. Il met en scène Harwan, un candidat au doctorat en sociologie de l'imaginaire (!) qui peine à terminer sa thèse.

Harwan est confronté aux thèmes des créations de son idole Lepage, qui sont aussi ceux de Mouawad, bien sûr : filiation, solitude, recherche de soi, voyage, relation à l'art…

Il s'agira probablement de la première et dernière chance de voir *Seuls* dans la capitale, les 7 et 8 juin, au Grand Théâtre de Québec. Et de voir Mouawad sur scène au Québec avant un bon petit bout de temps.

LA NUIT DES ENFANTS ROIS

Pulsions meurtrières

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com

Critique

Longtemps souhaitée par des milliers de fans et quelques producteurs qui ont fini par abandonner en cours de route, l'adaptation au grand écran du roman *La nuit des enfants rois* (v.f. de *The Prodigies*), de Bernard Lentéric, paru en 1981, s'est finalement concrétisée grâce aux nouvelles technologies, notamment la captation de mouvements (*motion capture*). Le jeune réalisateur Antoine Charreyron a accompli un travail digne de mention, mais qui montre rapidement ses limites.

SUPERPOUVOIRS

À mi-chemin des *comics* américains et des mangas japonais, *La nuit des enfants rois* étonne par son univers visuel où évoluent ses héros, à savoir cinq adolescents dotés de superpouvoirs qu'un crack en informatique, Jimbo, tente d'empêcher d'utiliser à mauvais escient, après une sauvage agression à Central Park. L'attaque a réveillé des pulsions destructrices chez ces jeunes, vedettes d'une émission de téléréalité, capables de contrôler les autres par le seul pouvoir de leur esprit. Jimbo se sent d'autant plus concerné par leur sort que lui-même a été victime de sévices lorsqu'il était plus jeune.

La nuit des enfants rois **a beau être un film d'animation, il n'est pas destiné à un jeune public.**

La nuit des enfants rois a beau être un film d'animation, il n'est pas destiné à un jeune public. La violence de son contenu ainsi que ses thèmes — la différence, la difficulté à trouver sa place, l'acceptation de soi, la rébellion contre l'ordre établi — le destinent davantage aux adolescents et aux jeunes adultes.

Le décor graphique, malgré de belles prouesses (comme les scènes extérieures à New York), finit par lasser. Trop froid, trop rigide. Tout comme les personnages, d'ailleurs.

au générique

Titre : *La nuit des enfants rois* (v.f. *The Prodigies*)

Genre : drame d'animation

Réalisation : Antoine Charreyron

Acteurs : —

Salles : Cinéplex Beauport (3D) et Le Clap

Classement : 13 ans (violence)

Durée : 1h27

Cote : ★★1/2

On aime : l'animation graphique en captation de mouvements

On n'aime pas : la violence de certaines scènes, des personnages peu empathiques, le 3D

en bref

Le FM 93 de Rimouski ferme ses portes

RIMOUSKI — La station CFYX FM 93,3 de Rimouski a cessé d'émettre hier à 17h30, quatre ans et demi après son ouverture en octobre 2007. Cette station, première du genre «talk radio» dans la région de Rimouski, a vécu depuis ses débuts des problèmes majeurs de rentabilité dans un marché radiophonique déjà occupé principalement par une station publique (Radio-Canada), deux autres stations privées et une station de radio communautaire aussi en difficulté. «Malgré tous les efforts consentis à garder en ondes cette radio spécialisée, les actionnaires de Radio Rimouski inc. n'ont pas réussi à ce jour à assurer sa pérennité, considérant qu'une radio régionale opère majoritairement grâce aux investissements publicitaires des places d'affaires du milieu», a exprimé Renée Giard, membre de la direction du Groupe Radio Simard de Rivière-du-Loup. La semaine dernière, le directeur des opérations, René Girard avait quitté son poste après plusieurs autres employés au fil des dernières semaines. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

La créatrice d'une robe de viande honorée

TORONTO — Une artiste visuelle ayant déjà confectionné une robe de viande fait partie des lauréats des Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques cette année. La Montréalaise Jana Sterbak a créé la *Robe de chair pour albinos anorexique* en 1987. Les autres artistes primés incluent le photographe torontois Geoffrey James, l'artiste de performance originaire de la Saskatchewan Margaret Dragu, l'artiste visuel torontois Ron Martin, l'artiste visuelle de Halifax Jan Peacock et le sculpteur originaire de Toronto Royden Rabinowitch. ***La Presse Canadienne***

Marilyn Monroe sur les affiches du Festival de Cannes

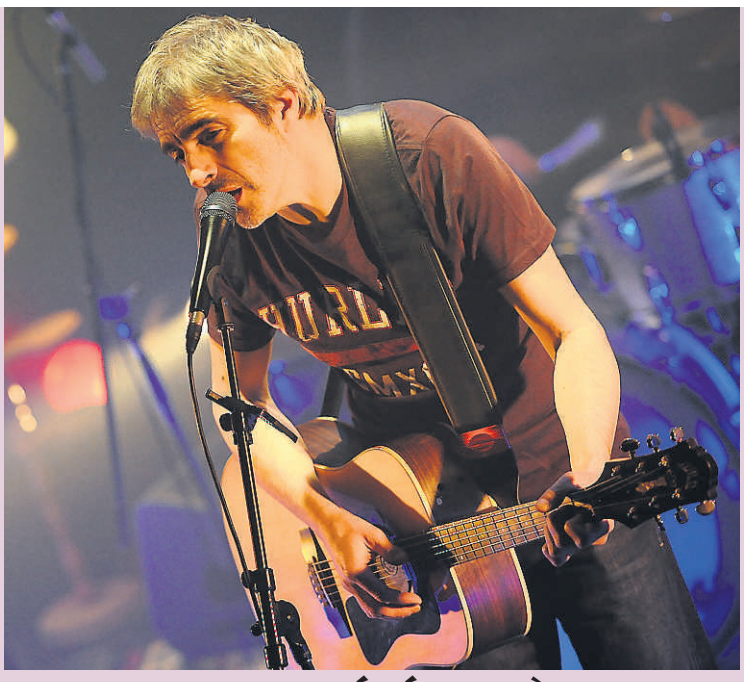
PARIS — Le Festival de Cannes 2012 a choisi une photo de Marilyn Monroe pour l'affiche de sa 65e présentation organisée du 16 au 27 mai, ont annoncé les organisateurs. La photo en noir et blanc, signée Otto L. Bettmann, montre l'actrice de *Certains l'aiment chaud* dans une voiture, la bouche en cœur, soufflant une bougie ornant un gâteau d'anniversaire. «Surprise ici dans un moment d'intimité où la mythologie rejoint la réalité, Marilyn célèbre un anniversaire qui pourrait être celui de Cannes. Elle nous ensorcelle d'un geste qui se fait promesse, d'un souffle en forme de baiser», écrit le service de presse du Festival dans un communiqué. «Cinquante ans après sa disparition, Marilyn demeure l'une des figures majeures du cinéma mondial, référence éternelle et résolument contemporaine de la grâce, du mystère et de la séduction», ajoute ce texte. L'affiche a été réalisée par l'agence de communication Bronx. ***AFP***

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2012-02-29

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	30 vies (N)	L'Épicerie (N)	Enfants télé / Luce Dufault et Laurent Paquin. (N)		Les rescapés (N)		Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	(23h05) Les lionnes
TVA	7	Poule aux oeufs d'or (N)	Star Académie: quot. (N)	Destinées / Vendetta (N)		Dr House / Enfeindre les lois / Amber Tamblyn (N)		TVA nouvelles	(22h45) Denis Lévesque (N)	
V	13	Price Is Right: À vous de jouer (N)		CSI: NY / L'adieu		La Franchise / Isabelle Maréchal (N)		Opération Séduction (N)	Un gars le soir (N)	Dumont (N)
TQc	8	Famille moderne	Les Appendices	Voir		Les francs-tireurs		Robin des Bois / Esprit de vengeance		Génial!
CBC	12	Coronation Street	Jeopardy!	Dragons' Den (N)		Republic of Doyle / Two Jakes and a Baby (N)		CBC News: The National		(22h55) CBC News: LN
CTV	14	eTalk	The Big Bang Theory	American Idol / Second Group of Semifinalists Perform (N)				CSI: Crime Scene Investigation / CSI Unplugged (N)		CTV National News
Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Survivor: One World (N)		Are You There? (N)	The Office (N)	Kitchen Nightmares / Michon's		News Final
ABC	22	ABC 22 News	TMZ	The Middle (N)	Suburgatory (N)	Modern Family (N)	Happy Endings (N)	Revenge / Scandal (N)		ABC 22 News
CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Survivor: One World (N)		Criminal Minds / William Russ et Kathy Baker. (N)		CSI: Crime Scene Investigation / CSI Unplugged (N)		Channel 3 News
FOX	34	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	American Idol / Second Group of Semifinalists Perform (N)				Fox 44 News		The Office
NBC	18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Whitney (N)	Are You There? (N)	Rock Center With Brian Williams / Ann Curry		Law & Order: S.V.U. / Andre Braugher (N)		Newschannel 5 Nightcast
PBS	42	PBS NewsHour		Nature / Echo: An Elephant to Remember		Bloom	Bloom: The Emergence of Ecological Design			BBC World News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Artisans du changement		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Livraison d'artistes	Rumeurs	Viens voir les comédiens / Claude Laroche		Blanche		La Liste		VERSAILLES
Canal D	20	La guerre des enchères	Billy l'exterminateur	Alaska: La ruée vers l'or		Convoi de l'extrême / Les esprits s'échauffent		Motards hors-la-loi / Femmes de motards		RévolutionInventions
Canal Vie	35	La bosse des noces	Laisse faire, j'vais l'faire!	Jo Frost à la rescousse / Paige et Soya		Enceinte... sans le savoir	Enceinte... sans le savoir	Décore ta vie	Design Inc.	Défi sucré
Évasion	23	Ushuaïa Nature / Le rêve d'Icare		Vu du ciel / Bangladesh: Les héros de la nature		Les maîtres de la survie / Sri Lanka (N)		Seul contre la nature / Afrique du Nord		Embarquement / Maroc
Historia	25	America: une hist. / Le boom économique		Kaamelott	Kaamelott	NCIS enquêtes spéciales / Affaires internes		Rani / Marquise		Cash Cowboys
MusiMax	32	Benezra reçoit		Les Judd		Génération 80 / Musique anglophone		Les 100		Benezra reçoit
Musique Plus	30	Ste-Catherine	M.Net	Famille Kardashian	Famille Kardashian	Danse ou crève!		Bienvenue à Jersey Shore		Club des BG
Séries +	24	C.S.I: Miami / Collision		Sophie Parker		Le Fou de l'hôtel / Qui a tué Kim?		Hawaii 5-0 / Po'ipu		Rizzoli & Isles
TV5	15	Science ou fiction	Humanima	La forteresse			(21h45) Peuples du monde	Les carnets du Bourlingueur / Un océan de déchets		TV5 le journal
ZTélé	26	Jobs de bras (N)	Comment c'est fait	Torchwood / Les témoins		Primitif / L'invasion des coléoptères		Les surhumains / Un justicier dans la ville		Les stupéfiants
RDS	33	Hockey 360°	LNH Hockey / Penguins de Pittsburgh c. Stars de Dallas (En direct)					L'antichambre (En direct)		Sports 30
Sportsnet	38	FIS Freestyle Skiing Aerials			FIS Freestyle Magazine	FIS Alpine Skiing		Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	That's Hockey (En direct)	Pre-game (En direct)	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Blackhawks de Chicago (En direct)					SportsCentre	
T-MAG	10	La parole vivante	Saveurs de Charlevoix	Spécial Magazine	Dossier actualité		Action Moteur Sport	Son et image	À la découverte de...	Expo Habitat
Vox	9	Agora		Tout le monde s'en fout	Bonheur total		Agora		Mise à jour / Québec	Repères Languirand
Télétoon	36	Jimmy L'intrépide	Skatoony / Les chevaliers	La Retenue	Ça passe ou ça casse	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson
Vrak-TV	16	70	Famille parfaite	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Les frères Scott / Avoir le choix		MDR / Guillaume Girard	Je t'ai eu! / Chien perdu	Méchant changement



UN NOUVEAU QUÉBÉCOIS À L'ŒUVRE

Le chanteur Daran, qui a quitté sa France natale pour s'établir à Montréal, était de passage hier dans la capitale pour présenter son nouvel album, *L'homme dont les bras sont des branches*. S'il avait apporté ces nouvelles chansons dans ses valises, elles ont pris forme dans la Belle Province, au contact de son nouveau groupe de musiciens (André Papanicolaou, Guillaume et Marc Chartrain). *Le Soleil* publiera la critique de ce nouveau disque dans les pages du cahier Arts Magazine, samedi. ***Geneviève Bouchard*** — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

en bref

Céline Dion : d'autres spectacles annulés

MONTRÉAL — Céline Dion doit ajouter d'autres concerts à la liste des spectacles annulés à Las Vegas. Une inflammation des cordes vocales l'oblige en effet à reposer sa voix jusqu'à la fin avril, de sorte que ses concerts prévus d'ici le 18 mars, au Caesars Palace, ne pourront avoir lieu comme prévu. La chanteuse avait déjà annulé quelques concerts, la semaine dernière. On lui avait alors prescrit une semaine de repos. Elle a par la suite consulté un expert, qui a diagnostiqué une faiblesse de sa corde vocale droite, causée par un virus, et lui a recommandé de six à huit semaines de repos vocal. Par communiqué, Céline Dion explique qu'elle a tenté de chanter lors d'un test de son, la semaine dernière, mais qu'elle n'avait plus aucun contrôle sur sa voix. Elle dit qu'elle croyait pouvoir se rétablir après quelques jours de repos mais qu'elle n'a constaté aucune amélioration. Ajoutant qu'elle se sent mal de décevoir ses admirateurs, elle ajoute : «Je suis désolée, j'espère qu'ils sauront me pardonner.» La prochaine série de spectacles de Céline Dion s'amorcera le 9 juin et se poursuivra jusqu'au 19 août. Les détenteurs de billets pour les spectacles annulés seront remboursés. ***La Presse Canadienne***

2835088

17e Concours d'écriture & dessin leSoleil

Thème du 17e concours d'écriture et de dessin Le Soleil

Ma saison préférée!

Audrey Labbé
École secondaire de Saint-Charles
Responsable : Hélène St-Pierre

« J'adore l'été puisque c'est l'occasion parfaite pour moi de jouer au baseball avec ma famille. »

Plus de 5000$ en prix

Ce dessin est proposé dans le cadre du 17e concours que Le Soleil tient dans les écoles secondaires.

Le volet dessin est ouvert aux élèves de 1re et 2e secondaire alors que le volet littéraire s'adresse aux élèves de 3e, 4e et 5e secondaire.

Ce dessin n'a pas encore été jugé, il est un coup de cœur du comité organisateur.

Chaque mardi, surveillez ce clin d'œil de la semaine.

Internet
www.lesoleilced.com

Facebook :
Le Soleil
concours d'écriture
et de dessin

Desjardins · beenox · Stylo.ca · Commission de la capitale nationale Québec · Renaud-Bray · Musée de la civilisation Québec · Université Laval · leSoleil

2828660

Souris Mini présente :

miniStar 102,9 fm

Spectacle le 28 avril à 14h au Méga Parc!

Marie-Anne Tremblay
Candidate miniStar 102,9

ÉCOUTEZ MARIE-ANNE
aujourd'hui dans
«Le retour juste pour le fun»
à 17h15!

ministar1029.com
Découvrez aussi tous les candidats du concours d'interprétation **miniStar 102,9** et **votez** pour votre préféré!

Souris Mini sourismini.com · Galeries de la Capitale · Collège François-De-Laval · 102,9 fm Québec SouvenirsGarantis.ca

DANS LES CINÉMAS DU 24 FÉV. AU 1ER MARS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du *Soleil*; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE
(418 337-2465)

Goon - Dur à cuire (3) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h30 (13+)
Le grand miracle (3) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h30 (G)

BEAUPORT
(418 661-9494)

Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse (1 1/2) Ven, Sam, Dim 12h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 (G)
Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Sam, Dim 14h50 17h 19h30 21h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 15h20 19h30 21h40 (G)
Acte de bravoure (-) Ven, Sam, Dim 12h40 15h10 19h25 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h40 19h25 21h50 (13+)
The Adventures of Tintin (3) (v.o.a.) Ven, Sam, Dim 12h35 15h30 18h25 20h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 16h 18h25 20h40 (G)
Arrietty - Le petit monde des chapardeurs (-) Ven, Sam, Dim 12h10 14h20 16h30 19h 21h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h40 14h50 19h 21h10 (G)
C'est la guerre (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h20 14h45 16h55 19h05 21h15 Lun, Mar, Mer 12h50 15h15 19h05 21h15 Jeu 13h30* 16h15 19h05 21h15 (G)
Chronique (3) Ven, Sam, Dim 15h40 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h10 21h45 (G)
La dame en noir (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h15 14h30 16h40 18h55 21h05 Lun 12h45 15h 18h55 Mar, Jeu 12h45 15h 18h55 21h05 Mer 12h45 15h 18h55 21h50 (13+)
Disparue (-) Ven, Sam, Dim 12h50 15h 17h05 19h15 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 15h30 19h15 21h30 (—)
Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-) Ven, Sam, Dim 12h30 14h45 16h50 19h10 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h15 19h10 21h45 (G)
Goon - Dur à cuire (3) Ven, Sam, Dim 12h 12h30 14h15 14h40 16h20 16h45 18h50 19h20 20h50 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 13h 14h45 15h10 18h50 19h20 20h50 21h25 (13+)
Mission : impossible - Protocole fantôme (4) Ven, Sam, Dim 12h 15h45 18h35 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h45 18h35 21h30 (13+)
Un monstre à Paris 3 (3 1/2) (vof) Ven, Sam, Dim 14h10 16h15 18h20 20h30 Lun, Mar, Mer 14h40 18h20 20h30 Jeu 15h25 18h20 20h30 (13+)
Un monstre à Paris 3 (3 1/2) Ven, Sam, Dim 12h05 Lun, Mar, Mer 12h35 Jeu 13h* (G)
La peur de l'eau (2 1/2) Ven, Sam, Dim 13h 18h40 Lun, Mer 13h30 Mar, Jeu 13h30 18h40 (13+)
Le refuge (3) Ven, Sam, Dim 12h45 15h15 18h45 21h35 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h45 18h45 21h35 (13+)
Sherlock Holmes : Le Jeu des ombres (3) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h50 18h30 21h15 Sam 18h30 21h15 (G)
Le vœu (2) Ven, Sam, Dim 13h 15h20 19h 21h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 15h50 19h 21h20 (G)
*Représentations Vedettes et poussettes jeudi

CARTIER
(418 522-1011)

Des ailes aux talons (3) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 10h 17h30 Sam 17h30 (G)
Fleur de neige et l'éventail secret (3) (v.o. s.-t. f.) 15h30 (G)
Mildred Pierce - Première partie (-) (v.o. s.-t. f.) 13h 19h (13+)
Nuit # 1 (3 1/2) 21h20 (16+)

DES CHUTES
(418 831-2660)

Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Acte de bravoure (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
L'artiste (5) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)
C'est la guerre (2 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La dame en noir (2 1/2) 21h30 (13+)
Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Goon - Dur à cuire (3) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Un monstre à Paris (3 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Le vœu (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)

IMAX
(418 624-4629)

Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 13h 17h30 19h25 Mar 13h 17h30 (G)
Journey 2 - The Mysterious Island 3D (1 1/2) (v.o.a.) Mar 19h25 (G)
Mission: Impossible - Ghost Protocol IMAX (4) (v.o.a.) Mar 21h15 (13+)
Mission : impossible - Protocole fantôme IMAX (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 21h15 (13+)
Nés pour être libres 3D (3 1/2) 11h 14h45 (G)
Sauvetages 3D (3 1/2) 16h30 (G)
Sea Rex 3D - Voyage au temps des dinosaures (-) 10h 12h 15h40 (G)

LE CLAP
(418 653-2470)

L' art d'aimer (4) Ven, Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 13h30 17h40 19h50 Lun 13h30 17h40 (G)
L'artiste (5) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h40 14h10 19h Mer 09h40* 11h40 14h10 19h (G)
La dame de fer (2 1/2) 16h50 (G)
Les descendants (4 1/2) 14h40 (G)
The Descendants (4 1/2) (v.o.a.) 12h* 19h20 (G)
La fille du puisatier (2) 11h50* 14h20 19h10 (G)
Impardonnables (3) 21h40 (G)
Mesnak (2 1/2) 11h30 21h50 (13+)
Une méthode dangereuse (4) 17h10 (13+)
Monsieur Lazhar (4) 16h40 21h30 (G)
Un monstre à Paris (3 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h55 14h 18h50 21h10 Mer 09h50* 11h55 14h 18h50 21h10 (—)
La nuit des enfants rois 3D (-) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 13h40 18h 20h 22h Mer 09h30* 13h40 18h 20h 22h (13+)
La peur de l'eau (2 1/2) 21h45 (13+)
Sous terre (4) (v.o. s.-t. f.) 12h10 15h10 21h (13+)
La taupe (3 1/2) 16h10 (13+)
Le vendeur (4) 15h20 (G)
We Need to Talk about Kevin (4) (v.o. s.-t. f.) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 11h20 15h40 18h30 Mer 11h20 15h40 (13+)
*Cinéma « Parents-bébés » le mercredi

LIDO
(418 837-0234)

Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G)
Acte de bravoure (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
C'est la guerre (2 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
La dame en noir (2 1/2) 21h30 (13+)
Les descendants (4 1/2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim 12h55 15h30 18h55 21h30 (G)
Disparue (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (—)
Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Un monstre à Paris (3 1/2) Ven, Lun, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Le vœu (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

SAINTE-FOY
(418 871-1550)

Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse (1 1/2) Ven 12h20 Sam 11h40 14h Dim, Mar 12h10 Lun, Mer, Jeu 13h45 (G)
Le 2e voyage - L'Ile mystérieuse 3D (1 1/2) Ven 14h45 17h10 19h35 22h Sam 17h10 19h35 22h Dim, Mar 14h45 17h10 19h35 22h10 Lun, Mer, Jeu 16h20 18h55 21h25 (G)
Acte de bravoure (-) Ven, Sam 12h 14h35 17h10 19h50 22h30 Dim, Mar 13h50 16h30 19h10 21h50 Lun, Mer, Jeu 13h50 16h30 19h10 21h45 (13+)
Les aventures de Tintin (3) Ven, Sam 12h45 15h15 17h45 20h20 22h50 Dim, Mar 11h55 14h30 17h 19h30 22h Lun, Mer, Jeu 14h30 17h 19h30 22h (G)
C'est la guerre (2 1/2) Ven 12h35 15h05 17h30 20h 22h25 Sam 12h05 14h30 17h30 20h 22h25 Dim 13h10 14h50 17h15 19h40 22h05 Lun, Mer 14h10 16h40 19h25 21h50 Mar 12h20 14h50 17h15 19h40 22h05 Jeu 14h10 16h40 19h 22h15 (G)
Disparue (-) Ven, Sam 12h55 15h20 17h45 20h10 22h40 Dim, Mar 12h20 14h40 17h 19h20 21h40 Lun, Mer 14h35 16h55 19h15 21h35 Jeu 13h* 16h10 19h30 21h45 (—)
Ghost Rider - L'esprit de vengeance 3D (-) Ven 12h50 15h15 17h40 20h10 22h35 Sam 12h15 14h45 17h40 20h10 22h35 Dim, Mar 14h15 16h50 19h20 21h40 Lun, Mer 14h15 16h45 19h20 21h40 Jeu 14h15 16h45 19h20 21h50 (G)
Goon - Dur à cuire (3) Ven 13h20 15h45 18h05 20h30 22h55 Sam 11h10 13h25 15h45 18h05 20h30 22h55 Dim, Mar 12h20 14h45 17h05 19h30 21h55 Lun, Mer 14h45 17h05 19h30 21h55 Jeu 14h45 17h05 19h30 22h05 (13+)
The Land Before Time (-) (v.o.a.) Sam 11h (G)
Mission : impossible - Protocole fantôme (4) Ven 13h 16h15 19h20 22h20 Sam 13h 16h15 19h25 22h20 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 16h 19h 22h (13+)
Monsieur Lazhar (4) Ven 12h10 14h35 16h55 19h25 21h50 Sam 16h55 19h20 21h50 Dim, Mar 12h10 14h35 16h55 19h15 21h35 Lun, Mer 13h40 16h10 18h50 21h15 Jeu 13h40 16h10 21h30 (G)
Un monstre à Paris 3D (3 1/2) (vof) Ven, Sam 15h20 17h35 20h 22h20 Dim, Mar 14h20 16h40 19h 21h20 Lun, Mer, Jeu 16h40 19h 21h20 (G)
Un monstre à Paris (3 1/2) Ven, Sam 13h Dim, Mar 12h Lun, Mer, Jeu 14h20 (—)
La nuit des enfants rois 3 (-) Ven, Sam 12h50 15h10 17h30 19h50 22h05 Dim, Mar 12h40 15h 17h15 19h40 21h55 Lun, Mer, Jeu 12h55 15h10 17h25 19h40 21h55 (13+)
Project X (-) Jeu 22h (—)
Le refuge (3) Ven, Sam 14h 16h50 19h45 22h30 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h15 19h05 21h50 (13+)
Sherlock Holmes : Le jeu des ombres (3) Ven 13h10 16h10 19h15 22h10 Sam 16h20 19h15 22h10 Dim 16h10 19h10 22h05 Lun, Mar, Mer 13h10 16h10 19h10 22h05 Jeu 13h10 19h10 (G)
Le vœu (2) Ven 12h25 14h55 17h25 20h05 22h45 Sam 12h45 15h10 17h35 20h05 22h45 Dim, Lun, Mar, Mer 14h 16h35 19h10 21h45 Jeu 13h30* 16h35 19h10 21h45 (G)
*Représentations Vedettes et poussettes jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.CA

L'œuvre du chorégraphe Ohad Naharin va droit au but. Rien de superflu, seulement l'art du mouvement, dans toute l'austère beauté de sa poésie.

HORA

L'émotion retrouvée

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com

Critique

Danse

Onze danseurs et danseuses sont assis en rang d'oignon sur un long banc fixé au mur du fond dans une grande boîte rectangulaire d'un beau vert lime uni et reposant. Au son des *Catacombes* de Moussorgsky, ils se lèvent et avancent lentement, dans un synchronisme parfait, le temps de faire les présentations. Voilà, le décor de *Hora* est campé. Tout ce que vous verrez au cours de l'heure qui va suivre se trouve déjà devant vous.

L'œuvre du chorégraphe Ohad Naharin interprétée par la troupe israélienne Batsheva, hier à la salle Louis-Fréchette, va droit au but. Rien de superflu, seulement l'art du mouvement, dans toute l'austère beauté de sa poésie.

La scène fait penser à un gymnase ou encore à un studio de danse. On a l'impression de pénétrer au cœur de la création. D'ailleurs, après la brève entrée en matière dont on a parlé, une grande plage silencieuse d'environ cinq minutes vient installer une ambiance de salle de répétition. C'est la première étape, celle de la danse brute. Dans une sorte d'improvisation rigoureusement contrôlée, des duos et des trios sortent de nulle part, des groupes s'organisent et se défont dans un mouvement d'ensemble aléatoire en apparence seulement.

Plus rien ne vient faire concurrence aux mouvements des corps, à part la toux du public peut-être. Ohad Naharin vient vous chercher, où que vous vous trouviez, et vous fait faire le tour du jardin où fleurit son ballet épuré. Je dis «jardin», mais d'autres l'auront vu comme une forêt, un phénomène vibratoire moléculaire ou un système planétaire. Tout le monde est libre d'interpréter cet univers abstrait à sa manière.

Toujours qu'on y prend goût, et Naharin ne nous en laisse pas le choix. On tombe sous le charme des interprètes, de leur langage extrêmement précis, de leur équilibre mécanique parfait et de leur symétrie admirable. On remonte aux sources de l'expression. On perd la notion du corps. On ne voit plus des muscles à l'œuvre, mais des textures qui prennent forme dans un second degré poétique qui se renouvelle à chaque instant comme une floraison accélérée. Et c'est alors que l'émotion, la vraie, peut enfin apparaître.

La trame d'Isao Tomita, le maître japonais de la musique électrosymphonique, agit comme principe unificateur. Elle ajoute aussi un côté rétro sympathique, presque *Messe pour le temps présent*. C'est qu'ils ont bien vieilli, ces arrangements réalisés à l'aide du légendaire synthétiseur Minimoog, que ce soit le *Prélude à l'après-midi d'un faune* ou le *Clair de lune* de Debussy, ou encore la fameuse *Unanswered Question* (*La question sans réponse*) de Charles Ives, qui vient conclure la pièce de la seule manière possible, c'est-à dire sur une fin ouverte.

Batsheva Dance Company. *Hora,* de Ohad Naharin. Hier à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre de Québec.

en bref

Meryl Streep fait un don de 10 000 $ à une école défavorisée

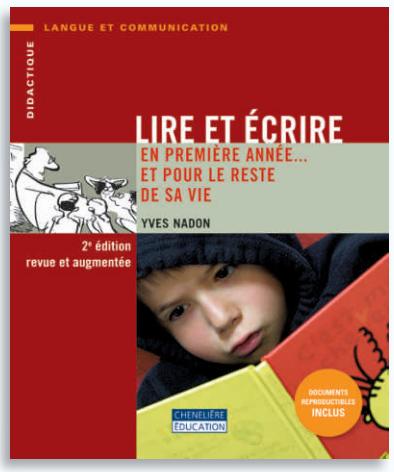
PROVIDENCE — Meryl Streep a fait un don de 10 000 $US à une école d'une ville défavorisée du Rhode Island, Central Falls, après en avoir entendu parler par l'actrice Viola Davis, qui y a grandi. Angelo Garcia, fondateur et directeur du Segue Institute for Learning, a indiqué que le don lui était parvenu lundi, accompagné d'une note indiquant qu'il était fait au nom de Davis. Davis et Streep étaient toutes deux en nomination pour l'Oscar de la meilleure actrice cette année, la deuxième ayant remporté la statuette dimanche. Le Segue Institute accueille plus de 200 élèves de la sixième à la huitième année. Garcia, qui a grandi avec Viola Davis, affirme que l'école souhaite amasser des fonds pour acheter l'immeuble dans lequel il se trouve ou pour déménager. ***AP***

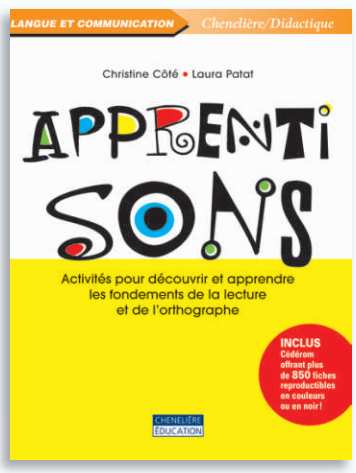
Le rappeur 50 Cent au secours de l'Afrique

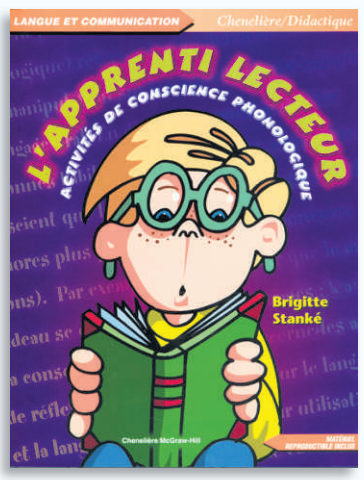
WASHINGTON — Lorsque le rappeur 50 Cent a annoncé qu'une partie des profits de la vente de sa nouvelle boisson énergisante servirait à lutter contre la faim en Afrique, certains se sont demandé si sa démarche était sincère. Le rappeur affirme toutefois que son geste fait une différence et ajoute qu'il est un nouvel homme depuis sa visite sur le continent africain, plus tôt ce mois-ci. 50 Cent s'est rendu au Kenya et en Somalie avec le Programme alimentaire mondial, plus tôt ce mois-ci, pour qu'il puisse constater *de visu* les effets de la faim. Le chanteur, né Curtis Jackson, a comme objectif de fournir un milliard de repas à des enfants souffrant de la faim dans les cinq prochaines années. Chaque achat de la boisson énergisante Street King permettra de fournir un repas à une personne dans le besoin, par l'entremise du programme des Nations Unies. Jusqu'à maintenant, le rappeur affirme avoir pu offrir 3,5 millions de repas. ***AP***

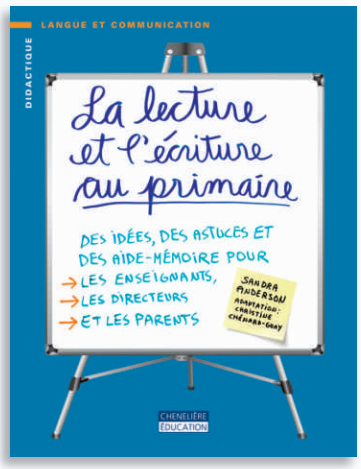
CHENELIÈRE ÉDUCATION

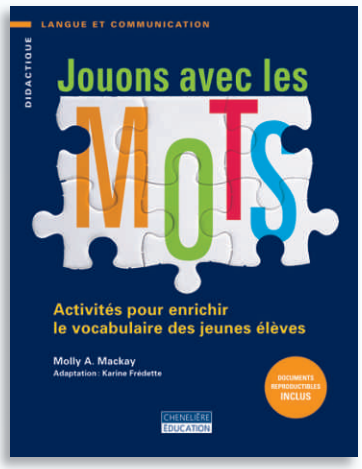
Des outils *riches* et *variés* POUR ENSEIGNER LA LECTURE

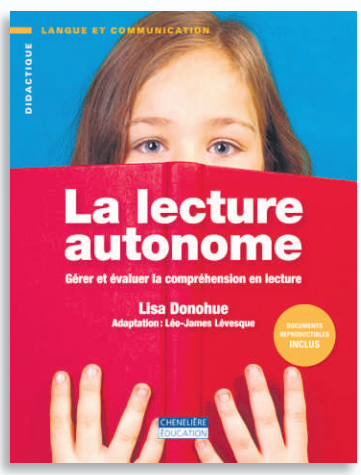


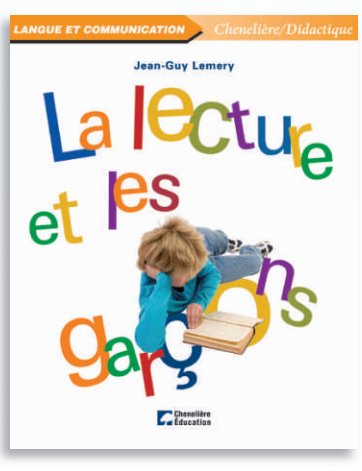












DISPONIBLES
en librairie
et en ligne

Consultez notre **catalogue en ligne**.
www.cheneliere.ca/didactique

CHENELIÈRE ÉDUCATION

L'éditeur francophone le plus important en Amérique dans le domaine de l'éducation, du préscolaire à l'université.

tc • MEDIA

Sur le Web
lesoleil.com

ZONE AFFAIRES
Consultez les dossiers spéciaux du *Soleil* :
zone.lesoleil.com

LA BOURSE
Les résultats de la Bourse de Toronto et certaines devises :
affaires.lesoleil.com

affaires

TORONTO	12 740,47	+40,10
TSX 60	725,21	+2,58
NASDAQ	2986,76	+20,60
NEW YORK	13 005,12	+23,61
LE DOLLAR	+ 0,38	100,46 ¢US

Le premier ministre Jean Charest a profité de son passage à l'entreprise S. Huot, spécialisée dans l'usinage industriel, pour dévoiler les grandes lignes du plan pour la formation des travailleurs dans le cadre du Plan Nord. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les Québécois d'abord

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

«Le Parti québécois a prétendu qu'il y aurait un débarquement de Chinois dans le Nord. Il n'y a aucun plan de créer un quartier chinois à Fermont! On ne sera pas obligé d'apprendre le mandarin non plus.»

Pour le premier ministre Jean Charest, les 20 000 emplois par année qui seront créés ou consolidés pendant un quart de siècle grâce à l'ambitieux Plan Nord de 80 milliards$ iront d'abord et avant tout aux Québécois. D'abord à ceux du Nord-du-Québec, de la Côte-Nord et du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Ensuite, à ceux du Sud. «Au Québec, il y a des travailleurs qualifiés. Il y a des hommes et des femmes qui veulent aller travailler dans le Nord», a soutenu M. Charest, qui annonçait, hier, des investissements de 160 millions$ sur cinq ans, dont 55 millions$ sous forme de nouvelles mesures, pour soutenir la formation des travailleurs et pour assurer l'adéquation entre les besoins des entreprises et le marché du travail.

Pour la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Julie Boulet, il y a suffisamment de têtes et de bras au Québec — en dépit de la rareté de personnel dans certains métiers ou certaines professions — pour fournir la main-d'œuvre nécessaire à la réalisation du Plan Nord.

Pour y arriver, elle entend mettre à contribution, au besoin, les 370 000 chômeurs et les 400 000 prestataires de l'aide sociale que compte le Québec. La ministre ne croit pas, par ailleurs, que des régions situées au sud du 49e parallèle se videront de leurs travailleurs au profit des grands projets du Nord. «Ce n'est pas tout le monde qui veut aller travailler là-bas.»

«Quant au recours aux travailleurs étrangers, les entreprises devront d'abord avoir fait la démonstration qu'elles sont incapables de trouver la main-d'œuvre recherchée au Québec ou au Canada avant qu'elles puissent obtenir des permis de travail temporaire», a précisé Mme Boulet.

LA CURIOSITÉ

Chose certaine, le Plan Nord suscite déjà beaucoup d'intérêt. Sur le site Placement en ligne d'Emploi-Québec, on dénombrait, en janvier, 8000 personnes souhaitant aller besogner dans le Nord. Et 6000 entreprises avaient déjà signifié leurs besoins.

«Au-delà de savoir si nous aurons suffisamment de travailleurs, le défi que nous devons relever est celui d'assurer le maillage entre les travailleurs et les exigences des entreprises», a insisté Julie Boulet en soulignant que la majorité des postes à pourvoir ne viendra pas de l'industrie minière, mais plutôt des secteurs de la construction, des transports, de la santé et des services sociaux et du commerce de détail.

160 millions $
seront investis dans la main-d'œuvre pour le Plan Nord

Il ne faut donc guère se surprendre de constater que la majeure partie de l'enveloppe de 160 millions$ sera consacrée à des activités de formation. Une somme de 5 millions$ sera allouée pour faire connaître les possibilités d'emploi dans le Nord aux Québécois dans le cadre de 67 salons et foires de l'emploi tenus un peu partout en province. Une ligne téléphonique, 1 888 EMPLOIS (367-5647), a été mise en service pour répondre à toutes les questions des chercheurs d'emploi et des employeurs. Le reste des deniers publics servira à financer des programmes de formation pour les travailleurs du Nord et du Sud (100 millions$). Une enveloppe de 55 millions$ est réservée au soutien à l'adaptation de la main-d'œuvre pour des projets dits d'envergure.

C'est le cas de Ressources Métanor, une compagnie minière qui détient cinq propriétés aurifères au Québec et en Ontario, qui investira 2,1 millions$ pour former 120 employés avant de relancer au plus tôt sa mine du lac Bachelor à la baie James. Québec lui apportera un coup de pouce de 550 000 $.

SNC-LAVALIN

Le titre plombé par la Libye

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

La Libye et ses liens d'affaires avec le clan de l'ex-dictateur Kadhafi rattrapent la firme d'ingénierie québécoise SNC-Lavalin (SNC : TOR). Le titre de SNC a dévissé hier de 20 % à la Bourse de Toronto.

Le cours de l'action de la deuxième firme de génie-conseil en importance de la planète a ainsi laissé 9,94 $ hier, passant de 48,37 $ à 36,90 $ en matinée avant de remonter à 38,43 $ en fin de séance. Sur le plan financier, la journée d'hier aura surtout coûté 1,4 milliard $ à SNC-Lavalin, alors que sa valeur boursière a fondu à 5,8 milliards $.

Par voie de communiqué, la direction de SNC-Lavalin a fait savoir que le résultat net de l'année financière 2011 allait être inférieur d'au moins 80 millions $ à ses perspectives déjà annoncées.

En novembre dernier, la direction de SNC-Lavalin avait réitéré ses prévisions de profits de 391 millions $ pour l'année 2011. En 2010, SNC-Lavalin a déclaré un bénéfice net de 437 millions $, ou 2,87 $ par action, en hausse de 21 %, sur des revenus globaux de 6,3 milliards $.

PROJETS COÛTEUX

SNC-Lavalin soutient qu'une perte de 23 millions $ devra être attribuée à ses projets en Libye et à une révision défavorable de certains coûts à l'égard de projets dans les secteurs infrastructures, environnement, produits chimiques et pétrole.

Ce n'est pas tout. La direction de la firme d'ingénierie évoque également une charge spéciale de 35 millions $ liée à des paiements effectués au quatrième trimestre pour des projets auxquels elle n'aurait rien à voir. Question d'y voir plus clair, le conseil d'administration de la SNC-Lavalin dit avoir amorcé une enquête indépendante liée à ces fameux paiements des 35 millions $.

Hier, certains analystes financiers se demandaient si ces paiements pouvaient être liés directement au clan Kadhafi. Le colonel Kadhafi et ses fils étaient à la tête de la Libye, où SNC-Lavalin a dû l'an dernier rayer de son carnet de commandes tout près d'un milliard de dollars de contrats d'ingénierie avec ce pays. Lors de l'insurrection du peuple libyen au début de 2011, SNC-Lavalin travaillait notamment à la construction d'une prison en banlieue de Tripoli, d'un nouvel aéroport à Benghazi et d'une «grande rivière artificielle» dans le désert libyen.

Les contrats libyens représentaient environ 7 % du carnet de commandes total de SNC-Lavalin, qui, au début de 2011, s'élevait à plus de 10 milliards $. En 2010, SNC-Lavalin a tiré des revenus de 418 millions $ en Libye, soit 6,5 % de son chiffre d'affaires total, contre 278,8 millions $ en 2009.

Il y a quelques semaines, deux hauts dirigeants de SNC-Lavalin ont d'ailleurs été limogés par la direction de la firme d'ingénierie pour leurs liens étroits avec les Kadhafi et un certain non-respect d'un code de déontologie et de conduite dans les affaires.

Ces deux vice-présidents, Riadh Ben Aïssa et Stéphane Roy, étaient soupçonnés d'avoir cherché à faire entrer illégalement au Mexique l'un des fils de l'ex-dictateur libyen Mouammar Kadhafi, Saadi Kadhafi.

Parallèlement à toute cette histoire, SNC-Lavalin a fait savoir qu'elle pensait être en mesure de déposer ses résultats financiers de quatrième trimestre et de l'année financière 2011 avant le 30 mars.

DES CIBLES EN BAISSE

Plusieurs analystes qui suivent le titre de SNC-Lavalin ont d'ailleurs convenu hier de revoir leurs prévisions financières sur la société. À commencer par Neil Linsdell chez Partenaires Versant, qui a révisé sa recommandation d'achat à conserver tout en baissant son cours-cible sur le titre de 64 à 57 $.

Selon ce dernier, les liens entre la firme d'ingénierie et le clan Kadhafi devraient éloigner les investisseurs pour un certain temps. D'autant plus que l'enquête déclenchée par le conseil d'administration sur les paiements de 35 millions $ pourrait durer quelques semaines.

Chez BMO Marchés des capitaux, l'analyste Bert Powell a lui aussi revu à la baisse sa recommandation, la faisant passer d'achat à conserver sur le titre.

TAXER LES ALIMENTS

«Hors de question», dit Bachand

Marie-Pier Duplessis
mpduplessis@lesoleil.com

Le politique ne semble pas séduit de prime abord par la proposition des deux économistes canadiens qui souhaitent que le gouvernement fédéral impose la taxe sur les produits et services (TPS) sur les produits alimentaires.

«Nous allons étudier le rapport, mais nous avons été clairs et continuerons d'être clairs : notre gouvernement se concentre sur la réduction des taxes et des impôts que paient les Canadiens et les Canadiennes, et non sur des augmentations», a commenté le ministre des Finances Jim Flaherty dans un courriel envoyé au *Soleil*. Son homologue québécois, Raymond Bachand, est plus catégorique. «Il est hors de question pour nous, au Québec, de taxer les aliments», a-t-il clairement fait savoir par son attachée de presse, Catherine Poulin.

Le directeur de l'École de politique publique de l'Université Calgary, Jack Mintz, ainsi que Michael Smart, de l'Université de Toronto, affirment que l'application de la TPS sur les aliments et les autres produits actuellement exemptés de taxe permettrait d'augmenter les revenus du gouvernement fédéral de 39 milliards $ par année.

Avec cette somme, disent-ils, Ottawa pourrait réduire l'impôt sur le revenu, financer les programmes sociaux ou diminuer de 40 % la taxe de vente harmonisée que les Canadiens de la majorité des provinces doivent acquitter. Une proposition qui divise bien des économistes au pays et qui soulève de nombreuses réactions du côté des regroupements de commerçants et de consommateurs.

Sylvain Charlebois, le doyen intérimaire du Collège en management et études économiques de l'Université de Guelph en Ontario, soutient qu'«une telle politique peut assurément miner les moins nantis de notre société». Selon lui, une augmentation du coût du panier d'épicerie doit permettre à l'industrie alimentaire de mieux servir les consommateurs, «non pas renflouer les coffres d'un gouvernement qui dépense trop».

LA CATASTROPHE

Pour le responsable des communications de l'Union des consommateurs, Charles Tanguay, «il serait catastrophique d'envisager de taxer les aliments, en particulier dans un contexte où les banques alimentaires sont pleines à craquer». Son organisme croit qu'il serait préférable d'envisager la modulation des taxes en fonction des biens consommés, comme les produits dommageables pour l'environnement, les produits de luxe et les services financiers, ce qui permettrait de rendre le système plus progressif, estime-t-il.

Du côté de ceux qui appuient la proposition, le titulaire de la Chaire de recherche sur la fiscalité et les finances publiques de l'Université de Sherbrooke, Gilles Larin, considère que le crédit d'impôt pour solidarité pourrait être ajusté de manière à compenser les dépenses supplémentaires des moins bien nantis, de sorte à faire payer, au bout du compte, seulement ceux qui en ont les moyens.

L'Association des détaillants en alimentation du Québec s'est prononcée contre la taxe sur la nourriture, mais le Conseil canadien du commerce de détail a préféré ne pas se prononcer pour le moment.

La proposition de deux économistes canadiens de taxer les aliments a été plutôt mal accueillie.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Nous allons étudier le rapport, mais nous avons été clairs et continuerons d'être clairs : notre gouvernement se concentre sur la réduction des taxes et des impôts que paient les Canadiens et les Canadiennes, et non sur des augmentations»

— Jim Flaherty, ministre fédéral des Finances, dans un courriel au *Soleil*

ORBITE

Le géologue montré du doigt

Hugo Fontaine
La Presse

MONTRÉAL — L'ingénieur-géologue qui a participé à la préparation du dernier rapport technique d'Orbite aurait avoué à l'Autorité des marchés financiers (AMF) qu'il n'était pas «à l'aise» avec les terres rares, pourtant l'un des aspects majeurs du projet d'Orbite.

C'est ce qu'affirme l'AMF dans une demande d'ordonnance d'interdiction sur les opérations du titre d'Orbite. L'ingénieur-géologue nie avoir dit cela, tandis qu'Orbite défend la compétence du spécialiste.

Le document déposé par l'AMF, daté du 24 février, relate ce qui s'est passé depuis qu'Orbite a annoncé les résultats de l'évaluation économique préliminaire (EEP) de son projet gaspésien d'alumine et de terres rares, à la fin de novembre, et qu'elle a déposé le rapport technique à l'appui, à la mi-janvier.

L'ingénieur-géologue à la retraite Jean-Guy Levaque a signé le rapport à titre de «personne qualifiée» indépendante. Il a préparé les sections relatives à la géologie et aux quantités de ressources. Or, l'AMF a jugé le rapport non conforme, ayant trouvé des lacunes importantes sur plusieurs éléments relatifs aux terres rares, des minéraux qui rapporteraient 56 % des revenus du projet, selon les calculs de l'EEP.

L'AMF soutient que, dans un entretien téléphonique avec le géologue de l'Autorité, M. Levaque a confirmé qu'il n'était pas «à l'aise» avec les terres rares. L'AMF ajoute : «M. Levaque a indiqué qu'il était prématuré à ce stade-ci de parler de quantités d'éléments de terres rares dans le cadre du projet.»

LEVAQUE NIE

Joint hier par *La Presse Affaires*, M. Levaque a nié avoir tenu ces propos. «Je n'ai pas dit que je n'étais pas à l'aise avec les terres rares. J'ai probablement dit : "Qu'est-ce que tu veux? Qu'est-ce que tu reproches? Qu'est-ce qui manque?"»

Selon M. Levaque, les terres rares ne sont que du «bruit de fond» dans la géologie du gisement d'argile alumineuse, en ce sens que les teneurs sont très faibles, même si le gisement est très grand. «Je ne sais pas pourquoi ils s'énervent [l'AMF] tant que ça avec ça.» Il dit toujours ne pas savoir exactement ce que veut l'AMF.

L'AMF a également noté que les deux rapports techniques précédents préparés par M. Levaque, qui ne concernaient que l'alumine, «comportaient de nombreuses non-conformités au moment de leur dépôt initial», ce qui avait nécessité des interventions des l'Autorité. L'AMF demande d'ailleurs à ce qu'au moins deux nouvelles «personnes qualifiées» endossent l'EEP.

EN DÉSACCORD

Hier, l'avocat d'Orbite, Marc-André Fabien, a indiqué que la société «est en désaccord avec de nombreux éléments mentionnés dans le document déposé par l'AMF». Il n'a pas voulu mentionner lesquels, étant donné que la société est toujours en négociations avec l'AMF pour présenter une ordonnance commune vendredi au Bureau de décision et de révision.

Le président et chef de la direction d'Orbite, Richard Boudreault, affirme de son côté que M. Levaque «est une personne de haut calibre, avec énormément d'expérience. C'est difficile de dire qu'il ne serait pas parmi les meilleurs choix possible au Canada» dans le domaine de l'argile. M. Boudreault précise également que M. Levaque avait l'avantage d'être en Gaspésie, où il réside six mois par année. Il assure qu'Orbite a contre-vérifié les calculs de M. Levaque.

BOND MARQUÉ DU PRIX À LA POMPE

Le prix de l'essence a fait un saut de 14 % à Montréal en 24 heures. Le prix était de 1,44 $ le litre en moyenne, comparativement à 1,30 $ la veille, selon le site Internet Gasbuddy.com. À Québec, les prix sont restés stables, à un peu plus de 1,34 $ le litre. Par comparaison, la moyenne canadienne a seulement crû de 1 ¢, à 1,28 $. CAA-Québec faisait état au début du mois d'une hausse moyenne de 20 % du prix d'un litre d'essence à Montréal, à Québec et à Sherbrooke en 2011 comparativement à 2010. L'organisation mentionnait aussi une augmentation de la marge au détail moyenne au Québec — qui se chiffrait à 5,8 ¢ pour chaque litre d'essence vendu dans la région de Montréal, soit 16 % de plus que l'an dernier. À New York, le prix du brut pour livraison en avril était de 106,55 $US. Mais le pétrole Brent, à Londres, utilisé par bon nombre de raffineries dans l'est du continent américain, s'est transigé fortement en hausse, s'établissant à 121,55 $US le baril. ***Texte et photo La Presse Canadienne***

Récompense pour les travailleurs de GM

DETROIT — General Motors va vraisemblablement accorder à ses employés plus de 500 millions $US de primes et participation aux bénéfices liées à la performance réalisée par le constructeur automobile l'an dernier.

GM, qui a réalisé des profits records en 2011, versera des primes totalisant au moins 182 millions $US à des cols blancs occupant des postes d'ingénieur, concepteur de voiture et cadre, aujourd'hui, selon la formule de paiement dont a pris connaissance l'agence Associated Press. Cette somme s'ajoute à celle de 332,5 millions $ en participation aux bénéfices que la compagnie a déjà accepté de remettre à ses employés. Par le passé, de tels paiements ont suscité des critiques parmi ceux qui estiment que le gouvernement n'aurait jamais dû se porter au secours financier de GM et de Chrysler.

Mais GM, qui a enregistré l'an dernier un bénéfice net sans précédent de 7,6 milliards $US, a expliqué que ces versements étaient nécessaires pour conserver les services de ses travailleurs qualifiés. Le constructeur maintient également ses coûts fixes à un niveau peu élevé en accordant des primes plutôt que des augmentations de salaire. Les primes seront attribuées à la plupart des 26 000 employés salariés de la compagnie, parmi lesquels plusieurs font plus de 100 000 $US par année. Elles s'échelonneront de 8 % à 14 % du salaire de base, selon la formule de paiement appliquée par GM. ***La Presse Canadienne***

Le Dow franchit les 13 000 points

La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a clôturé hier en hausse à la suite de la publication de données économiques mitigées aux États-Unis, tandis que la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles terminait la journée au-dessus du cap des 13 000 points pour la première fois depuis mai 2008.

Le plus célèbre indicateur des marchés américains a avancé de 23,61 points, pour clôturer à 13 005,12, stimulé notamment par la publication d'un bien meilleur indice que prévu sur la confiance des consommateurs américains.

L'indice composé S&P/TSX a pour sa part avancé de 40,1 points, à 12 740,47 points. Le parquet torontois a profité de la bonne tenue des titres du secteur de la finance, particulièrement après la publication de solides résultats financiers par la Banque de Montréal (TSX : BMO), lesquels ont surpassé les attentes des analystes.

Le bénéfice de la Banque de Montréal a grimpé de 34 % au premier trimestre pour atteindre 1,1 milliard $ et son action s'est emparée de 55 ¢, à 58,56 $.

La Banque a profité de sa récente expansion aux États-Unis — avec son acquisition de la société Marshall & Ilsley, de Milwaukee —, et des analystes voient dans ce genre de transaction une tendance pour le secteur des banques. «Les acquisitions que les banques ont réalisées aux États-Unis continueront de contribuer aux résultats à l'avenir», a estimé Sadiq Adatia, chef des investissements chez Placements mondiaux Sun Life.

«Je crois que c'est exactement ce que les banques avaient en tête lorsqu'elles ont commencé à faire ces achats, même s'il y avait un ralentissement aux États-Unis. Elles se disaient qu'éventuellement les choses se redresseraient et que cela aiderait à diversifier certains revenus qu'elles n'obtenaient que de sources canadiennes.»

Le secteur de la finance du parquet torontois a pris hier dans son ensemble 0,58 %.

Ailleurs dans ce groupe, la Banque Royale (TSX : RY), qui doit dévoiler ses résultats demain, a vu son action gagner 59 ¢, à 55,62 $. La Banque TD (TSX : TD) et la Banque Nationale (TSX : NA) présenteront aussi leurs plus récents résultats demain.

La hausse du cours du cuivre et de l'or a aidé le dollar canadien à s'apprécier de 0,38 ¢US, à 100,46 ¢US.

LA CONFIANCE

Les marchés américains ont progressé à la suite de la publication de données montrant une augmentation du niveau de confiance des consommateurs aux États-Unis en février. L'indice du Conference Board a ainsi atteint 70,8 points, son plus haut niveau depuis un an, tandis qu'il n'était que de 61,5 points en janvier. Les analystes attendaient un indice de 63 points pour le mois qui se termine.

Cependant, le département américain du Commerce a indiqué que les commandes de biens durables — soit les produits dont la durée de vie utile est d'au moins trois ans — avaient chuté de 4 % le mois dernier, soit bien plus que le recul de 1,1 % anticipé par les économistes.

LE GÉNIE AU TRAVAIL!

Viaducs en décrépitude, ponts à réparer, stationnements à sécuriser. Le Québec fait face à une évidence : bon nombre de ses infrastructures construites dans les années 60 et 70 doivent être refaites. Et c'est sans compter les nombreux chantiers qui transforment mois après mois le visage de nos villes. Pour réaliser ces grands travaux, il faut la contribution des ingénieurs. Quel est leur rôle dans ces grands projets? Quels défis doivent-ils surmonter? *Le Soleil* a retenu cinq projets et s'est entretenu avec ces génies qui veillent à la bonne réalisation des infrastructures d'envergure de la grande région de Québec et de Lévis. C'est le génie au travail!

8 PAGES

Les maîtres

Maud Cohen, présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec, souligne que la demande pour les ingénieurs est florissante. Le Plan Nord à lui seul requiert 300 ingénieurs supplémentaires. — PHOTO LA PRESSE, ÉDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE

Luc Fournier
Collaboration spéciale
luc.fournier@lesoleil.com

Derrière tout grand projet d'infrastructure, un ingénieur. Un professionnel engagé dans toutes les étapes du projet, des premiers plans au démantèlement. Il coordonne tout le processus et est responsable du produit final. Regard sur les maîtres d'œuvre de ces projets d'envergure.

Le Québec compte actuellement 60 540 ingénieurs. Plus d'hommes (87 %) que de femmes. C'est encore trop peu pour le nombre de projets qu'il y a actuellement sur les planches de travail. Le taux de chômage chez les ingénieurs est de 2,2 %, ce qui représente le plein-emploi, puisque ce taux tient compte des ingénieurs qui sont entre deux contrats, donc en chômage de façon temporaire.

Même si les finissants se font plus nombreux depuis quelques années, «on n'est pas au bout de nos peines», dit Maud Cohen, la présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Surtout avec les infrastructures qui sont vieillissantes, avec le Plan Nord… sans compter les besoins d'ingénieurs en santé, en pharmaceutique. «Il va falloir que les gens continuent d'aller vers cette profession-là qui est une profession d'avenir.» Seulement pour le Plan Nord, 300 ingénieurs supplémentaires seront nécessaires. Des ingénieurs miniers (110) mais aussi des ingénieurs géologues (100), spécialisés dans le contrôle environnemental (50) ou des ingénieurs civils (30).

Être ingénieur nécessite l'obtention d'un baccalauréat de quatre ans et un minimum de trois ans d'expérience sur le marché du travail.

UN RÔLE CENTRAL

L'ingénieur joue un rôle clé dans tout projet d'envergure. Engagé dans toutes les phases du cycle de vie d'un ouvrage, jusqu'à son démantèlement, il coordonne le tout en gardant toujours en tête la sécurité du public et le respect de l'échéancier, du budget, et surtout de l'infrastructure planifiée. L'ingénieur peut tout de même compter sur une équipe multidisciplinaire.

Dès le départ, il participe à l'étude de faisabilité, à l'évaluation des besoins. Surtout, il prend en charge l'étape de la conception, la plus cruciale; c'est à ce moment que sont prises des décisions qui auront des répercussions sur toute la vie de l'ouvrage. Cette étape ne représente que 3 à 5 % des coûts d'un grand projet. Mais «ça vaut la peine de prendre son temps et de le faire de façon appropriée», insiste M^me^ Cohen. Car c'est une étape qu'on peut être tenté de sabrer afin de réduire au maximum les coûts.

Ensuite, à la construction, l'ingénieur doit faire la surveillance des travaux. Vérifier que l'ouvrage est conforme aux besoins du client et à la conception. L'ingénieur est souvent la personne la plus exigeante dans un grand projet de construction. Car il est responsable de l'infrastructure jusqu'à sa démolition, et si un pépin arrive même des années après la construction, il pourrait très bien être blâmé.

2825243

lesoleil.com

NOS DOSSIERS SUR LE NET

Découvrez toutes nos parutions dans notre section affaires.
affaires.lesoleil.com

d'œuvre du Québec de demain

Les défis de l'ingénieur

1 CONCILIER LES BESOINS DU CLIENT ET LA RÉALITÉ SUR LE TERRAIN

Les ingénieurs doivent prendre en considération les demandes de leurs clients et des architectes, entre autres, tout en s'assurant que le projet imaginé soit réalisable dans les faits, et dans le temps et les coûts prévus. L'ingénieur «jongle» avec un grand nombre d'éléments à considérer.

2 NE PAS RÉPÉTER LES ERREURS DU PASSÉ

Le Québec des années 60 et 70 s'est construit rapidement. Trop, sans doute, de l'avis de la présidente de l'Ordre des ingénieurs. Pour assurer une durabilité importante à nos infrastructures, il faut prendre le temps de bien les concevoir... et de bien les construire.

3 S'ASSURER DE LA PÉRENNITÉ DES OUVRAGES

Une infrastructure a une durée de vie déterminée, mais encore faut-il que l'on fasse l'entretien nécessaire à temps, autant pour des raisons économiques que pour la sécurité des personnes, une considération centrale dans le travail de l'ingénieur. Ainsi, c'est son rôle de déterminer quand une structure doit être réparée... souvent en devant convaincre le politique de la nécessité de ces entretiens.

4 PRÉVOIR LA FIN DE VIE D'UN OUVRAGE

Dès la conception, il ne faut pas négliger la décontamination qui va devoir être faite et l'impact sur l'environnement, lorsque l'on devra procéder à la démolition de l'infrastructure.

Infrastructures à refaire, en mieux

Il faut donner aux ingénieurs les moyens de bien faire leur travail

Plusieurs infrastructures, notamment routières, doivent être refaites au Québec. La raison est simple, pour Maud Cohen : «On a géré les choses comme si elles étaient éternelles et on a fait des choix inacceptables.»

Il importe pour la présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec de cesser de reproduire les erreurs du passé. Elle craint que l'on reconstruise «de la même façon que nos parents ont construit», laissant du coup le même héritage à nos enfants. «Il faut se ressaisir.»

Pour ça, il faut d'abord donner le temps et les sommes nécessaires aux ingénieurs pour bien faire le travail de conception préliminaire à la construction de ces grands projets. En fin de compte, ce sera profitable à l'ensemble de la société, croit M^me^ Cohen.

Elle donne l'exemple du pont Champlain, à Montréal, qu'on doit remplacer après 50 ans, «alors qu'un ouvrage, normalement, comme un pont, devrait durer une centaine d'années». Dans ce cas-ci, c'est aussi l'entretien qui aura fait défaut. Un entretien qui permet avant tout d'atteindre la durée de vie projetée.

Comme la toiture d'une maison qui coule, qu'on devra aussitôt réparer, si l'on veut éviter de devoir refaire, en plus, les plafonds, fait-elle le parallèle. «Il y a des conséquences beaucoup plus graves quand on néglige de faire les entretiens au moment où on doit les faire.»

Ça aura été l'erreur du Québec, dans les dernières décennies. «Toutes les infrastructures au Québec ont été sous-entretenues.» Les ponts, les routes, comme les infrastructures souterraines. «Les municipalités et les gouvernements provincial et fédéral n'ont pas fait les choix qui s'imposaient dans les années 80 et 90.» Les avertissements des ingénieurs ont trop souvent été perçus comme du corporatisme, se souvient M^me^ Cohen.

> **«On a géré les choses comme si elles étaient éternelles et on a fait des choix inacceptables»**
>
> — Maud Cohen, présidente de l'Ordre des ingénieurs du Québec

Celle-ci souhaite maintenant que l'aspect «qualité», évacué au profit de la quête de la plus basse facture, revienne dans les préoccupations politiques lorsqu'il est question de grands projets. Elle dénonce aussi le fait que des décisions soient parfois prises en l'absence de professionnels techniques.

Enfin, Maud Cohen est d'avis qu'on doit renforcer l'idée de faire des grands projets d'infrastructures des symboles durables et symboliques pour notre société.

Luc Fournier (collaboration spéciale)

2829718

28 étages vite, bien et en silence

Luc Fournier
Collaboration spéciale
luc.fournier@lesoleil.com

Frédéric Gauthier est l'ingénieur derrière la phase 2 de l'édifice Jules-Dallaire, à l'entrée de Québec. Il coordonne la construction de l'édifice de 28 étages. Des travaux qui doivent être subtils, malgré l'immensité de la tâche. C'est que le bâtiment jumeau est déjà occupé par bien des locataires.

Pas facile de construire un édifice le plus silencieusement possible. «Dans la première tour, on travaille dans les bureaux.» Éviter le bruit et les autres désagréments, c'est le plus gros défi de Frédéric Gauthier, qui compte 10 ans d'expérience comme ingénieur chez Cominar.

Évidemment, c'est aussi une course contre la montre. «Un locataire prend possession en juillet de deux étages... Pour le moment, la contrainte majeure est le temps.» L'ingénieur doit donc coordonner ses équipes avec un suivi serré.

C'est aussi la première fois qu'il touchera à la construction résidentielle. Alors que les 13 étages prévus pour la location commerciale seront terminés d'ici la fin de l'année, les 15 étages résidentiels seront livrés à la fin de 2013. Pour Aecon/Cominar et l'ingénieur Gauthier, «c'est vraiment de l'inconnu», confie-t-il en expliquant qu'au lieu d'aires ouvertes, on devra diviser davantage, considérer les évacuations diverses pour les hottes, les sécheuses, etc. Et prévoir bien plus de salles de bain, évidemment. «Au niveau technique, c'est un bon défi», concède l'ingénieur spécialisé en mécanique du bâtiment.

La météo, autant le froid que la neige, a aussi une influence sur l'avancée des travaux. Des impondérables qu'il faut évidemment prendre en compte à l'étape de conception précédant la construction.

Dans la première phase, seuls 17 étages sur les 23 projetés avaient pu être construits, pour des questions de règlements municipaux. C'est l'intégration de logements en copropriété dans la phase 2 qui permet cette fois d'augmenter le nombre d'étages pour cette tour à 28, rappelle l'ingénieur.

Deuxième phase du complexe Jules-Dallaire

INGÉNIEUR :
Frédéric Gauthier

ÉCHÉANCIER : 2007-2013

COÛT : 80 millions $

En raison d'un échéancier serré, l'ingénieur Frédéric Gauthier doit coordonner le travail de ses équipes à la perfection. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les passagers d'abord et avant tout

À peine une phase d'agrandissement terminée qu'une autre est planifiée à l'Aéroport international Jean-Lesage. La plus récente, illustrée ici, a été complétée à temps pour le 400e anniversaire de Québec. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

On sort à peine d'un agrandissement, à l'aéroport de Québec, que l'on planifie déjà le prochain. Le nombre croissant de voyageurs justifie une fois de plus de tels travaux. «La priorité doit être orientée sur les passagers», souligne le directeur du chantier, Raymond Huot. C'est vrai aussi pendant la construction, où l'on doit nuire le moins possible aux voyageurs… et aux vols.

Pour ne pas nuire au trafic aérien, il est d'abord essentiel que la construction ait d'abord été bien planifiée. «Le projet sera réalisé en plusieurs phases et des installations temporaires sont prévues tout au long du chantier afin de faciliter le maintien des opérations», d'indiquer M. Huot, directeur Planification, développement et infrastructure d'Aéroport de Québec inc. Cette étape cruciale permet d'éviter les conséquences sur les vols. «Comme nous agrandissons pour poursuivre notre croissance, il est évident que cela ne doit pas freiner celle-ci», d'ajouter de son côté le directeur des communications de l'aéroport, Jonathan Trudeau.

L'équipe de six ingénieurs que chapeaute l'architecte Raymond Huot ne chôme pas : «Il faut s'assurer que le projet répondra aux demandes, autant au niveau de la rapidité de traitement [comptoirs, équipements informatiques, bagages, etc.] que de l'esthétisme, du confort [éclairage, luminosité, chaleur], de la facilité d'accès, de la capacité…» Bref, le défi des ingénieurs est de faciliter le plus possible la vie des voyageurs.

INTÉGRATION PARFAITE

Puisque l'aéroport pourrait devoir être agrandi encore dans les prochaines décennies, «un autre grand défi est de s'assurer que le projet ne mette pas en péril le développement futur du site et qu'il est une partie qui s'intègre parfaitement au développement global de l'aéroport», poursuit M. Huot.

Bien que le projet doive se réaliser relativement rapidement, l'équipe aura tout de même plus de temps qu'en 2008, alors qu'on devait le livrer pour le 400e de la ville de Québec. L'agrandissement avait alors été réalisé «en mode *fast track*».

En plus de tout ça, «le respect du budget, du programme et de l'échéancier est toujours au cœur des préoccupations», sans oublier la sécurité des usagers. Sur le terrain, les travaux décolleront cet automne, avec des tests de sols. Les passagers verront le résultat final de la nouvelle aérogare en septembre 2016, pour le 75e anniversaire de l'aéroport. ***Luc Fournier (collaboration spéciale)***

Agrandissement de l'Aéroport international Jean-Lesage

INGÉNIEUR :
une équipe de six ingénieurs

ÉCHÉANCIER : 2011-2016

COÛT : 225 millions $

SAN FRANCISCO CHICAGO LOUISVILLE TORONTO MONTRÉAL LONDRES TOKYO

CHEZ FÉRIQUE,
IL Y A TOUT UN MONDE QUI VEILLE À VOS INTÉRÊTS

LE MEILLEUR DES DEUX MONDES POUR VOTRE REER ET VOTRE CELI

Des services financiers d'envergure mondiale

Quelle que soit l'heure du jour, quelque part, quelqu'un veille à vos Fonds FÉRIQUE. Vos Fonds FÉRIQUE ne dorment jamais, grâce à des équipes de gestion de portefeuille triées sur le volet, partout dans le monde, à leurs analystes, à leurs réseaux.

Une entreprise à taille humaine

FÉRIQUE est une organisation dotée de la structure, des contrôles et des services que vous êtes en droit d'attendre d'une institution de calibre mondial. Mais c'est aussi des gens. Près de vous. Tout un monde, **votre** monde, qui veille à vos intérêts.

LIPPER FUND AWARDS 2012 CANADA

FÉRIQUE ACTIONS
Meilleur fonds d'actions canadiennes sur 5 ans.*

LIPPER FUND AWARDS 2012 CANADA

FÉRIQUE OBLIGATIONS
Meilleur fonds de revenu fixe canadien sur 1 an.*

Les Fonds FÉRIQUE sont offerts aux ingénieurs et diplômés en génie, à leurs familles et à leurs entreprises.

INVESTISSEZ DANS UN REER OU UN CELI FÉRIQUE
ET DÉCOUVREZ UN MONDE DE DIFFÉRENCES
www.ferique.com/video

FÉRIQUE

Les Fonds FÉRIQUE : il y a un peu de génie là-dedans.

1-800-291-0337

Note: Un placement dans un organisme de placement collectif peut donner lieu à des frais de gestion et d'autres frais. Les ratios de frais de gestion varient d'une année à l'autre. Veuillez lire le prospectus avant d'effectuer un placement. Les organismes de placement collectif ne sont pas garantis, leur valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. *Les Prix Lipper 2012 sont décernés aux fonds offrant les meilleurs rendements ajustés au risque pour les périodes se terminant le 31 octobre 2011. Bien que Lipper déploie tous les efforts possibles pour s'assurer de l'exactitude et de la fiabilité des données contenues aux présentes, elle ne peut en garantir l'exactitude. Les utilisateurs reconnaissent qu'ils ne se sont pas fiés à toute garantie, condition ou déclaration faite par Lipper. Toute utilisation des données à des fins d'analyse, de gestion ou de négociation d'instruments financiers est au propre risque de l'utilisateur. Il ne s'agit pas d'une offre d'achat ou de vente de titres. Certains fonds peuvent être exclus de la présélection de Lipper Research. Lipper inc. est une société de Thomson Reuters.

Une coopérative bâtie sur le roc

Luc Fournier
Collaboration spéciale
luc.fournier@lesoleil.com

Avec le nouvel édifice de 15 étages visant à rassembler 1500 employés à Lévis, les assises de Desjardins reposeront plus que jamais sur une base solide. C'est que pour construire l'immeuble, il a fallu dynamiter le roc… au beau milieu d'où travaillent 5500 personnes.

L'ingénieur André Roy dirige le projet de revitalisation de la Cité Desjardins de la coopération à Lévis, qui a nécessité du dynamitage et l'évacuation de 20 000 mètres cubes de roc sans trop déranger les occupants des autres édifices de la Cité. — PHOTO GHISLAIN DES ROSIERS, FCDQ

«On fait un mégachantier mais on ne fait pas ça dans le champ!» Et c'est bien là le défi de l'ingénieur André Roy, directeur du projet. «C'est dans le milieu d'un site qui doit continuer d'opérer.»

Il a donc fallu sortir du site le plus subtilement possible 20 000 mètres cubes de roc, dans 2000 camions-remorques pour ériger cet édifice qui deviendra «le nouveau point de référence du paysage lévisien à partir du Vieux-Québec».

Pour réaliser ce grand chantier, on aura aussi dû déplacer une partie de la rue des Commandeurs, où se trouvent les différents bâtiments de la Cité Desjardins de la coopération, à la rencontre des boulevards de la Rive-Sud et Alphonse-Desjardins.

En fait, un des bâtiments actuels sera déconstruit (en récupérant des matériaux) pour faire place à une aile du nouveau bâtiment. Mais en attendant, la tour prend forme à moins de deux mètres de ces vieux locaux construits à la fin des années 50.

Les gens continuent d'y travailler. La grande préoccupation est donc «de faire le dynamitage de façon sécuritaire». Rien n'avait toutefois été laissé au hasard et les explosions se sont faites à heures déterminées, de façon à ne surprendre personne.

«On a aussi le défi de réaliser un projet LEED or.» Pour ce faire, l'ingénieur doit veiller à ce que l'immeuble respecte un certain nombre de critères : géothermie, toiture végétale, maximisation de l'éclairage naturel par l'automatisation des toiles…

ÉCHÉANCIER SERRÉ

André Roy doit aussi penser les changements importants aux réseaux d'égout et d'aqueduc qui devront être faits. Tout ça, en ayant en tête que les premiers employés entreront au travail en 2013. Encore une fois, le temps presse.

Pour ce qui est du transport des employés de la Cité Desjardins, l'ingénieur devra aussi s'asseoir avec la Société de transport de Lévis pour s'assurer que les deux projets s'arriment bien. «Il va falloir regarder avec eux le type d'aménagement.»

André Roy peut toutefois compter sur l'aide de 25 à 30 ingénieurs de différentes firmes, dont Roche, BPR et Pomerleau.

Cité Desjardins de la coopération

INGÉNIEUR :
André Roy

ÉCHÉANCIER :
2007-2014

COÛT :
125 millions $

L'ingénieur Paul Tanguay
— PHOTO FOURNIE PAR BOREA

Au gré du vent

La Côte-de-Beaupré a le vent dans les voiles… et bientôt les pales. Un parc éolien de 126 éoliennes pour 272 MW (366 MW au total, fin 2015) y verra le jour d'ici l'automne 2013. Pour l'ingénieur qui coordonne le projet, Paul Tanguay, un des défis majeurs est certainement celui de respecter l'environnement. Une tâche aussi énorme que les mastodontes de 30 à 40 tonnes qui amèneront les éoliennes dans les hauteurs de Charlevoix.

C'est comme si un éléphant devait marcher sur le bout des pieds. Pour amener les éoliennes à 15 kilomètres au nord de Saint-Tite-des-Caps, il faut renforcer 115 kilomètres de routes forestières, afin de supporter les camions qui y passeront. De la machinerie semblable à celle qu'on retrouve dans les mines, souligne l'ingénieur qui coordonne le projet, Paul Tanguay, de Borea Construction.

Il faut d'abord respecter la nature, dont plusieurs ruisseaux. Une fois les chemins solidifiés, il faut aussi que l'ingénieur prévoie le pire. «Par exemple, s'il y a un déversement pétrolier, quelles sont les mesures en place?»

L'ingénieur doit aussi travailler avec un échéancier serré. «On ne peut pas se permettre d'erreurs», concède M. Tanguay, ayant déjà peu de marge de manœuvre; pressé par le temps, mais en même temps soucieux que le projet soit conforme à la volonté du client et que sa qualité ne soit pas compromise.

Comme il y a aussi beaucoup de dynamitage, les normes de sécurité sur le chantier doivent être bien strictes et l'ingénieur doit être soucieux de cet aspect.

La distance avec les résidences, dans ce cas précis, est «moins critique», puisque les éoliennes seront peu visibles, note l'ingénieur. «De la route 138, l'éolienne aura quatre ou cinq pouces de haut.»

Dans le plus fort des activités, à l'été, 500 personnes travailleront sur le chantier, dont trois à quatre ingénieurs, en plus de stagiaires. À terme, les parcs éoliens de ce coin de Charlevoix répondront à la demande énergétique de 65 000 foyers québécois. ***Luc Fournier (collaboration spéciale)***

Parc éolien de la Seigneurie de Beaupré

INGÉNIEUR :
Paul Tanguay

ÉCHÉANCIER :
2008-2013

COÛT :
700 millions $

2832549

Hatch Mott MacDonald

RECRUTE

Hatch Mott MacDonald est à la recherche d'une équipe jeune et dynamique pour mener un ensemble de projets novateurs et stimulants dans la région de Québec. Récemment implantée à Québec, cette firme de génie-conseil est reconnue mondialement pour la réalisation de projets d'envergure dans le secteur des transports.

Hatch Mott MacDonald souhaite pourvoir les postes suivants :

- **Ingénieurs structure de pont routier et ferroviaire** sénior, intermédiaire et junior;
- **Ingénieur génie routier** intermédiaire;
- **Ingénieurs portuaires** sénior et intermédiaire;
- **Ingénieurs ferroviaires** sénior et intermédiaire;
- **Dessinateurs**.

L'AUTRE FAÇON DE FAIRE DU GÉNIE AU QUÉBEC

Hatch Mott MacDonald 5300, boul. des Galeries, bureau 210 (Québec) G2K 2A2

Jouer dans le trafic

Luc Fournier
Collaboration spéciale
luc.fournier@lesoleil.com

Francis Gauvin a commencé en 2007 une tâche colossale : refaire la jonction entre les autoroutes Charest et Robert-Bourassa. Pas une mince affaire, puisqu'il doit considérer 68 liens possibles… tout en assurant la fluidité de la circulation.

«L'objectif principal est de remplacer les deux ponts d'étagement qui ont atteint leur durée de vie utile.» Construits à la fin des années 60, les viaducs conçus avec une poudre de ciment réagissant avec les granulats devaient être refaits. Un travail ardu, quand on sait qu'environ 65 000 véhicules passent au-dessus et en dessous chaque jour. En même temps, on améliorera la sécurité et la fluidité de ces tronçons cruciaux, notamment en ajoutant un lien direct, de Robert-Bourassa direction sud, vers Charest Ouest.

L'ingénieur Gauvin coordonne le chantier et doit s'assurer de respecter le budget. Pas facile, surtout avec des variations importantes du prix du pétrole, qui fait rouler les camions et qui est l'un des ingrédients du bitume.

Mais le grand défi est certainement de composer avec la circulation automobile. Nuire le moins possible. «Un gros casse-tête», concède-t-il. Son truc? «Toujours privilégier les autoroutes avant les bretelles.»

Défi aussi de construire tout près d'éléments qu'on doit garder, comme c'est le cas pour les viaducs de Robert-Bourassa qui surplombent le boulevard du Versant-Nord.

Francis Gauvin supervise la réfection de l'échangeur Robert-Bourassa–Charest et ses 68 liens possibles. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les 65 000 véhicules qui empruntent chaque jour l'échangeur compliquent les travaux, qui doivent nuire le moins possible à la circulation. — PHOTO YVES TREMBLAY, PHOTOHELICO.COM

Et comme si ce n'était pas assez, M. Gauvin doit considérer la présence d'un chemin de fer et discuter avec trois de ces compagnies. Sans oublier les conduites d'égouts et d'aqueduc, les fils enfouis…

TRAVAIL DE LONGUE HALEINE

La planification de ce type de chantier doit se faire deux ans avant l'arrivée sur place des premières machines. Les premiers scénarios ont été imaginés en 2007. En 2008, on élaborait les plans et devis, pour commencer les travaux en août 2009. L'ingénieur participe à toutes ces étapes préliminaires.

La contrainte principale est incontournable : l'hiver. «Ici à Québec, on arrête de travailler», compare-t-il avec Montréal, où les travaux n'ont pas à être suspendus aussi longtemps.

Francis Gauvin doit aussi composer avec un certain nombre d'imprévus. Afin de les éviter le plus possible, on refait tout en neuf. «On essaye de ne rien garder.» De cette façon, on évite bien des mauvaises surprises. «On ne coupe pas dans la qualité des matériaux dans ce chantier-là», insistera l'ingénieur qui se rend sur place pratiquement tous les jours, lorsque le chantier est ouvert. Surtout lorsqu'il y a des travaux nécessitant sa présence.

Les travaux devraient recommencer à la fin mars, si la température et le peu de neige le permettent. On s'attaque cette année à la direction sud de l'autoroute Robert-Bourassa. L'ingénieur estime la durée de vie de l'infrastructure de 50 à 75 ans.

Réfection de l'échangeur Charest-Robert-Bourassa

INGÉNIEUR : Francis Gauvin

ÉCHÉANCIER : 2007-2013

COÛT : 260 millions $

2820702

Une formule ingénieuse

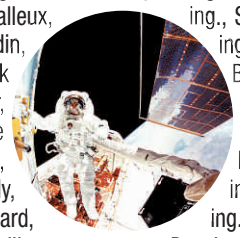
Parce que nous offrons des services bâtis sur mesure pour répondre aux besoins des ingénieurs.

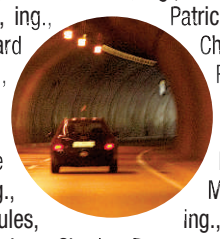
- Avantages commerciaux
- Carrière et formation
- Affaires publiques

RÉSEAU DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC

reseaulQ.qc.ca

Renaud Abrahamme, ing., Jean-Louis Adoutan, ing., Mohammed Aider, ing., Rawaa Al Rishan, ing., Augusto Angelo Alves Pereira, ing., Guillaume Angers, ing., Jean-François Arbour, ing., René Arcand, ing., German Aristizabal Alzate, ing., Rosaire-Gil Arseneau, ing., Alexandre Aubin, ing., Olivier Florent Balima, ing., David Balleux, ing., Sébastien Barbeau, ing., Simon Barbeau, ing., Philippe Barbeau-Verreault, ing., Hugo Bastien, ing., Constance Beaubien, ing., François Beaudet, ing., Vincent Beaudin, ing., Benoît Beaudry, ing., Alexandra Beaulieu, ing., Patrice Beaulieu, ing., Louis Beaulieu-Charbonneau, ing., Jean-Philippe Beaulieu-Savard, ing., Patrick Beaumont, ing., Mathieu Beaupré, ing., Nicolas Beaupré, ing., Frédéric Emmanuel Beaupré, ing., Sébastien Bédard, ing., Andréane Bélanger, ing., Philippe Bélanger-Vincent, ing., Pierre-Luc Bellemare, ing., Louis Bellerive, ing., Abdelhakim Bendada, ing., Patrick Bergeron, ing., Philippe Bergeron, ing., Jean-Philippe Bergeron, ing., Jean-François Bernier, ing., Vincent Bernier, ing., Esther Berthelot, ing., Kévin Berthiaume, ing., David Bérubé, ing., Alexandre Bisson, ing., Frédéric Blais, ing., Stéphane Blanchet, ing., Guy Blouin, ing., Pascal Blouin, ing., Stéphane Boily, ing., Maxime Boissonneault, ing., Jonathan Boisvert, ing., Dominique Boisvert, ing., Caroline Boivin, ing., Eric Boivin, ing., Isabelle Bombard, ing., Eliane Bou Habib, ing., Dave Bouchard, ing., Catherine Bouchard, ing., Marc-André Bouchard, ing., Martin Bouchard Valentine, ing., Guillaume Boucher, ing., Frédérick Boucher, ing., Mathieu Boucher-Trudeau, ing., Chafai Boudaa, ing., Guillaume Boudreau, ing., Marie-Claude Boudreault, ing., Guy Boudreault, ing., Jérôme Boudreault-Leclerc, ing., Pierre-Luc Boulanger, ing., Thomas Boulanger, ing., Dominique Bourdages, ing., Maxim Bourdeau, ing., Carl Bourdeau-Brien, ing., Annie Bourget, ing., Olivier Bourque, ing., Antoine Bouvet-Morrissette, ing., Jean-Simon Brault, ing., Jimmy Brennan, ing., Mélanie Breton, ing., Ruddy Brisson, ing., Michel Brochu, ing., Guillaume Brochu, ing., Jean-François Brunelle, ing., Sylvain Brunet, ing., Etienne Bussières, ing., Sebastien Camiré, ing., David Canac-Marquis, ing., Magalie Cantin, ing., Olivier Cantin, ing., Etienne Caron, ing., David Caron, ing., Patrick Caron, ing., Vincent Carpentier, ing., Pierre-Luc Carrier, ing., Guillaume Carrier, ing., Alexandre Carrier, ing., Zuni Nair Celestino Morales, ing., Patrick Champagne, ing., Kim Champagne, ing., Yves Chapdelaine, ing., Jean-Philippe Charbonneau, ing., Emmanuel Charrois, ing., Jonathan Chartrand, ing., Gérard Chazalmartin, ing., Louis Cimon, ing., Maxime Claprood, ing., Roger Claveau, ing., Jean-Philippe Clavette, ing., Nicolas Cloutier, ing., Josée Colbert, ing., Radu-Vasile Comarzan, ing., Nicolas H Constantin, ing., Michaël Côté, ing., Jean-François Côté, ing., Thomas Côté, ing., Sébastien Côté, ing., Jean-Simon Côté, ing., Pascal Côté, ing., Benoît Courchesne, ing., Myriam Cousineau-Pelletier, ing., Patrick Couture, ing., Yann Couture, ing., Geneviève Couture, ing., Adel Omar Dahmane, ing., Steven Daigle, ing., Jean-François Daigle, ing., Jean-Sébastien Daigle, ing., Violaine Damphousse, ing., Maria Danilenko, ing., Julie De Champlain, ing., Martin Deblois, ing., François-Julien Delisle, ing., Rémi Demers, ing., Marie-Claude Demers, ing., Marc-Antoine Déry, ing., Georges Deschênes, ing., Jean Sébastien Descôteaux, ing., Annie Désilets, ing., Luc Desmeules, ing., Charles-Lori Desrosiers, ing., Sophie Dion, ing., Gaétan Dionne, ing., Guillaume Dontigny, ing., Sébastien Doré, ing., Louis Dorval Douville, ing., Charles Drapeau, ing., Marie-Pier Drolet, ing., Frédéric Drolet, ing., Jérôme Drolet, ing., Eric Drouin, ing., Simon Ducharme, ing., Guy Dufour, ing., Rémy Dufour, ing., Nicolas Dufour, ing., Vincent Dufresne, ing., Nicolas Dupont, ing., François Dussault, ing., Julien Dutel, ing., Priscilla Eisner, ing., Anas El Alaoui, ing., Steve Elémond, ing., Eric Emond, ing., Josée Emond, ing., Carlos Esparza Chavez, ing., Sylvain Faber, ing., Louis-Simon Falardeau, ing., Liliana Farag, ing., Brian Branislav Farkas, ing., Pascal Faubert, ing., Eric Fauchon, ing., Jean-Frédérick Faure, ing., Valérie Feumessing Feugne, ing., Simon Filiatrault, ing., Sara Favreau, ing., Jean-Thomas Ferland, ing., Nathan Fortier, ing., Thomas-Charles Fortier-Filion, ing., Simon Fillion-Pratte, ing., Marie-Eve Flamand, ing., Geneviève ing., Carl Fortin, ing., Pier-Hugues Fortin, ing., Hugues Fortin, ing., Jean-Michel Fortin, Dufour, ing., Thomas Fournier, ing., Louis-Philip Sébastien Fortin-Bouchard, ing., Frédéric Foster-Ricardo Malheiros Gaertner, ing., Christian Gagné, Fournier, ing., Olivier Fradet, ing., Kirk Fraser, ing., Pierre-Luc Gagné, ing., Moïse Gagné, ing., Nicolas ing., Jean-François Gagné, ing., Vincent Gagné, ing., Sara Gagnon, ing., Marie-Line Gagnon, ing., Maxime Gagné, ing., Mathieu Gagné, ing., Valérie Gagnon, ing., ing., Olivier Garneau, ing., Jean-Philippe Garon, ing., Gagnon, ing., Nathalie Garceau, ing., Julie Gariépy, David Gauthier, ing., Yves Gauthier, ing., Jimmy Mélanie Gaudreault, ing., Alexandre Gauthier, ing., Gauthier, ing., Alexis Gauthier-Ross, ing., Frédérick Gauthier, ing., Alain Gauthier, ing., Jean-Philippe Mathieu Gendron, ing., Nicolas Gendron, ing., Simon Gauvin, ing., Kevin Gélinas, ing., Michel Gélineau, ing., Giguère, ing., Steeven Gilbert, ing., Laurent Gingras, Germain, ing., Guillaume Gervais, ing., Maryse Girard, ing., Hugo Giroux, ing., Kouka Bertin Gode, ing., ing., Fabien Girard, ing., François Girard, ing., Simon Camilo Eduardo Gomez Escobar, ing., Jean Goulet, Yves Godin, ing., Rubens Gomes de Araujo Junior, ing., Simon Goyette, ing., Danny Grenier, ing., Pascal ing., Jean-Philippe Goulet, ing., Sylvain Goulet, ing., Diego Mauricio Gutiérrez Farfan, ing., Pierre-Alexandre Grenon, ing., David Guimont, ing., Marco Gurtner, ing., ing., Anthony Hogan, ing., Ngoc Huynh-Minh, ing., Hamel, ing., Stéphane Harvey, ing., Nicolas Harvey, Jean-Charland, ing., Laurent Jodoin, ing., Alice Joncas, Alexandre Jacques, ing., Dragan Jarcevic, ing., Julien Labbé, ing., Jacques Labbé, ing., Charles Olivier ing., Julia Kerwin, ing., Démagna Koffi, ing., David Labrecque, ing., Mathieu Labrecque-Samson, ing., Labonté, ing., Sylvain Labrecque, ing., Jérôme Lacasse, ing., Philippe Lachance, ing., Dominic Guillaume Labrie, ing., David Lacasse, ing., Guillaume Laforest, ing., Micaël Lafrenière, ing., Junior Lachance, ing., Maxime Lachapelle, ing., Guylaine Lambert, ing., Jean-Charles Lambert, ing., Myriam Lagrandeur, ing., Vincent Lallier-Couture, ing., Joël ing., Jean-François Lapierre, ing., Philippe Lapointe, Lambert, ing., Simon Langevin, ing., Sylvain Langlais, Nadeau, ing., Alexandre Laprise, ing., Marie Larouche, ing., Marie-Eve Lapointe, ing., James Alex Lapointe Pierre-Yves Larouche, ing., Bruno Latour, ing., ing., Mario Larouche, ing., Philippe Larouche, ing., Lavertu, ing., Marc-André Lavoie, ing., Martin Lebel, Jonathan Launière, ing., Hugo Lavallée, ing., Mathieu Leclerc, ing., Jean-François Ledoux, ing., Simon ing., Francis Leclair, ing., Olivier Leclerc, ing., François ing., Simon Lefrançois, ing., Véronique Légaré-Leduc, ing., Guillaume Lefebvre, ing., Denis Lefebvre, Lemieux, ing., Samuel Lemieux, ing., Mario Lepire, Lapierre, ing., Simon Lemelin, ing., Anne-Marie Maryse Létourneau, ing., Alexandre Lévesque, ing., ing., Genevieve Leroux, ing., Caroline Lessard, ing., Marie-Hélène Longtin, ing., Samy Lord, ing., Maryse Lyonnais, ing., Christian Maheux, ing., Anne Malenfant, ing., David Maltais, ing., Hugo Marcotte, ing., Olivier Marcotte, ing., Pavel Guillaume Lévesque, ing., Frédéric Lévesque, ing., Marek, ing., Pierre-Luc Martel, ing., Jean-François Martel, ing., Jean-Mathieu Martin, ing., Félix-Antoine Martin, ing., Frédérik Martin, ing., Eric Martin, ing., Jean-Alex Martin, ing., Liette Martineau, ing., Frédéric Maurais, ing., David McCulloch, ing., Julie Menier, ing., Christian Mercier, ing., David Mercier, ing., Jonathan Mercier, ing., Karim Mesli, ing., Charles Meunier, ing., Steve Michaud, ing., Normand Michaud, ing., Paul Mill, ing., Pierre-Luc Milord, ing., Yan Milot, ing., Gervais Minier, ing., Pierre-Marc Minville, ing., Guillaume Miron-Mayer, ing., François Modjabi, ing., David Moreno Paez, ing., David Morin, ing., Philippe Murphy Laverdière, ing., Raphaël Nadeau, ing., Emilie Nadeau, ing., Julien Nadeau, ing., Philippe Nantais, ing., Bassirou Ndiaye, ing., Gorgui M Salif Ngom, ing., Kim-Quyen Nguyen, ing., Frédéric Noël, ing., Mathieu Nolin, ing., Eric Alexandre Normand, ing., Alexandre O'Hara, ing., Alexandre Otis, ing., Abibata Ouattara, ing., Vincent Ouellet, ing., Marie-Michèle Ouellet, ing., Jean Nicolas Ouellet, ing., Guy Ouellet, ing., Jean-François Ouellet, ing., Bruno Jr Ouellet, ing., Nicolas Ouellet, ing., Benoît Ouellet, ing., El Hassane Oulachgar, ing., Yannick Pageau, ing., Renel Paquin, ing., Yves Paradis, ing., Guillaume Paradis, ing., Marilyne Paré, ing., Pierre-Francis Parent, ing., Evans Parent, ing., Simon Parent, ing., Sébastien Parent, ing., Eponine Pauchard, ing., Mario Payeur, ing., Gilles Christian Pedro, ing., Daniel Pelletier, ing., Benoît Pelletier, ing., François Pelletier-Turcotte, ing., Mikaël Pépin-Fréchette, ing., Guillaume Perron, ing., Steve Picard, ing., Dave Picard-Matte, ing., Sébastien Pichette, ing., Yannick Pilon, ing., Olivier Pilote, ing., Raphaël Pilote, ing., Patrick Pineault, ing., Millie Plamondon, ing., Sébastien Plamondon, ing., Marie Eve Plourde, ing., Cédric Poirier, ing., Sandor Poncsak, ing., Sonia Poulin, ing., Philippe Poulin, ing., Guillaume Pouliot, ing., François Proulx, ing., Alexandre Proulx, ing., Alejandro Quijano Murillas, ing., David Quinn, ing., Sorina Rachiteanu, ing., Hicham Rahali, ing., Maxime Rail, ing., Kathia Rainville, ing., Alex Ratelle, ing., Mathieu Rhéaume, ing., David Richard, ing., Frédéric Rivard, ing., Jean-Maurice Rivest, ing., Eric Roberge, ing., Pascal Roberge, ing., Claude Robert, ing., Geneviève Robichaud, ing., Jean-Philippe Robin, ing., Mathieu Rochefort, ing., Simon Rochefort, ing., Simon Rodier, ing., Josée Rodrigue, ing., Tomy Rodrigue, ing., Cynthia Ross, ing., Martin Rousseau, ing., Etienne Roussel, ing., Philippe Roy, ing., Carlos Antonio Samaniego Ormeno, ing., Olivier Sasseville, ing., Nicolas Savard, ing., Terry Savard, ing., François Savoie, ing., Claudia Sheehy, ing., Mélanie Simard, ing., Simon Simard, ing., Etienne Simard-Frenette, ing., Gabriel Simard-Johnson, ing., Daniel Siméon, ing., Nicolas Simon, ing., Louis-Marie Sirois, ing., William Sirois, ing., Philip Sparrow, ing., Yves St-Amant, ing., France St-Hilaire, ing., André St-Louis, ing., Carlos Stoll Arias, ing., Denis St-Yves, ing., Hamedine Sy, ing., Frédérick Szostak, ing., Bruno Taillon, ing., Jaclyn Tardif, ing., Geneviève Taurand, ing., Jayson Tessier, ing., Adam Thériault, ing., Guillaume Thériault, ing., Philippe Thériault, ing., Félix Therrien, ing., François Therrien, ing., Eric Therrien, ing., Amath Thiam, ing., Eric Thibodeau, ing., Lotfi Toubal, ing., Jean-Luc Trahan, ing., Guillaume Tremblay, ing., David Tremblay, ing., Marie-Hélène Tremblay, ing., Simon Tremblay, ing., Philippe Tremblay, ing., Stéphanie Tremblay, ing., Patrick Tremblay, ing., Mario Tremblay, ing., Nicolas Tremblay, ing., Simon Tremblay Lavoie, ing., Charles Trudel, ing., Bi Tra Darius Tsé, ing., Etienne Turcotte, ing., Marie-Christine Turcotte, ing., Jonathan Turcotte, ing., Stéphane Turmel, ing., André Turmel, ing., Guy Turner, ing., Jordan Vachon, ing., Julie Veillette, ing., Simon Verville, ing., Rémi Villemure, ing., Maxime Villeneuve, ing., Caroline Violleau, ing., Eric Visser, ing., Eric Voisine, ing., Erika Voyer, ing., Pierre-Luc Voyer, ing., Tom White, ing., Mathieu Yargeau, ing., Alexandre Zambon, ing.





MARS, MOIS NATIONAL DU GÉNIE

TOUTES NOS FÉLICITATIONS
AUX **494 NOUVEAUX INGÉNIEURS**
DE LA RÉGION ET AUX
1 485 CONSŒURS ET CONFRÈRES
DU RESTE DE LA PROVINCE !

Compétence • Responsabilité
Sens de l'éthique • Engagement social

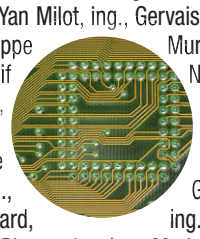
NOS VALEURS
AU SERVICE DES
QUÉBÉCOIS
WWW.OIQ.QC.CA

Ordre des ingénieurs du Québec
ing. 2012

L'Ordre des ingénieurs du Québec remercie les partenaires de la Soirée signature ingénieur(e) 2012.

ingénieurscanada ET TD
ASSURANCES HABITATION ET AUTO

Gestion FÉRIQUE
FONDS DE PLACEMENT



2838624

PHARMAPRIX

est à la recherche d'un(e)

GÉRANTE COSMÉTIQUE

Temps plein

(Remplacement de congé de maternité)

- Équipe dynamique
- Salaire concurrentiel
- Avantages sociaux

Faites parvenir votre C.V. par courriel : gphx1831@pharmaprix.ca à l'attention de Maxime Choquette ou présentez-vous directement en succursale au 11075, Henri-Bourassa.

2836395

Fondations du St-Laurent (1998) inc.

R.B.Q. # 8223-9104-23

Fondations du St-Laurent (1998) inc. sont à la recherche d'un

GRUTIER

pour des projets commerciaux et industriels. Cartes de compétences obligatoires. Les candidats intéressés par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitæ par télécopieur au **418 666-1555**, par courriel à **fsl@entrepriseslt.com** ou téléphoner au **418 663-0555, poste 234**.

Carrières

2834922

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Ensemble, s'engager pour la réussite 2008-2013

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN BÂTIMENT

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud désire pourvoir à un poste temporaire à temps complet pour surcroît de travail au Service des ressources matérielles débutant dès que possible pour une durée indéterminée.

Les personnes qui désirent plus d'informations sont invitées à se rendre à l'adresse suivante :

www.cscotesud.qc.ca

Vous retrouverez l'affichage de ce poste sous l'onglet : EMPLOI

2838635

R.C.I. Entrepreneur Général

R.C.I., une entreprise spécialisée dans les travaux de génie civil et minier, est à la recherche d'un

AGENT DE PRÉVENTION SST

Pour sa succursale de Fermont

L'agent de prévention doit veiller à la santé et à la sécurité travail (SST) sur les chantiers de construction. Il est responsable de la gestion de la SST au quotidien. Il doit planifier, organiser, coordonner et contrôler l'ensemble des activités relatives à la prévention des accidents et des lésions professionnelles sur le chantier. Il est la personne-ressource qui informe, qui conseille et qui recommande sur le chantier.

Horaire : 14 jours travail/14 jours congé
Salaire annuel : 65 000$ FORMATION OBLIGATOIRE

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitæ par télécopieur au **418 287-3523** ou par courriel à l'adresse **lacbloom@renaldcote.com**

Ce poste s'adresse aux femmes et aux hommes. Prenez note que les curriculums vitæ expédiés via skydrive ne seront pas pris en considération.

2839536

Autobus Fleur de Lys

ADJOINT(E) AUX OPÉRATIONS

Exigences : Cours en secrétariat et minimum 1 an d'expérience

CONDUCTEUR(TRICE)S D'AUTOCAR (CANADA - ÉTATS-UNIS) ET DE MINIBUS

Exigences : Permis classes 2 et 4B et être âgé(e) d'au moins 25 ans
• Bilinguisme, un atout

Pour les 2 postes : Statut permanent et temps plein

Faites parvenir votre C.V. à : georges@fleurdelys-bus.com

2839163

GARCO

DES SOLUTIONS ÉTANCHES

REPRÉSENTANT AUX VENTES

Importante entreprise spécialisée dans le domaine du drainage et en pleine expansion est à la recherche d'un représentant aux ventes pour la région de Québec.

Salaire et conditions de travail avantageux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à :

administration@garco.co

2838864

Joignez-vous à l'équipe

CLUB PISCINE SUPER Fitness

QUÉBEC ou LÉVIS

Conseiller(ère) aux ventes

SPA

Vous êtes motivé, et la vente vous passionne, alors joignez nos rangs!

Possibilité jusqu'à 50 000$ et plus !

Expérience minimum de 2 ans dans la vente.

La connaissance de notre domaine est un atout.

Faites parvenir votre C.V. à l'attention du directeur des ressources humaines.

Courriel : emploi@centremassicotte.ca

Téléc. : 418 687-5469

2829060

JEAN COUTU

381, Maloney Est Gatineau (Québec) J8P 1E3

recherche

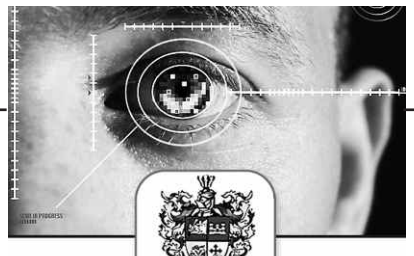
PHARMACIEN(NE)

Temps plein

- Excellente rémunération
- Rémunération supplémentaire pour actes professionnels
- Allocation annuelle pour formations professionnelles
- Assurance collective
- Prime de présence
- Cotisation professionnelle payée
- Récipiendaire de prix Argent et Bronze pour nos services professionnels
- Travail en collaboration avec une infirmière bachelière
- Équipe dynamique
- Laboratoire moderne et automatisé
- Travail de fin de semaine : une par mois

Pour plus d'information, contactez Gilles Lalonde au 819 213-3403 ou à glalondelph@yahoo.fr

2816566



McKinnon

LES SERVICES MCKINNON

amorcent de nouveaux cours de formation

AGENT DE SÉCURITÉ

Formation accréditée par la norme canadienne ONGC-133-1-08 nº 89090

Durée du cours : 70 heures

Début de la formation : **Du 19 au 23 mars 2012**

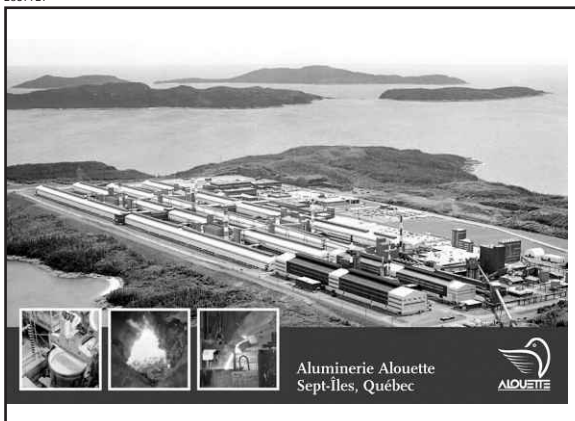
POUR INSCRIPTION, communiquez avec la DIVISION DE LA FORMATION aux SERVICES MCKINNON

Demandez M. Boulanger au

418 627-4053

* * * POSSIBILITÉ D'EMBAUCHE * * *

2837727



Aluminerie Alouette inc., la plus grande aluminerie des Amériques, a une capacité annuelle de production de 600 000 tonnes d'aluminium et emploie 1000 personnes à Sept-Îles, Québec. Alouette est devenue au fil du temps, une référence au niveau international.

En tant qu'entreprise de production indépendante, Alouette exerce un style de gestion visant l'amélioration continue de ses procédés et de ses actifs, tout en souscrivant au développement durable.

Alouette est une grande famille soudée par des valeurs fondamentales : la communication, le travail d'équipe, la polyvalence, l'attitude progressive et le professionnalisme.

Des infrastructures ultramodernes, une technologie de pointe, un personnel qualifié et polyvalent et la détermination de tous les employés d'assurer le développement de l'entreprise, sont autant d'éléments qui contribuent à faire d'Alouette, l'un des producteurs d'aluminium les plus performants au monde.

Aluminerie Alouette est à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

CONSEILLER EN COMMUNICATIONS (emploi permanent)

RESPONSABILITÉS GÉNÉRALES

Relevant du Directeur des communications, le titulaire est responsable de soutenir et de promouvoir la culture de l'entreprise, ses valeurs et ses programmes tant à l'interne qu'à l'externe. Il contribue au développement des stratégies de communication de même qu'à la mise en œuvre des programmes qui en découlent. De plus, il exerce un rôle conseil auprès de l'organisation afin d'assurer l'adéquation et l'efficacité des différents mécanismes de communication en place.

À titre d'exemples, il participe notamment à la conception d'outils de communication, au développement de matériel support, à la préparation de publicités, à la rédaction de communiqués et de rapports de même qu'à l'organisation d'événements. Il assure le suivi des demandes de renseignements et est appelé à représenter l'entreprise sur des comités externes ou lors d'activités publiques. Le titulaire devra également se déplacer en usine et participer aux visites industrielles.

EXIGENCES ET COMPÉTENCES REQUISES

Détenir un baccalauréat en communications, en relations publiques ou dans toute autre discipline jugée pertinente, jumelé à un minimum de cinq années d'expérience pertinente, dont au moins deux ans en milieu industriel. Nous recherchons une personne ayant une propension naturelle pour les communications, les relations interpersonnelles et le travail d'équipe ainsi qu'une bonne capacité d'analyse et de synthèse. Le titulaire devra être créatif, faire preuve de jugement et d'initiative, et être apte à mener plusieurs dossiers de front dans des délais serrés. Il devra avoir une excellente maîtrise du français et de l'anglais, démontrer des habiletés rédactionnelles et être également familier avec les différents outils et moyens de communication.

Vous êtes intéressé par ce défi et désirez vous joindre à une entreprise dynamique ayant des pratiques de gestion moderne : **Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ en utilisant la section carrière de notre site Internet au www.alouette.com, et ce, avant le 23 mars 2012.**

www.alouette.com

Aluminerie Alouette inc.
service du personnel et rémunération
400, chemin de la Pointe-Noire, Case postale 1650
Sept-Îles (Québec) G4R 5M9
Télécopieur : 418 964-7300

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. De plus, nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux. L'usage du masculin a pour seul but d'alléger le texte.

affaires + PREMIER TECH

Étienne, le globe-trotter

Marc Larouche
Collaboration spéciale

RIVIÈRE-DU-LOUP — «Je me sens comme un gagnant à la loterie. Jeune, si on m'avait dit que j'allais trouver un emploi qui m'allumerait autant en région, je ne l'aurais probablement pas cru.»

Au moment où vous lisez ces lignes, Étienne Charron est peut-être entre ciel et terre. Directeur des finances et de la trésorerie au siège social international de Premier Tech à Rivière-du-Loup, il occupe l'emploi de ses rêves qui l'amène à voyager partout sur la planète. «C'est incroyable comme c'est gros. Ici, à Rivière-du-Loup, Premier Tech est propriétaire des cinq kilomètres de terrains à l'est et autant à l'ouest», dit au journaliste impressionné celui qui, lors de notre rencontre, se préparait à vivre plus de 25 heures de transport pour rencontrer des hommes d'affaires indiens. «On s'habitue», dit-il en souriant.

Originaire de Montréal, Étienne Charron est arrivé à Rivière-du-Loup à cause, selon ses propres termes, des aventures de la vie. «J'ai eu le privilège d'y trouver un emploi diversifié, à la fine pointe de ma profession, moi qui tolère mal la routine. Je vis dans une région où les gens viennent en vacances, mais je travaille à l'international dans un domaine qui me passionne au sein d'une entreprise stimulante», note l'analyste financier agréé (CFA), bachelier de l'Université McGill en économie et finances.

Étienne Charron est originaire de Montréal. Les aventures de la vie, comme il dit, l'ont conduit à Rivière-du-Loup , où il est employé par Premier Tech. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

GRANDE AVENTURE

La grande aventure de Premier Tech de Rivière-du-Loup a commencé il y a près de 90 ans. À l'époque, on exploitait une tourbière. La recherche et le développement prenant de plus en plus de place, l'entreprise est maintenant non seulement un leader en matière de développement de produits à valeur ajoutée à partir de la mousse de tourbe de sphaigne, mais aussi dans la fabrication de machinerie d'emballage et de manutention des matériaux, de même que le traitement décentralisé des eaux usées.

«Nous sommes 800 équipiers à Rivière-du-Loup, 2300 partout dans le monde», poursuit Étienne. «À Bangkok, nos installations sont dans le centre-ville, mais souvent, celles-ci sont dans des petits milieux. Ça fait partie du modèle d'affaires, de la philosophie de la famille Bélanger.»

La famille Bélanger, c'est Bernard, président du conseil d'administration et chef de la direction. Originaire de L'Islet, au Kamouraska, il a su développer une multinationale en demeurant en région. C'est lui qui, en 1978, a jeté les bases de Premier Tech en achetant les Tourbières Premier, une entreprise de propriété américaine depuis 1923.

C'est aussi sous sa gouverne qu'en 1983, Premier Tech a déployé ses ailes pour s'épanouir grâce à la recherche et au développement, confiés à son fils Jean, maintenant président et chef de l'exploitation. «Notre quartier général est à Rivière-du-Loup. Notre terrain de jeu, c'est le monde entier», se plaît-il à répéter.

Étienne Charron gère les relations bancaires de Premier Tech partout dans le monde. «À 8h le matin, je peux négocier les termes d'un financement avec un banquier français chez qui il est 14h et qui revient de dîner. Je peux ensuite discuter de la gestion des risques de change internationaux avec notre équipe italienne ou être amené à négocier les termes d'un contrat pour la fabrication d'une usine en Russie.»

C'est le volet «projets spéciaux» de son travail qui inclut l'acquisition d'entreprises et l'amène à voyager. «Nous préparons le terrain à distance. Ensuite, avec une équipe, nous allons sur place pour confirmer les renseignements recueillis. Il faut aussi comprendre le fonctionnement de l'entreprise, ce qui fait son succès, le tout dans une culture souvent bien différente.»

Pays-Bas, France, Norvège, Sri Lanka, États-Unis, Inde : depuis trois ans, Premier Tech a fait l'acquisition d'une douzaine d'entreprises à travers le monde, généralement ses compétiteurs, partenaires d'affaires, fournisseurs ou distributeurs. Autant de voyages à l'étranger pour le jeune père d'une fille et d'un garçon âgés respectivement de trois et cinq ans.

«Je ne voyagerais pas aux deux semaines. J'ai la chance de travailler pour une entreprise qui comprend la conciliation travail-famille. Ma conjointe Caroline travaille comme ingénieure et est aussi très compréhensive», dit l'homme au seuil de la quarantaine, ajoutant que ces voyages ne sont toutefois pas des vacances.

«Les séjours durent entre une et deux semaines. Quelquefois, j'essaie de me "voler" un quatre ou cinq heures pour découvrir l'endroit. Sinon, j'inclus le pays dans mes futures destinations voyage personnelles», conclut, avant d'aller faire ses valises, celui qui ne se ferme aucune porte.

Faits saillants

2300
équipiers partout dans le monde, dont 800 à Rivière-du-Loup.

24
installations manufacturières réparties dans neuf pays.

48
ports d'attache et une présence dans 18 pays

408,1
millions $ de chiffre d'affaires annuel au 26 février 2011

«J'ai eu le privilège de trouver un emploi diversifié, à la fine pointe de ma profession, moi qui tolère mal la routine. Je vis dans une région où les gens viennent en vacances, mais je travaille à l'international dans un domaine qui me passionne au sein d'une entreprise stimulante»

— Étienne Charron, directeur des finances et de la trésorerie au siège social international de Premier Tech à Rivière-du-Loup

«Je ne sais pas si je vais toujours continuer à faire ce que je fais. Premier Tech utilise au maximum les aptitudes de ses équipiers et je sais que si un jour j'ai le goût de faire autre chose, plusieurs possibilités s'offrent à moi au sein de cette même entreprise ici ou à l'international.»

Les besoins en main-d'œuvre dans le secteur de la métallurgie sont pressants dans Portneuf. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

SALON CONTACT EMPLOI PORTNEUF

La métallurgie à l'honneur

Johanne Martin
Collaboration spéciale

SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES — Les besoins en main-d'œuvre dans le secteur de la métallurgie se font de plus en plus pressants sur le territoire portneuvois. Dans un effort pour attirer les travailleurs, le salon Contact Emploi Portneuf, qui se tiendra les 23 et 24 mars à l'École secondaire de Donnacona, en fera sa principale thématique à l'occasion de sa 12e présentation.

Une quinzaine d'entreprises et d'organismes tenteront de démontrer aux visiteurs que l'avenir est prometteur dans Portneuf s'ils se tournent vers un emploi dans le secteur de la métallurgie. Dans les faits, près des deux tiers des 35 exploitations qui composent cette industrie — laquelle regroupe près de 1400 travailleurs à l'échelle de la MRC — ont enregistré une croissance de leur chiffre d'affaires au cours des cinq dernières années. Pour celles qui n'ont pas progressé, la pénurie de main-d'œuvre spécialisée serait notamment en cause.

«Le recrutement de la main-d'œuvre constitue la principale contrainte au développement des entreprises du secteur de la métallurgie dans Portneuf», confirme l'un des membres de la table métallurgie Signé Portneuf et président-directeur général de Machitech Automation, Christian Giguère. «Dans les prochaines années, la région subira aussi les effets du Plan Nord et des départs à la retraite massifs.»

Afin de répondre aux besoins de l'industrie, les partenaires du salon Contact Emploi misent entre autres sur le retour des jeunes dans la région, l'embauche de retraités et l'accueil de travailleurs étrangers. À la commission scolaire de Portneuf, où l'on forme des soudeurs-monteurs, des électromécaniciens et des machinistes, une formule d'enseignement personnalisé et l'accueil d'élèves en provenance de la Tunisie et du Burundi permettent de satisfaire en partie à la demande des entreprises.

Même si l'événement adopte une thématique particulière, l'ensemble des secteurs d'activité sera représenté pendant les deux jours que durera le salon. Au total, 46 entreprises proposeront quelque 350 emplois aux visiteurs. «L'an dernier, environ 1000 personnes se sont déplacées et, pour 2012, nous visions évidemment un nombre encore plus grand de gens, des gens qui viendront aussi de l'extérieur», souhaite le directeur du Centre local d'emploi de Portneuf, Stéphane Isabelle.

IMPORTANT VIRAGE

La 12e présentation du salon Contact Emploi marque par ailleurs un important virage pour les organisateurs, qui se sont donné le mandat d'établir un partenariat à l'année avec les entreprises dans leur recherche de travailleurs.

Une nouvelle image axée sur les forces du marché du travail portneuvois, «Portneuf, à l'avant-garde des emplois industriels de la Capitale-Nationale», accompagne également la démarche.

ARCELORMITTAL

Entente conclue avec le conseil de bande

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

PORT-CARTIER — ArcelorMittal Mines Canada et le conseil de bande d'Uashat Mak Mani-Utenam (ITUM) viennent de conclure une «entente sur les répercussions et avantages» du projet d'investissement de 2,1 milliards $ de l'entreprise sur la Côte-Nord.

En échange de son consentement et de son appui aux projets de la minière, qui a des installations à Port-Cartier et à Fermont, ITUM recevra une somme d'argent immédiatement, des paiements annuels basés sur la production d'ArcelorMittal et un versement annuel pour soutenir le développement socioéconomique de la communauté innue basée près de Sept-Îles.

Toutes ces sommes n'ont pas été dévoilées. De plus, l'entente prévoit de la formation de la main-d'œuvre accompagnée d'un plancher d'emploi pour les membres de la communauté, ainsi qu'une participation aux retombées économiques des projets d'ArcelorMittal pour les entreprises innues, sans oublier la création de comités de travail sur l'environnement et la mise en œuvre de l'entente. Le chef d'ITUM, Georges-Ernest Grégoire, s'est dit heureux de cette entente, qui ouvre la voie aux autres grandes entreprises présentes sur la Côte-Nord et au Labrador afin qu'elles prennent exemple «sur ce modèle de partenariat novateur qui vise le passé, le présent et l'avenir».

Percée de la firme Alia Conseil sur la Côte-Nord

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — La firme Alia Conseil, spécialisée en développement organisationnel, fait une percée sur la Côte-Nord en ouvrant un lieu d'affaires à Sept-Îles. Avec toutes les affaires qui se brassent actuellement dans la région, le temps était venu pour la firme, qui a son siège social à Québec, d'y avoir son pied-à-terre. «Nous avons déjà beaucoup de clients sur la Côte-Nord et plusieurs de nos employés devaient s'y rendre chaque semaine. Avec toute l'effervescence qu'il y a en région, notamment avec le Plan Nord, les changements organisationnels et les besoins de stratégies de croissance sont nombreux, a indiqué la présidente de l'entreprise, Catherine Privé. Ça va nous permettre de mieux desservir nos clients de la région.» Alia Conseil, fondé en 1994, dispose d'une expertise dans quatre domaines, soit la santé organisationnelle, l'efficacité organisationnelle, le développement des compétences et le développement du leadership. Selon sa présidente, la firme établit des relations de complicité avec ses clients, trouve des solutions adaptées aux besoins spécifiques et propose des interventions sur mesure qui respectent le caractère unique de chaque organisation.

Pour l'instant, le bureau de Sept-Îles compte sur une personne à temps plein, mais Mme Privé souhaite sous peu dénicher deux autres employés, natifs de la région de préférence. «Mais ce n'est pas facile dans un contexte de rareté des ressources humaines», a-t-elle convenu. Présentement, au moins six professionnels de la firme passent chaque semaine sur la Côte-Nord, a ajouté la présidente.

Alia Conseil, qui a également des bureaux à Montréal, à Laval et à Saguenay, compte tout près de 100 employés, dont 75 professionnels du développement organisationnel, et a un chiffre d'affaires de 10 millions $. Une fois que le bureau de Sept-Îles sera bien établi, Alia Conseil envisage une autre expansion, cette fois du côté d'Ottawa et de Gatineau.

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2129,54 POINTS

en hausse de

4,43 POINTS OU

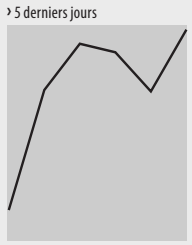
0,21 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P / TSX › 12 mois

› 5 derniers jours



FERMETURE **12 740,47** | VAR. 1 AN **-9,88** % | VAR. 1 JOUR **0,32** %

52 SEMAINES HAUT **14 329,49** BAS **10 848,19**

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	977,11	-0,02
Consom. courante	1 712,69	0,80
Énergie	2 941,10	-0,04
Finance	1 652,85	0,47
Industrielles	1 356,44	-2,11
Matériaux	3 575,54	1,35
Santé	802,96	-0,06
Services publics	1 967,61	-0,24
Technologies	115,09	-0,05
Télécoms	973,28	-0,03

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
MIDWAY ENERGY *(MEL)*	20 562 353	4,74	10,23
BOMBARDIER *(BBD.B)*	11 111 150	4,83	0,00
ELDORADO GOLD *(ELD)*	9 525 129	15,49	1,77
SNC-LAVALIN *(SNC)*	7 253 021	38,43	-20,55
GOLDGROUP MIN. *(GGA)*	6 418 774	1,21	-6,92
WHITECAP RES *(WCP)*	6 176 464	9,91	-6,07
LAKE SHORE GOLD *(LSG)*	5 723 938	1,67	5,03
SECOND WAVE PETR. *(SCS)*	5 524 637	3,47	14,90
MANULIFE FINAN. *(MFC)*	4 526 257	12,54	1,21
PETROMINERALES *(PMG)*	4 457 551	17,72	-6,98

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

106,55 $ US

-2,01

OR

1788,40 $US

+13,50

ARGENT

38,274 $CAN

+1,253

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
0,9954$	**1,3399$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1321
Australie (dollar).....1,0720
Brésil (real).....0,5854
Chine (renminbi).....0,1581
Hong Kong (dollar).....0,1284
Inde (roupie).....0,0203
Israël (shekel).....0,2636
Japon (yen).....0,012373
Liban (livre).....0,000663
Mexique (peso).....0,0774
Norvège (couronne).....0,1789
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,8340
Royaume-Uni (livre).....1,5822
Russie (rouble).....0,0344
Suède (couronne).....0,1517
Suisse (franc).....1,1113

TSX de croissance

	Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Botaneco Corp.	BOT 2	0.09	-0.01
CO2 Solutions	CST 49	0.09	-0.01
Conway Resourc	CWY 126	0.04	0.00
d'Arianne Reso	DAN 123	1.10	+0.03
DEQ Systems Co	DEQ 4	0.25	-0.02
H2O Innovation	HEO 111	0.25	+0.01
Innovente Inc.	IGE 4	0.75	0.00
Junex Inc.	JNX 30	0.67	-0.03
Nemaska Lithiu	NMX 82	0.40	-0.01
Novik Inc.	NVK 1	0.37	+0.03
Nuvolt Corpora	NCO 50	0.06	-0.01
OPSENS Inc.	OPS 8	0.26	0.00
Petrolia Inc.	PEA 204	1.59	+0.08
Plexmar Resour	PLE 81	0.02	0.00
Robex Resource	RBX 342	0.24	+0.02
Sigma Industri	SSG 5	0.05	0.00
Victhom Human	VHB 117	0.05	+0.01
Vior inc. (Soc	VIO 43	0.06	0.00
Wanted Technol	WAN 35	0.25	+0.02

géants américains

	Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
• ABBOTT LABORAT	ABT 5847	57.04	+0.44
ALTRIA GROUP I	MO 7994	30.02	-0.01
Amazon.com Inc	AMZN 5637	183.80	+5.27
American Expre	AXP 6867	53.76	-0.42
American Inter	AIG 9706	28.96	+0.30
Amgen Inc.	AMGN 3710	68.15	+0.71
• Apple Inc.	AAPL 21024	535.41	+9.65
AT&T	T 19899	30.53	+0.17
Bank of Americ	BAC 185763	8.12	+0.08
Berkshire Hath	BRK.B 4600	79.44	-0.81
Boeing Co.	BA 3353	75.16	-0.05
BristolMyers S	BMY 8511	32.45	-0.20
Caterpillar In	CAT 3742	115.76	+0.13
Chevron	CVX 8902	109.61	-0.02
Cisco Systems	CSCO 32550	20.20	+0.03
Citigroup Inc.	C 36951	33.48	+0.55
CocaCola Co.	KO 4275	68.85	+0.02
Comcast Corp.	CMCSA 13183	29.37	+0.18
CONOCOPHILLIPS	COP 10438	77.27	+0.84
Costco Wholesa	COST 3313	85.27	+0.18
CVS Caremark	CVS 6579	44.91	+0.38
DIRECTV	DTV 6134	46.05	+0.26
Dow Chemical C	DOW 7551	34.35	+0.16
E.I. du Pont d	DD 3926	51.39	+0.19
eBay Inc.	EBAY 8987	36.62	+0.06
Eli Lilly & Co	LLY 6178	39.40	+0.22
EMC Corp.	EMC 20625	27.98	+0.15
Emerson Electr	EMR 4515	50.65	-0.40
Exelon Corp.	EXC 3981	39.01	-0.14
Exxon Mobil Co	XOM 13931	87.14	-0.09
Ford Motor Co.	F 28152	12.25	-0.05
FreeportMcMoRa	FCX 13798	43.66	+0.35
General Electr	GE 31810	19.16	+0.09
General Motors	GM 7490	26.14	-0.32
Gilead Science	GILD 8785	46.00	+0.81
Google Inc.	GOOG 2761	618.39	+9.08
Halliburton Co	HAL 9113	37.68	-0.07
HewlettPackard	HPQ 22103	26.18	-0.07
Home Depot Inc	HD 7840	47.23	+0.30
Honeywell Inte	HON 2870	59.75	+0.05
Intel Corp.	INTC 32377	27.24	+0.35
International	IBM 3132	197.98	+0.45
JOHNSON & JOHN	JNJ 11329	65.18	+0.73
JP Morgan Chas	JPM 36504	39.21	+0.15
Kraft Foods In	KFT 7017	38.00	+0.09
• Las Vegas Sand	LVS 10890	54.92	+1.88
McDonalds Corp	MCD 4129	99.78	+0.12
Medtronic Inc.	MDT 4078	38.60	+0.25
MERCK & CO. IN	MRK 9169	38.38	+0.23
MetLife Inc.	MET 6632	38.29	+0.22
• Microsoft Corp	MSFT 43658	31.87	+0.52
MORGAN STANLEY	MS 21554	18.71	-0.04
Newmont Mining	NEM 4770	62.00	+0.48
• News Corp.	NWSA 21058	19.81	+0.32
Occidental Pet	OXY 3548	105.46	+0.97
Oracle Corp.	ORCL 27524	29.39	+0.13
PepsiCo Inc.	PEP 6015	63.32	0.00
Pfizer Inc.	PFE 26963	21.22	-0.04
• Philip Morris	PM 4635	83.86	+0.76
Procter & Gamb	PG 13291	67.39	+0.69
QUALCOMM Inc.	QCOM 11659	62.68	-0.63
Schlumberger L	SLB 6209	78.78	-0.33
Southern Co.	SO 2785	44.34	-0.09
Starbucks Corp	SBUX 3780	48.91	+0.68
• Target Corp.	TGT 7936	56.01	+0.70
The Goldman Sa	GS 6367	117.11	+0.88
TIME WARNER IN	TWX 5628	37.86	+0.28
U.S. Bancorp	USB 8023	29.17	-0.13
United Parcel	UPS 3128	76.86	+0.09
UnitedHealth G	UNH 3882	55.84	+0.11
Verizon Commun	VZ 12379	38.15	+0.02
• Visa	V 2969	118.95	+2.09
WalMart Stores	WMT 10416	58.93	+0.47
Walt Disney	DIS 6716	41.93	+0.29
Wells Fargo &	WFC 30255	31.37	+0.34

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société	Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01CommuniqueLa	ONE 87	0.83	0.00
5NPlusInc	VNP 183	5.01	+0.02
AastraTechnolo	AAH 29	21.26	-0.14
AberdeenAsia-P	FAP 50	7.70	+0.02
AberdeenIntlJ	AAB 38	0.60	-0.02
AbsoluteSoftwa	ABT 36	5.58	-0.03
AdvantageOil&	AAV 654	3.89	-0.07
AeconGroupInc	ARE 95	11.73	-0.06
AEternaZentari	AEZ 90	1.63	+0.05
AGFManagementB	AGF.B 265	15.78	+0.11
Agnico-EagleMi	AEM 1466	37.04	+0.68
AgriumInc	AGU 987	85.13	+1.06
AinsworthLumbe	ANS 86	1.60	0.00
AirCanadaCIA	AC.A 176	0.99	-0.01
AirCanadaCIB	AC.B 305	1.00	-0.01
AlamosGoldInc	AGI 492	19.38	-0.56
Alderon Iron O	ADV 99	3.30	-0.09
AlexcoResource	AXR 132	8.11	0.00
AlexisMinerals	AMC 3047	0.07	0.00
AlgonquinPower	AQN 601	6.15	-0.05
AlimentationCB	ATD.B 143	29.90	-0.15
AllanaPotas	AAA 965	0.72	-0.03
AllianceGrainT	AGT 27	15.96	-0.04
AlliedNevadaGo	ANV 377	35.30	+0.45
AllonTherapeut	NPC 129	0.24	-0.01
AlmadenMineral	AMM 189	3.22	+0.39
● AltaGas Ltd.	ALA.R 102	29.95	+0.30
AltaGas Ltd.	ALA 227	30.46	+0.24
AlterNRGCorp	NRG 82	0.51	-0.03
Alterra Power	AXY 130	0.69	-0.01
AmericanBonanz	BZA 92	0.49	-0.01
AmerigoResourc	ARG 97	0.93	+0.03
● AmicaMatureLfs	ACC 53	9.43	+0.03
AnacondaMining	ANX 104	0.11	+0.01
AndersonEnergy	AXL 331	0.61	+0.01
AngleEnergyInc	NGL 415	6.32	+0.02
AntrimEnergyIn	AEN 148	1.10	-0.06
ARCResourcesEx	ARX 682	25.55	-0.13
● ArgonautGoldLt	AR 1085	9.76	-0.07
ArgosyEnergyIn	GSY 152	1.71	-0.09
ArmisticeResou	AZ 50	0.27	+0.03
Armtec Infrast	ARF 33	2.22	+0.02
ArsenalEnergyI	AEI 564	0.84	+0.03
AsiaBio-Che	ABC 51	0.19	0.00
AstonHill	AHF 36	1.55	-0.03
AstralMediaCIA	ACM.A 386	36.56	+0.08
AtcoLtdCllN	ACO.X 39	67.19	-0.16
AthloneEg	ATH 1985	12.18	-0.07
AtlanticPower	ATP 169	14.52	-0.05
● AtnaResou	ATN 1164	1.49	+0.03
ATSAutomationT	ATA 271	8.35	+0.24
AugustaResourc	AZC 139	2.95	-0.05
Aureus Mining	AUE 30	1.30	+0.02
AuRico Gold In	AUQ 1142	10.06	+0.38
AurizonMinesJ	ARZ 215	5.56	+0.15
Aurora Oil & G	AEF 60	3.49	-0.05
● AutoCanadaInc	ACQ 45	8.55	+0.85
AutomodularCor	AM 77	2.60	-0.05
AvalonRareMeta	AVL 296	2.82	-0.03
AvcorpIndustri	AVP 37	0.06	0.00
AvenEx Energy	AVF 30	5.68	0.00
Avigilon Corpo	AVO 34	4.18	-0.05
AvionGold	AVR 631	1.76	+0.04
AvnelGoldMinin	AVK 54	0.45	0.00
AzureDynamicsJ	AZD 1577	0.03	+0.01
B2GoldCorpJ	BTO 4023	4.14	-0.06
BajaMinin	BAJ 1303	1.03	+0.03
BallardPowerSy	BLD 66	1.55	-0.04
BankersPetrole	BNK 1496	4.97	0.00
BankofMontreal	BMO 3003	58.56	+0.55
BankofNovaSco	BNS 2110	53.58	+0.14
Bannerman	BAN 41	0.25	0.00
BanroCorporati	BAA 602	5.59	-0.06
BarrickGoldCor	ABX 2677	49.25	+0.71
● Bauer Performa	BAU 66	7.54	+0.15
Baytex Energy	BTE 140	57.61	-0.19
BCE	BCE 1896	40.29	+0.04
BellAliantFund	BA 160	27.37	+0.06
BellatrixExplL	BXE 3109	5.41	+0.22
BELLUSHealthIn	BLU 58	0.06	+0.01
Belo Sun Minin	BSX 753	1.04	+0.01
BengalEnergyLt	BNG 180	1.15	+0.02
BennettEnv	BEV 27	1.71	-0.07
BioexxSpeciBXI	BXI 526	0.26	-0.01
BioteQEnvironm	BQE 168	0.23	+0.01
Birchcliff	BIR 265	11.32	-0.27
BirdConstrInc	BDT 69	12.99	+0.07
Black Iron Inc	BKI 93	0.63	-0.05
BlackDiamondGr	BDI 107	21.51	-0.05
BlackPearlResI	PXX 1800	4.56	-0.11
BluerockRes	BRD 212	0.96	+0.01
BMO Covered Ca	ZWU 52	15.53	0.00
BMTCGroupCIA	GBT.A 82	19.25	-0.05
BNKPetroleumIn	BKX 136	1.81	+0.01
BombardierCIA	BBD.A 27	4.92	+0.05
BombardierCIB	BBD.B11111	4.83	0.00
Bonavista Ener	BNP 231	22.97	+0.17
BoyuanConGroup	BOY 124	1.13	-0.12
BromptonSpltBa	SBC 27	11.10	-0.03
BrookfieldProp	BPO 396	17.34	-0.17
BrookfldAssetA	BAM.A 1347	31.32	-0.36
CAE	CAE 440	10.72	-0.03
Caledonia	CAL 96	0.11	-0.01
CalfracWellSer	CFW 948	30.39	+2.60
Calmena Energy	CEZ 915	0.28	0.00
CalvalleyPeteA	CVI.A 76	1.52	-0.06
CamecoCorporat	CCO 809	24.80	-0.13
CanaccordFinan	CF 99	9.26	0.00
CanacolEgy	CNE 1191	1.01	+0.02
Canadian Oil S	COS 2038	23.34	0.00
CanAlaskaUr	CVV 56	0.51	0.00
CanamGroupInc	CAM 31	5.00	0.00
CanarcResource	CCM 45	0.10	-0.02
CandaxEnergyIn	CAX 63	0.07	-0.01
CanElsonDri	CDI 585	5.10	+0.15
● Canexus Corpor	CUS 126	7.86	-0.04
Canfor Pulp Pr	CFX 62	13.97	-0.08
CanforCorporat	CFP 108	11.40	+0.05
CanWelHoldings	CWX 46	2.77	+0.05
CanyonServices	CRC 753	14.10	+0.85
CapitalPowerCo	CPX 94	24.85	-0.33
CapstoneMining	CS 529	3.18	-0.03
CarderoResourc	CDU 242	1.32	+0.02
Carfinco Finan	CFN 39	7.39	0.00
CarmanahTechCo	CMH 33	0.49	+0.02
CarpathianGold	CPN 418	0.54	0.00
Cascades	CAS 55	4.14	+0.08
● CashStoreFinS	CSF 38	5.70	-0.27
CaspianEnergyI	CEK 31	0.22	0.00
CathedralEngyS	CET 57	7.22	+0.07
CdaLithium	CLQ 393	0.70	+0.02
CdnEnergyServ	CEU 58	12.96	+0.25
CdnImperialBan	CM 804	77.11	+0.33
CdnNat'lRailwa	CNR 792	76.47	-0.50
CdnNatura	CNQ 2059	37.49	-0.22
CdnPacificRail	CP 296	74.97	-0.01
CdnSatRadioA	XSR 239	3.15	-0.05
CdnTireA	CTC.A 497	63.50	+0.23
● CdnUtilitiesA	CU 118	65.51	+0.52
CdnWstrnBank	CWB 149	27.75	+0.24
CdnZincCorpJ	CZN 242	0.74	+0.01
CelesticaInCSV	CLS 163	9.50	+0.02
CelticExplLtd	CLT 373	17.83	-0.63
CenovusEnergyI	CVE 989	38.56	-0.20
CentaminEgyptO	CEE 208	1.44	+0.01
CenterraGoldIn	CG 265	20.76	+0.16
CentralFundCl	CEF.A 98	24.15	+0.49
CentricHealthJ	CHH 115	1.60	-0.04
CequenceEnergy	CQE 384	1.51	-0.02
CeresGlobalAg	CRP 35	5.83	-0.11
CGAMining	CGA 967	2.12	-0.06
CGIGroupCIAS	GIB.A 379	21.01	+0.01
Chalice Gold M	CXN 43	0.28	0.00
ChampionMnr	CHM 729	1.79	-0.03
China Gold Int	CGG 215	4.55	+0.20
Chinook Energy	CKE 314	1.50	+0.03
Chorus Aviatio	CHR.B 95	3.69	-0.01
ChurchillCorp	CUQ 78	14.06	-0.30
CICEnergyCorp	ELC 53	0.91	+0.02
CIFinancialCor	CIX 104	22.06	+0.07
CineplexGalaxy	CGX 57	26.80	-0.07
● ClairvestGroup	CVG 205	17.00	+0.76
ClaudeResource	CRJ 386	1.31	+0.01
CllneMiningCor	CMK 3435	2.06	+0.20
CML HealthCare	CLC 138	10.49	0.00
Coalspur Mines	CPT 309	1.70	-0.02
Coastal	CEN 165	19.66	-0.32
CoastalCo	COA 124	2.59	+0.08
Cobriza Metals	CZA 37	0.24	+0.01
Coeurd'AleneMi	CDM 27	30.05	+1.99
ColossusMinera	CSI 146	7.08	+0.04
ConnacherOil&	CLL 1721	1.11	+0.03
● ConstellationS	CSU 94	98.29	+3.29
Consumers'Wate	ECI 114	9.82	-0.01
Continental Go	CNL 109	8.16	+0.36
ContlPreciousM	CZQ 30	0.36	+0.02
CopperMountain	CUM 445	5.16	-0.07
CorridorResour	CDH 111	0.87	+0.02
CorusEntrtmntB	CJR.B 64	21.88	+0.06
● Corvus Gold In	KOR 498	0.93	+0.09
CrescentPointC	CPG 1161	46.46	+0.46
CrewEnerg	CR 2015	13.13	+0.02
CriticalContro	CCZ 41	0.40	+0.02
CrocodileGldCo	CRK 108	0.54	0.00
CrocottaEnergy	CTA 154	3.56	-0.05
CrosshairExplJ	CXX 443	0.67	0.00
CrowflightMine	CML 100	0.04	0.00
CYBERplexIncJ	CX 47	0.06	+0.01
D-Box Technolo	DBO 108	0.35	-0.01
Dalradian Reso	DNA 43	1.98	+0.04
Data Group Inc	DGI 30	4.88	-0.01
Davis + Hender	DH 63	18.27	-0.07
Day4Energyinc	DFE 50	0.10	0.00
DeeThreeEx	DTX 550	3.98	-0.07
DejourEntDEJ	DEJ 80	0.46	-0.03
DelphiEnergyCo	DEE 34	1.85	-0.01
Delrand Resour	DRN 27	0.31	0.00
DenisonMinesCo	DML 1469	1.93	+0.04
DetourGoldCorp	DGC 516	27.54	-0.02
DHXMedia	DHX 30	0.95	-0.02
DiamondFieldsJ	DFI 39	0.12	0.00
Dollaramalnc	DOL 145	42.20	-0.57
DragonWaveInc	DWI 74	4.42	-0.33
DuluthMetalsLt	DM 102	2.57	+0.09
DundeeCorpCl	DC.A 79	23.98	+0.18
● DundeePrecious	DPM 552	10.58	+0.20
DynacorGoldMin	DNG 47	0.78	+0.02
EasternPlatinu	ELR 2095	0.56	+0.01
EastmainResour	ER 36	1.31	-0.03
Eco Oro Minera	EOM 135	2.33	-0.08
EcoSynthetix I	ECO 59	5.14	+0.11
EldoradoG	ELD 9522	15.49	+0.27
Electrovayalnc	EFL 91	1.06	0.00
Element Financ	EFN 1527	5.15	-0.10
EmcMetalsCorp	EMC 27	0.15	-0.01
EMED Mining Pu	EMD 495	0.21	+0.02
Emeralncorpora	EMA 164	33.18	-0.05
Enbridge	ENB 2448	38.68	-0.13
EnbridgeIncmOr	ENF 62	22.40	+0.40
EnCanaCorporat	ECA 1827	20.01	+0.25
EndeavourFin	EDV 387	2.40	+0.02
EndeavourSilve	EDR 364	11.02	+0.27
Enerflex Ltd.	EFX 47	12.26	-0.21
Energizer Reso	EGZ 128	0.31	+0.01
EnergyFuelsInc	EFR 463	0.36	0.00
Enerplus Corpo	ERF 336	23.85	+0.03
EnsignEngyServ	ESI 156	17.27	+0.05
Enterpris	E 118	0.14	0.00
EpsilonEn	EPS 146	3.30	-0.04
Equal Energy L	EQU 31	4.00	-0.10
ErdeneRes	ERD 77	0.45	+0.01
● Essential Ener	ESN 354	2.73	+0.03
EtrionCorporat	ETX 64	0.53	+0.04
EuropeanGoldfi	EGU 1189	13.05	+0.16
ExallEnergyCor	EE 163	1.60	-0.01
ExcellonResour	EXN 432	0.68	+0.04
ExchangeIncome	EIF 28	24.75	+0.02
ExeterResource	XRC 65	3.45	-0.10
Extorre Gold M	XG 521	7.75	+0.06
FairborneEngyL	FEL 325	2.66	+0.04
FalconOilGas	FBK 394	1.18	0.00
FinningInt'lIn	FTT 215	29.13	+0.13
First Asset Yi	FAY.RT 161	0.16	+0.05
FirstCapitalRe	FCR 186	17.71	+0.03
FirstMajesticJ	FR 974	21.68	+1.31
FirstNickelInc	FNI 585	0.12	-0.01
FirstQuantumMn	FM 1143	22.83	+0.11
FirstServiceCo	FSV 118	31.63	-0.10
FirstUraniumCo	FIU 760	0.18	+0.01
● FlintEnergySer	FES 517	24.91	-0.01
ForaceInt'lSA	FAR 41	4.59	+0.03
FormationMetal	FCO 42	0.60	0.00
ForsysMetalsCo	FSY 229	0.99	+0.09
FortChicagoLP	VSN 197	15.56	-0.04
FortisInc	FTS 1780	32.11	+0.11
FortressPaperL	FTP 32	37.02	-0.83
● FortunaSvrFVI	FVI 957	7.30	+0.34
FortuneMineral	FT 89	1.00	-0.04
Franco-NevadaC	FNV 447	45.00	+0.57
Freehold Royal	FRU 74	20.41	-0.13
Frontier Rare	FRO 94	1.17	-0.08
GabrielResourc	GBU 184	6.07	+0.08
GalleonEnergyC	GO 98	2.45	-0.05
GeneNewsL	GFS 1516	8.28	-0.02
GenesisLandDev	GEN 76	0.24	+0.07
GENIVARIncomeU	GDC 30	3.06	-0.04
GennumCorporat	GNV 149	27.60	+0.11
GeologixExplIn	GND 83	13.50	-0.02
GeovicMiningCo	GIX 895	0.41	0.00
Gibson Energy	GMC 93	0.18	-0.01
GildanAct	GEI 411	21.25	+0.28
GlacierMediaIn	GIL 169	24.81	-0.30
Gld-OreResS	GVC 105	2.30	-0.06
GldnPredatorRy	GOZ 47	0.96	0.00
● GLVIncClASVA	GPD 409	0.76	-0.01
GmpCapitalInc	GLV.A 339	3.10	-0.08
Goldcorp	GMP 270	9.05	+0.12
GoldenMinerals	G 3251	49.77	+1.42
GoldenQueenMng	AUM 38	9.12	+0.07
GoldenStarReso	GQM 43	2.69	-0.01
● Goldgroup Mini	GSC 102	2.10	+0.02
GrandeCacheCoa	GGA 6418	1.21	-0.09
GranTierraEner	GCE 2556	9.97	+0.02
Great-WestLife	GTE 522	5.77	-0.26
GreatBasinGold	GWO 513	23.42	+0.12
GreatBasinGold	GBG 1335	0.92	0.00
GreenlightGldCor	GGN 106	0.16	0.00
GrynphonGoldCor	GPR 569	2.77	+0.12
GuestLogix	GXI 101	0.38	-0.02
● GuyanaGol	GUY 1829	5.85	-0.02
HanfengEvergre	HF 33	2.77	+0.09
HanweiEnergySe	HE 48	0.10	0.00
HardCreekNicke	HNC 182	0.16	0.00
HarryWinDiamon	HW 87	13.56	-0.04
HarteGold	HRT 96	0.23	+0.02
Hemispher	HEM 115	1.01	+0.03
Heroux-Devtekl	HRX 85	9.00	+0.24
HighRiverGold	HRG 75	1.36	0.00
HomeCapitalGro	HCG 68	48.49	-0.26
● HomelandEnergy	HEG 99	0.06	+0.01
HorizonNthLogs	HNL 157	5.92	0.00
HSEIntegratedL	HSL 28	1.06	+0.03
HudBayMinerals	HBM 425	12.06	-0.16
HuskyEnergyInc	HSE 1632	26.87	-0.01
IamgoldCorpora	IMG 3822	15.40	-0.10
ICPotash	ICP 112	0.99	+0.03
IESI-BFCLtd	BIN 67	21.55	-0.09
IGMFinanc	IGM 125	46.28	+0.60
ImagingDynamic	IDL 272	0.02	0.00
ImaxCorp	IMX 64	25.39	+0.73
ImperialMetals	III 39	16.23	-0.01
ImperialOilLtd	IMO 327	47.89	-0.32
IMRIS	IM 42	2.86	-0.10
IndstrlAllianc	IAG 310	27.16	+0.49
InmetMiningCor	IMN 531	66.98	+0.75
InnergexRenewE	INE 194	10.35	-0.11
InspirationMin	ISM 86	0.23	+0.01
Int'lForestCl	IFP.A 65	4.70	-0.06
Int'lMineralsJ	IMZ 42	5.76	+0.24
Int'lTowerHill	ITH 73	5.22	+0.04
IntactFinCorp	IFC 96	59.86	+0.32
● IntertapePolym	ITP 38	4.17	-0.01
IntlNickelVntu	INV 39	0.21	0.00
IntrepidMinesO	IAU 311	1.43	+0.01
IntrinsycSoftw	ICS 307	0.09	-0.01
IthacaEgy	IAE 2426	2.83	-0.06
IvanhoeEnergyI	IE 268	0.84	+0.01
IvanhoeMinesLt	IVN 958	17.19	-0.22
IvernialncJ	IVW 501	0.16	0.00
JaguarFinanJFC	JFC 39	0.06	0.00
JaguarMin	JAG 138	6.49	-0.02
JeanCoutuGroup	PJC.A 86	12.37	-0.13
JuraEnergyCorp	JEC 133	0.04	0.00
JustEnergyIncm	JE 284	12.63	-0.03
Karnalyte Reso	KRN 30	9.35	+0.06
KatangaMi	KAT 223	1.21	+0.02
KeeganResource	KGN 228	5.15	+0.13
KeyeraFacilIti	KEY 1476	42.15	-0.20
● KillamProperti	KMP 171	12.42	+0.17
KimberResource	KBR 61	1.12	-0.04
KingswayFinanc	KFS 38	0.82	-0.13
KinrossGo	K 3506	11.36	+0.20
KirklandLakeGl	KGI 290	17.43	+0.13
LabradorIroLIM	LIM 470	5.59	-0.01
Lachlan Star L	LSA 34	1.47	-0.03
LakeShoreGold	LSG 5723	1.67	+0.08
● LaManchaResour	LMA 128	3.90	+0.07
LaramideResour	LAM 113	1.13	+0.04
LaurentianBank	LB 32	45.59	-0.31
LegacyOilAndGa	LEG 1302	11.22	-0.48
LevonRes	LVN 292	0.95	+0.07
LibertyMinesIn	LBE 180	0.15	-0.01
LinamarCorpora	LNR 39	17.92	-0.25
● LinearMetalsCo	LRM 245	0.17	-0.01
Lipari Energy,	LIP 130	0.52	+0.02
● Liquor Stores	LIQ 27	17.06	-0.11
Lithium Americ	LAC 35	1.22	+0.02
LoblawCom	L 534	34.48	-0.02
LoringWardInt'	LW 35	12.11	+0.08
LorusTher	LOR 29	0.20	+0.01
LucaraDia	LUC 492	1.12	-0.02
● lululemonathle	LLL 96	67.41	+0.08
LundinMin	LUN 1596	5.14	-0.05
● Lupaka Gold Co	LPK 102	1.45	+0.07
LydianInt	LYD 145	2.65	+0.06
MacDonaldDettw	MDA 39	44.55	-0.35
MagellanAerosp	MAL 243	3.20	-0.01
MagIndustriMAA	MAA 27	0.15	0.00
MagmaMetalsOrd	MMW 37	0.18	-0.01
Magna Internat	MG 877	47.17	+0.29

PETITES ANNONCES

418 686-3311

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

MAISONS SEULES À VENDRE

99 Marché maisons

À DONNACONA, accès fleuve, cour au sud, 195 500$ + taxes - remises ou 950$/mois.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

Donnacona, 15 min. Duplessis, accès fleuve, cour au sud sans voisin, 215 500$ + tx - remises ou 1050$/mois
Menuiserie Ranger 418-564-8222

Donnacona, 15 min. Duplessis, accès fleuve, cour sud sans voisin, 218 500$ +tx- remises ou 1100$/mois
Menuiserie Ranger 418 564-8222

leucan
Association pour les enfants atteints de cancer
1 800 361-9643
www.leucan.qc.ca

DONNACONA, accès au fleuve, 9 pi., douche céramique, foyer, 225 000$+tx - remises 40pi. de façade.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

QUÉBEC
Cottage à 225 000$
Sur votre terrain ou nos terrains.
Menuiserie Ranger, 418-564-8222

99 Marché maisons

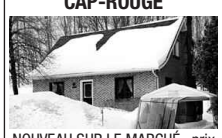
SILLERY, 2 SEULEMENT, plafond 9 pi., garage double. Terrain 7024 pi ca et 9259 pi ca, 785 000$ +taxes
Menuiserie Ranger 418-564-8222

SILLERY, 2 SEULEMENT, plafond 9 pi., garage double. Terrain 7024 pi ca et 9259 pi ca, 785 000$ +taxes
Menuiserie Ranger 418-564-8222

SILLERY, maisons ville, type jumelé, terrains jusqu'à 200 pi profond, à partir de 635 000$ +tx. Juin 2012.
Menuiserie Ranger 418-564-8222

102 Cap-Rouge Saint-Augustin

GISÈLE LALANCETTE
CAP-ROUGE



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, prix compétitif! Rue St-Félix, cottage 4 côtés brique, 3 chambres à l'étage, grand salon avec foyer, aucun tapis, entrée ext. au sous-sol, 3½ loué personne seule à 410$ par mois stationnement privé plus 4 autres. Près de la Marina de Cap-Rouge. Impeccable! Voir photos MLS 87004272.
418 561-1306
Via Capitale Cité Agence immobilière

116 Sainte-Foy

À STE-FOY, belle résidence à paliers multiples, 4 côtés brique 4 ch., 2 salles de bains, chaleureuse et fonctionnelle, beaucoup de rangement, terrain paysager avec beaux arbres matures, secteur recherché, près de tous les services.
Bernard Beaumont
Courtier immobilier agréé
418-657-3694
BBCI Inc., agence immobilière

ST-LOUIS-DE-FRANCE, bungalow 51x26, spa, grande cour, ensoleillé, libre, 364 000$, 581-998-7935.

118 Stoneham Lac-Beauport

LAC-BEAUPORT, cottage style Autrichien avec garage situé sur un terrain plat au bord du Lac Morin. 3 chambres, sous-sol entièrement aménagé. Vue magnifique lac et montagne! Voir photos MLS 8698894.
GISÈLE LALANCETTE
Courtier immobilier agréé
418-561-1306
La Capitale Cité Agence Immobilière

Société canadienne de la sclérose en plaques Section Région de Québec SP MS 418 529-9742

145 Condominiums à vendre

MONTCALM, indivise, 985 Manrèse, 6½, bois franc, balcon, plafond 9 pi., stationnement, 3e étage, 249 000$, 418-657-0317

RUE ROBERVAL près du Colisée, grand 3½ très éclairé, bien entretenu, planchers bois et céramique, rangement au sous-sol 14x21. Tous les services à pied. 144,500. Voir photos MLS 8667243.
GISÈLE LALANCETTE
Courtier immobilier agréé
418-561-1306
La Capitale Cité Agence Immobilière

VIEUX-PORT, URGENT (transfert) LOFT, plafonds 16 pi., près Marina, très fenestré, climatisé, terrasse sur toit. Stephen Genois courtier 418-564-2437 RIS agence imm.

146 Condominiums à louer

3½ PLACE ROYALE
MEUBLÉ TOUT ÉQUIPÉ, vue fleuve, garage. 849-2669, 573-0063

ANCIENNE-LORETTE 4½, ascenseur garage int. 808-3976. robko.ca

DE NEMOURS, Charl., beau condo 4½, 2e, balcon, stationnement et piscine ext., 845$, 418-623-9657.

146 Condominiums à louer

JARDINS MERICI BLOC 14
2 Ch. + bureau, sud, impeccable, balcon, garage, 1550$ /mois.
JOCELINE CARON
418-261-2819
Première Classe Inc.
Agence immobilière

JOLI 4½, semi meublé, Square St-David, 875$, juillet, 418-656-0848

QUARTIER PETIT CHAMPLAIN Luxueux, meublé, foyer et mur de pierre,mezzanine (2 lits doubles), internet, stationnement. Location long terme, 1250$. Libre 1er mai. Danielle Chénier 418-564-5277

VAL-BÉLAIR condos neufs 1073p.c. 2 ch., 2 salles bains, 2 stat, piscine 4 saisons sur toit, gym, a/c, insonorisation supérieure 1 350$
418-843-5000 / 418-580-9663

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE

172 Vieux-Québec Haute-Ville

15 LOGEMENTS, tous rénovés, chauffage électrique, rentable.
Vincent Bellotto
RR agence immobilière
418-781-2115 / 418-681-1609

173 Banlieue autres secteurs

ST-GERVAIS bloc appartements 3 logements + local commercial. Rénovations complètes récentes. 235 000$. AUSSI 5 LOGEMENTS + ENTREPÔT. 385 000$
Clément Lacroix 418-803-3933
Re/max Avantages

AUTRES PROPRIÉTÉS

200 Chalets-condos villégiature à vendre

FACE AU FLEUVE
ST-MICHEL BELL., site recherché, const. 2004, accessible à l'année, 3 cc, foyer, terrain + de 30 000 pi., Garage-atelier. Arbres matures.
GASTON DEMERS & Ass.
Agence immobilière 951-1555

200 Chalets-condos villégiature à vendre

ST-FERRÉOL-LES-NEIGES
Chalet bord l'eau, 12 min. Mont Ste-Anne. 188 000 $. 418-654-6888.

201 Chalets-condos villégiature à louer

LAC-BEAUPORT, chalet avec activités, jour/semaine, 418 663-4296.

208 Terrains

PRÊTS À CONSTRUIRE
- **MONTCHATEL,** 80 terrains boisés.
- **CHARLESBOURG,** Rivière des Roches, 60 terrains.
- **LÉVIS,** Boisé du Golf, 10 terrains.

418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

TERRAINS POUR PROMOTEUR Prestigieux projet domiciliaire. Grands terrains boisés. Superficie totale de 1 152 300 pi ca à 10 min. ponts Québec (Rive-Sud). 819 460-4612.

UNIFAMILIAL AVEC SERVICES à 20 min. de Place Laurier, pour autoconstructeur à partir de 49 000$ 581-982-8285 418-888-4016

210 Terres

LOTS à bois à vendre, Montmagny, L'Islet, Mauricie, Lotbinière, Beauce, www.lotavendre.com 418-903-4747

ST-HUBERT DE RIVIÈRE-DU-LOUP AUBAINE! 189 ARPENTS, BERGERIE 50X40, 109 500$, 418-650-0469

212 Villégiature hors Québec

HOLLYWOOD * BEACH HÔTELS *
Situé à 2 pas de la plage, hôtel tout confort, cuisine équipée, piscine chauffée, chaînes de télé en français, excellent rapport qualité/prix. www.hotelsonhollywoodbeach.com
1-888-923-3740

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

230 Bureaux

1000 à 2000 p.c. rue Watt, 1400 p.c. ch. Ste-Foy V. Roussin 418-930-3842 www.sibr.ca

1841 BOUL. HAMEL, BUREAU À LOUER 418-564-3710

3360 LA PÉRADE, Ste-Foy, 850 et 300 p.c., insonorisé, 832-0186, 571-2871

230 Bureaux

687-3020
Québec, 600 à 3000 pi.ca.
Parc technologique 4000 pi.ca.

À 1001, RTE DE L'ÉGLISE, proche boul. Laurier, Ste-Foy, 425 à 1400 p.c. ascenseur, climatisé, parking, prix très compétitif, 418-692-5244

À LÉVIS, ± 1 000 p.c., ascenseur, vue sur Québec, 418-440-9575

À LOUER COMMERCIAL
Frank-Carrel/Charest, 300 à 3 000p.c.418-682-0666

Bureau à louer avec accès à une porte de garage et possibilité espace d'entrepôt, facile d'accès (Henri-IV/Duplessis) 418 847-3433

CITÉ LIMOILOU, bureaux ou commerce, 200 à 20 000 p.c. 418-572-5035

COIN Henri IV et Capitale Ouest, 1800 pi ca, libre, cession, rénové, idéal pour profesionnels, parking facile. 418 228-8031.
sebastien.grondin@canam.ws

IMMEUBLES ROUSSIN, bureaux aménagés, clés en main. 418-651-9443

LEBOURGNEUF CDG 418-650-6141 complexe voisin Galeries Capitale - Louer votre local de bureau neuf avec option d'achat, tarif concurrentiel!

PLAZA LAVAL, bureaux 300 pi. et +, aménagés. Libres imm. 651-9443

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

SALON DE COIFFURE À VENDRE Revenus annuels 300 000$, prix à discuter, raison maladie. Écrire Dépt.1279, Le Soleil, 410 Charest Est, C.P. 1547 Succursale terminus, Québec, QC, G1K 7J6

236 Entrepôts

10 000 à 40 000 p.c. St-Augustin 418 930-3842

3 000, 6 000, 20 000 rue Watt, V.Roussin 930-3842 www.sibr.ca

3 600p2 entrepôt débarcadère
11 000p2 porte au sol débarcadère
Robert Beaulieu: 418-651-8118

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 25 000 p.c.
651-9443

236 Entrepôts

À LOUER
3 000 à 25 000 pi.ca., 24´ de hauteur, service de manutention. l'autoroute 20 St-Nicolas.
418-831-8860, 418-571-1450
sboies@beland.com

ENTREPÔTS ET BUREAUX, de 100 à 30 000 p.c. à louer, 24' hauteur. Secteur Vanier. DOLBEC Transport: 418-780-7642

LOCAL À LOUER entrepôt, situé à Lévis. Très belle visibilité de l'autoroute 20. Superficie de 3000 p.c. Porte de garage avec quai de chargement. Pour infos: 418-835-3262

PARC COLBERT entrepôts 1800, 3600, 7000, 28 800 pi., 651-9443

238 Locaux

3291 Ch. Ste-Foy, emplacement stratégique, RC, 1400 p.c. bureau ou commerce V. Roussin 930-3842

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 20 000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25 pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Charest/prix imbattable, 3500 p.c. à 140 000 p.c., porte au sol, débarcadères 20 pi. à 40 pi. de hauteur.

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
BUREAUX ET COMMERCES
RUE BOUVIER
CHEMIN STE-FOY
BOUL. LAURIER

238 Locaux

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER BATIMENT NEUF
Locaux et entrepôts, commercial et industriel. Parc Armand Viau, 5600 à 16 500 p.c, mezzanine, A/C, gaz naturel, porte de garage, quai mécanique. Juillet. 418 872-6018

À Louer local 1000p² grande vitrine parking R. Beaulieu 651-8118

ANCIENNE-LORETTE, LOCAL À LOUER 1453 p.c., excellente visibilité, pour commerce au détail, 6210 Wilfrid-Hamel O., 418-871-4043

Dystrophie musculaire Canada une action musclée

Armand Viau 3200 à 6400 p.c. avec débarcadère et porte au sol, 952-8812

LÉVIS 5415 boul. de la Rive-Sud, face Cage aux Sports, 1800 et 300 p.c., prix compétitif, 418-882-0586, 254-6458.

LOCAL COMMERCIAL, coin rue Cartier/René-Lévesque, 900 pi ca, libre 1er juil., 806-1295, 609-0781

238 Locaux

PLACE DUBERGER
2300 PÈRE-LELIÈVRE
1500 P.C. ET 900 P.C.
DISPONIBLES
658-1228

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

250 Ancienne-Lorette

4½ NEUF, vue sur Québec, ascenseur haut de gamme. 808-3976

GRAND 4½ style condo, bel environnement, proximité des commodités.À partir de 830$. M. Tremblay 418-948-8777

251 Beauport

1-418-955-3111 CONDO NEUF 4½. Aires ouvertes, 925$, juillet. À voir!

2 PAS DU PARLEMENT VUE FLEUVE
151 ET 250 RUE DE LA FALAISE
8½ et 7½ TRÈS LUXUEUX
Lattes, céramique, foyer, garage.
Libre Juillet. 418-570-8311

3½, 4½, À GIFFARD. Moderne. Spacieux. 418 **906-8377**

3½, 4½, juillet, tout inclus, près Carrefour Beauport. 418-667-8514

3½, demi sous-sol meublé, 18 Rue Taillebourg, 510$, libre, 397-4876.

HOROSCOPE

Mercredi 29 février 2012

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
Où il y a un avantage, il y a nécessairement un inconvénient. Le carré des Luminaires (Soleil Poissons - Lune Gémeaux) risque de rendre la solution idéale plus difficile à appliquer. Quoiqu'il en soit, votre implication est indispensable au bon déroulement des activités et il serait regrettable de vous en désintéresser. Grâce à Vénus en Bélier, une nouvelle rencontre n'est pas impossible.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Étant donné qu'il se trouve dans un autre Signe de Terre, Mars en Vierge se veut un allié solide, capable de vous faciliter l'existence. À votre enchantement, vous pouvez constater que certaines affaires se règlent sans difficultés, ou du moins beaucoup plus rapidement que prévu, ce qui vous donnera plus de temps pour prendre de l'avance sur d'éventuels rivaux ou compétiteurs. Jupiter est en Taureau!

Gémeaux (du 21 mai au 21 juin)
La raison est droite, mais la route est sinueuse. Le carré qui s'établit entre la Lune en Gémeaux et le Soleil en Poissons peut confronter la rigueur de la théorie aux caprices de la pratique, vous forçant à réévaluer vos priorités et votre plan d'action. En ce mercredi, tandis que les idées préconçues ne rapporteront rien de bon, c'est votre capacité d'adaptation qui vous permettra de tirer votre épingle du jeu.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Dans une dispute avec un imbécile, c'est le sage qui s'en va. Certaines interactions peuvent devenir des altercations tant que la Lune en Gémeaux passe au carré du Soleil en Poissons et de Mars en Vierge. Ne légitimez pas les propos désobligeants d'une personne en vous embourbant dans une discussion pénible. Mieux vaut prendre vos distances et abandonner la partie plutôt que de vous fatiguer inutilement.

Lion (23 juillet au 22 août)
À quoi bon de foncer contre un mur de briques? Il n'est pas nécessaire d'insister ou de vous acharner. Laissez aux différents éléments le temps de tomber en place et de s'agencer. Il serait dommage de vous épuiser en fournissant des efforts en vain. En ce qui concerne une situation qui vous laisse perplexe, l'explication la plus farfelue n'est pas obligatoirement mensongère...

Vierge (23 août au 22 sept.)
La Lune en Gémeaux peut rendre certains choix plus délicats, notamment en raison de son carré avec Mars en Vierge qui ne vous permet pas d'en percevoir clairement les avantages et les inconvénients. Le climat semble un peu trop volatile pour un engagement à long terme. Il serait préférable de patienter un peu avant de prendre une décision, histoire d'éliminer toute hésitation.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Plus on a de bras, moins lourde est la tâche. Tandis que le travail d'équipe et la vie communautaire bénéficient du passage de la Lune en Gémeaux, l'heure est à l'entraide et à la coopération. Grâce à l'influence additionnelle de Vénus en Bélier, la joie de vivre peut provenir de vos interactions dans un cercle d'amis bien établi, ou de la création d'un nouveau groupe.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
En ce mercredi, le carré des Luminaires (Lune Gémeaux - Soleil Poissons) peut être source d'un malaise relationnel. Votre perception risque d'être plus négative que l'état réel des choses. Assurez-vous de ne pas attribuer à certaines paroles un sens duquel elles n'étaient pas chargées. Si quelque chose vous dérange, mieux vaudrait en parler sans tarder, mais en évitant de hausser le ton.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
La Lune est face au Sagittaire, en Gémeaux, mais vu qu'elle passe au carré du Soleil, et de Mars, vous ne devriez pas vous attendre à ce que toutes vos démarches soient facilitées. Un climat de retenue qui bénéficiera à la concentration, aux discussions savantes et au travail méthodique plutôt qu'aux parties de plaisir. Si vous voulez faire la fête, la journée de demain sera nettement mieux indiquée.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
L'heure est aux grandes transformations. Soutenu par Jupiter en Taureau, Pluton en Capricorne vous stimule, éveillant en vous un goût pour le changement et la nouveauté. Voici un bon moment pour réorganiser votre mobilier ou moderniser votre équipement. Vous pouvez acceptez l'aide d'autres personnes, mais il serait préférable qu'elles soient bien disposées à suivre vos directives à la lettre.

Verseau (20 janv. au 18 février)
Il est impossible de plaire à tout le monde. Il n'est d'ailleurs pas toujours facile de se plaire à soi-même. Le passage de la Lune dans un autre Signe d'Air, les Gémeaux, vous suggère donc de vous offrir une gâterie constructive; quelque chose qui vous fera plaisir et vous permettra aussi d'aimer la personne que vous êtes. Si vous pouvez en faire profiter d'autres personnes, ce sera d'autant plus agréable.

Poissons (19 février au 20 mars)
Mal aspectée par Mars en Vierge et le Soleil en Poissons, le cycle de la Lune en Gémeaux peut vous inciter à tirer des conclusions hâtives. Un geste offusquant n'était pas forcément délibéré, vous auriez intérêt à accorder le bénéfice du doute aux personnes concernées avant de les condamner. Le calme et la patience sont les atouts qui vous empêcheront d'effectuer un choix regrettable.

251 Beauport

3½ libres + juillet, 4½ avril + juillet, 5½ 1er mai, chauffés, eau chaude, non éclairés. 667-7291

4½ neuf, style condo, avril, secteur ave. Larue, 900$, 418 569-6569

5½ CHAUFFÉS, 650$ - 710$, vue fleuve, remise, repeints, pl. bois, 2e et 3e, libres et juillet, 418-661-5571

À bon choix, grand 4½ chauffé, eau chaude, tout rénové, bus 800, mars, juil., 418 803-6126, 418 658-5287

GRAND 3½ neuf, lav., séch., non chauffé, non éclairé, 550$/mois, 418-844-9877 laisser message.

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4½ CAP-ROUGE Onésime-Voyer style condo, juillet, 265-2842, 265-4842

O. VOYER, 4½, véritable coup de coeur, rénové avec goût, non chauffé, non éclairé, 865$, 1er juillet, 839-0755

253 Centre-ville

523-8688,studio rénové, semi-meublé, lav.-séch. non chauffé ni éclairé.

À 872-4674 Condo 2 chambres rénové, insonorisé, luxueux, libre.

DORCHESTER, 2½ meublé, près bibliothèque, 375$/mois 418-626-7896

254 Charlesbourg

2½ - 4½ LIBRES AVE DE LAVAL

Face école primaire et grand parc, chauffés, eau chaude fournie.
418-802-1273

2 MOIS GRATUITS, secteur la Faune, condo 4½ neuf, 925$/mois. 418-622-9494, 418-456-7330

3½, 4½, TERRASSE BELLEVUE Béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

3½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet. Près tous services, pas d'animaux. 418 558-3416

254 Charlesbourg

4½ LIBRE, 900 de L'oise, 3e, impec., balcon, intercom, parking, RTC, non-fumeur, 670$, 651-5969

4½ neuf, dans triplex-condo. 1000 pi. ca. Plancher bois. Rue des Santolines via H.-Bourassa. Secteur du zoo. Libre. 895$. 2 mois gratuits. 418 580 7921.

5½ ST-RODRIQUE, chauffé, cuisine comptoir, pl. bois, céramique, non fumeur, pas d'animaux, 3e étage, 795$, juillet. 626-1201

LA SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA

1½ • 3½ • 4½

TOUT INCLUS

- Béton, ascenseurs
- Piscine, tennis
- Surveillance caméras
- Stationnement intérieur
- Vue fleuve et ville

418 627-2052

2814087

254 Charlesbourg

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½
Béton, ascenseurs, piscine, tennis, parking intérieur, caméras.

À BEARN, 4½ refait à neuf, coup de coeur assuré, 795$ chauffé, eau chaude, 1er juillet 418 839-0755

À la faune, libre, 4½ neuf, 810$, 2 parkings, 808-3976, robko.ca

257 Duberger Les Saules

4½ DANS TRIPLEX, Duberger, demi sous-sol, style condo, bel environnement, proximité des commodités. Idéal pour jeune couple. 800$. M. Tremblay 418-948-8777

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

3½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, près des services, libres et juil, 418 380-4884

418 832-6123, MESNIL VERT, Des Aïeux, grands 4½ neufs, disponibilité à votre convenance. 1040$ et + www.appartementbrochu.com

MODÈLE À VISITER

Les Jardins de Vérone

NEUF

NOBILIS 2011 LAURÉAT

NOBILIS 2011 LAURÉAT

Vérone | Porto | Chauveau | Robert-Bourassa Nord

LOGEMENTS NEUFS À LOUER 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Structure de béton armé | Ascenseur | Planchers en bois flottant
Chute à déchets | Stationnements intérieurs | Piscine et spas

Heures d'ouverture bureau de location : lun. au ven. 9 h - 17 h, sam. et dim. 11 h - 17 h

Les Jardins de Vérone
9200, de Vérone, bureau 100
(Québec)

418 407-7807
www.beaudetsaucier.com

2796491

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

4½ ensoleillé, sécuritaire, calme. Aussi Charlesbourg. 418-554-1123

Avant de louer, faite le *652-8481
3½-4½ style condo, spa, bois rapport, qualité-prix exceptionnel

259 Limoilou

3½, 4½, 5½ ST-PASCAL
Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. **623-3125**

3½, BEAU, propre, près hôp. St-François d'Assise, 540$ non chauffé. 1er mars. 262-7206

4½, 5½ Style condo, juillet, chauffés, eau chaude, garage, ascenseur piscine. Idéal retraités. 627-3066

460, DES BOULEAUX EST, beau 4½ chauffé, 670$, 418-624-7453.

Fondation des maladies de l'œil

626-5645 À QUI LA CHANCE!
Grand 4½, 2e niveau, chauffé, entrée lav.-séch., bois, intercom, près de tout, non fumeur, pas d'animaux, juillet.

À 715 des Pins Est, 2x1½, mars et juil., poêle, frigo, non chauffé, non éclairé, stat. int., ascenseur, près services et bus, 540$ - 555$, 418 262-0533, 418 626-4463.

259 Limoilou

À 715 des Pins Est, 4½, non chauffé, non éclairé, stat. int., ascenseur, près services et bus, 770$, 418 262-0533, 418 626-4463.

BERGEMONT, beau 4½, bois franc, 695$ tout compris, 418-624-7453

DE-VITRÉ, 4½, 550$, chauffé, non éclairé, libre 1er mars 418-835-6813

LIBRE ou juil. 4½, chauffé, bois franc, stat., PAS CHIEN, 418-564-4634

MGR PLESSIS, près Place Fleur de Lys, 3½, mars, avril, juillet. 418-529-9796, 418-658-6322

www.condoaquebec.com

260 Loretteville Neufchatel

3½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet. Près tous services, pas d'animaux. 380-4884, 847-3557

261 Montcalm

109 LOCKWELL, 3½ semi-meublé, brique, 795$. LIBRE 418-571-9131

Jardins de l'Aster

OCCUPATION IMMÉDIATE

À LOUER 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

LOGEMENTS SPACIEUX
À proximité des Galeries de la Capitale et de l'Académie St-Louis

- ascenseur
- chute à déchets
- stationnement int.
- piscine ext. chauffée
- spa

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au ven.
9 h à 17 h

Location et renseignements : 418 842-4152
6300, rue de l'Aster, bureau 101
www.beaudetsaucier.com

2788214

261 Montcalm

1436 Garnier, rénové, 4¾, chauffé, 1 chambre, balcon, 835$, 688-0556

1ER MARS, Grande Allée, condo 2 càc, 2 sdb, bois franc, balcon, 2 garages, 1250$/mois, 523-5329.

1½ et 3½ tout meublé, libre et mars, 735$ et 880$, 418-683-9357 www.appartementsquebec.com

3½, 920$ + électricité, neuf, stat., entrée lav./séc., face Plaines. Non-fumeur, pas d'animaux. 572-5656

418 261-6224
3½ LIBRE 695$; 1½ 520$, 4½ 942$, JUILLET, chauffés. Près hôpital St-Sacrement, ascenseur, poss. stat. ext.

4½, possibilité semi meublé, libre 15 mars, stationnement, 681-8924

4½, RDC, stat., 1411 Maréchal-Foch, libre 5 mars. 418-681-8924

915 CH. STE-FOY, grand 4½, bois franc, 850$, 418-527-8413.

À 2 pas Grand Théâtre, studio, entrée lav.-séch., balcon, 418 655-3730.

À 527-9170, 4½, 855 Marg.-Bourgeois, 850 des Jésuites, 865$ - 785$, 2½, 51 Fraser, 635 Marg.-Bourgeois, 540$ - 460$.

Les Jardins de l'escarpement

3½ - 4½
disponibles immédiatement

PROMOTION
418 652-8481

Intersection avenue Chauveau et boulevard Robert-Bourassa

IMMEUBLES ROUSSIN

WWW.IMMEUBLESROUSSIN.COM

2832537

261 Montcalm

À 875 Joffre, près René-Lévesque, beau et lumineux 4½, 2e étage, tout rénové, planchers bois, chauffé, eau chaude, 1 mai ou 1 juillet, 865$. 418-688-9841, 450-672-7037

A ABSOLUMENT VOIR! Grand 7½ bois franc, 1er étage, stat., rue calme, juil ou avant 418-657-3720

À Cartier, réno, tout inclus, juil. 1½ mars 3½-4½, 395-685+6½, 647-2825

APPARTEMENTS RÉNOVÉS
Grands balcons, belle fenestration, stationnement intérieur disponible, concierge résident. 3½, tout inclus. Promotions disponibles.
440 Père-Marquette 418 527-4483
250 Grande Allée O. 418 529-0089
www.capreit.net/qc

Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans.

Aidez-nous à la vaincre

BEAU 5½, 3 chambres, bois franc, chauffé, 418-652-3529

FACE Plaines, beau 4½ , bois franc, 850$, 418-527-8413.

261 Montcalm

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est

Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
418-573-4144

BILODEAU IMMOBILIER

STUDIO MEUBLÉ OU NON
www.bilodeauimmobilier.com

RENÉ-LÉVESQUE / MURRAY, petit 2½ meublé, câblé, tout compris 520$ non-fumeur, 681-0935, 997-0935.

STUDIO, 3½, 5½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, SILLERY, balcon, tout inclus. 418-682-5246

PROMO
Les Jardins de Mérici
Studio à 5½

- Rénovés
- Occ. immédiate
- Vue sur le fleuve
- Près des Plaines
- Piscine extérieure

418-688-1630
7, rue des Jardins Mérici
Ouvert 7 jours

BOARDWALK www.bwalk.com

2039927

PROMO
Place du Parc
Studio • 3½ • 4½
Appartements rénovés
Louez avant le 1er mars 2012, recevez un iPad 2 gratuitement*
418-806-1507
846, ch. Sainte-Foy
Ouvert 7 jours
* Conditions s'appliquent
BOARDWALK bwalk.com

2781970

262 Rive-Sud

418 832-6123
•CHARNY, de L'Attisée, grand 4½, près services, juil., 760$ tout inclus
•St-Romuald, des Sittelles, grand 4½ neuf, pl.bois, mai, jui, juil., 915$
www.appartementbrochu.com

À CHARNY, 4½ février, mars, sans tapis, très propres, non chauffés, 5 min. ponts, 665$, 418 558-7850

À CHARNY 4½ MARS-JUILLET
Près de tout - insonorisé béton Intercom-balcon - 418 576-1173

À LÉVIS, 4½, MARS - AVRIL
Près hôpital. Bloc 6 unités. Bois flottant. 418-576-1174, 895-0021

À St-Nicolas grand 7½ sur 2 étages, secteur paisible, planchers bois, près services et ponts, 815$, 831-6089

À ST-ROMUALD, grand 4½, style condo, luxueux, près services et ponts, secteur paisible, à partir de 800$/mois, 418 836-4000.

À VOIR! St-Jean Chrysostome, près des services grands 4½ et 5½ avec piscine, pas d'animaux. 603-1640

LE SAMUEL-HOLLAND
830, avenue Ernest-Gagnon
Studios - 3½ - 4½ - 5½
Demandez nos promotions
- Très beaux appartements à louer
- Vue panoramique, entrée sécurisée
- Parc boisé, terrasse extérieure
- Boutiques, cliniques, restos
- Piscine et stationnement intérieurs

418 681-4601
www.samuel-holland.com

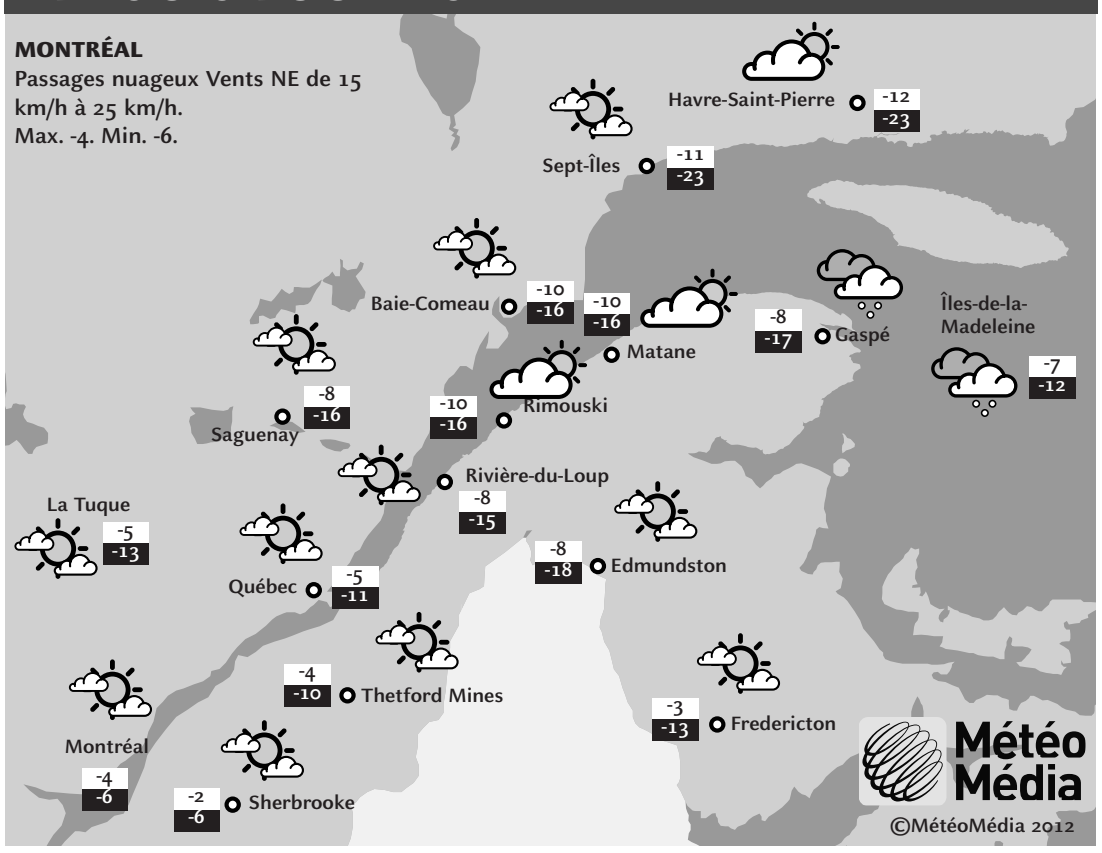
2786285

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
Max. -5 Min. -11	Max. -6 Min. -9	Max. 1 Min. -3	Max. 4 Min. -8	Max. 0 Min. -17
Passages nuageux en matinée, généralement ensoleillé en après-midi. **Précipitations 10 %** **Vents E à 10km/h** **Facteur vent -9**	Nuageux avec faible neige. **Précipitations 70 %** **Vents E à 25km/h** **Facteur vent -13**	Nuageux avec quelques flocons. **Précipitations 70 %** **Vents S à 15km/h** **Facteur vent -2**	Plus de 10 cm de neige. **Précipitations 90 %** **Vents E à 20km/h**	Nuageux. **Précipitations 30 %** **Vents O à 25km/h** **Facteur vent -5**

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL
Passages nuageux Vents NE de 15 km/h à 25 km/h.
Max. -4. Min. -6.



LES MARÉES (HNE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	5h36	0,6 m	H	6h27	3,4 m
H	11h00	4,4 m	B	12h57	1,4 m
B	18h27	0,7 m	H	18h53	2,7 m
H	23h39	3,7 m			
Demain			Demain		
B	6h18	0,8 m	B	0h32	1,4 m
H	11h51	4,3 m	H	7h19	3,3 m
B	19h27	0,8 m	B	14h12	1,5 m
			H	19h59	2,5 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	1h08	2,6 m	H	5h59	2,3 m
B	9h01	1,1 m	B	12h32	0,9 m
H	13h23	2,9 m	H	18h12	1,7 m
B	21h55	1,1 m			
Demain			Demain		
H	2h05	2,4 m	B	0h06	0,8 m
B	9h46	1 m	H	6h54	2,2 m
H	14h14	2,8 m	B	13h41	1 m
B	23h01	1 m	H	19h12	1,6 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Ave neige	-2	-11
Charlottetown	Variable	-6	-14
Edmonton	Variable	-8	-14
Fredericton	Beau	-3	-13
Halifax	Variable	-3	-11
Iqaluit	Soleil	-25	-26
Moncton	Beau	-4	-14
Ottawa	Ave neige	-3	-5
Regina	Variable	-4	-7
Rouyn-Noranda	Variable	-3	-10
Saint-Jean	Variable	-7	-13
Saskatoon	Beau	-2	-8
Sudbury	Ave neige	-4	-6
Toronto	10+cm	3	1
Thunder Bay	3-5cm	0	-7
Vancouver	Averses	6	1
Victoria	Averses	7	1
Whitehorse	Nuageux	-5	-14
Winnipeg	Ave neige	-2	-7
Yellowknife	Éclaircies	-16	-25

DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	10	7
Athènes	Nuageux	14	1
Pékin	Nuageux	7	2
Berlin	Pluie	12	8
Boston	Ave neige	1	0
Buenos Aires	Averses	21	19
Chicago	Venteux	12	0
Londres	Variable	14	9
Los Angeles	Variable	14	9
Madrid	Beau	21	2
Mexico	Soleil	23	8
Moscou	Soleil	-6	-15
New Delhi	Soleil	25	11
New York	Plu et nei	5	5
Paris	Beau	13	4
Philadelphie	Pluie	8	7
Rio	Beau	32	24
Rome	Variable	18	6
Tokyo	Pluie	6	3
Washington	Pluie	11	10

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	33	24
Bahamas	Beau	29	21
La Barbade	Beau	29	23
Bermudes	Beau	20	17
Cancun	Beau	29	24
Daytona Beach	Beau	28	16
Ft. Lauderdale	Beau	27	21
Honolulu	Averses	26	21
Key West	Beau	26	23
La Havane	Beau	30	17
Las Vegas	Beau	17	6
Miami	Beau	28	20
Montego Bay	Soleil	31	22
Myrtle Beach	Nuageux	21	16
Orlando	Beau	30	17
Palm Springs	Soleil	22	7
Puerto Plata	Orages	29	21
Tallahassee	Beau	26	17
Tampa	Beau	28	17
W. Palm Beach	Beau	27	20

ALMANACH

Maximum hier	-4°
Minimum hier	-9°
Normale le jour	-5°
Normale la nuit	-14,1°
Record max,	0,6°/1944
Record min,	-25,5°/1992
Précipitation hier	0 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h26 — 17h30

Durée du jour : 11h04

LA LUNE

Coucher à 0h43 — Lever à 9h46

29 fév | 8 mars | 14 mars | 22 mars

262 Rive-Sud

CHARNY 4 ½, insonorisé, tranquille 418-832-9612 418-839-6670

DUC DE LÉVIS, 3½, 4½, intercom, caméra, insonorisés, béton, piscine, terrasse panoramique, ascenseur, libres, 418-440-9575

VUE fleuve, Rive-Sud, magnifique 4½, neuf, libre, 950$, 418-573-9450

264 Saint-Jean-Baptiste

1 JUILLET, studio, 2½, 3½ avec balcon, bien situé. 418-655-3730

265 Saint-Sauveur

1 MOIS GRATUIT IMMEUBLE NEUF 3½, 4½, 5½, 795$ à 965$. 149 Chevrière, à 2 pas Parc Victoria et tous services, libres. 418-570-4390

À VOIR! 3½, style condo, juillet, construction neuve, hydro non inclus, demandez notre promotion 800$ réduit à 700$. 418 661-8686 #1, 418 561-9523

BAYARD, beau 3 1/2, 483 $, beau 4 1/2 535 $, 914-5475.

BEAU 3½, bois, balcon, entièrement meublé, tranquille, 575$. 527-4170

266 Sainte-Foy

1½,2½,4½,5½ Rénovés, à pied université, cegep. 418-656-9137.

1½ tout inclus. 418-659-1057, 418-651-1386, 418-284-1515.

2½, 3½, 4½, 5½ CHAUFFÉS, éclairés, piscine, libres imm., mai ou juillet, rue ROUGEMONT, 418 655-3850

2½, 4½, boul. Neilson, tout inclus, ensoleillé, grand, 650-0384

265-2842, 265-4842
A voir, tout inclus
3½, 4½, 5½
Rapport/qualité/prix
Piscine, garage. Chien interdit.

265-4842, 2½-4½ libres, propres 2½, 3½, 4½, 5½ JUILLET rapport/qualité/prix, planchers bois

2829 CH. ST-LOUIS, #5
Angle Rte de l'Eglise, près de tout
4½, mars et juillet
2½ demi-sous-sol, juillet
service concierge, chien interdit.
418 998-1821, 418 871-6980

3020 LE CHASSEUR, 3½ près Ch. St-Louis, 656-9227, 655-7496

3177 DE NAMUR, 4½, juillet, près boul Neilson, 656-9227, 658-4137.

3365 MARICOURT, grand 4½, juillet, à l'étage, tout inclus, intercom, 418-656-9227, 418-651-7808

3½, 4½ juillet, Myrand, à pied université, planchers bois. 265-4842.

3½ - 4½ RÉNOVÉS, BÉTON, ASCENSEURS, PISCINE, GYM. TOUT INCLUS. 418-653-4100

418-872-4674, luxueux condo, 2 chambres, rénové, vue Laurentides

4½, av. Maricourt, bois franc, balcon, piscine, stat., chauffé, éclairé, avril ou juillet, 418 650-0289

4½ AVRIL ou mai, 3178 Neilson, rénové, bois, insonorisé, petit immeuble,780$ chauffé. 806-5205

563-1665
4½ - 5½ - 3½ calme

658-8965
4½
très propres / tout compris

661 NORVÈGE, 4½-5½, bois franc, chauffé, 725$ - 825$, 652-8796.

À 2 pas Université 527-8574
Beau grand 4½, 3½. gidas@total.net

À 3670, des Compagnons, 3½, stat. int., ascenseur, non chauffé, non éclairé, près services et bus, Campanile, 795$. 418 650-3917.

456-6909
3½ - 4½ - 5½ calme

266 Sainte-Foy

À CÔTÉ CEGEP, UNIVERSITÉ 3½, avril, mai ou juillet; 4½ juillet, Jean-Durand, tout inclus, semi-meublé. 418-650-0661.

AÉROPORT 4½ à partir 895$/mois. 418-808-3976

À NORVÈGE, grand 3½, bois, 620$ tout inclus, 653-7109 après 13h

À pied de l'université, 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, 418 558-3416.

À pied Université, 6 pièces, tout inclus, idéal 4 étudiants, 418-998-4731.

À voir absolument, divers secteurs, 1½ à 6½, bois, métrobus, 652-1104

BEAU 4½, avril, près Plaza Laval, bois franc, balcon, autobus, 760$. 840 Chanoine-Scott 418-652-3529

BEAUX 3½ et 4½, Château Bonne Entente, tout compris, 657-3261.

Beaux et grands 1½ à 6½, piscine, *650-9582 à visiter absolument.

DOMAINE des Compagnons, 4½ tout inclus, juillet, 418-650-2121
www.roussin.qc.ca

DOMAINE LAUDANCE
Campanile
STYLE CONDO 3½ - 4½ - 5½
Appartements rénovés, ensoleillés, un stationnement inclus. Idéal retraités, secteur paisible, avec beaucoup de services à proximité.
900, rue Laudance #101
Info.: 418 653-3941

GRAND 4½, bois franc, entrée lav.-vaisselle, Ave Brabant, 658-3284.

Le numéro à faire: 652-8481, Superbes 1½ à 6½, moderne, bois.

LE ST-LOUIS
3500 - 3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3½, 4½, 5½
418-955-6696, 418 871-9148
www.habitationsboivin.com

653-0387
3½, 4½, 5½, calme.

NOEL-CARTER, beaux grands 3½-4½ - 5½, récents, bois flottant, paisibles, parking intérieur, ascenseur. 418 454-4392

RUE Myrand, à 2 pas UL, 3½, 4½, libre et juillet, eau chaude, chauffé, électricité surplus, 652-8229 jour.

Vaste choix 1½ à 6½, au 651-9443
Service et produit de qualité

VERRE-BOURG, grand 3½ luxueux, 9e étage, ensoleillé, climatisé, parking intérieur, piscine, 418-264-1810

267 Sillery

2½-550$, À PIED MAGUIRE, tout compris, semi-meublé, bois franc, propre, juillet. 418-554-7373

5½ AVRIL, mai, juin ou juillet, 995$, près Maguire, bois franc, chauffés/eau chaude. 418-554-7373

AU COIN Sheppard et Ch. Morel, grand 3½, pl. bois. 418 683-1991

STUDIO, 3½, 5½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, SILLERY, balcon, tout inclus. 418-682-5246

270 Vanier

À VOIR beaux grands 4½, 5½ chauffés solvables, 418-877-4884

PRÈS FLEUR DE LYS
3½ juillet; 5½ mai; bois flottant, secteur tranquille. 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

GRAND LOFT face à la marina du Vieux-Port, 1200 pi², plafonds 11 pi, 3e étage, terrasse toit, structure de béton, 1100$, 658-4320.

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 3½, 4½ MEUBLÉS tout équipé, câble, Internet, 527-0867, 956-9888

3½, BOIS franc, vue Laurentides, libre, 660$/mois, 418-956-3939.

272 Vieux-Québec Haute-Ville

4½, vue, style condo, bois, ascenseur, 1164$, juillet 692-5244, 569-0656

CHARMANT 2½, meublé, internet, court moyen terme, 418-828-2842

STUDIOS, 2½, 3½, rue Ste-Famille 418-805-5252

282 Maisons à louer

GRAND 6½ à louer (maison), sous-sol et rdc avec terrain et cabanon. Charlesbourg, 1280$ 418-626-8912

MAISON avec garage double neuf, 1800$/mois, libre 1er juillet, pas de chien, non fumeur, 113 rue Valériane, St-Augustin, 554-7608.

MONT STE-ANNE. FAUBOURG-SUD Jumelé neuf sur 3 étages, 3 ch., foyer au gaz, vue sur la montagne. 1100$. Location 12 mois. Électricité non incluse. 418-956-7543

MONT STE-ANNE, vue, 8½, meublée, équipée. Libre en mai. 418-832-8141

STE-FOY, en rangée, rue Bar-Le-Duc, 2 étages + s/sol, foyer, 2 chambres, bois franc, juillet, 1150$ chauffée. Aussi, immense 3 chambres, av. Duchesneau, 2 étage + s/sol, 1275$ chauffé, libre imm. 418 261-2950

STE-FOY, jumelé près Hôpital Laval, 1er juillet, 3 chambres, foyer, 1175$ non chauffé, 418-658-2613

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE CARDINAL-VACHON
Appartements à louer, personnel infirmier 24h. Pharmacie, coiffure, buanderie, salle à manger. Vue sur le fleuve et les jardins.
418-666-7953

287 À partager maison logement/condo

CHARLESBOURG, meublée, non fumeur, chambre, salon, salle de bains, A/C, stationnement privé, 500$/mois. 418-624-0688, cell. 418-802-4980

CHAMBRES À LOUER

304 Charlesbourg

ENTRÉE privée, cuisine commune, près Cégep/poly. 418-628-1706

311 Montcalm

À 2 pas de Cartier, 3e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

316 Sainte-Foy

651-0645, PRÈS université, centres d'achats, non fumeur, services inclus

317 Sillery

À l'étage, meublée, internet, câble, confort, 350$, non-fumeur, 670-5949

AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

PEINTRE-ARTISAN
Résidentiel int. et ext. 527-0069

PLÂTRIER-PEINTRE
(depuis 1985) 262-4565

POUR VOS PROJETS de rénovation, contactez le groupe Dynasty. Estimation gratuite 418 832-7297.

382 Matériaux

A BAS PRIX! li-ma-co.com marche 9$ et + érable, composante d'escalier bois franc, cèdre, planche murale 1x6 #1 et #2 .39¢ pi. linéaire, 831-4947

TÔLE COUVERTURE GALVANISÉE
36˝ de large x 8´ 19.02$,
10´ 23.78$, 12' 28.53$,
14' 33.29$, 16' 38.05$
Aussi disponibles en Couleur.
Tôle Ouellet 418-842-2394

MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

2 MICRO-ONDES, petit et grand, état neuf, 80$, 653-4675.

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

403 Antiquités

ACHETONS ANTIQUITÉS
FOURRURE, MONNAIE, OR
418-454-3609

427 Marchandises diverses

DERNIÈRE Chance! Liquidation demos armoires cuisine, vanités salle bains Armoires Orléans 418-667-6082

457 Vêtements

CHAPEAU fourrure peau de coyote, neuf 260$ pour 95$, 418 653-4675

LOISIRS

462 Bicyclettes

VÉLO électrique 2010, valeur 1780$, spécial démo 780$, 418 262-0400

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

ÉDITION DE BIOGRAPHIES
Révision grammaticale, syntaxique et stylistique de votre biographie. Mise en page de haute qualité. Couverture artistique. Impression. Reliure. Travail professionnel et très soigné. Nombreuses réalisations.
edition@sogetel.net

EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID, emplois et cours 418-529-5333 Bartend.ca

CUISINIER(ÈRE) D'EXPÉRIENCE
Se présenter au Resto-Bar Savini, 680 Grande Allée Est, Québec.

481 Offres d'emplois autres

ATTENTION ÉTUDIANTS! Commis d'épicerie. Entre 20h et 25h/sem. Pour rendez-vous 523-0348.

BOULANGER ARTISAN
Temps plein, avec expérience, pains levain, poolish, viennoiserie. C.V. obligatoire. La Mère Michèle 418-651-5181 Michel Sylvestre meremichele@globetrotter.net

CHAISE à louer dans salon coiffure sur Grande-allée. 418 525-5859

CHAUFFEUR CLASSE 1, QUÉBEC ONTARIO, TEMPS PLEIN. 418-527-7967 418-564-2250

CHAUFFEUR DE CAMIONS Classes 1 et 3. Tél. 418-261-2521

CONTREMAÎTRE ou manoeuvre terrassement avec expérience, bon salaire. 418-527-7967, 418-564-2250

ENTRAÎNEUR-CHEF DEMANDÉ (GYMNASTIQUE)
Voir détails de l'offre sur notre site web à: www.agggym.blogspot.com

ÉQUIPE DYNAMIQUE
Vous êtes sans cesse en quête de nouveaux défis? Vous en avez assez de la routine? Ne cherchez pas plus loin. Notre entreprise a ce qu'il vous faut! Plusieurs postes ouverts: représentation, gérance d'équipe et administration. Gens motivés seulement. Salaires très compétitifs. Appelez dès maintenant:
418-380-5528

MÉCANICIEN MACHINERIE LOURDE Inf. 418-261-2521

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ
Pour livraison de journaux dans les secteurs de:
NEUFCHÂTEL ET ST-ÉMILE
310$ + POURBOIRES PAR SEMAINE
Contactez
SIMON BEAULIEU
418-265-7842

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ
Pour livraison de journaux dans le secteur de STE-FOY
Possibilité de revenu de 200$ par semaine + pourboires
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs de:
•LEBOURGNEUF
•BEAUPORT
Contactez
ALAIN MARANDA
418-802-7875

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur de BEAUPORT
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
URGENT!
Pour livraison de journaux dans les secteurs de:
ORSAINVILLE ET CHARLESBOURG
Contactez
JULIE LABONTÉ
418-955-1335

RECHERCHE LIVREUR
Pour livraison de journaux dans le secteur de STE-FOY CAP-ROUGE
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

TRANS-DEM INC.
Cherche **CHAUFFEURS** classes 3 et 5, et aide-livreur pour livraison de meubles, temps plein; bonne condition physique, ponctuels, responsables, expérience requise.
581-982-7949

VENDEUSE
DEMANDÉE
•Belle présentation
•Dynamique et travailleuse
•Capable de travailler en équipe
Se présenter à France B. Pronuptia, spécialiste en robes de mariées, Galeries de la Capitale.

486 Service domestique et garderie

GARDIENNE expérimentée, lundi au vendredi, Sillery, poss. logis, 688-3842

FINANCES

493 Occasions d'affaires

NOUVEAU!
Franchises QUALINET NETTOYEUR À SEC APRÈS SINISTRE. Territoires disponibles: Sagnenay, Alma, St-Félicien, St-Georges de Beauce, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Gaspésie. Info: 1-888-715-9911 ou www.qualinet.ca

495 Prêts hypothécaires

418 271-6229
SÉCUR FINANCE
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES:
Résidentiel, locatif, commercial, construction.
www.securfinance.com

496 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt. Appelez nous au:
418 683-5222, 418 838-2225
ou 1-800-465-3809
Jean Fortin et Associés
Syndic de faillite

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

DIVERS

514 Ésotérisme

CLAIRVOYANCE MADO ENR. par concentration 27 ans expérience Bon prix. À St-Nicolas. 418 831-0013

De retour, Danyël, voyante reconnue, tarot, photo, autres, 581 741-0561.

JO-SOLEIL Voyante
1-900-789-3010 à 3.99$ la min. 18 + ou par carte de crédit au 514-250-3010 Cell #3010

518 Massage thérapeute

262-0738 Excellent massage pour homme ou femme. Rive-Sud. Pierre.

418-837-7569, 934-7544 André Massage californien, bonne relaxation

418-956-3851, massage à l'huile chaude, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean-Chrysostome 9h à 23h 7/7; 913, rue Commerciale.

ABAISSEZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer.et sam. 806-1484

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. 9h à 21h.
(418) 573-9469

BAIN flottant, californien, esthétique, sérieux. Chantal Dumas 877-1111

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10H - 522-4890

JEUNE SPORTIF, détente homme à homme, spécial 40$, tous les jours jusqu'à 23h. 418 683-0978.

MASSAGE Dorso-lombaire avec ÉMILIE 418-407-4061

MASSOTHÉRAPIE, 683-0441 Clinique L. Gauthier, IMQ, recu.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

MASSOTHÉRAPIE spécialité maux de dos, non-sexuel, reçu 418-623-1673

Nerly, ex-infirmière spécialisée en soin des pieds et massothérapie (suédois). Épilation à la cire.
934-5542 ou 654-9329

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien. Homme 353-3416.

520 Massage non-sexuel

627-2704, NATHALIE DÉTENTE, Près du Colisée, dès 11h a.m.

SUPER massage, rasage, Louis 418-648-0063 nubira@oricom.ca

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

418 407-0797
Au Centre L, 1058 Pie XI Sud, Spécial

418-527-6969
LE PLAISIR DES SENS

418-622-6122
AAA A VOIR: lacoquine.net

522 Massage autres

834-0030 LES + Belles Filles Rive-Sud, www.salontendresse.sitew.com

A ABORDEZ CHEZ TANDEM, LE SALON À QUÉBEC 653-8040

À Centre Iris, nouvelles venues. Promo avant rénos, 666-8666.

À L'EXIL 850, P.-BERTRAND
418-688-7007

ALYSON ET MEGAN ACTRICES XXX. 418 440-3533

DEREK, massage au masculin pour hommes, reçoit mardi à samedi, 10h à 22h, 418 262-0398

EVASION SENSUELLE EVA
418 839-0645

LESALONBLANC.CA
luxe au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE TOUT EN DOUCEUR
Dès 6h a.m. **418-527-8468**

Nouveau Moment magique
2661, Versant Nord
682-5418

SALON LA PERLE, découvrez nos masseuses à Ste-Foy. 473-5376

SALON SENORA 614-3160
2510, Chemin Ste-Foy, 7/7

526 Escortes

24h 24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079

ACCUEILLANTE SANDRA
Reçoit/Déplace. **418-836-5145**

★ AH! COQUINES ★
24h 418-554-0766 7/7

AMAZONE
418-580-0671

Aphrodisia.ca
CLASSE ET DISCRÉTION
418-998-6409. Nous recrutons

ATTRAYANTE
Douce et charmante
Sexy, 48 ans, 418 261-1742

Audrey vous reçoit 418 930-5911
SERVICE HAUT DE GAMME

Belle, douce femme 45 ans
Déplace seulement 654-6078

BLONDE, GRANDE, ÉLÉGANTE, JE TE REÇOIS. 932-7062

DAME MATURE **418-951-0296**
www.escorte-de-classe.com

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

IZABELLE 581-888-9676
Reçoit / Déplace / GFE

LISSIA 35 ans, reçoit pour vous entre 10h et 17h, 418 524-7808

NOUVEAU! Escorte homme, top modèle, reçoit/déplace, 564-4892.

534 Santé Esthétique

Electrolyse, épilation à la cire homme/femme, à bas prix 558-9669

AVIS

AVIS

607 Agences de rencontre

626-0007 RABAIS 10% FÉVRIER
Harmonie 2000 enr. Stabilité
Clientèle distinguée
www.harmonie 2000.net

Inspirer la philanthropie
FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC

A ACCEDER au BUT de STABILITE
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions, autobus, usagés ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

950 Autos à vendre

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

ACHAT VÉHICULE pour route ou pièces, ferraille, bon prix. 418 455-9008

SEBRING Limited 2007, 76 000 km, tout équipé, cuir, toit, 11 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

SEBRING LTD 2010, noir, 30 000 km, tout équipé, cuir, 18 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

SEBRING LTD 2010, rouge, 31 000 km, tout équipé, cuir, toit, 15 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

CALIBER SXT 2008, 52 000 km, tout équipé, comme neuf! 11 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

CALIBER SXT 2009, 54 000km, bien équipée, 9995 $
622-4700 MaisonChrysler.ca

KIA SOUL 4U 2010, maunuelle 5 vitesses, tout équipé, 64 000km, 11 200$. Commerce 418 531-1588

ACHAT VENTE LOCATION
www.autosboies.com
418-529-2601

MAZDA 5 2008, 59 000 km, manuelle, tout équipé, 10 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

TOYOTA Yaris 2007, manuelle 5 vitesses, tout équipé, 93 000km, Un bijou! 6950$. Commerce 531-1588

951 Camionnettes et utilitaires à vendre

TOWN & COUNTRY, 2011, 26 000 km, tout équipée, DVD, 29 995 $
622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE Caravan Sto&Go 2010, tout équipé, 32 000km. Un bijou! 14 950$. Commerce 531-1588

GRAND Caravan 09, 25e anniversaire, 67 000 km, gar. prolongée, 16 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

GRAND Caravan 25e anniversaire 2009, 55 000 km, stow'n go, 16 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

GRAND Caravan SE 2010, blanc, 54 000 km, stow'n go, 18 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

JOURNEY SXT, 2011, 29 000 km, tout équipée avec toit, 7 passagers, 23 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

JOURNEY SXT 2011, 17 000 km, tout équipé, toit, 23 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

RANGER 2008, King-Cab, automatique, tout équipé. 418 670-5578

GMC 2500 HD 2003, tout équipé, 160 000km, 15 950$. Un bijou! Commerce 531-1588

COMPASS North Edition 08, 27 000 km, équipé sièges chauffants 14 995 $
622-4700 MaisonChrysler.ca

WRANGLER Rubicon 2009, 40 000 km, tout équipé, 24 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

NISSAN Rogue S 2009, 49 750 km, 2.5, auto., groupe électrique, 15 995$
622-4700 MaisonChrysler.ca

965 Camions à vendre

CHEVROLET 1500, 1991, 161 000 km, rég. 8 pi, 750$ nég. 626-6219

DODGE Ram 1500 Outdoorsman, 2011, 38 000km, tout équipée, 28 995 $
622-4700 MaisonChrysler.ca

JEEP WRANGLER Highlander 2010, 35 000km, tout équipé, 2 toits, 25 995 $
622-4700 MaisonChrysler.ca

VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeSoleilSurMonOrdi.ca

Lisez-le partout sur votre support préféré

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!
leSoleil

Le Parc des Compagnons

Logements de prestige en location

Studios - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Occupation immédiate

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h

3775, av. des Compagnons, app. 101, Québec
Renseignements : 418 650-2830
www.beaudetsaucier.com
2037036

La Volière et ses jardins

Immeuble de prestige

- Béton
- Piscine intérieure, bain tourbillon
- 4 ascenseurs
- Stationnement intérieur
- Salon de coiffure
- Dépanneur, etc.

3½ - 4½ - 5½
Penthouse
Occupation immédiate
888, rue De Villers
Sainte-Foy
(Près des Halles Sainte-Foy)

www.arbois.qc.ca

418 657-8818

Index
des avis de décès

BEAULIEU (NÉE FORTIN), Claudette
Québec

BÉDARD, Alexandra Royer
Boucherville
autrefois Sainte-Hénédine

CÔTÉ, Hélène
Québec (arr. Beauport)

CRÊTE, Aline Doyon
Québec

DROUIN, Alice (née St-Germain)
Québec

LAFLAMME, Cécile (Métivier)
Charlesbourg
autrefois de St-Luc de Bellechasse

LAFOREST, Françoise Gagnon
Québec

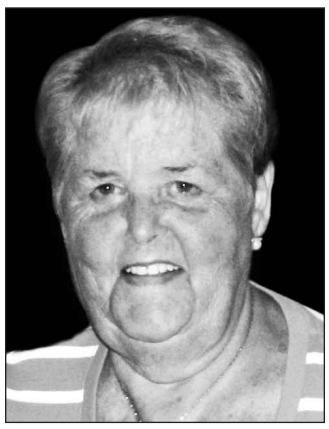
MICHEL, Armand
Beaupré

NOËL, Jean-Claude (Claude)
Lévis (secteur Lauzon)

PLEAU, Henriette
Saint-Ubalde

SIMARD, Aline
Québec, originaire de Ville de La Baie

VEILLEUX, Lucille (Loiselle)
Québec



Claudette Beaulieu (née Fortin)
1936 - 2012

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 23 février 2012, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Claudette Fortin, épouse de monsieur Gaétan Beaulieu. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6

le vendredi 2 mars 2012 de 10h à 14h. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 mars 2012 à 14h30 en l'église Sainte-Monique Les Saules, 2960, boulevard Masson, Québec**, et de là au cimetière Saint-Charles. Outre son époux, M. Gaétan Beaulieu, elle laisse dans le deuil ses enfants: Mario (France Caron), Michel (Marie-Ève Chouinard), Josée (Jacques St-Hilaire); ses petits-enfants: Pier-Luc, Samuel, Rosalie-Maude; ses frères et soeurs: feu Bernard (Claudette Lérault), Huguette (feu Jean-Marie Dion), Yolande (Marcel Cloutier), André (Jacqueline Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Beaulieu: feu Jean-Claude (Pierrette Dion), Léopold (Irène Chamberland), Rolland (Renée Brindamour), Diane (Jean Boutet), Huguette (Jacques Brindamour), feu Yvon (Claudette Beaupré), feu Pierre (Jocelyne Dion), feu Jocelyne (Yves Coulombe, Lisiane Bell), feu Jacques (Suzanne Marcoux) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour son dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus – Saint-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec (QC) G1J 1Z4, 418-649-5959, www.lafondation.ca.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Alexandra Royer Bédard
1921 - 2012

Au CHSLD René-Lévesque, Longueuil, le 23 février 2012, à l'âge de 90 ans et 11 mois, est décédée dame Alexandra Royer, épouse de feu Roméo Bédard. Autrefois de Sainte-Hénédine, elle demeurait à Boucherville. Les funérailles auront lieu **le vendredi 2 mars 2012 à 15h. Départ du funérarium de la Maison funéraire Nouvelle Vie Inc à 14h45 pour l'église de Sainte-Hénédine**. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC
113, rue Principale, Sainte-Hénédine

La famille recevra les condoléances au funérarium de la Maison funéraire Nouvelle Vie Inc de Sainte-Hénédine le jeudi 1er mars de 19h à 21h30 et vendredi, jour des funérailles, à compter de 13h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Vic Bélanger), Roger (Renée Turmel), Ginette, Renée, Lucie (feu Daniel St-Louis), Bruno; ses 16 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Grégoire (feu Jeanne-d'Arc Audet), feu Fernand (feu Marcelle Faucher), feu Rollande (feu Irenée Asselin), feu Henri (feu Hélène Morin), feu Gemma (feu Rosaire Normand), feu Magella (feu Madeleine Villeneuve), Robert (feu Madeleine Bernard), feu René (Rollande Jacques), Jean-Paul (Suzanne Dumont). Elle était la belle-soeur de Welly (feu Bernadette Breton), feu Marie-Ange (feu Roland Laliberté), Julia (feu Clément Champoux), feu Fernande (feu Marcel Laliberté), Bertrand (feu Colette Beaudoin), Noëlla (feu Paul-Henri Picard), Raymond (Alice Lagrange). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique de Sainte-Hénédine.

Maison Funéraire Nouvelle Vie inc.

Pour renseignements:
Téléphone: (418) 387-4400
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 387-3511
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: info@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Hélène Côté
1938 - 2012

À l'hôpital St-François d'Assise, le 22 février 2012, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Hélène Côté, fille de feu monsieur Albert-Émile Côté et de feu madame Émilienne Simard. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). Elle laisse dans le deuil ses soeurs et frères: Marie-Ange, Lucie, André (Suzanne Guay), Céline et Laurent, ptre; sa belle-soeur Thérèse Blouin (feu Raymond); son filleul François Côté; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies, particulièrement les Membres affiliés aux Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec. Elle était la mère de Nicolas et la soeur de Marguerite, Raymond, Thérèse, Rita et Monique déjà décédés. La famille vous accueillera le vendredi 2 mars de 14h à 17h et de 19h à 21h30 et le samedi, jour des funérailles, de 9h à 10h15 au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, av. Royale
Québec (arr. Beauport) G1E 1Z4

Le service religieux sera célébré le **samedi 3 mars à 10h30 en l'église de La Nativité de Notre-Dame, 25, av. du Couvent, (Beauport).** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Charles. Les membres de la famille désirent remercier, pour leur constant soutien, leur dévouement et les soins attentifs généreusement prodigués, soeur Gilberte Moreau, augustine, Mme Yvette Laberge et Mme Marie-Paule Murray, le personnel du CLSC Orléans, le personnel infirmier et l'équipe médicale de l'hôpital St-François d'Assise.

WR Wilbrod Robert
Une maison familiale

Pour renseignements: 418 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Aline Doyon Crête
1928 - 2012

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 22 février 2012, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Aline Doyon, épouse de monsieur Roland Crête, fille de feu madame Angéline Laflamme et de feu monsieur Pierre Albert Doyon. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le vendredi 2 mars 2012 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré **le samedi 3 mars 2012 à 14h en l'église Ste-Geneviève (3180, av. D'Amours, Québec)**, où la famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. Les cendres seront ensuite déposées au mausolée François-de-Laval du cimetière Belmont. Madame Doyon laisse dans le deuil son époux monsieur Roland Crête. Elle était la mère de feu Nicole, feu Suzanne, Jean-Louis (Esther Després), Anne (Gilles Desaulniers), feu Jocelyne et feu Marie-Andrée; la soeur de Carmen (feu Léopold Ward), Roland (feu Lucienne Audet), feu Denis (feu Marthe Dumas et Lyse Labelle), feu Fernand (feu Marie-Paule Vachon), Gabriel (feu Paule Bernard), Françoise, feu Gaétan (feu Monique Dubeau), Céline (feu Maurice Verge), Lise (Michel Landry) et Denise (Louis-Philippe Boucher); de la famille Crête, elle était la belle-soeur de Raymond (feu Gabrielle Godbout), Carmen (Yvon Dufour), feu Martin, feu Jehanne et Bertrand (Denise Grenier). Elle laisse, en outre, de nombreux neveux, nièces, filleuls et filleules, cousins et cousines. Des remerciements sincères s'adressent aux membres du personnel du CLSC Laurentien-Ste-Foy et de l'Hôtel-Dieu de Québec pour l'humanité et la qualité des services reçus par madame Doyon au cours des dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ, tél.: 418 525-4385, site Web: www.fondationduchuq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social:
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
Téléphone: 418 688-2411
Télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Alice (née St-Germain) Drouin
1922 - 2012

À Québec, le 25 février 2012, à l'âge de 89 ans, est décédée à sa résidence de l'hostellerie du Parc-Des-Braves, dame Alice St-Germain Drouin, épouse de feu Louis-Philippe Drouin. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
975, Marguerite Bourgeoys
Québec - G1S 3X8

le vendredi 2 mars 2012, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 3 mars 2012, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 3 mars 2012, à 11h, en l'église Saint-Charles-Garnier, 1215, du Chanoine-Morel à l'intersection du boulevard Laurier à Sillery.** L'inhumation se fera au printemps au cimetière Saint-Michel de Sillery. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Danielle (Lincoln Shannon), Ghislaine (feu Jean Lavigne), Céline (Camille Bergeron), Marthe, France (Lucien Savoie), Jacques; ses petits-enfants, Thomas, Rosalie, Marie-France, Julie, Emma, Bruno, Damian, Pascale, Philipe, Catherine, Madeleine, Samuel et Alexis ainsi que ses 13 arrière-petits-enfants, Olivier, Gabriel, Étienne, Félix-Antoine, Rafaëlle, Anaïs, Vincent, Andréanne, Alexandre, Guillaume, Camille, Marianne et Gabrielle. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs, Rachel (feu Cyrille Labadie), Marie-Jeanne (feu Jules Nadeau); ses frères, Joseph-Louis (Gemma Vallée), Lucien (Pauline Gauthier), Paul (Monique Garant); sa belle-soeur, Monique Couture (feu Guy St-Germain); ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que ses nombreux amis et connaissances. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (hôtellerie Carlton-Auger de l'HDQ) 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, 418 525-4385.

LÉPINE CLOUTIER

Renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire pour signature est disponible au www.lepinecloutier.com

Cécile (Métivier) Laflamme
1919 - 2012

Au Centre de Transition St-Jean-Eudes, le 24 février 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Cécile Métivier, épouse de feu monsieur Roger Laflamme. Elle demeurait à Charlesbourg, et autrefois à St-Luc de Bellechasse. Elle a été confiée au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6

le vendredi 2 mars 2012 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le **samedi 3 mars 2012 à 11h en l'église St-Rodrigue, 4760, 1re Avenue, Québec** et de là, le cortège se rendra au Parc commémoratif de La Souvenance. La famille recevra également les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Gaétan Matte), Diane, Pauline et Donald; ses petits-enfants: Sébastien Matte (Jessica Latouche), Frédéric Matte (Mélissa Boily) et Ariane K. Laflamme; son arrière-petit-fils Nicolas Matte. Elle était la soeur de: feu Albert, feu Marie-Claire (feu Philippe Fillion), feu Jean-Thomas (feu Yvette Corriveau), Hélène (feu Paul-Émile Jobin). Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Laflamme: feu Émilien (feu Simone Fontaine), feu Armand, feu Estelle, Isabelle (feu Albert Métivier), feu Aurèle (feu Rita Thibault), feu Antonin (Dorothée Nadeau (feu Gilles Roy)) et Estelle (feu Roland Rouleau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un remerciement tout particulier au personnel du 5e étage du Centre de Transition St-Jean-Eudes pour les bons soins prodigués et l'attention accordée.

LÉPINE CLOUTIER

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Françoise Gagnon Laforest
1921 - 2012

Au Centre d'hébergement St-Augustin, le 20 février 2012, à l'âge de 90 ans et 10 mois, est décédée dame Françoise Gagnon épouse de feu M. René Laforest. Elle demeurait à Québec (arrondissement Beauport). La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

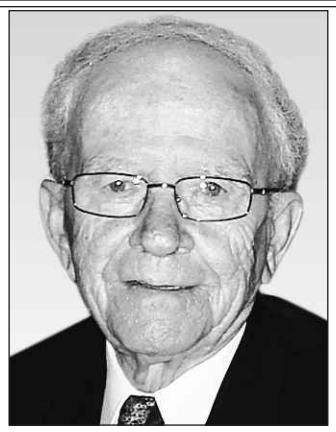
F.-X. BOUCHARD INC
4635, boul. Ste-Anne
Québec (arr. Beauport) G1C 2J5

le vendredi 2 mars 2012, jour des funérailles, de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le vendredi 2 mars 2012 à 14h en l'église de St-Louis de Courville, 2315, av. Royale, Québec**. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Grégoire de Montmorency. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilbert (Marlène Duguay), Roméo (Suzette Tremblay), Louise (Jean-Pierre Boucher), Richard (Brigitte St-Pierre), Bernard (Solange DeBlois); ses petits-enfants: Pierre, Mélissa, Eric (Caroline Gagnon), Ghislain (Magali Tremblay), feu Jonathan, Pierre-Alexandre (Véronique Soucy); ses arrière-petits-enfants: Marie-Ève, Noémie, Vianka, Alicia; son beau-frère Magella Laforest ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial à une nièce, Mme Lisette Gagnon, son mari M. André Lemelin, son neveu M. Alain Jalbert ainsi qu'au personnel du module 3, 1er étage Ouest, à la pastorale et au loisir du Centre d'hébergement St-Augustin pour leur support et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation hébergement St-Augustin, 2135, Terrasse-Cadieux, Québec QC G1C 1Z2, téléphone: 418 667-3910.

F.-X. Bouchard inc.
Une entreprise familiale, depuis 1915

Pour renseignement: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur: 418 660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Fondation l'œil des maladies de



Armand Michel
1922 - 2012

À Beaupré, le 25 février 2012, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Armand Michel, époux de madame Émilia Poulin. Il demeurait à Beaupré. La famille vous accueillera le jeudi 1er mars de 14h à 17h et de 19h à 21h30 et vendredi, jour des funérailles, de 9h30 à 10h45 au salon commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
11241, avenue Royale
Beaupré G0A 1E0

Le service religieux sera célébré le **vendredi 2 mars à 11h en l'église de Beaupré, 1, rue Fatima.** La mise en crypte se fera ultérieurement au Parc Commémoratif La Souvenance. Monsieur Michel laisse dans le deuil son épouse madame Émilia Poulin, ses enfants: Line (Pierre Bourgon), Sylvie (Carl Pichette) et Marc (Rosemary Volpe); ses petits-enfants: Mélanie et Pierre-Luc Pepin, Jessica et Jason Pichette et Mally Michel; sa belle-soeur: Juliette Giguère (feu Omer Michel); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Poulin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il était également le frère de feu: Gérard Michel (feu Marie-Ange Drouin), Léandre Michel (feu Marie), Florence Michel (feu Joseph Lachance), Philippe Michel (feu Jeannette Giguère), Alphonse Michel (feu Blanche Doyon) et Émile Michel. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 4715, av. des Replats, bureau 261, Québec (QC) G2J 1B8.

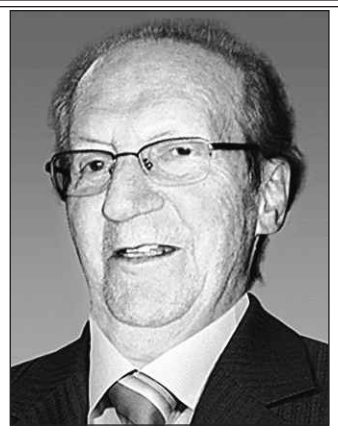
Wilbrod Robert

Une maison familiale
Pour renseignements: 418 661-9223
À votre disposition condoléances par
télécopieur: 418 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise membre de la Corporation
des thanatologues du Québec

Je crée…
Tu reçois!

FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC

www.fcommunautaire.com



Jean-Claude (Claude) Noël
1929 - 2012

Le 27 février dernier au Pavillon Bellevue à Lévis, est décédé M. Jean-Claude (Claude) Noël, à l'âge de 82 ans, époux de Pauline Cloutier. Il demeurait à Lévis (secteur Lauzon). La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE PIERRE BLAIS
239, rue St-Joseph à Lévis
(secteur Lauzon)

le samedi 3 mars de 12h30 à 14h30. **Une liturgie de la Parole sera célébrée le même jour au salon funéraire à 14h30**. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Pierre. Il était le frère de: feu Gonzaque (feu Germaine Bégin), feu Jeanne-D'Arc, feu Thérèse (feu Paul-Émile Bourget), feu Viateur (feu Corine Côté), Rita (feu Conrade Rodrigue), feu Laurier, feu Gilles (Laurette Fradette), Clément (Gisèle Rochefort), feu Benoît (feu Georgette Bourget), Dominique (Denise Fontaine), Lucette (feu Claude Lafrance), Denise (Claude Lecours); il était également le beau-frère de la famille Cloutier: feu Jean-Yves (feu Connie Auclair), feu Rolande (feu Robert Gaudreau), feu Annette (René Corriveau), feu Andrée (feu Roger Beaudet), feu Hélène, Jean-Louis (Laurette Latulippe), Yvette (Denis Gaudreau), Gilles (Louise Laberge), Michèle ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Bellevue pour leurs bons soins et dévouement.

Pour renseignements
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE PIERRE BLAIS
239, St-Joseph, Lévis (QC) G6V 1E5
Tél.: 418-837-3955
Site Internet:
www.residencefunerairepierreblais.com
Courriel:
info@residencefunerairepierreblais.com.

Henriette Pleau
1917 - 2012

Au CHSLD – Saint-Casimir, le 24 février 2012, à l'âge de 94 ans et 2 mois, est décédée dame Henriette Pleau, épouse de feu monsieur Léopold Auger. Elle demeurait à Saint-Ubalde. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD
138, rue St-Jacques, Saint-Ubalde

le jeudi 1er mars de 19h à 21h et le **vendredi 2 mars à compter de 12h suivi du service religieux qui sera célébré à 14h en l'église de Saint-Ubalde** et de là au cimetière paroissial. Madame Pleau laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Pauline, Lise (Normand Bédard), Pierre (Céline Lauriault), Paul (Lucie Boucher), Françoise (Yvon Gauthier), Jacques, Marc (Gisèle Marcotte), Jocelyne, Guy (Guylaine Drouin), Hélène (Vianney Denis), Jocelyn (Céline Renaud), Claude (Monique Berlinguet) et Irène Douville; ses petits-enfants: René, Alain et Julie-Christine Bédard, Christian et Johanne Auger, Nathalie et Pascal Auger, Bruno et Eva Gauthier, Patrick Auger, Charles, Benoît, Manon, Hubert et Caroline Trottier (leur père Jean), Gabrielle Auger, Frédéric, Jérôme et Kevin Denis, Mathieu et Jean-Philippe Auger, Samanta, William et Sandrine Auger (leur mère France) ainsi que leurs conjoint(e)s; ses arrière-petits-enfants: Anthony Hamelin, Jessica-Éliane Bédard, Estéban Bédard, Éloïse et Victor Auger, Thomas Tremblay, Gabriel, Louis-Félix et Juliette Legendre, Mégane Bilodeau, Charlotte, Audrey et Cameron Trottier, Alice et Maya Cloutier, Émeric et Xavier Lachance, Aiden et Noah Denis et Philippe Denis; son frère Dominique (feu Justine Drouin), sa soeur Marie-Berthe (feu Gaston Hardy), son cousin Léo Paquin (Marie-Berthe Laganière); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Auger: Raoul (Diane Delisle), Jules, André (Lucille Mailloux), Yvette Delisle (feu Stanislas) et Benoît Martel (feu Marie-Marthe). Elle laisse également dans le deuil, sa tante, Cécile Labrecque Paquin ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents, ami(e)s et ses aides au maintien à domicile: Angèle Julien, Cécile Denis et Ginette Denis. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD-St-Casimir pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des services santé et sociaux de Portneuf, 700, rue St-Cyrille, Saint-Raymond (QC) G3L 1W1. Des formulaires seront disponibles au salon funéraire.

Pour renseignements
Téléphone: 418-268-3575
Télécopieur: 418-268-3852
Courriel: coop.rivenord@globetrotter.net
Site Internet: www.cooprivenord.com
Membre de la Fédération des
coopératives funéraires du Québec

Aline Simard
1923 - 2012

Paisiblement, à l'hôpital St-Sacrement, le 27 février 2012, à l'âge de 88 ans et 5 mois, est décédée dame Aline Simard, épouse en premières noces de feu monsieur Raymond Fortin et en secondes noces de monsieur Fernand De Montigny, fille de feu madame Alice Simard et de feu monsieur Joseph-Ernest Boily. Originaire de ville de La Baie, elle demeurait à Québec. Fidèle à elle-même, elle a montré beaucoup de courage et de sérénité, suivant son diagnostic de cancer. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

le vendredi 2 mars 2012, de 10h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 2 mars 2012 à 14h en l'église Sts-Martyrs-Canadiens (735, rue Père-Marquette (coin rue des Braves), Québec).** L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement, au printemps, à Ville de La Baie aux côtés de son fils aîné adoré, feu Alain Fortin, décédé en juillet dernier. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jocelyne, Guy (Marie Lavoie), Jacques (France L'Italien) et Michel (Odette Royer); ses petits-enfants: Jean (Nathalie Racine), Julie (Daniel Bruneau), Maxime (Cindy Lavoie), Cédric, Marie-Pier (Nicolas Hakim), Geneviève (Samuel Côté), Jérémie (Laurie Buckell), Valérie (Michaël Girard) et Andréanne (Éric Michaud) ainsi que huit arrière-petits-enfants: Maude, Sandrine, Marie-Hélène, Élodie, Vincent, Lucas, Lauralie et Thomas. Elle était la soeur de: feu Laurence (feu Jean-Paul Bergeron), feu Gilberte (feu Lionel Gagnon), feu Jean-Marie (feu Lina Tremblay), feu Joseph-Élie (feu Marthe Perron), Simonne (Pierre-Maurice Laberge), Léo (Thérèse Simard) et Thérèse (Joseph-Eugène Tremblay) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout particulièrement le personnel du 2e étage du Pavillon Coulombe de l'hôpital St-Sacrement ainsi que le Centre des Services Sociaux de la Vieille-Capitale pour les bons soins prodigués à notre mère. Mère exceptionnellement fidèle aux liens du mariage, elle a su garder notre famille réunie malgré les nombreuses épreuves qu'elle a su surmonter avec beaucoup de courage. Elle nous a beaucoup chéris et nous l'avons beaucoup aimée en retour.

« La perte d'une mère est le premier chagrin que nous pleurons sans elle. »

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, téléphone: 418 683-8666, site Web: www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

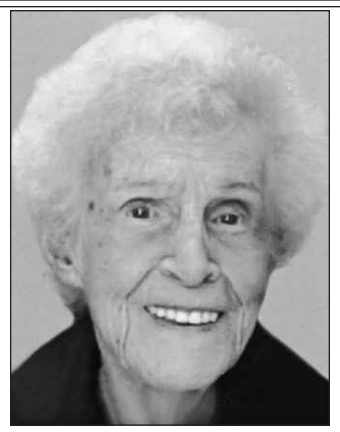
Laissez parler votre coeur…

Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

Il suffit de quelques minutes pour le faire. Une carte témoignant de votre sympathie et de votre générosité sera envoyée à la famille éprouvée.

1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



Lucille (Loiselle) Veilleux
1917 - 2012

À la Résidence St-Antoine, le 21 février 2012, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Lucille Loiselle, épouse de feu monsieur Jacques Veilleux. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
Québec (QC) G2G 0G9

le vendredi 2 mars 2012 de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance**. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine Veilleux (Louis Grenier), Colette Veilleux (Denis Tétreault), Marie Veilleux (Serge Dubé) et Michel Veilleux (Hélène Tremblay); ses petits-enfants: Étienne Geoffroy (Perrine Henri-Daulnois), Sylvie Tétreault (Yannick Gagné), Marc-André Tétreault, Jean-François Dubé (Sophie Gosselin) et Marie-Hélène Dubé; ses arrière-petits-enfants: Jérémy, Mali, Saya, Clément et Rosalie ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible
pour signature au www.lepinecloutier.com

Faveurs obtenues

Mes prières à plusieurs saints ont été exaucées. Merci.

C.D.L.

Pour la dernière demeure de l'être aimé, optez pour un havre de beauté et de sérénité, sécuritaire et facilement accessible…

MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
www.maisongomin.ca
2026, boul. René-Lévesque Ouest

COMPLEXE DE LA CITÉ
SERVICES COMMÉMORATIFS
www.complexedelacite.com
1600, avenue Le Gendre

Contactez-nous dès maintenant, columbariums intérieurs et extérieurs…

418 686-8811

GROUPE ATHOS

NFL

Brooks, un 49ers jusqu'en 2017

→ Le secondeur Ahmad Brooks a obtenu une prolongation de contrat de six saisons de la part des 49ers de San Francisco, une entente qui le liera à cette équipe jusqu'à la conclusion de la saison 2017. Brooks a éclos l'an dernier, se hissant au sein de la formation partante pour la première fois en six ans dans la NFL, alors que les 49ers se sont inclinés devant les Giants de New York en finale de la Conférence nationale. Âgé de 27 ans, Brooks a réussi 50 plaqués, sept sacs et forcé un échappé, alors qu'il est devenu l'un des membres-clés de la défensive du coordonnateur Vic Fangio. Brooks a ajouté trois sacs dans la victoire de 36-32 des 49ers face aux Saints de La Nouvelle-Orléans dans les séries. En 2009, Brooks a établi une marque d'équipe en forçant cinq échappés en une saison. ***AP***

LCF

Colt Brennan avec les Riders

→ Les Roughriders de la Saskatchewan ont embauché hier le quart-arrière Colt Brennan, qui a joué pour l'Université d'Hawaii (NCAA) et a été finaliste à l'obtention du trophée Heisman, remis au joueur par excellence du réseau universitaire américain, en 2007. L'athlète de 28 ans a été repêché par les Redskins de Washington en 2008 et a passé la saison suivante sur la touche, ennuyé par des blessures aux ischio-jambiers et à la hanche. Il a été échangé aux Ravens de Baltimore en 2010, avant d'être libéré. Le quart de 6'3'' et 207 lb détient plusieurs marques du football collégial, dont le nombre de touchés en une saison avec 58. ***AP***

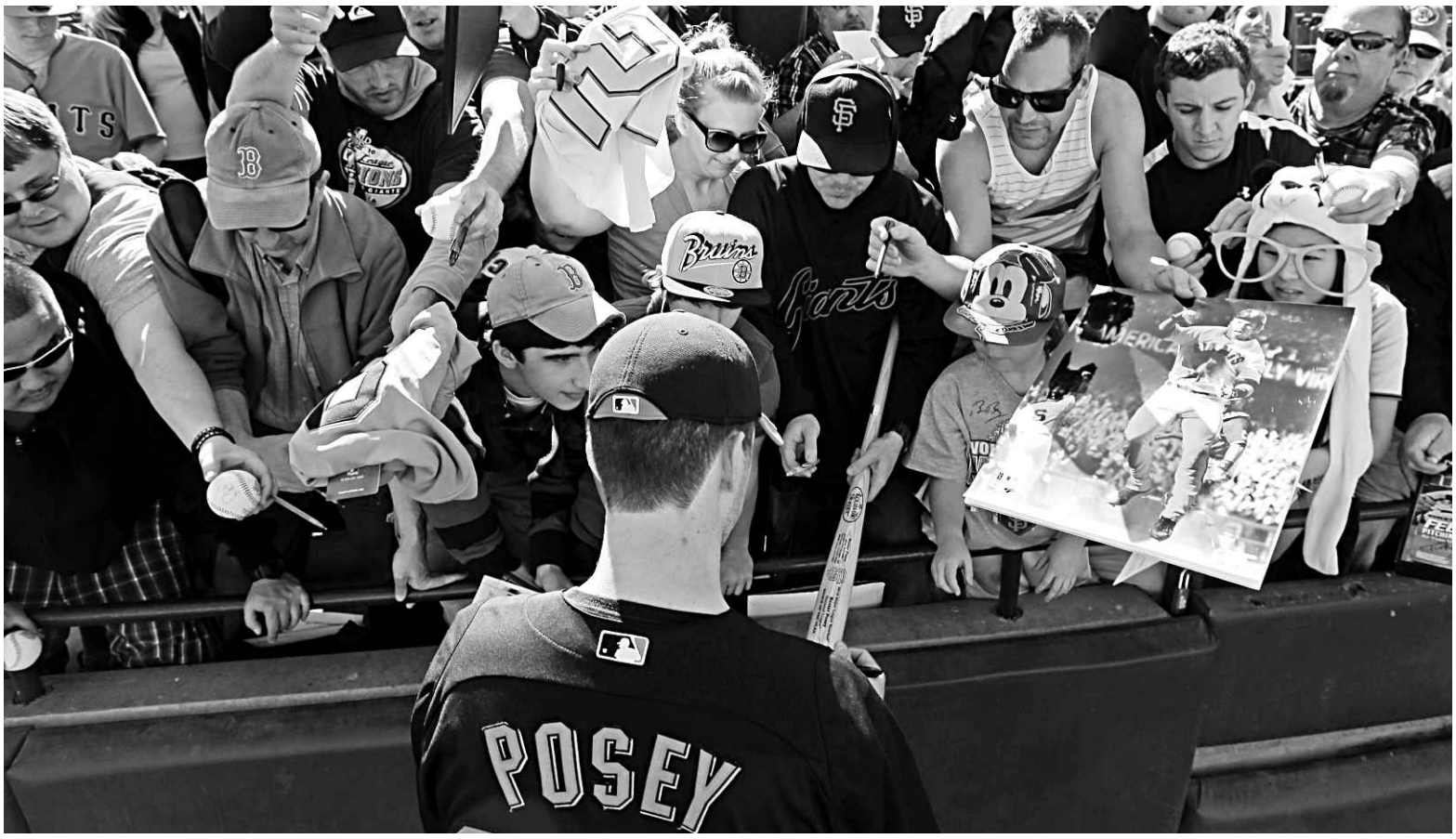
BASEBALL MAJEUR

Chamberlain sur la butte

→ Le releveur des Yankees de New York, Joba Chamberlain (photo), a lancé d'un monticule pour la première fois en huit mois, hier, après avoir subi un remplacement ligamentaire au coude. Chamberlain a effectué 16 lancers au cours de cette session, avant de dire que «tout a bien été».

Le droitier lance d'un demi-monticule depuis le 3 février dans le cadre de son programme de rééducation.

Chamberlain a conservé une fiche de 2-0 avec une moyenne de points mérités de 2,83 en 27 présences en relève la saison dernière avant d'être opéré le 16 juin. Il doit rejoindre les Yankees cette saison, probablement lors de la pause du Match des étoiles. ***AP***



Buster Posey, des Giants de San Francisco, a pris le temps de faire plaisir à plusieurs amateurs, hier, au Scottsdale Stadium. — PHOTO AP

Le positivisme de Posey

D'après Associated Press

SCOTTSDALE, Arizona — À son arrivée au camp d'entraînement des Giants de San Francisco, Buster Posey n'avait aucunement l'air d'un joueur qui avait passé la majeure partie de la saison dernière sur la liste des blessés. Sans hésitation, la recrue de l'année 2010 s'est accroupie dans l'enclos des releveurs et a reçu les offrandes de Tim Lincecum, puis de Matt Cain. Jamais, il n'a laissé entrevoir le moindre signe de douleur.

Posey a aussi démontré qu'il n'avait pas perdu son élan au bâton. À plusieurs reprises, il a catapulté la balle par-dessus le mur du Scottsdale Stadium. Aucun doute, Posey est dans un état d'esprit positif après ses premières journées de travail. «C'était très spécial pour moi parce que j'ai dû travailler fort pour revenir au jeu dans une bonne condition physique.»

En 2011, le receveur avait vu sa saison se terminer le 25 mai à la suite d'une violente collision au marbre avec Scott Cousins (Miami). Bilan : trois ligaments de la cheville gauche déchirés en plus d'une fracture à la jambe. Posey fait partie d'une poignée de joueurs des ligues majeures qui sont de retour au jeu après une blessure sérieuse. Le lanceur Adam Wainwright (St. Louis) et le releveur Joba Chamberlain (Yankees) sont du lot.

Pendant sa convalescence, Posey a été en mesure de réfléchir à son avenir au baseball. Même si changer de position lui a effleuré l'esprit, il veut jouer comme receveur pendant encore plusieurs années.

L'athlète de 24 ans a bien l'intention de faire tout ce qui est en son pouvoir pour demeurer dans l'alignement partant. Il espère être en mesure d'éviter une autre blessure qui pourrait le forcer à se convertir en premier-but. «Je pense que je vais apprécier chaque moment et en profiter au maximum. Je vais profiter des petites choses un peu plus, car je sais maintenant que tout peut s'arrêter très vite.»

Tout le monde est heureux du retour de Posey dans l'entourage des Giants. «C'est bon de le revoir», a déclaré le lanceur gaucher Madison Bumgarner. «Il avait l'air normal, prêt et en forme, comme s'il n'avait jamais cessé de jouer.»

ÉVITER LES SÉQUELLES

Posey a pris ses distances par rapport à la collision — même s'il a regardé la vidéo à plusieurs reprises — afin d'éviter d'avoir des séquelles émotionnelles. Cousins a dit maintes fois qu'il était désolé de la tournure des événements, tout en affirmant toutefois que les collisions font partie du baseball.

Aujourd'hui, le receveur des Giants a pardonné au voltigeur des Marlins. «La chose la plus importante pour moi à l'époque était d'être capable de revenir au jeu. Maintenant, je regarde vers l'avant et j'essaie d'être positif en vue de la prochaine saison», a indiqué Posey, qui a refusé de prendre position dans le débat sur l'adoption de nouveaux règlements pour mieux protéger les receveurs au marbre.

La saison dernière, les Giants se sont ennuyés de Posey chaque match. En 2010, il a été l'un des meilleurs joueurs de première année du baseball avec une moyenne de ,305, 18 circuits et 67 points produits en 108 matchs. Il a aidé les Giants à remporter leur premier championnat de la division Ouest depuis 2003.

«Buster est le noyau de cette équipe parce qu'il est à la fois dominant en attaque et en défensive. Il est notre chef», a déclaré le lanceur Barry Zito. «C'est bon pour le moral de l'équipe. Nous nous sentons comme si nous étions une unité complète à nouveau.»

Affaire Ryan Braun : le protocole aurait été respecté

Associated Press

NEW YORK — La personne qui a prélevé l'échantillon d'urine de Ryan Braun montrant des niveaux anormalement élevés de testostérone dit avoir respecté le protocole.

Dino Laurenzi fils a publié un communiqué confirmant que c'est lui qui s'est chargé de l'échantillon recueilli après un match des séries, le 1er octobre. Il dit être à l'emploi de Comprehensive Drug Testing depuis 2005 et avoir recueilli plus de 600 échantillons pour le programme antidrogues du baseball majeur. «Jamais je n'ai falsifié de quelque façon que ce soit les échantillons», a dit Laurenzi.

La semaine dernière, la suspension de 50 matchs du joueur par excellence de la Nationale a été annulée, faisant de Braun le premier joueur des majeures à défier avec succès une punition reliée aux drogues à la suite d'un grief.

VERSIONS CONTRADICTOIRES

Laurenzi a dit qu'il a entreposé l'échantillon de Braun dans son sous-sol, en respect du protocole de CDT, car «il n'y avait pas de succursale de FedEx à moins de 80 km du Miller Park qui enverrait des colis ce jour-là ou dimanche [le lendemain].»

De son côté, Braun fait valoir qu'au moins cinq succursales de FedEx à moins de huit kilomètres étaient ouvertes jusqu'à 21h — le match s'est terminé avant 17h — et qu'il y avait aussi une succursale ouverte 24 heures.

Laurenzi mentionne que la procédure est de placer les échantillons en sûreté chez soi jusqu'au moment où FedEx peut envoyer l'échantillon au laboratoire, ce qui a été fait le lundi après-midi.

La semaine dernière, Braun s'est dit victime d'un système «hautement défectueux».

BASKETBALL UNIVERSITAIRE

Hadzimuratovic, recrue de l'année

→ Boris Hadzimuratovic (photo) a été élu la recrue par excellence au basketball universitaire québécois. Bon premier au Québec pour les rebonds (8,7 par match), le neuvième plus haut total au Canada, le centre de 6'9" du Rouge et Or a aussi réussi 17 blocs, au deuxième rang du classement provincial et au 10e sur la scène canadienne. Meilleur marqueur de Laval (12,4 points), il a aussi été choisi dans la formation de rêve des recrues et dans la deuxième équipe d'étoiles, en compagnie de son coéquipier Xavier Baribeau. Un autre joueur du Rouge et Or, Thibaud Dezutter, a été élu dans la formation de rêve des recrues. ***Jean-François Tardif***

BOXE

Dereck Chisora suspendu

→ Le WBC a suspendu indéfiniment le boxeur Dereck Chisora, hier, à la suite d'une violente escarmouche avec l'ancien champion WBA, David Haye, après son combat de championnat du monde contre Vitali Klitschko, en Allemagne. Le WBC a blâmé sévèrement le Britannique, qualifiant ses actions «d'une des pires conduites par un boxeur professionnel». Chisora a giflé Klitschko au visage au cours de la pesée du combat de championnat WBC des poids lourds, avant de cracher de l'eau au visage de son frère Wladimir. Après avoir perdu par décision unanime, il a mal réagi quand Haye a commencé à le haranguer. Il est allé dans la foule et a engagé le combat avec son compatriote britannique, qui est à retraite. Le WBC a également indiqué qu'il a imposé une lourde amende à Chisora, dont le nom sera retiré du classement du WBC et qui ne pourra plus combattre pour le titre. Chisora a publié un communiqué, la semaine dernière, dans lequel il «s'excusait profondément» pour ce qui s'était passé. ***AP***

NASCAR

Kenseth remporte le Daytona 500

→ Matt Kenseth a remporté son deuxième Daytona 500 lors d'une relance vert-blanc-damiers devant Dale Earnhardt fils. Son coéquipier chez Roush Fenway Racing, Greg Biffle, a complété le podium de l'une des courses les plus bizarres de l'histoire de la série NASCAR. Kenseth a bénéficié de l'aide de Biffle lors de la relance finale de deux tours supplémentaires. Earnhardt a réussi à devancer Biffle à la ligne d'arrivée sans pouvoir rejoindre Kenseth. La course avait été remise de dimanche à lundi pour une première fois en 54 ans, en raison de la pluie. Le Daytona 500 a ensuite été interrompu durant deux heures, lundi, après une puissante explosion survenue lorsque Juan Pablo Montoya a heurté un séchoir à réaction. ***La Presse Canadienne***

Dynamiques : tous les espoirs permis

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Marie-Pier Bastrash et Karl Demers-Bélanger auront un rôle important à jouer aux championnats provinciaux. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

À quelques heures du début des championnats de fin de saison de la première division de la Ligue collégiale de basketball, Éric Ségal et Patrick Dagenais, qui dirigent respectivement les formations masculine et féminine des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy, sont unanimes. La parité qui a existé dans les deux circuits cette année fait en sorte que toutes les équipes présentes aux championnats provinciaux auront une chance presque égale de remporter les grands honneurs.

«L'année passée, la formation qui avait terminé au premier rang avait remporté tous ses matchs et celle qui avait fini au deuxième échelon avait perdu contre les championnes, a expliqué Dagenais. Mais cette année, il y a eu beaucoup de matchs serrés entre les clubs qui se sont classés dans le *top* 4. D'ailleurs, si nous avions gagné notre dernière rencontre de la campagne, les filles auraient été championnes. Mais parce qu'elles ont perdu, elles ont terminé troisièmes.»

Les protégées de Dagenais ont complété leur calendrier régulier avec un dossier de 17-3, le même que les Cheetahs de Vanier qui se sont classées deuxièmes parce qu'elles ont battu les Dynamiques deux fois cette saison. Les championnes, les Blues de Dawson, ont montré une fiche de 18-2. Le classement final a été tout aussi serré du côté masculin. Quatrièmes avec un dossier de 11-5, les Dynamiques ont été devancés par les Cavaliers de Champlain-St-Lambert (12-4), les Indiens d'Ahuntsic (12-4) et les Cheetahs de Vanier (13-3).

«Une saison dont je suis extrêmement satisfait, tant au niveau du classement que de notre dossier victoires-défaites, a expliqué Ségal. Notre but en début de campagne était de nous améliorer à chaque entraînement et à chaque match, de manière à nous classer pour le championnat provincial et de pouvoir y jouer notre meilleur basket de la saison. Et c'est ce que l'on va essayer de faire vendredi.»

LES FORCES EN PRÉSENCE

C'est avec une formation des plus équilibrées en attaque que la troupe de Patrick Dagenais prendra part aux provinciaux. Les Dynamiques peuvent compter sur des leaders comme Sarah-Jane Marois (15 points par match), en bonne posture pour mériter le titre de recrue de l'année, Gabrielle Girard (14,9 points) et Marie-Pier Bastrash. Mais ces dernières ne sont pas les seules à pouvoir inscrire des points. «Nous avons plusieurs joueuses qui ont terminé la saison avec une moyenne de plus de 10 points par match. Nous avons d'ailleurs présenté la meilleure attaque cette saison. Nos succès offensifs, c'est le résultat du travail de plusieurs joueuses. Et c'est ce qui me rend confiant, car on sait que c'est plus difficile de contrer plusieurs joueuses menaçantes en attaque qu'une seule. Ceci dit, il va falloir que toutes les filles fassent leur travail.»

Finaliste au provincial la saison dernière et gagnante du titre il y a deux ans, la troupe d'Éric Ségal devait composer cette année avec le départ de quelques joueurs d'impact. Mais même s'il a dû faire confiance à des joueurs de deuxième année qui n'avaient pas vu beaucoup d'action en 2010-2011 et à des recrues, il a pu aussi compter sur la présence d'as comme Mamadou Médoune Gueye (16,6 points et 9,4 rebonds par match) et Karl Demers-Bélanger (14,9 points).

Les basketteurs des Dynamiques amorceront le tournoi provincial face aux Islanders de John-Abbott, une équipe qu'ils ont battue deux fois cette saison. «Pour moi, on joue vendredi notre dernier match de la saison et on va voir si on mérite d'en disputer d'autres. Et étant donné qu'il y a beaucoup de parité dans la ligue, tous les espoirs sont permis», a conclu Ségal.

De leur côté, les protégées de Dagenais affronteront les Cavaliers de Champlain-St-Lambert. «À cause de la parité, tout le monde s'en va au provincial avec le même objectif. Mais en même temps, tout le monde sait qu'il se doit de respecter tout le monde parce que n'importe qui peut battre n'importe qui.»

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Matchs à Phoenix et San Jose non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	61	37	21	1	2	200	140	77	1-1	7-2	18-13	19-11	14-5	4-6	1p
OTTAWA	65	34	23	6	2	199	192	76	4-6	5-2	17-15	17-16	8-10	7-3	2g
TORONTO	63	29	27	4	3	187	195	65	4-4	3-3	16-17	13-17	6-11	1-9	5p
BUFFALO	62	27	27	4	4	154	180	62	2-4	6-4	16-18	11-17	9-8	5-5	1p
MONTRÉAL	**64**	**24**	**30**	**2**	**8**	**164**	**177**	**58**	**2-2**	**3-8**	**11-22**	**13-18**	**7-10**	**3-7**	**5p**

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NY RANGERS	61	40	15	1	5	169	124	86	6-1	3-5	21-9	19-12	12-6	7-3	2g
PITTSBURGH	62	36	21	2	3	198	163	77	2-2	7-3	20-10	16-16	8-7	6-4	3g
PHILADELPHIE	61	34	20	2	5	203	187	75	5-2	2-5	14-15	20-12	6-10	4-6	1g
NEW JERSEY	62	35	23	1	3	172	170	74	4-1	10-3	16-15	19-12	8-6	5-5	3p
NY ISLANDERS	63	26	28	6	3	148	187	61	3-6	5-3	14-19	12-18	5-10	4-6	2p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
FLORIDE	62	30	20	5	7	158	172	72	1-5	4-7	15-16	15-16	10-8	6-4	3g
WASHINGTON	63	32	26	2	3	172	178	69	6-2	1-3	21-10	11-21	10-8	4-6	3g
WINNIPEG	65	30	27	4	4	166	186	68	3-4	4-4	19-14	11-21	9-7	5-5	2p
TAMPA BAY	63	29	28	3	3	176	213	64	6-3	2-3	19-11	10-23	9-9	6-4	2g
CAROLINE	63	24	26	7	6	166	190	61	2-7	0-6	17-17	7-22	5-11	5-5	1g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	64	42	19	1	2	202	151	87	3-1	7-2	26-5	16-17	11-6	7-3	1g
ST. LOUIS	63	39	17	1	6	161	126	85	3-1	4-6	26-8	13-16	6-10	7-3	3g
NASHVILLE	64	37	20	3	4	181	165	81	3-3	3-4	21-12	16-15	13-6	5-5	1p
CHICAGO	64	33	24	4	3	193	189	73	3-4	4-3	21-11	12-20	10-6	4-6	3p
COLUMBUS	63	18	38	2	5	146	212	43	2-2	3-5	11-21	7-24	3-15	3-7	3p

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	63	40	16	1	6	203	154	87	5-1	7-6	18-10	22-13	14-4	7-3	1p
COLORADO	64	33	27	3	1	168	173	70	5-3	7-1	18-14	15-17	3-14	7-3	4g
CALGARY	63	28	24	5	6	151	173	67	1-5	3-6	16-14	12-21	13-4	4-6	4p
MINNESOTA	63	28	26	2	7	139	167	65	1-2	6-7	15-15	13-20	9-10	3-7	1p
EDMONTON	62	25	31	2	4	167	184	56	2-2	3-4	16-15	9-22	7-14	4-6	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
PHOENIX	62	32	21	3	6	164	155	73	3-3	4-6	16-14	16-16	10-9	9-1	5g
SAN JOSE	61	32	22	4	3	177	159	71	1-4	6-3	18-11	14-18	7-6	3-7	2p
DALLAS	63	33	26	1	3	165	171	70	4-1	4-3	18-14	15-16	9-10	5-5	4g
LOS ANGELES	64	29	23	5	7	138	137	70	3-5	4-7	16-17	13-18	10-9	3-7	1g
ANAHEIM	63	27	26	4	6	161	178	64	1-4	3-6	16-15	11-21	8-10	6-4	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) VANCOUVER	63	1	6	87	.690
2.	(2) #-DETROIT	64	1	2	87	.680
3.	(11) #-PHOENIX	62	3	6	73	.589
4.	(4) ST. LOUIS	63	1	6	85	.675
5.	(5) NASHVILLE	64	3	4	81	.633
6.	(12) CHICAGO	64	4	3	73	.570
7.	(14) SAN JOSE	61	4	3	71	.582
8.	(15) DALLAS	63	1	3	70	.556
9.	(16) COLORADO	64	3	1	70	.547
10.	(17) LOS ANGELES	64	5	7	70	.547
11.	(20) CALGARY	63	5	6	67	.532
12.	(22) MINNESOTA	63	2	7	65	.516
13.	(24) ANAHEIM	63	4	6	64	.508
14.	(29) EDMONTON	62	2	4	56	.452
15.	(30) COLUMBUS	63	2	5	43	.341

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3) NY RANGERS	61	1	5	86	.705
2.	(6) #-BOSTON	61	1	2	77	.631
3.	(13) #-FLORIDE	62	5	7	72	.581
4.	(7) PITTSBURGH	62	2	3	77	.621
5.	(8) OTTAWA	65	6	2	76	.585
6.	(9) PHILADELPHIE	61	2	5	75	.615
7.	(10) NEW JERSEY	62	1	3	74	.597
8.	(18) WASHINGTON	63	2	3	69	.548
9.	(19) WINNIPEG	65	4	4	68	.523
10.	(21) TORONTO	63	4	3	65	.516
11.	(23) TAMPA BAY	63	3	3	64	.508
12.	(25) BUFFALO	62	4	4	62	.500
13.	(26) NY ISLANDERS	63	6	3	61	.484
14.	(27) CAROLINE	63	7	6	61	.484
15.	**(28) MONTRÉAL**	**64**	**2**	**8**	**58**	**.453**

CALENDRIER

Lundi 27 février

New Jersey 0, N.Y. Rangers 2
Los Angeles 1, Nashville 2
Edmonton 5, Winnipeg 3
Anaheim 1, Colorado 4
St. Louis 3, Calgary 1

Mardi 28 février

Montréal 1, Tampa Bay 2
Ottawa 1, Boston 0
Floride 5, Toronto 3
N.Y. Islanders 2, Washington 3 (prol.)
Nashville 3, Caroline 4
Detroit 5, Columbus 2
Los Angeles 4, Minnesota 0
Vancouver 1, Phoenix 1 (en fusillade)
Philadelphie 0, San Jose 1 (2e période)

Mercredi 29 février

Pittsburgh à Dallas, 19h30
Toronto à Chicago, 20h
St. Louis à Edmonton, 22h
Buffalo à Anaheim, 22h

Jeudi 1er mars

Minnesota à **Montréal**, 19h
New Jersey à Boston, 19h
N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h
N.Y. Rangers en Caroline, 19h
Floride à Winnipeg, 20h30
Columbus au Colorado, 21h
Calgary à Phoenix, 21h
St. Louis à Vancouver, 22h
Buffalo à San Jose, 22h30

Vendredi 2 mars

New Jersey à Washington, 19h
Chicago à Ottawa, 19h
N.Y. Rangers à Tampa Bay, 19h30
Minnesota à Detroit, 19h30
Dallas à Edmonton, 21h30
Calgary à Anaheim, 22h

Samedi 3 mars

Toronto à **Montréal**, 19h
N.Y. Islanders à Boston, 13h
Tampa Bay en Caroline, 19h
Nashville en Floride, 19h30
Columbus à Phoenix, 20h
Pittsburgh au Colorado, 21h
Buffalo à Vancouver, 22h
Anaheim à Los Angeles, 22h30
St. Louis à San Jose, 22h30

Dimanche 4 mars

Boston à N.Y. Rangers, 12h30
New Jersey à N.Y. Islanders, 15h
Chicago à Detroit, 16h
Ottawa en Floride, 18h
Dallas à Calgary, 18h
Philadelphie à Washington, 19h
Colorado au Minnesota, 19h

MARQUEURS

(Matchs à Phoenix et S.J. non compris)

RG	NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71-Evgeni Malkin, Pit	37	41	78
2.	91-Steven Stamkos, TB	44	32	76
3.	28-Claude Giroux, Phi	23	49	72
4.	19-Jason Spezza, Ott	28	43	71
5.	81-Phil Kessel, Tor	32	35	67
6.	65-Erik Karlsson (d), Ott	15	51	66
7.	33-Henrik Sedin, Van	13	53	66
8.	19-Joffrey Lupul, Tor	24	40	64
9.	22-Daniel Sedin, Van	28	35	63
10.	18-James Neal, Pit	30	31	61
11.	14-Jordan Eberle, Edm	28	33	61
12.	91-John Tavares, NYI	25	36	61
13.	17-Ilya Kovalchuk, NJ	25	35	60
14.	81-Marian Hossa, Chi	24	36	60
15.	29-Jason Pominville, Buf	23	36	59
16.	26-Martin St-Louis, TB	22	37	59
17.	13-Pavel Datsyuk, Det	16	43	59
18.	15-P.-Alex. Parenteau, NYI	15	44	59
19.	19-Scott Hartnell, Phi	30	28	58
20.	26-Patrik Elias, NJ	19	39	58
21.	19-Joe Thornton, SJ	14	44	58
22.	19-Jonathan Toews, Chi	29	28	57
23.	13-Ray Whitney, Phx	18	39	57
24.	8-Teemu Selanne, Ana	21	34	55
25.	21-Loui Eriksson, Dal	21	34	55
26.	26-Matt Moulson, NYI	27	27	54
27.	12-Eric Staal, Car	19	35	54
28.	11-Anze Kopitar, L.A.	18	36	54
29.	17-Radim Vrbata, Phx	30	23	53
30.	10-Marian Gaborik, NYR	29	24	53
31.	39-Logan Couture, SJ	27	25	52
32.	12-Patrick Marleau, SJ	26	26	52
33.	9-Zach Parise, NJ	23	29	52
34.	37-Patrice Bergeron, Bos	19	33	52
35.	10-Patrick Sharp, Chi	24	27	51
36.	13-Olli Jokinen, Cal	19	32	51
37.	40-Henrik Zetterberg, Det	14	37	51
38.	26-Blake Wheeler, Wpg	13	38	51
39.	10-Corey Perry, Ana	30	20	50
40.	51-Valtteri Filppula, Det	19	31	50
41.	37-Ryan O'Reilly, Col	16	34	50
42.	88-Patrick Kane, Chi	14	36	50
43.	8-Alexander Ovechkin, Was	26	23	49
44.	93-Johan Franzen, Det	24	25	49
45.	32-Kris Versteeg, Flo	22	27	49
46.	14-Jamie Benn, Dal	17	32	49
47.	12-Jarome Iginla, Cal	23	25	48
48.	8-Joe Pavelski, SJ	23	25	48
49.	4-Taylor Hall, Edm	23	25	48
50.	19-Tyler Seguin, Bos	20	28	48
51.	24-Ryan Callahan, NYR	25	22	47
52.	11-Daniel Alfredsson, Ott	22	25	47
53.	26-Thomas Vanek, Buf	22	25	47
54.	16-Teddy Purcell, TB	17	30	47
55.	63-Mike Ribeiro, Dal	14	33	47

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
51	David Desharnais	64	13	34	47	18
67	Max Pacioretty	61	25	21	46	48
72	Erik Cole	64	22	23	45	36
14	Tomas Plekanec	63	12	30	42	46
22	Tomas Kaberle (d)	64	2	25	27	8
76	P.K. Subban (d)	63	4	20	24	78
27	Rene Bourque	58	17	5	22	56
81	Lars Eller	61	12	10	22	40
32	Travis Moen	48	9	7	16	41
68	Yannick Weber (d)	49	4	12	16	22
61	Raphael Diaz (rd)	59	3	13	16	30
21	Brian Gionta	31	8	7	15	16
52	Mathieu Darche	61	5	7	12	18
26	Josh Gorges (d)	64	2	10	12	32
11	Scott Gomez	34	2	7	9	14
17	Chris Campoli (d)	25	2	4	6	4
74	Alexei Emelin (rd)	52	2	3	5	24
15	Petteri Nokelainen	43	2	2	4	26
45	Michael Blunden	28	2	1	3	9
57	Blake Geoffrion	23	0	3	3	17
53	Ryan White	7	0	1	1	10
60	Aaron Palushaj (r)	23	0	1	1	4
79	Andrei Markov (d)	0	0	0	0	0
25	Brad Staubitz	44	0	0	0	90

NO		MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31	Price	55	22	24	2	7	3330	133	2.40
30	Budaj	9	2	6	0	1	543	26	2.87
Totaux :		**64**	**24**	**30**	**2**	**8**	**3903**	**169**	**2.60**

(10 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2010-2011

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	64	34	23	4	3	168	165	75

PROCHAIN ADVERSAIRE EN 2010-11

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
au Minnesota	1	1	0	0	0	8	1	2
à Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0

MENEURS - LNH

TIRS AU BUT

NOMBRE DE TIRS

	MJ	TIRS
Evgeni Malkin, Pit	55	254
James Neal, Pit	62	253
Rick Nash, Clb	62	236
Corey Perry, Ana	63	231
Ilya Kovalchuk, NJ	57	229

EFFICACITÉ DES TIRS

(Minimum de 60 tirs)

	BUTS	TIRS	%
Curtis Glencross, Cal	19	78	24.4
Jiri Hudler, Det	20	88	22.7
Sergei Kostitsyn, Nas	15	67	22.4
Jordan Staal, Pit	21	96	21.9
Jordan Eberle, Edm	28	142	19.7

LES + / -

	MJ	+ / -
Tyler Seguin, Bos	59	+31
Patrice Bergeron, Bos	60	+28
Michael Del Zotto, NYR	61	+25
Nicklas Lidstrom, Det	62	+25
Brad Marchand, Bos	54	+24
Ian White, Det	59	+24
Ryan McDonagh, NYR	61	+24
Ray Whitney, Phx	62	+24

EN FUSILLADE

BUTS MARQUÉS

	BUTS	TIRS	%
Ilya Kovalchuk, NJ	9	11	81.8
Evgeni Malkin, Pit	7	9	77.8
Matt Cullen, Min	7	13	53.8
Zach Parise, NJ	6	13	46.2
Jason Spezza, Ott	5	7	71.4
Frans Nielsen, NYI	5	8	62.5
Milan Hejduk, Edm	5	8	62.5
Brad Boyes, Buf	5	8	62.5
Alexandre Burrows, Van	5	9	55.6
Patrik Elias, NJ	5	10	50.0

13 joueurs à égalité avec 4 buts.

EFFICACITÉ DES GARDIENS

(Minimum de 10 tirs reçus)

	TIRS	BUTS	%
Tim Thomas, Bos	16	1	.938
Semyon Varlamov, Col	19	2	.895
Jimmy Howard, Det	19	3	.842
Evgeni Nabokov, NYI	11	2	.818
Martin Brodeur, NJ	16	3	.812
Marc-André Fleury, Pit	33	7	.788
Corey Crawford, Chi	14	3	.786
Kari Lehtonen, Dal	25	6	.760
Craig Anderson, Ott	22	6	.727
Henrik Lundqvist, NYR	22	6	.727
Devan Dubnyk, Edm	18	5	.722
Antti Niemi, SJ	25	7	.720
Jaroslav Halak, StL	25	7	.720
Mike Smith, Phx	34	10	.706
Josh Harding, Min	10	3	.700

(Matchs d'hier non compris)

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 28 FÉVRIER
Moncton 3, Saint-Jean 5
Val-d'Or 3, Rouyn-Noranda 2 (prol.)

MERCREDI 29 FÉVRIER
Québec à **Baie-Comeau**, 19h30
B.-Boisbriand à Drummondville, 19h
Halifax à Gatineau, 19h30

JEUDI 1ER MARS
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 18h30

VENDREDI 2 MARS
Moncton à **Québec**, 19h
B.-Boisbriand à **Baie-Comeau**, 19h30
Cap-Breton à **Rimouski**, 19h30
Île-du-P.-Édouard à Saint-Jean, 18h30
Val-d'Or à Victoriaville, 19h
Shawinigan à Chicoutimi, 19h30
Drummondville à Gatineau, 19h30
Halifax à Rouyn-Noranda, 19h30

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-Shawinigan	61	41	13	7	245	154	89
x-**Québec**	60	38	15	7	247	171	83
x-Victoriaville	60	38	18	4	272	209	80
x-**Rimouski**	61	37	23	1	236	210	75
x-Chicoutimi	60	31	20	9	209	203	71
x-**Baie-Comeau**	60	28	27	5	195	195	61

Division Telus Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-Blainville-B.	59	33	22	4	212	198	70
x-Val-d'Or	62	27	30	5	198	236	59
x-Drummondville	60	24	28	8	193	214	56
x-Gatineau	59	23	27	9	188	233	55
Rouyn-Noranda	61	20	34	7	203	274	47

Division Maritimes

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-Saint-Jean	61	45	14	2	263	162	92
x-Halifax	59	34	19	6	215	208	74
x-A.-Bathurst	61	28	28	5	229	237	61
x-Moncton	60	27	27	6	165	193	60
Cap-Breton	60	21	36	3	197	272	45
Île-P.-Édouard	60	17	39	4	180	278	38

x-assurés de participer aux séries.

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Yanni Gourde, Vic	60	32	73	105
Zach O'Brien, A-B	56	48	47	95
Sébastien Trudeau, A-B	60	27	64	91
Frédérick Roy, **Qué**	57	24	56	80
Matthew Bissonnette, A-B	58	36	43	79
Mikhail Grigorenko, **Qué**	51	37	41	78
Alex Belzile, **Rim**	56	20	58	78
Zack Phillips, StJ	54	28	48	76
Ben Duffy, Î-P-É	60	32	43	75
Jonathan Brunelle, C-B	60	26	49	75

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 1ER MARS
St-Georges à Windsor, 20h

VENDREDI 2 MARS
Thetford Mines à Trois-Rivières, 20h
Sorel-Tracy à **St-Georges**, 20h30
Windsor à Saguenay, 20h

SAMEDI 3 MARS
Trois-Rivières à **Rivière-du-Loup**, 19h30
Saguenay à Sorel-Tracy, 15h

CLASSEMENT (2E MOITIÉ DE 24 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Georges	15	8	4	3	61	53	19
Windsor	14	8	5	1	66	57	17
x-Saguenay	15	8	6	1	64	67	17
Thetford Mines	15	8	7	0	65	57	16
Trois-Rivières	13	7	5	1	46	44	15
Sorel-Tracy	15	7	8	0	59	61	14
Rivière-du-Loup	13	4	8	1	47	69	9

x-champion de la 1re moitié

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Georges	39	20	12	7	163	147	47
x-Saguenay	39	22	15	2	166	161	46
Windsor	38	21	15	2	169	159	44
Trois-Rivières	37	19	14	4	135	133	42
Thetford Mines	39	19	18	2	162	146	40
Sorel-Tracy	39	18	21	0	154	170	36
Rivière-du-Loup	37	15	19	3	134	167	33

Les champions des deux demi-saisons se qualifient pour les séries éliminatoires ainsi que les deux équipes non championnes ayant cumulé la meilleure fiche au classement général.

MIDGET AAA

QUARTS DE FINALE (3 DE 5)

ALBATROS - ESTACADES

LUNDI 27 FÉVRIER
Trois-Rivières 4, **Col. Notre-Dame** 1
(Trois-Rivières gagne la série 3-0)

BLIZZARD - LIONS

LUNDI 27 FÉVRIER
Lac St-Louis 3, **Sém. St-François** 6
(Sém. St-François gagne la série 3-1)

CANTONNIERS - GAULOIS

MARDI 28 FÉVRIER
Col. Antoine-Girouard 4, Magog 1
(Col. A.-Girouard gagne la série 3-1)

FORESTIERS - PHÉNIX
(Col. Esther-Blondin gagne la série 3-0)

DEMI-FINALES (4 DE 7)

BLIZZARD - GAULOIS

VENDREDI 2 MARS
S. St-François au C. A.-Girouard, 19h30
(Premier match)

ESTACADES - PHÉNIX

VENDREDI 2 MARS
Trois-Rivières au C. Esther-Blondin, 19h30
(Premier match)

ALBATROS DU C. NOTRE-DAME (FINALES - SÉRIES)

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
12	Gabriel Slight	8	5	4	9	22
13	Keven Durette	8	4	4	8	24
4	Frederick Dionne	8	4	3	7	16
21	Allan Caron	8	4	3	7	6
19	Christophe Cousin	8	3	2	5	2
10	Anthony Chapados	8	2	2	4	18
9	Félix-Nicolas Gendron	8	1	3	4	0
6	Jason Dickson	8	1	2	3	4
18	Nicolas Raymond	8	1	2	3	4
8	Mathieu Rouillard	8	0	2	2	6
5	Élie Bérubé	8	0	2	2	12
7	Brandon McGuire	8	0	2	2	12
11	Gabriel St-Pierre	8	0	2	2	2
25	Julien Cotton	8	0	1	1	2
24	Joanick Myrand	8	0	1	1	0
14	Jessy Morin	8	0	1	1	10
20	Gabriel Côté-Castonguay	5	0	0	0	0
23	Tristan Pomerleau	8	0	0	0	0

NO		MJ	G	P	DP	MIN	BA	MOY
31	Fournier	2	0	1	0	89	3	2.03
1	Rioux	7	3	4	0	400	22	3.30

AMÉRICAINE

MARDI 28 FÉVRIER
Worcester 1, Connecticut 2 (fusillade)
St. John's 1, Binghamton 5

MERCREDI 29 FÉVRIER
Toronto à **Hamilton**, 19h30
Hershey à Norfolk, 19h15
San Antonio à Chicago, 20h
Peoria à Milwaukee, 20h
Abbotsford à Rockford, 20h05

CLASSEMENT (76 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	56	31	19	4	2	167	136	68
Rochester	56	26	21	6	3	164	168	61
Lac Erie	57	27	25	2	3	141	163	59
G. Rapids	53	23	21	5	4	171	170	55
Hamilton	55	25	25	1	4	141	168	55

Division Mid-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Charlotte	56	31	19	2	4	160	150	68
Chicago	55	30	20	2	3	156	140	65
Peoria	57	30	24	2	1	170	158	63
Milwaukee	54	28	22	2	2	152	142	60
Rockford	56	24	26	2	4	157	182	54

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Okl. City	55	35	15	2	3	161	121	75
Houston	55	26	17	3	9	150	149	64
Abbotsford	55	29	21	3	2	133	140	63
San Antonio	56	30	23	2	1	142	153	63
Texas	55	24	27	2	2	163	179	52

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St. John's	54	33	14	5	2	177	155	73
Manchester	59	29	27	0	3	153	171	61
Worcester	54	24	20	4	6	141	146	58
Providence	57	26	25	3	3	142	160	58
Portland	55	26	25	3	3	157	188	56

Division Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Bridgeport	54	30	18	3	3	164	148	66
Connecticut	56	28	18	5	5	167	155	66
Albany	55	26	21	5	3	142	158	60
Springfield	56	27	25	2	2	162	169	58
Adirondack	55	26	26	2	1	150	159	55

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Norfolk	57	36	18	1	2	202	155	75
W-B/Scrant.	57	32	18	2	5	183	172	71
Hershey	56	29	18	4	5	190	169	67
Syracuse	55	22	25	4	4	172	180	52
Binghamton	56	22	30	2	2	153	179	48

Affiliations (LNH) : Abb (Cal), Adi (Phi), Alb (NJ

Lévis Commandeurs 3, Beauport Vautours 1

MERCREDI 29 FÉVRIER
4 matchs à compter de 16h

NOVICE/ATOME/PEE-WEE DE ST-ISIDORE

MARDI 28 FÉVRIER

PEE-WEE A
Lac-Etchemin Caribous 3, Chaudière-Est Éclaireurs #2 2
Bellechasse Sénateurs 2, Québec Boucs 3

MERCREDI 29 FÉVRIER
3 matchs à compter de 17h30

BASEBALL MAJEUR

MATCH PRÉSAISON

MERCREDI 29 FÉVRIER
Florida State c. Philadelphie, 13h05

BASKETBALL

NBA

MARDI 28 FÉVRIER
Toronto 85, Houston 88
Boston 86, Cleveland 83
Golden State 78, Indiana 102
Philadelphie 97, Detroit 68
La Nouvelle-Orléans 95, Chicago 99
Washington 118, Milwaukee 119
New Jersey 93, Dallas 92
Utah 66, Sacramento 64 (3e quart)
Minnesota 51, L.A. Clippers 54 (3e quart)

MERCREDI 29 FÉVRIER
Toronto à La Nouvelle-Orléans, 20h
Oklahoma City à Philadelphie, 19h
Orlando à Washington, 19h
Milwaukee à Boston, 19h30
Cleveland à New York, 19h30
Golden State à Atlanta, 19h30
Charlotte à Detroit, 19h30
Dallas à Memphis, 20h
Chicago à San Antonio, 21h
Portland à Denver, 21h
Houston à Utah, 21h
Minnesota à L.A. Lakers, 22h30

CLASSEMENT (66 MATCHS)
(Matchs à Sacramento et L.A. Clippers non compris)

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	G	P	MOY.	DIF.
Philadelphie	21	14	.600	—
New York	17	18	.486	4
Boston	16	17	.485	4
New Jersey	11	25	.306	10 1/2
Toronto	10	24	.294	10 1/2

Division Sud-Est

	G	P	MOY.	DIF.
Miami	27	7	.794	—
Orlando	22	13	.629	5 1/2
Atlanta	20	14	.588	7
Washington	7	27	.206	20
Charlotte	4	28	.125	22

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Chicago	28	8	.778	—
Indiana	22	12	.647	5
Milwaukee	14	20	.412	13
Cleveland	13	19	.406	13
Detroit	11	25	.306	17

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	24	10	.706	—
Dallas	21	14	.600	3 1/2
Houston	21	14	.600	3 1/2
Memphis	19	15	.559	5
La N.-Orléans	8	26	.235	16

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Oklahoma City	27	7	.794	—
Portland	18	16	.529	9
Denver	18	17	.514	9 1/2
Minnesota	17	17	.500	10
Utah	15	17	.469	11

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Clippers	20	11	.645	—
L.A. Lakers	20	14	.588	1 1/2
Golden State	13	18	.419	7
Phoenix	14	20	.412	7 1/2
Sacramento	11	22	.333	10

MENEURS INDIVIDUELS
(Matchs d'hier non compris)

MARQUEURS

	MJ	PAN	LF	PTS	MOY
Bryant, LAL	34	351	217	966	28.4
Durant, OC	34	343	204	948	27.9
James, Mia	33	326	225	903	27.4
Love, Mim	32	258	234	799	25.0
Westbrook, OC	34	303	166	799	23.5

PANIERS

	RÉU	TENT	MOY
Chandler, NY	137	195	.703
Pekovic, Min	126	216	.583
Gortat, Phx	230	410	.561
Howard, Orl	258	466	.554
James, Mia	326	596	.547

PANIERS DE TROIS POINTS

	RÉU	TENT	MOY
Rush, GS	44	84	.524
Miller, Mia	30	58	.517
Allen, Bos	64	132	.485
Farmar, NJ	42	90	.467
Novak, NY	48	105	.457

LANCERS FRANCS

	RÉU	TENT	MOY
Morrow, NJ	56	59	.949
Redick, Orl	73	77	.948
Crawford, Por	97	103	.942
Allen, Bos	59	64	.922
Billups, LAC	85	95	.895

REBONDS

	MJ	OFF	DÉF	TOT	MOY
Howard, Orl	35	126	408	534	15.3
Love, Min	32	132	317	449	14.0
Bynum, LAL	30	103	280	383	12.8
Griffin, LAC	31	102	250	352	11.4
Cousins, Sac	32	145	218	363	11.3

ASSISTANCES

	MJ	ASS	MOY
Nash, Phx	31	339	10.9
Rondo, Bos	22	210	9.5
Calderon, **Tor**	33	295	8.9
Paul, LAC	26	223	8.6
Rubio, Min	34	284	8.4

VOLS DE BALLON

	MJ	VOLS	MOY
Conley, Mem	32	79	2.47
Rubio, Min	34	80	2.35
Paul, LAC	26	59	2.27
Shumpert, NY	28	56	2.00
Lowry, Hou	32	63	1.97

LANCERS BLOQUÉS

	MJ	LB	MOY
Ibaka, OC	34	109	3.21
McGee, Was	33	88	2.67
Jordan, LAC	31	80	2.58
Howard, Orl	35	77	2.20
Gasol, Mem	34	74	2.18

ÉQUIPE - OFFENSIVE

	MJ	PTS	MOY
Miami	34	3527	103.7
Denver	35	3620	103.4
Oklahoma City	34	3491	102.7
San Antonio	34	3376	99.3
Golden State	30	2976	99.2
Portland	34	3347	98.4
L.A. Clippers	31	3035	97.9
Houston	34	3316	97.5
Chicago	35	3407	97.3
Minnesota	34	3291	96.8
Utah	32	3077	96.2
Indiana	33	3152	95.5
New York	35	3333	95.2
Phoenix	34	3217	94.6
Milwaukee	33	3120	94.5
Dallas	34	3208	94.4
Sacramento	33	3108	94.2
Philadelphie	34	3197	94.0
Cleveland	31	2906	93.7
Memphis	34	3177	93.4
Atlanta	34	3174	93.4
L.A. Lakers	34	3167	93.1
Orlando	35	3258	93.1
New Jersey	35	3238	92.5
Washington	33	3032	91.9
Boston	32	2861	89.4
Detroit	35	3124	89.3
Toronto	33	2945	89.2
La N.-Orléans	33	2909	88.2
Charlotte	32	2768	86.5

ÉQUIPE - DÉFENSIVE

	MJ	PTS	MOY
Philadelphie	34	2976	87.5
Chicago	35	3076	87.9
Boston	32	2833	88.5
Dallas	34	3088	90.8
Orlando	35	3179	90.8
L.A. Lakers	34	3107	91.4
Atlanta	34	3116	91.6
Memphis	34	3134	92.2
Indiana	33	3054	92.5
Portland	34	3164	93.1
La N.-Orléans	33	3076	93.2
New York	35	3292	94.1
Toronto	33	3112	94.3
Miami	34	3209	94.4
L.A. Clippers	31	2953	95.3
San Antonio	34	3250	95.6
Minnesota	34	3251	95.6
Detroit	35	3355	95.9
Houston	34	3261	95.9
Oklahoma City	34	3272	96.2
Milwaukee	33	3194	96.8
Phoenix	34	3301	97.1
Cleveland	31	3017	97.3
Utah	32	3125	97.7
New Jersey	35	3474	99.3
Golden State	30	3021	100.7
Charlotte	32	3226	100.8
Washington	33	3327	100.8
Denver	35	3545	101.3
Sacramento	33	3369	102.1

NCAA

CLASSEMENT DU TOP 25
Selon *Associated Press*; Votes de 1re position entre parenthèses. 25 pts pour une 1re position jusqu'à 1 point pour un 25e rang. RP: rang précédent.

	FICHE	PTS	RP
1. Kentucky (63)	28-1	1,623	1
2. Syracuse (2)	29-1	1,562	2
3. Kansas	24-5	1,459	4
4. Duke	25-4	1,409	5
5. Michigan State	24-5	1,372	6
6. North Carolina	25-4	1,314	7
7. Missouri	25-4	1,253	3
8. Marquette	24-5	1,150	10
9. Baylor	24-5	1,055	13
10. Ohio State	23-6	1,036	8
11. Georgetown	21-6	906	9
12. Murray State	28-1	885	14
13. Michigan	21-8	766	11
14. Wisconsin	21-8	764	16
15. Wichita State	26-4	754	19
16. Florida	22-7	638	12
17. UNLV	24-6	531	21
18. Indiana	22-7	444	23
19. Louisville	22-7	426	17
20. Notre Dame	20-9	357	20
21. San Diego State	22-6	304	24
22. Florida State	19-9	252	15
23. Temple	22-6	158	22
24. Virginia	21-7	142	25
25. Creighton	25-5	140	—

Les autres votes: Gonzaga 115, Iowa State 80, Saint Mary's (Cal) 62, New Mexico 60, Drexel 41, Vanderbilt 23, VCU 9, Long Beach State 8, BYU 6, Harvard 5, Memphis 5, California 3, Purdue 3, Kansas State 2, Southern Miss. 2, Alabama 1.

LNB

LUNDI 27 FÉVRIER
Halifax 94, Moncton 95 (prol.)

JEUDI 1ER MARS
Québec à London, 19h
Moncton à Halifax, 18h
Oshawa à Saint-Jean, 18h

CLASSEMENT (36 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
London	26	8	.765	—
Québec	22	13	.629	4 1/2
Halifax	21	13	.618	5
Saint-Jean	16	18	.471	10
Oshawa	14	20	.412	12
Summerside	12	22	.353	14
Moncton	9	26	.257	17 1/2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

DEMI-FINALES
MERCREDI 29 FÉVRIER
Laval à Concordia, 19h
UQAM à McGill, 19h

FÉMININ

DEMI-FINALES
MARDI 28 FÉVRIER
UQAM 56, McGill 63
Bishop's 53, Concordia 65

FINALE
VENDREDI 2 MARS
Concordia à McGill, 19h

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

QUARTS DE FINALE (AU COL. ÉDOUARD-MONTPETIT)
VENDREDI 2 MARS
John Abbott c. **Ste-Foy**, 20h30
Montmorency c. C./St-Lambert, 18h30

FÉMININ

QUARTS DE FINALE (AU COL. ÉDOUARD-MONTPETIT)
VENDREDI 2 MARS
Champlain/St-Lambert c. **Ste-Foy**, 14h
Édouard-Montpetit c. Montmorency, 16h

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 c. 11)

QUARTS DE FINALE
DIMANCHE 11 MARS
(COMPLEXE SPORTIF MARIE-VICTORIN)
McGill à Montréal, 13h30
Sherbrooke à UQAM, 17h30
(CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS)
Concordia à UQTR, 16h

FÉMININ (11 c. 11)

QUARTS DE FINALE
DIMANCHE 11 MARS
(CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS)
Laval à Sherbrooke, 12h
UQTR à Concordia, 14h
(COMPLEXE SPORTIF MARIE-VICTORIN)
UQAM à Montréal, 15h30

INTERSECTORIEL

MASCULIN (7 c. 7)

SAMEDI 10 MARS
(AU STADE LECLERC, CNDF)
F.X. Garneau c. ETS, 11h
Bishop's c. **F.X. Garneau**, 13h
UQAC c. Bishop's, 12h
UQAC c. ETS, 13h
(CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS)
UQAR c. UQO, 12h
Ste-Foy c. Lionel-Groulx, 14h
Lionel-Groulx c. **UQAR**, 16h
UQO c. **Ste-Foy**, 16h
Rosemont c. Lionel-Groulx, 12h
Ahuntsic c. Rosemont, 14h
UQO c. Ahuntsic, 18h
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT (10 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
F.X. Garneau	8	7	1	0	35	10	21
Ahuntsic	8	5	1	2	22	7	17
Rosemont	8	4	1	3	22	16	15
ETS	8	4	2	2	20	13	14
Ste-Foy	8	2	2	4	13	18	10
Lionel-Groulx	7	3	3	1	17	13	10
UQAC	8	2	4	2	9	19	8
UQO	7	2	3	2	19	19	8
UQAR	8	0	6	2	13	35	2
Bishop's	8	0	6	2	5	25	2

FÉMININ (7 c. 7)

SAMEDI 10 MARS
(AU STADE LECLERC, CNDF)
Ahuntsic c. **F.X. Garneau**, 11h
UQAC c. **F.X. Garneau**, 12h
Ahuntsic c. UQAC, 14h
(CENTRE ALPHONSE-DESJARDINS)
UQO c. **Ste-Foy**, 11h
UQO c. **UQAR**, 13h
Lionel-Groulx c. **UQAR**, 15h
Ste-Foy c. Édouard-Montpetit, 15h
Lionel-Groulx c. **Ste-Foy**, 17h
UQAR c. Édouard-Montpetit, 18h
Dawson c. Lionel-Groulx, 11h
Dawson c. Édouard-Montpetit, 13h
UQO c. Dawson, 17h
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT (10 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
F.X. Garneau	8	8	0	0	77	1	24
Ahuntsic	8	7	1	0	43	4	21
Lionel-Groulx	7	5	2	0	24	18	15
Ste-Foy	7	5	2	0	21	12	15
Dawson	7	3	3	1	11	20	10
É.-Montpetit	7	2	5	0	15	32	6
UQAC	8	1	6	1	6	39	4
UQAR	7	0	6	1	5	35	1
UQO	7	0	6	1	4	45	1

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR - SPRINT

DAYTONA 500
Daytona Beach, Floride

LUNDI

1. Matt Kenseth, Ford 202 tours, 47 pts
2. Dale Earnhardt Jr., Chevrolet 202, 42
3. Greg Biffle, Ford 202, 42
4. Denny Hamlin, Toyota 202, 42
5. Jeff Burton, Chevrolet 202, 40
6. Paul Menard, Chevrolet 202, 39
7. Kevin Harvick, Chevrolet 202, 37
8. Carl Edwards, Ford 202, 36
9. Joey Logano, Toyota 202, 36
10. Mark Martin, Toyota 202, 35
11. Clint Bowyer, Toyota 202, 33
12. Martin Truex Jr., Toyota 202, 33
13. Marcos Ambrose, Ford 202, 31
14. Bobby Labonte, Toyota 202, 30
15. Dave Blaney, Chevrolet 202, 30
16. Tony Stewart, Chevrolet 202, 29
17. Kyle Busch, Toyota 202, 27
18. Terry Labonte, Ford 202, 27
19. Tony Raines, Ford 202, 25
20. Ricky Stenhouse Jr., Ford 202, 0
21. Ryan Newman, Chevrolet 202, 23
22. Landon Cassill, Toyota 202, 22
23. David Gilliland, Ford 201, 21
24. Regan Smith, Chevrolet 200, 21
25. Casey Mears, Ford 199, 19
26. David Reutimann, Toyota 196, 18
27. Elliott Sadler, Chevrolet 196, 0
28. Joe Nemechek, Toyota 194, 0
29. Kasey Kahne, Chevrolet 189, 15
30. Michael McDowell, Ford 189, 14
31. Jamie McMurray, Chevrolet 188, 13
32. Brad Keselowski, Dodge 187, 12
33. Aric Almirola, Ford 187, 11
34. AJ Allmendinger, Dodge 177, 10
35. Trevor Bayne, Ford 164, 0
36. Juan Pablo Montoya, Chevrolet 159, 8
37. David Stremme, Toyota 156, 7
38. Danica Patrick, Chevrolet 138, 0
39. Kurt Busch, Chevrolet 113, 5
40. Jeff Gordon, Chevrolet 81, 5
41. Robby Gordon, Dodge 25, 3
42. Jimmie Johnson, Chevrolet 1, 2
43. David Ragan, Ford 1, 1

CLASSEMENT DES PILOTES

1. Matt Kenseth, 47 pts
2. Dale Earnhardt Jr. 42
3. Greg Biffle 42
4. Denny Hamlin 42
5. Jeff Burton 40
6. Paul Menard 39
7. Kevin Harvick 37
8. Carl Edwards 36
9. Joey Logano 36
10. Mark Martin 35
11. Clint Bowyer 33
12. Martin Truex Jr. 33
13. Marcos Ambrose 31

TENNIS

ATP/WTA

INTERNATIONAUX D'ACAPULCO
Acapulco, Mexique

MESSIEURS

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

David Ferrer (1), Espagne, bat Santiago Gonzalez, Mexique, 6-1, 6-2.

Carlos Berlocq, Argentine, bat Gilles Simon (3), France, 7-6 (5), 6-3.

Kei Nishikori (4), Japon, bat Albert Montanes, Espagne, 6-2, 4-1, abandon.

Florian Mayer (5), Allemagne, bat Facundo Bagnis, Argentine, 6-2, 6-4.

Albert Ramos, Espagne, bat Juan Monaco (6), Argentine, 5-3 abandon.

Marcel Granollers (7), Espagne, bat Thomaz Bellucci, Brésil, 6-4, 6-2.

Fernando Verdasco (8), Espagne, bat Filippo Volandri, Italie, 6-0, 6-2.

Pablo Andujar, Espagne, bat Leonardo Mayer, Argentine, 7-6 (5), 6-3.

Potito Starace, Italie, bat Alessandro Giannessi, Italie, 6-2, 7-5.

Juan Ignacio Chela, Argentine, bat Cesar Ramirez, Mexique, 6-0, 6-2.

Benoit Paire, France, bat Juan Sebastian Cabal, Colombie, 7-6 (3), 7-6 (6).

Lukasz Kubot, Pologne, bat Daniel Garza, Mexique, 6-1, 6-3.

Santiago Giraldo, Colombie, bat David Nalbandian, Argentine, 6-2, 6-2.

Jérémy Chardy, France, bat Rui Machado, Portugal, 7-6 (4), 6-3.

Stanislas Wawrinka, Suisse, bat Juan Carlos Ferrero, Espagne, 2-6, 6-3, 6-4.

DAMES

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Melinda Czink, Hongrie, bat Stéphanie Dubois, **Laval**, 7-6 (6), 6-3.

Roberta Vinci (1), Italie, bat Silvia Soler-Espinosa, Espagne, 6-2, 7-6 (5).

Sara Errani (3), Italie, bat Irina Falconi, États-Unis, 6-1, 6-1.

Irina Camelia Begu (4), Roumanie, bat Timea Bacsinszky, Suisse, 7-6 (3), 3-6, 6-4.

Magdalena Rybarikova, Slovaquie, bat Alexandra Dulgheru (5), Roumanie, 2-6, 7-5, 7-6 (3).

Johanna Larsson (6), Suède, bat Sesil Karatantcheva, Bulgarie, 1-6, 6-4, 6-3.

Alberta Brianti (8), Italie, bat Alizé Cornet, France, 3-6, 6-3, 6-3.

Sofia Arvidsson, Suède, bat Petra Rampre, Slovénie, 6-2, 6-4.

Mariana Duque-Marino, Colombie, bat Nadia Abdala, Mexique, 6-1, 6-0.

Flavia Pennetta, Italie, bat Arantxa Parra Santonja, Espagne, 6-4, 6-2.

Anna Tatishvili, Géorgie, bat Eva Birnerova, République tchèque, 6-4, 4-6, 6-3.

Estrella Cabeza Candela, Espagne, bat Lourdes Dominguez Lino, Espagne, 6-4, 6-4.

Edina Gallovits-Hall, Roumanie, bat Greta Arn, Hongrie, 7-5, 7-5.

Stéphanie Foretz Gaçon, France, bat Mathilde Johansson, France, 6-4, 7-6 (5).

Ximena Hermoso, Mexique, bat Patricia Mayr-Achleitner, Autriche, 7-5, 6-3.

ATP

CHAMPIONNAT DE DUBAÏ
Dubaï, Émirats arabes unis

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Novak Djokovic (1), Serbie, bat Cedrik-Marcel Stebe, Allemagne, 6-4, 6-2.

Roger Federer (2), Suisse, bat Michael Llodra, France, 6-0, 7-6 (6).

Andy Murray (3), Grande-Bretagne, bat Michael Berrer, Allemagne, 6-3, 4-6, 6-4.

Jo-Wilfried Tsonga (4), France, bat Marcos Baghdatis, Chypre, 7-6 (2), 6-4.

Tomas Berdych (5), République tchèque, bat Benjamin Becker, Allemagne, 6-2, 6-2.

Mardy Fish (6), États-Unis, bat Andreas Beck, Allemagne, 6-1, 6-1.

Janko Tipsarevic (7), Serbie, bat Igor Kunitsyn, Russie, 6-2, 6-2.

Juan Martin Del Potro (8), Argentine, bat Alexandr Dolgopolov, Ukraine, 6-3, 7-6 (5).

Andrey Golubev, Kazakhstan, bat Marko Djokovic, Serbie, 6-3, 6-2.

Lukas Rosol, République tchèque, bat Adrian Mannarino, France, 6-2, 6-2.

Sergiy Stakhovsky, Ukraine, bat Omar Awadhy, Émirats arabes unis, 6-1, 6-2.

Mikhail Youzhny, Russie, bat Richard Gasquet, France, 6-3, abandon.

Marco Chiudinelli, Suisse, bat Nikolay Davydenko, Russie, 6-4, 5-7, 6-4.

Flavio Cipolla, Italie, bat Ivan Ljubicic, Croatie, 6-2, 7-5.

Feliciano Lopez, Espagne, bat Nicolas Mahut, France, 6-4, 6-4.

INTERNATIONAUX DE DELRAY BEACH
Delray Beach, Floride

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

John Isner (1), États-Unis, bat Jesse Levine, États-Unis, 6-4, 7-6 (15).

Jarkko Nieminen, Finlande, bat Marin Cilic (2), Croatie, 6-3, 3-6, 6-2.

Steve Darcis, Belgique, bat Viktor Troicki (3), Serbie, 6-4, 4-6, 6-4.

Philipp Kohlschreiber (5), Allemagne, bat Olivier Rochus, Belgique, 6-1, 6-4.

Alex Bogomolov Jr. (6), Russie, bat Michael Yani, États-Unis, 6-3, 6-1.

Kevin Anderson (7), Afrique du Sud, bat Austin Krajicek, États-Unis, 6-1, 6-4.

Bernard Tomic (8), Australie, bat Tommy Haas, Allemagne, 6-4, 6-3.

WTA

OMNIUM DE MALAISIE
Kuala Lumpur, Malaisie

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Jelena Jankovic (2), Serbie, bat Caroline Garcia, France, 7-6 (4), 4-6, 7-6 (2).

Peng Shuai (3), Chine, bat Yvonne Meusburger, Autriche, 6-1, 4-6, 6-2.

Jarmila Gajdosova (4), Australie, bat Kathrin Woerle, Allemagne, 1-6, 7-6 (2), 7-5.

Petra Martic (5), Croatie, bat Erika Sema, Japon, 4-6, 6-4, 7-5.

Ayumi Morita (6), Japon, bat Nudnida Luangnam, Thaïlande, 6-4, 6-0.

Jelena Dokic (7), Australie, bat Kristina Mladenovic, France, 6-3, 6-1.

Hsieh Su-Wei, Taiwan, bat Anne Keothavong (8), G.-Bretagne, 6-4, 7-5.

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

MONTRÉAL 1 TAMPA BAY 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Tampa Bay, Stamkos 44 (Purcell, St-Louis) 8:42
2. **Montréal**, Desharnais 13 16:02

Pénalité - Commodore TB (obstruction) 10:37.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Tampa Bay, Hall 2 (Malone, Wyman) 0:28

Pénalités - Emelin **Mtl** (obstruction) 5:56, Staubitz **Mtl** (obstruction, inconduite), Malone TB (conduite anti-sportive, battu, inconduite de match) 8:16, Connolly TB (fait trébucher) 15:29, Kaberle **Mtl** (accroché) 17:27.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Staubitz **Mtl**, Labrie TB (battu) 3:47, Weber **Mtl** (bâton élevé) 9:37.

TIRS AU BUT

Montréal	9	9	6	-	24
Tampa Bay	9	7	6	-	22

Gardiens - **Montréal**: Price (P,22-24-9); Tampa Bay: Garon (G,21-16-4).
Avantages numériques - **Montréal**: 0-3; Tampa Bay: 0-3. **Arbitres** - Francis Charron, Dan O'Halloran. **Juges de lignes** - Darren Gibbs, Jonny Murray.
Assistance - 18 878 (19 204).

OTTAWA 1 BOSTON 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, Karlsson 15 (Michalek, Spezza) 14:44 (an)

Pénalités - Rolston Bos (fait trébucher) 9:41, Seguin Bos (obstruction) 13:06, Foligno Ott (retenu) 16:56.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Lucic Bos (coup de bâton) 12:39.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Condra Ott (retenu) 5:13, Foligno Ott (fait trébucher) 9:37, Gonchar Ott (accroché) 17:51.

TIRS AU BUT

Ottawa	13	18	7	-	38
Boston	7	8	17	-	32

Gardiens - Ottawa: Lehner (G,3-0); Boston: Thomas (P,26-13). **Avantages numériques** - Ottawa: 1-3; Boston: 0-4. **Arbitres** - Dan O'Rourke, François St-Laurent. **Juges de lignes** - Greg Devorski, Bryan Pancich. **Assistance** - 17 565 (17 565).

FLORIDE 5 TORONTO 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Floride, Goc 6 (Wolski) 0:13
2. Floride, Santorelli 8 (Skille, Gudbranson) 2:21

Pénalité - Madden Flo (retenu) 18:58.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Toronto, Kessel 32 (Phaneuf, Lupul) 10:46 (an)
4. Floride, Santorelli 9 (Fleischmann, Campbell) 13:54 (an)

Pénalités - Lupul Tor (accroché) 3:43, Bergenheim Flo (obstruction) 5:26, Weiss Flo (obstruction) 9:32, MacArthur Tor (donné de la bande) 12:36.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Floride, Garrison 14 4:38 (an)
6. Toronto, Kulemin 7 (Phaneuf, MacArthur) 8:48
7. Floride, Weiss 16 (Bergenheim) 9:49
8. Toronto, Lupul 24 (Kessel, Phaneuf) 17:22 (an)

Pénalités - Garrison Flo (accroché) 0:11, Liles Tor (obstruction) 3:40, Phaneuf Tor (fait trébucher) 13:21, Garrison Flo (coup de bâton) 17:16.

TIRS AU BUT

Floride	4	9	10	-	23
Toronto	9	7	15	-	31

Gardiens - Floride: Théodore (G,17-11-6); Toronto: Reimer (P,11-11-4).
Avantages numériques - Floride: 2-4; Toronto: 2-5. **Arbitres** - Stephen Walkom, Kyle Rehman. **Juges de lignes** - Pierre Champoux, David Brisebois. **Assistance** - 19 420 (18 819).

ISLANDERS 2 WASHINGTON 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. NY Islanders, Bailey 7 (Nielsen, MacDonald) 4:14

Pénalités - Okposo NYI (bâton élevé) 5:21, Staios NYI (accroché) 10:24.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Hendricks Was (fait trébucher) 6:16, Ullstrom NYI (retenu) 8:03, Brouwer Was (retardé le match) 12:26, Okposo NYI (accroché) 14:09.

TROISIÈME PÉRIODE
2. NY Islanders, Moulson 27 (Staios, Parenteau) 2:16
3. Washington, Brouwer 16 (Perreault, Chimera) 16:31
4. Washington, Brouwer 17 (Laich, Wideman) 19:34

Pénalité - Hendricks Was (fait trébucher) 12:12.

PROLONGATION
5. Washington, Ovechkin 26 1:35

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

NY Islanders	3	12	8	1 -	24
Washington	13	7	13	1 -	34

Gardiens - NY Islanders: Nabokov (P,15-15-1); Washington: Neuvirth (G,9-9-3).
Avantages numériques - NY Islanders: 0-3; Washington: 0-4. **Arbitres** - Kevin Pollock, Brad Watson. **Juges de lignes** - Pierre Racicot, Mark Shewchyk.
Assistance - 18 506 (18 398).

NASHVILLE 3 CAROLINE 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Nashville, C.Smith 12 (Halischuk, Bourque) 2:42

Pénalités - Hillen Nas (retenu) 9:16, Legwand Nas (bâton élevé) 19:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Caroline, McBain 7 (Stewart) 5:17
3. Nashville, C.Wilson 15 12:31
4. Caroline, E.Staal 19 (Skinner, Jokinen) 13:04 (an)
5. Caroline, Brent 9 (Skinner, E.Staal) 17:24 (an)

Pénalités - Nashville banc (trop de joueurs; servie par C.Wilson) 0:55, A.Kostitsyn Nas (accroché) 12:52, Weber Nas (accroché) 17:13, Allen Car (coup de bâton) 19:21.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Caroline, Allen 1 (E.Staal) 1:28
7. Nashville, Bourque 4 (Tootoo, Legwand) 2:18

Pénalité - Fisher Nas (accroché) 8:50.

TIRS AU BUT

Nashville	7	6	16	-	29
Caroline	13	13	7	-	33

Gardiens - Nashville: Lindback (P,2-7); Caroline: Ward (G,22-18-10). **Avantages numériques** - Nashville: 0-1; Caroline: 2-6. **Arbitres** - Paul Devorski, Stéphane Auger. **Juges de lignes** - Anthony Sericolo, Jay Sharrers. **Assistance** - 13 595 (18 680).

DETROIT 5 COLUMBUS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Detroit, Franzen 24 (Kindl, Cleary) 4:08
2. Columbus, Nash 22 (Brassard, Wisniewski) 6:55 (an)

Pénalités - MacKenzie Clb (coup de bâton) 2:02, Bertuzzi Det (bâton élevé) 6:21, Atkinson Clb (accroché) 10:19, Bertuzzi Det (obstruction) 10:48, Lebda Clb (fait trébucher) 13:44, Hudler Det (accroché) 19:49.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - White Det (coup de bâton) 4:21, Hudler Det (fait trébucher) 12:33, Atkinson Clb (coup de bâton) 13:09.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Columbus, MacKenzie 6 2:13 (dn)
4. Detroit, Kronwall 13 (Zetterberg, Bertuzzi) 3:43 (an)
5. Detroit, Zetterberg 14 (Filppula, Kronwall) 8:26
6. Detroit, Mursak 1 (Emmerton, Holmstrom) 9:15
7. Detroit, Filppula 19 (Franzen, Kronwall) 13:52

Pénalités - Lebda Clb (obstruction) 1:56, Wisniewski Clb (rudesse) 5:04.

TIRS AU BUT

Detroit	10	6	9	-	25
Columbus	5	12	13

SÉNATEURS 1/BRUINS 0

Lehner répond à l'appel

Le Droit

BOSTON — Si l'acquisition de Ben Bishop la fin de semaine dernière avait pour objectif de fouetter Robin Lehner, c'est réussi. Le gardien d'avenir des Sénateurs d'Ottawa a montré qu'il avait l'intention de passer dans la LNH très bientôt, alors qu'il a aidé les siens à blanchir les Bruins de Boston 1-0 devant 17 565 amateurs frustrés au TD Bank Garden, hier soir.

Milan Michalek et Chris Phillips se sont empressés de féliciter Robin Lehner pour son premier blanchissage dans la LNH, au compte de 1-0 contre les Bruins de Boston. — PHOTO AP

Lehner a effectué 32 arrêts, dont 17 en troisième période, pour réussir sur son premier coup de pinceau en carrière, à son 13e match dans le circuit Bettman. Il a gagné un beau duel de gardiens contre Tim Thomas. Ce dernier n'avait subi que trois défaites, toutes contre Brian Elliott, à ses 21 sorties précédentes contre Ottawa.

Ce faisant, les Sénateurs (34-23-8) se sont approchés à un seul point des Bruins (37-21-3) et du premier rang dans la division Nord-Est, même si ces derniers ont quatre parties de plus à jouer. Ils se sont aussi hissés au cinquième rang de l'association de l'Est, passant devant Philadelphie et le New Jersey avec ce gain.

«Je me sentais calme et confortable à nouveau, je suis très heureux», a lancé Lehner après son deuxième gain de suite depuis son rappel en raison de la blessure à Craig Anderson. «Je n'ai pas été très occupé lors des deux premiers engagements, mais ils ont quand même eu des chances dangereuses. Les défenseurs m'ont beaucoup aidé à voir la rondelle et à s'occuper des retours. C'est une belle victoire, on en avait besoin.»

Lehner a réservé ses meilleurs arrêts de la soirée à Tyler Seguin à deux reprises, coup sur coup au premier tiers, en plus de sortir la mitaine sur une déviation de Benoît Pouliot. Le gardien des Sénateurs a remis ça en troisième lors d'un jeu de puissance des Bruins sur un bon tir de David Krejci.

Les Bruins ont été blanchis en cinq occasions avec l'avantage d'un homme, dont trois en troisième période. En fin de rencontre, quand Sergeï Gonchar a été envoyé au cachot pour avoir fait trébucher Zdeno Chara, ils n'ont cependant jamais été en mesure de s'installer en zone offensive, même quand Thomas a été retiré à la faveur d'un sixième attaquant.

CONFIANCE

«Nous n'avons pas connu une très bonne troisième période, mais on a réussi à ne pas leur donner trop de deuxième et troisième chances. Le désavantage numérique a été excellent et notre gardien a tout arrêté. Il a été calme et nous a donné beaucoup de confiance avec sa façon de jouer», estimait l'entraîneur des Sénateurs, Paul MacLean.

Le capitaine Daniel Alfredsson avait presque prédit un blanchissage à son jeune compatriote de 20 ans. «Je faisais des blagues avec lui, lundi. Il disait que ce serait bien de gagner ce match et je lui ai dit que s'il faisait un jeu blanc, je pouvais presque lui garantir que je compterais un but pour lui. Il trouvait ça drôle. Il a été très solide, il m'a beaucoup impressionné par sa façon de gérer cette situation», a dit Alfredsson.

Alfredsson n'a pas marqué et n'a pas obtenu de point. Mais il a très bien voilé Thomas lorsqu'Erik Karlsson a réussi l'unique filet de la rencontre avec un puissant tir frappé de la pointe à la 15e minute de jeu. L'excellent défenseur suédois obtenait ainsi au moins un point pour un huitième match de suite, lui qui a amassé 18 points pendant cette séquence infernale.

2839048

TOUT POUR PROFITER DE LA SEMAINE DE LA RELÂCHE
du 1er au 11 mars

PATINS À partir de 14,99$

SKIS ALPINS et fixations À partir de 49,99$

SNOWBOARDS et fixations À partir de 59,99$

SKIS DE FOND et fixations À partir de 29,99$

ECHO SPORTS
neuf vs usagé

VANIER 550, Marais
418 683-3338
1 877 683-3338

LÉVIS, 170, Kennedy
418 835-0888

Courteau de passage à Baie-Comeau

Une nouvelle politique pour les cas «MacKinnon»

BAIE-COMEAU — C'était au tour de Baie-Comeau de recevoir, hier, le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau, qui en était au huitième arrêt de sa tournée des villes de son circuit pour parler des retombées des clubs juniors majeurs dans leurs communautés.

Une cinquantaine de personnes se sont réunies au Centre Henry-Leonard pour entendre Courteau parler des efforts de la ligue au chapitre des études des joueurs, de son engagement social et de l'impact économique des équipes du circuit, qui se chiffraient à 86 millions $ en 2009-2010.

Mais ce qui a retenu entre autres l'attention, c'est la nouvelle politique de la LHJMQ, fraîchement adoptée, qui accordera des choix compensatoires aux équipes qui repêcheront en première ronde un joueur qui refusera de se présenter. Évidemment, pour les fans du Drakkar, le cas de Nathan MacKinnon revient facilement en mémoire.

CHOIX COMPENSATOIRES

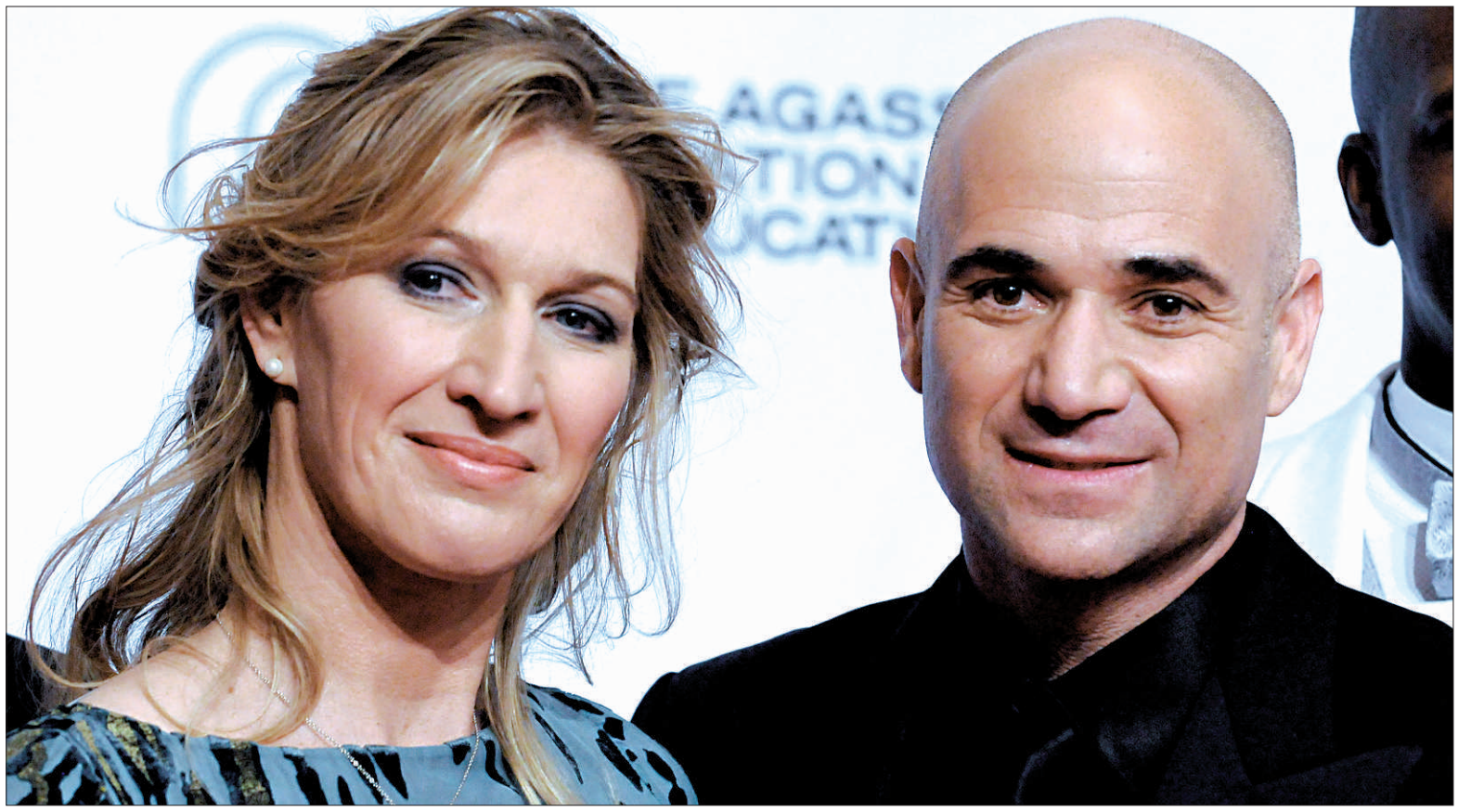
«Même si une équipe échange un joueur qui refuse de se rapporter, comme Baie-Comeau l'a fait dans le cas de MacKinnon, elle aura droit à des choix compensatoires, a indiqué Courteau. Ces choix seront accordés à la fin de la première ou de la deuxième ronde lors de la séance de sélection de l'année suivante, tout dépendant de la période de l'année où le joueur a été échangé.»

La péréquation aux équipes moins bien nanties a aussi suscité quelques questions. Le commissaire a indiqué que la ligue fait beaucoup d'efforts à ce chapitre, notamment en répartissant à parts égales le montant des commanditaires et non selon la valeur des équipes ainsi qu'en établissant un fonds de transport en séries éliminatoires, auquel les clubs contribuent en fonction de leurs assistances. Ainsi, par exemple, Québec met bien plus d'argent dans ce fonds qu'Acadie-Bathurst.

Un des convives a demandé à M. Courteau de s'assurer de conserver une certaine équité entre tous, «car il y a des équipes qui servent de faire-valoir aux puissances. Même si on est loin, on aimerait ça gagner nous aussi», a-t-il lancé. ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***

Agassi répare les erreurs du passé

Michel Marois
La Presse



Andre Agassi et sa femme, l'ancienne championne Steffi Graf, sont très impliqués dans des œuvres caritatives. — PHOTO REX FEATURES

MONTRÉAL — Andre Agassi reste à 41 ans l'un des athlètes les plus charismatiques du tennis. La publication de son autobiographie, *Open*, en 2009 a révélé les multiples facettes sombres du personnage, tout en lui valant de nombreuses inimitiés.

De retour en force sur le circuit des vétérans après une opération à la hanche qui lui a donné une nouvelle jeunesse, Agassi sera à Montréal vendredi à l'occasion du Rendez-vous des maîtres. En conférence téléphonique, hier, celui qu'on surnommait le «Kid de Las Vegas» n'a pas hésité à revenir sur les épisodes heureux et malheureux de sa carrière.

«Plus jeune, je n'avais pas choisi de jouer au tennis et je ne le faisais sûrement pas pour les bonnes raisons, a-t-il confié. J'ai donc été complètement déconnecté de ma carrière pendant de longues années et cela m'a mené dans des situations très sombres.

«Je ne pouvais entendre ma propre voix, je ne savais même pas ce que je voulais. En fait, je n'ai vraiment décidé de jouer au tennis et de tout faire pour y réussir que très tard dans ma vie. J'ai eu la chance de jouer encore sept ou huit ans et de connaître encore du succès bien après la trentaine, mais les 25 premières années ont été très difficiles.»

Agassi a reconnu dans son livre qu'il détestait certains de ses adversaires, Pete Sampras, par exemple, mais aussi Michael Chang, qu'il affrontera vendredi soir au Centre Bell.

«J'ai commencé à l'affronter quand nous étions encore des enfants et notre rivalité a été très vive, a reconnu Agassi. Michael, qui est sérieux, rigoureux dans sa préparation et qui n'abandonne jamais sur le court, représentait plusieurs des choses auxquelles j'aspirais et je lui en voulais pour cela.

«Nous sommes toutefois devenus de bons amis l'automne dernier à l'occasion d'une tournée de matchs de vétérans. Nous avons longuement parlé de mon livre, de ce que j'avais dit de lui, et j'ai pu le rassurer que je ne lui en avais jamais voulu personnellement, mais bien parce que je me croyais incapable d'atteindre ses standards. Parce que j'étais trop faible mentalement…

«En un sens, il m'a beaucoup aidé à changer. Aujourd'hui, nous partageons plusieurs choses, nous sommes pères de famille et nous avons un grand plaisir à nous retrouver. Je suis convaincu que le public montréalais pourra le constater, vendredi.»

UN NOUVEAU CORPS

Ce sont des maux de dos qui ont forcé Agassi à mettre un terme à sa carrière en 2006, mais le problème était en fait au niveau des hanches. «Je n'avais pratiquement jamais eu une mobilité complète au niveau de la hanche droite, a-t-il expliqué. Cela n'était pas vraiment douloureux, mais avait fini par miner d'autres parties de mon corps et surtout mon dos.

«J'ai subi la même intervention que Milos Raonic après sa blessure à Wimbledon. Il m'avait dit avoir pu reprendre l'entraînement quelques semaines seulement après l'opération et c'est aussi ce que j'ai pu faire.

«La procédure est très simple, non invasive et elle m'a redonné toute ma mobilité. Je suis capable de faire aujourd'hui des mouvements sur un court que je n'avais jamais faits auparavant. Mon dos va aussi beaucoup mieux, tout le reste aussi. En fait, je n'ai jamais été aussi jeune!»

Agassi ne se fait toutefois pas d'illusions sur ses chances de tenir le coup devant les champions actuels. «Ce qu'accomplit Novak Djokovic depuis un an est vraiment phénoménal. Et c'est incroyable de constater que seulement trois joueurs ont remporté pratiquement tous les tournois majeurs depuis 2004.

«Selon moi, dans le futur, nous considérerons la période actuelle comme l'âge d'or du tennis. À mon meilleur, je pouvais tenir trois heures à un très haut niveau, et c'était assez pour vaincre la plupart de mes adversaires. En Australie, Djokovic et Nadal ont évolué à un niveau extraordinaire pendant plus de cinq heures!»

Très impliqué dans des œuvres caritatives, avec sa conjointe Steffi Graf, Agassi répare avec une grande honnêteté les erreurs de son passé. Et si, au contraire d'autres anciens joueurs, il ne croit pas avoir la patience pour devenir entraîneur, il assure être toujours disponible pour partager son bagage d'expérience avec les plus jeunes. À coup sûr, ses leçons méritent d'être écoutées.

Le Drakkar croit avoir la recette pour battre Québec

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU – La majorité des joueurs qui enfilent l'uniforme du Drakkar de Baie-Comeau n'ont jamais réussi à avoir le dessus sur les Remparts de Québec, les visiteurs de ce soir au Centre Henry-Leonard. L'entraîneur-chef du Drakkar, Mario Pouliot, croit avoir la recette pour le faire, mais encore faut-il la mettre en application.

La dernière victoire du Drakkar face aux Diables rouges remonte au 2 janvier 2010. De l'alignement actuel, seuls Samuel Noreau et Jean-Philippe Caron étaient de la partie. Les deux vétérans peuvent-ils aider leurs coéquipiers à répéter l'exploit?

«Les Remparts, on le sait, forment une équipe très talentueuse, contre qui on doit être patient, contrôler le centre de la glace et attendre les occasions», a lancé Pouliot avant de sauter sur la glace afin de diriger l'entraînement matinal des siens, hier. «À se lancer offensive contre offensive contre eux, on risque de se brûler. Il faut jouer physique et intelligemment. On l'a bien vu dans les séries l'an dernier lorsque Gatineau a joué contre eux. Ils avaient l'offensive pour les suivre, mais ils ont choisi la patience.»

Pouliot devra toutefois se passer de plusieurs soldats ce soir. Samuel Carrier, Frédérick Gamelin, Alexandre Ranger, Philippe Cadorette et Félix Girard ne seront assurément pas du match. Girard a toutefois pris part à l'entraînement d'hier. Quant à Julien Lepage, sa présence est plus qu'incertaine. Le Drakkar pourra toutefois compter sur le retour de Raphaël Bussières, qui a purgé sa suspension de cinq matchs.

Malgré cet effectif diminué, le pilote des Nord-Côtiers a rappelé avec justesse que ses troupiers ont recommencé à toucher la cible de façon plus régulière. «On a marqué quatre ou cinq buts régulièrement dans nos derniers matchs. On joue de façon plus agressive et on contrôle mieux la rondelle. C'est une bonne façon de se préparer pour les séries.»

ÉRIC LAPOINTE

En avant-midi, la direction du Drakkar a annoncé qu'elle avait réussi à attirer le chanteur Éric Lapointe pour clore les festivités de son 15e anniversaire. Le rockeur s'exécutera le 11 mai au Centre Henry-Leonard. On espère attirer 3000 personnes pour l'événement.

«C'est une autre façon de remercier nos fans et les gens de la Manicouagan», a indiqué le directeur administratif Serge Proulx, qui a prévenu que le Drakkar ne désirait pas se lancer dans la production de spectacles. «Le 15e anniversaire a été une belle réussite. Les activités prévues se sont déroulées à notre satisfaction, notamment le match contre les anciens Canadiens, qui a dégagé un profit de 16 000 $.»

Les billets pour ce spectacle d'Éric Lapointe seront mis en vente le 8 mars au guichet du Centre Henry-Leonard. Il n'y aura aucune priorité accordée pour les détenteurs de billets de saison du Drakkar.

Une bouchée à la fois

Louis Domingue de retour devant le filet à Baie-Comeau

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Utilisé à titre de gardien partant dans un seul des neuf derniers matchs des Remparts, Louis Domingue obtiendra un deuxième départ depuis qu'il a perdu son poste de numéro un au profit de François Brassard, aujourd'hui, à l'occasion de la visite des protégés de Patrick Roy à Baie-Comeau.

Louis Domingue tentera de garder une fiche immaculée contre le Drakkar, ce soir, lui qui compte deux victoires en deux affrontements contre Baie-Comeau cette saison. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Sa dernière présence devant le filet remonte au samedi 18 février, à Moncton, lorsqu'il avait blanchi les Wildcats. Depuis sa mise à l'écart, Domingue ne se traîne pas les pieds pour autant et il travaille avec l'entraîneur des gardiens pour s'améliorer, et ce, sans laisser paraître sa déception.

«Je ne suis pas satisfait de ne pas jouer plus souvent, mais je ne le montre pas. Je ne boude pas et il est important de garder le sourire. Jouer, c'est le *fun*, mais je prends mon plaisir d'une façon différente, soit en voyant l'équipe gagner. Pour le reste, je garde les yeux sur mon objectif de jouer dans la LNH», indiquait le numéro 37, hier matin, après l'entraînement précédant la balade en autocar vers la Côte-Nord.

Domingue admet qu'il a traversé une période plus difficile, comme plusieurs joueurs en connaissent au cours d'une saison. Lorsqu'il regarde le tableau dans son ensemble, il ne voit pas que des points négatifs et estime avoir affiché de la constance. Et malgré son utilisation restreinte, en février, il ne veut pas modifier sa façon de voir les choses.

«Pascal [Lizotte, l'entraîneur des gardiens] dit souvent qu'on ne peut pas manger le hamburger en une bouchée. On ne change pas notre approche, l'important est de s'améliorer à chaque jour», soulignait celui qui présente une fiche de 20-8-2-2, une moyenne de buts alloués de 2,82 et un taux d'efficacité de ,911.

Domingue n'a pas non plus besoin d'avoir une conversation avec son patron, Patrick Roy. «Je suis assez grand garçon pour faire face à la parade», précisait-il.

Même si l'entraîneur-chef a fait confiance à la recrue Brassard, ces derniers temps, il estimait qu'il était toujours bon pour un gardien de voir de l'action. «À l'approche des séries, il est important d'avoir deux bons gardiens», disait celui qui n'a pas encore fait de plan pour les deux matchs de la fin de semaine.

CARNAGE

Domingue a joué deux fois contre le Drakkar, cette saison, l'emportant à chaque occasion, dont une fois par blanchissage. Cette saison, Québec est cinq en cinq contre Baie-Comeau, dont un carnage de 9-1 au Colisée Pepsi à la Saint-Valentin.

«Je suis convaincu que le Drakkar se rappelle du dernier match contre nous et que leurs joueurs vont être prêts, comme Gatineau l'a été en fin de semaine. À part ce match-là, les autres ont toujours été âprement disputés entre nous», notait Roy, qui ne cherchait pas à trop à s'étendre sur les raisons des succès de son club contre ce rival de la division TELUS-Est, s'attardant plutôt à préparer sa troupe afin de poursuivre sur l'élan de la fin de semaine.

«Je suis convaincu que ça n'a pas été comme ils l'auraient souhaité contre nous, cette saison, mais de notre côté, on a gagné un gros match dimanche [contre Victoriaville] et on veut continuer dans la même veine.»

«Jouer, c'est le *fun*, mais je prends mon plaisir d'une façon différente, soit en voyant l'équipe gagner. Pour le reste, je garde les yeux sur mon objectif de jouer dans la LNH»

— Louis Domingue

En vitesse

Patrick Roy a dirigé un court entraînement d'une quarantaine de minutes, hier matin, au Pavillon de la jeunesse. À la fin, il a invité ses joueurs à connaître un meilleur exercice matinal, aujourd'hui. «On va essayer de se maintenir à cela [30 à 40 minutes] dans les prochaines semaines. On veut que les entraînements soient courts et intenses, on ne veut pas y développer de mauvaises habitudes», expliquait-il... En plus de Nick Sorensen, l'ailier Adam Erne (commotion cérébrale) et le défenseur Marc-Antoine Carrier (école) n'ont pas fait le voyage à Baie-Comeau... **Les Remparts n'ont pas pu s'entraîner de la semaine au Colisée Pepsi en raison du tournage de séquences pour le film *Pee-wee* 3D...** Les Remparts disputeront deux matchs à la maison, vendredi (Moncton) et dimanche (Cap-Breton)... ***Carl Tardif***

en bref

Niklas Lidstrom blessé

→ Le défenseur des Red Wings de Detroit Nicklas Lidstrom n'était pas en uniforme, hier soir, contre les Blue Jackets de Columbus. Lidstrom s'est blessé à la cheville dans le match de samedi, contre l'Avalanche du Colorado. Son état est réévalué de façon quotidienne. Les Wings ont rappelé le défenseur Doug Janik de leur club-école de l'AHL. Janik compte plus de 180 matchs dans la LNH. Lidstrom, 41 ans, a remporté la Coupe Stanley à quatre reprises et il a reçu le trophée Norris, remis au défenseur par excellence de la LNH, pour la septième fois, l'an dernier. Le Suédois a amassé 31 points et affiche un différentiel de plus 25 cette saison. Il pourrait égaler le record de huit trophées Norris remportés par Bobby Orr, qui les a toutefois collectionnés de façon consécutive, de 1968 à 1975. ***AP***

McLellan encore sonné

→ L'entraîneur-chef des Sharks de San Jose, Todd McLellan (photo), a raté la rencontre d'hier contre les Flyers de Philadelphie en raison des symptômes de commotion cérébrale. Le directeur général des Sharks, Doug Wilson, a déclaré que McLellan n'a pas reçu le feu vert des médecins pour retourner derrière le banc après avoir été touché à la tête par un bâton, dimanche, au Minnesota. Ses adjoints Matt Shaw et Jay Woodcroft ont dirigé l'équipe en son absence. Wilson a ajouté que tout ce qui compte actuellement pour les Sharks est que McLellan se remette complètement. McLellan a quitté le match de dimanche après avoir été touché par le bâton du défenseur du Wild Marco Scandella. Il était alerte et répondait aux stimulis dans le vestiaire, mais n'est pas revenu derrière le banc. ***AP***

Cinquième défaite d'affilée des Leafs

→ Mike Santorelli a marqué deux fois pour aider les Panthers de la Floride à vaincre les Maple Leafs de Toronto 5-3, hier soir. Marcel Goc, Jason Garrison et Stephen Weiss ont aussi trouvé le fond du filet pour les Panthers, qui ont remporté leurs trois derniers matchs. José Théodore a bloqué 28 tirs pour les Panthers, qui ont une fiche de 11-2-2 contre les clubs canadiens cette saison. Phil Kessel, Nikolai Kulemin et Joffrey Lupul ont été les marqueurs des Leafs, qui ont perdu leurs cinq derniers matchs. L'entraîneur des Leafs, Ron Wilson, dirigeait un 1400e match dans la Ligue nationale, hier. Il est à égalité avec Pat Quinn au quatrième rang de l'histoire à ce chapitre. Quelques amateurs ont souligné l'événement en réclamant le congédiement de Wilson pendant les derniers instants de la rencontre.
D'après La Presse Canadienne

Un partisan des Blue Jackets a tenté de faire savoir à Steve Nash qu'il avait encore sa place avec l'équipe, pendant la séance de réchauffement avant le match d'hier. — PHOTO AP

Nash a demandé un échange pour sa carrière et l'équipe

Associated Press

COLUMBUS, Ohio — Rick Nash a eu de la difficulté à fermer l'œil, lundi soir, après qu'il a été dévoilé publiquement qu'il avait demandé aux Blue Jackets de Columbus de l'échanger.

Après avoir été la figure de proue de l'organisation pendant neuf saisons, Nash craint une réaction négative des partisans des Jackets, qui pourraient maintenant percevoir leur héros comme un opportuniste. «Je ne sais pas trop à quoi m'attendre», a-t-il affirmé, hier, à sa première rencontre avec la presse depuis qu'on sait qu'il a exigé de partir.

«J'ai créé une belle relation avec ces gens pendant toute ma carrière. Je les adore, peu importe la suite des événements. Il y a une solide base d'amateurs de hockey ici, et ils sont loyaux. Ils sont patients avec l'organisation et l'équipe. Peu importe la réaction qu'ils auront à mon endroit, ils occuperont toujours une place dans mon cœur.»

Le directeur général Scott Howson a levé le voile quant aux intentions de Nash, lundi, peu de temps après avoir échoué dans sa tentative d'échanger l'ailier droit vedette. «Il veut de toute évidence un changement d'air», a indiqué Howson, qui a vu Nash lui formuler sa requête en janvier.

La plupart des observateurs ont cru que l'équipe ayant la pire fiche de la LNH (18-37-7) avait envisagé de se départir de son meilleur joueur. Ç'a donc été une énorme surprise d'apprendre que c'est Nash qui a manifesté le désir de partir.

Son meilleur ami chez les Blue Jackets, le défenseur Aaron Johnson, a laissé savoir que le divorce est inévitable. «La meilleure réponse que je puisse vous fournir, c'est que si nous connaissions du succès, tout le monde serait heureux, a mentionné Johnson, hier. Si l'équipe remportait des matchs, il ne voudrait pas partir.»

Mais plusieurs estiment qu'il sera difficile de mettre de côté que c'est Nash qui veut s'en aller. Nash a maintes fois répété qu'il a pris la décision pour le bien de sa carrière et celui de l'organisation, qui en a fait le tout premier choix de la séance de repêchage de 2002.

«J'ai été informé par les dirigeants qu'on reconstruirait et j'avais le sentiment que je pouvais jouer un rôle important là-dedans, en permettant à l'équipe de faire l'acquisition d'atouts en ce sens. À mon point de vue, c'est la meilleure chose à faire pour l'équipe, l'organisation, et personnellement pour ma carrière.»

PROBLÈME MAJEUR

Le problème majeur sera de bâtir autour d'un capitaine qui se voit déjà ailleurs. Nash a affirmé qu'il veut rester capitaine, au moins pour les 20 derniers matchs de la saison. Les dirigeants n'ont donné aucune indication qu'ils allaient lui retirer le «C» sur son chandail.

Nash, qui a expliqué sa décision à ses coéquipiers, hier matin, a amassé 43 points, incluant 21 buts, en 62 matchs cette saison, et il montre un différentiel de moins 23. En neuf saisons, il s'est forgé une fiche de 280 buts et 251 passes en 654 matchs. Il a été un rouage important de la conquête de la médaille d'or du Canada aux Jeux olympiques de Vancouver. Il est sous contrat jusqu'à la conclusion de la saison 2014-2015 et il touchera un salaire variant entre 7,5 et 7,9 millions $ à chacune des saisons.

Il a dressé la liste des équipes auxquelles il accepterait d'être échangé. Il a évidemment refusé de la divulguer.

Les Maple Leafs de Toronto, les Rangers de New York, les Sharks de San Jose, les Kings de Los Angeles et d'autres pourraient être intéressés au gaillard de 6'4" pesant 219 livres. Howson a expliqué qu'il lui sera plus facile de procéder à un échange au terme de la saison.

en bref

Premier match pour Geoffrion

→ Blake Geoffrion rêvait à ce moment depuis longtemps déjà. Geoffrion a enfin disputé hier soir un premier match dans l'uniforme du Canadien. Le joueur de 24 ans porte le numéro 57 pour honorer son passé (le 5 de son grand-père Bernard, le 7 de son arrière-grand-père Howie Morenz). «Je me souviens, au repêchage de 2006, je croyais que le Canadien allait me choisir, a-t-il raconté avant le match. J'ai été un peu déçu de voir que ce n'était pas le cas… C'est clair que je voulais porter ce maillot-là un jour. Mon père et mon grand-père m'ont raconté plusieurs histoires sur le Canadien, je pourrais en parler pendant des heures. Ma famille est encore à Nashville, mais Montréal, pour moi, c'est un peu comme une deuxième maison.» Un autre nouveau venu, l'attaquant Brad Staubitz, a disputé un premier match avec le CH, hier soir. Il avait été acquis au ballotage dans la journée de lundi. ***La Presse***

Lecavalier toujours sur la touche

→ Le Canadien affrontait hier soir un club qui en arrache lui aussi. En plus, le Lightning de Tampa Bay doit se débrouiller sans Vincent Lecavalier (photo), blessé à la main droite. L'attaquant québécois a raté un cinquième match de suite, hier. «Il va revenir au jeu cette saison, mais ça pourrait prendre du temps», a estimé l'entraîneur du Lightning, Guy Boucher. En plus de Lecavalier, le défenseur Marc-André Bergeron, blessé au dos, est toujours tenu à l'écart du jeu, tout comme le défenseur Victor Hedman, qui aurait subi une commotion cérébrale.
La Presse

Plekanec pas heureux…

→ Tomas Plekanec n'est pas vraiment le genre à vouloir faire des vagues, mais on commence à sentir qu'il en a plein son casque protecteur. Pendant que son coéquipier Scott Gomez récoltait 4:01 de jeu en avantage numérique, Plekanec devait se contenter de seulement 2:17 de jeu à cinq contre quatre, hier soir. On a demandé au numéro 14 du Canadien si ça le dérangeait et il s'est contenté de répondre avec un grand sourire. Un sourire qui en disait long. «C'est la décision de l'entraîneur, a-t-il fait savoir. Ce n'est pas ma décision à moi, c'est la décision de l'entraîneur. Il n'y a vraiment rien d'autre à dire. C'est comme ça que ça fonctionne.»
La Presse

Un mur nommé Garon

Richard Labbé
La Presse

TAMPA BAY — Même le soleil de la Floride ne peut réussir à replacer le Canadien sur la voie du succès. Blake Geoffrion et Brad Staubitz non plus. Le Tricolore a subi une autre défaite, hier soir à Tampa Bay. Cette fois, c'est un revers de 2-1 contre un Lightning qui était pourtant privé de plusieurs de ses bons joueurs, dont l'attaquant Vincent Lecavalier. Ça donne au Canadien cinq défaites de suite, sept à ses huit derniers matchs.

Des partisans du Canadien présents au match affichaient leurs couleurs… ainsi que leur honte devant les performances de leur équipe. — PHOTO AP

On peut probablement dire que la saison est terminée. «J'ai apprécié l'effort offert par les gars, ils n'ont pas abandonné, a noté l'entraîneur Randy Cunneyworth. Ça va comme ça des fois, et je crois qu'il faut mentionner le travail de leur gardien.»

En effet. Pour bien faire, celui qui a volé le match au Canadien est un ancien membre du CH. Mathieu Garon, un gardien de 34 ans qui devait être un simple réserviste cette saison, a enchaîné les petits miracles devant son filet hier soir, en arrêtant 23 des 24 tirs de la visite.

Pas si pire pour un gardien qui en est à sa sixième équipe dans la LNH… «J'ai été chanceux un peu, a fait savoir le gardien québécois. Ça prenait un bon effort de toute l'équipe avec les joueurs qui sont malades ici, ceux qui sont blessés. J'ai fait ma part, mais je n'ai pas gagné ça tout seul.»

Les deux buts du Lightning ont été l'œuvre de Steven Stamkos, qui a réussi un but poétique en première, et d'Adam Hall, qui a enfoncé le but de la victoire en deuxième. David Desharnais a obtenu le seul filet pour la formation montréalaise, son 13e de la saison.

Ce que l'on retiendra aussi, c'est que le jeu du Canadien à cinq contre quatre a, encore une fois, lamentablement échoué, incluant une supériorité numérique de cinq minutes en deuxième période. À ce chapitre, la présence de l'erratique Scott Gomez avec un avantage d'un joueur demeure un des grands mystères en cette fin de saison dans le camp montréalais.

BAGARRE DE STAUBITZ

Le nouveau venu Brad Staubitz s'est fait remarquer le temps d'une bagarre contre Pierre-Cédric Labrie, mais il n'a été vu que pendant 3:51 de jeu. Blake Geoffrion, l'autre nouveau, a joué pendant 14:22.

Encore une fois, Alexei Emelin s'est fait remarquer pour ses mises en échec, mais cette fois, Ryan Malone n'a pas apprécié. L'attaquant du Lightning a d'ailleurs été expulsé du match quand il a tenté de s'en prendre au défenseur russe lors de la deuxième période.

Malone n'était pas content sur le coup, et il n'était pas plus content au terme de la rencontre. «Si c'est ça le nouveau hockey, ça n'a aucun sens, a-t-il affirmé. J'ai vu rouge parce que j'ai voulu répliquer à un joueur qui m'a frappé dans mon angle mort. Quand tu te permets un coup salaud comme ça, tu dois répondre de tes actes. Il ne l'a pas fait.»

Pacioretty ébranlé

Max Pacioretty était manifestement ébranlé par cette autre défaite du Canadien. Selon lui, le cinq contre quatre de cinq minutes bousillé en deuxième période a tout changé. «C'est comme s'ils nous avaient offert le match sur un plateau d'argent, et on a dit non merci. On a été incapables de saisir l'occasion. C'est un moment important, on a eu la chance de sortir la foule du match. Dans des moments comme ça, c'est à moi de me lever et de marquer le gros but. Je ne l'ai pas fait.» Un seul joueur semblait un peu plus heureux que les autres, Blake Geoffrion, qui venait de disputer son premier match dans le maillot tricolore. Un rêve pour lui, comme il l'a répété maintes fois. «J'aurais mieux aimé une victoire, a-t-il dit. Mais c'est quelque chose de très spécial, j'étais très enthousiaste au moment de commencer le match.» ***La Presse***

Jean Béliveau hospitalisé après un AVC

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'ex-grande vedette du Canadien de Montréal Jean Béliveau a subi un accident vasculaire cérébral (AVC) dans la soirée de lundi. Il a été admis à l'hôpital. Âgé de 80 ans, M. Béliveau a subi des examens et il demeure sous observation.

Il s'agit du deuxième AVC dont il est victime en un peu plus de deux ans. En janvier 2010, il avait été hospitalisé pour un incident semblable, alors jugé léger.

En juin dernier, M. Béliveau s'est soumis à une intervention chirurgicale préventive afin de traiter des anévrismes abdominaux. Il avait alors eu besoin d'une période de réadaptation de quelques mois pour se rétablir complètement.

En décembre 2008, c'est un malaise attribué à une chute de pression alors qu'il assistait aux funérailles de l'ex-prêtre Paul-Émile Aquin, l'un de ses amis, qui l'a conduit à une nouvelle hospitalisation.

En 2000, presque au même moment où Maurice Richard est décédé, on lui a détecté une tumeur maligne au cou. Après quelques mois de traitement, il est venu à bout de cette maladie. Auparavant, en 1996, il a aussi été hospitalisé en raison d'un malaise cardiaque.

Jean Béliveau avait déjà subi un premier AVC en janvier 2010, mais l'incident avait alors été jugé léger

M. Béliveau a marqué 507 buts et ajouté 712 aides pour un total de 1219 points pendant sa glorieuse carrière de 1125 matchs avec le Canadien. Il a aussi ajouté 79 buts et 97 aides pour 176 points en 162 rencontres éliminatoires. Il a remporté la Coupe Stanley en 10 occasions. Il a pris sa retraite en 1971 après avoir joué toute sa carrière à Montréal.

Depuis quelques années, Jean Béliveau agit à titre d'ambassadeur du Canadien.

En après-midi, le premier ministre du Canada, Stephen Harper, a offert par communiqué ses meilleurs souhaits de prompt rétablissement à M. Béliveau. «M. Béliveau est un grand Canadien et un formidable ambassadeur de notre sport national, a-t-il écrit. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.»

Pour la durée de sa convalescence, M. Béliveau a émis le souhait que l'on respecte sa vie privée et celle de sa famille.

Le directeur général du Lightning, Steve Yzerman, semble bel et bien avoir entamé une phase de reconstruction de son équipe. Depuis la saison dernière, il s'est départi de Simon Gagné, Sean Bergenheim et Steve Downie. — PHOTO AP

Des jours difficiles pour Martin St-Louis

Richard Labbé
La Presse

TAMPA BAY — Alors que le Lightning de Tampa Bay ressemble de plus en plus à un club en reconstruction, Martin St-Louis ressemble de plus en plus à un gars qui se pose des questions.

À 36 ans, le Québécois n'est plus un jeune premier, et il sait fort bien qu'il ne lui reste plus beaucoup de saisons au compteur. C'est pourquoi la présente saison n'est pas facile pour lui. Déjà qu'il n'aime pas particulièrement la défaite, St-Louis doit en plus se débrouiller au sein d'un club qui pense manifestement à l'avenir, et pas au présent. Ce qui ne lui plaît pas plus que ça.

«Ce n'est pas à nous de juger les décisions de la direction, le temps nous le dira», a-t-il commencé par expliquer avant le match d'hier soir contre le Canadien. «Je suis payé pour jouer au hockey, pas pour prendre des décisions. Mais c'est dur d'être dans ma situation. Quand tu vieillis, tu veux te donner une chance de gagner.»

Pour cette raison, l'attaquant pourrait trouver le temps long à Tampa Bay. St-Louis est sous contrat avec le club jusqu'en 2015, et rien ne laisse croire que le Lightning va se replacer à court terme. Pour le moment, il se dit encore heureux à Tampa Bay — «ce n'est pas comme si on est maltraités» —, mais il avoue que tout cela est encore plus dur à avaler pour un joueur dont l'équipe est venue à un seul match de la grande finale la saison dernière.

UNE CHANCE DE GAGNER

«Quand tu passes près comme ça, c'est pas facile, reconnaît-il. Je ne suis plus jeune jeune, je veux avoir une chance de gagner. Je suis déçu de notre position au classement, mais je ne peux pas m'arrêter à ça. Je vais laisser Steve [Yzerman] faire son travail.»

Sauf que Steve Yzerman, le directeur général de l'équipe, semble bel et bien en phase de reconstruction. Depuis la présence de la formation de Tampa en finale d'association, Yzerman a laissé partir Simon Gagné, Sean Bergenheim et Steve Downie, récemment échangé à l'Avalanche du Colorado, une transaction qui a tout de même permis au Lightning de récolter un choix de première ronde au bout du compte.

St-Louis admet que le Lightning de cette saison est différent du Lightning du printemps dernier. «Ce n'est pas le même club, Gagné et Bergenheim étaient de bons joueurs pour nous. On a cru que ce serait facile parce qu'on revenait de la finale d'association…. Je sais que Steve a un plan. Mais pour un joueur comme moi, dans ma position, c'est sûr que tu évalues où tu en es à la fin de chaque saison.»

Pendant que St-Louis se pose des questions, l'entraîneur Guy Boucher s'explique assez facilement cette saison difficile à Tampa Bay. «On n'a plus le même club et on a dû composer avec toutes ces blessures. Aussi, il y a notre gardien Dwayne Roloson. Je ne l'ai jamais blâmé pour rien, il travaille fort pour s'en sortir, mais il a un pourcentage d'efficacité de ,880. Quelque chose comme ça, ça change ta saison.»

Sports

Vidéos
L'ACTUALITÉ SPORTIVE EN IMAGES :
sports.lesoleil.com

Remparts
DOMINGUE DEVANT LE FILET
60

LNH
RICK NASH S'EXPLIQUE
61

SEULEMENT AU QUÉBEC

OPÉRATION FÉVRIER 2012

27, 28 ET 29 FÉVRIER

UNE FOIS TOUS LES 4 ANS !

24 H DE PLUS EN FÉVRIER,
C'EST UNE OCCASION DE PLUS DE PROFITER D'OFFRES EXCEPTIONNELLES,

DONT DES RABAIS
POUVANT ALLER JUSQU'À **10 000 $**[&]

MAIS AUSSI, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT !

JUSQU'À CONCURRENCE DE **35 000 $** (taxes comprises)[∞]

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

www.chrysler.ca/offres www.jeep.ca/offres www.dodge.ca/offres www.camionram.ca/offres
PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP[MD] | DODGE | RAM DU QUÉBEC

CHRYSLER Jeep[MD] DODGE RAM

Le consommateur avisé lit les petits caractères. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 27 et le 29 février 2012 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ∞ AUCUN ACHAT REQUIS. Le concours débute le 27 février 2012 à 8 h HE et se termine le 29 février 2012 à 23 h 59 min 59 s HE. Pour participer, vous devez être un résidant du Québec et avoir atteint l'âge de la majorité au moment de votre participation. Pour participer, il suffit de visiter un concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge et Ram participant durant la période du concours et d'acheter un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge ou Ram 2011 ou 2012 (à l'exception des modèles Dodge Viper, Ram Cargo Van, de tous les modèles FIAT et SRT8). Un (1) grand prix disponible à gagner, consistant en un chèque à l'attention du gagnant au montant total du prix d'achat d'un nouveau véhicule admissible au concours acheté, jusqu'à concurrence de 35 000 $, taxes comprises. Une question règlementaire d'arithmétique requise. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations admissibles reçues. Pour le règlement complet du concours, y compris la méthode de participation sans achat, visitez : www.operationfevrier2012.ca. & L'offre « Rabais pouvant aller jusqu'à 10 000 $ » est disponible sur les véhicules applicables et varie selon les modèles. Le rabais de 10 000 $ est déduit du prix négocié avant l'application des taxes et s'applique à tous les modèles Ram 1500 2011 avec moteur HEMI[MD], ainsi qu'à tous les modèles Chrysler Town and Country 2011. [MD] SIRIUS et le logo du chien sont des marques déposées de SIRIUS Satellite Radio Inc. [MD] Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC et utilisée sous licence.

SIRIUS RADIO SATELLITE 12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT
LES RECRUES DODGE